Demain: très froid

(Voir page 2)

LE DROIT

53e ANNEE — No 42

OTTAWA, SAMEDI, 19 FEVRIER 1966

LE NUMERO: 10 cents

Dernière édition

(Soixante-douze pages)

UN CHEQUE PESANT TROIS LIVRES — Mlle Judy Slinkard qui est à l'emploi de la First National Bank d'Englewood, au Colorado, tient ici un chèque de $10 du genre inusité et peu compatible avec les calculatrices électroniques qui, en temps normal, se seraient chargé de son enregistrement. Le chèque, signé par un M. Robert W. Brown, a été recouvert de plastique et de fer fondu. Comme si cette protection n'était pas suffisante, on y a encore ajouté des clous repliés Le poids total du chèque? 3 livres! Qui dit mieux?

(Photofax PC)

Rusk: le risque d'un conflit généralisé en Asie est faible

WASHINGTON (PC, AFP) — La détermination du Nord à poursuivre la bataille est ce qui fait obstruction à l'avènement de la paix au Vietnam, mais les Etats-Unis "ont dans ce pays des engagements précis et ils souhaitent la paix," a déclaré en substance vendredi le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, devant la commission des Affaires étrangères du sénat.

M. Rusk a également déclaré, devant les sénateurs qui s'inquiètent face à l'escalade de la guerre au Vietnam, que le risque de conflit généralisé en Asie est faible.

Le secrétaire d'Etat a tenu à dire que les Américains continueront à s'acquitter de leurs engagements dans cette partie de l'Asie — au Vietnam — avec toute la force nécessaire. Il n'a pas apporté plus de précisions que les autres porte-parole de l'administration Johnson dans ses propos au sujet de ces "engagements précis et limités." M. Rusk n'a pas dit jusqu'où les "limites" des engagements américains peuvent aller.

La modération

Toutes les crises de l'après-guerre ont comporté un risque d'extension, a estimé M. Rusk. Mais cette extension est aussi un problème pour l'adversaire. Dans le camp communiste, certains comprennent l'importance de la modération. Le conflit vietnamien n'a pas la forme d'une guerre terrestre généralisée en Asie, a dit le secrétaire d'Etat, et les Etats-Unis espèrent que l'adversaire a la même opinion sur cette question.

Dans le cours de la matinée, le président de la commission, le sénateur démocrate William Fulbright avait demandé des éclaircissements sur la déclaration du chef d'Etat du Sud-Vietnam, le général Ky, qui a affirmé à Honolulu que jamais son gouvernement ne négocierait avec le vietcong. Cette affirmation, a déclaré M. Rusk, résulte des questions répétées d'un journaliste qui voulait une prise de position catégorique sur ce problème. Elle répond aussi au désir du général Ky de ne pas laisser entrevoir à son peuple la possibilité d'une paix prochaine dans les conditions actuelles. Tout changerait si Hanoï indiquait qu'il est disposé à entamer des négociations, a affirmé M. Rusk.

Le plus farouche opposant de la politique américaine au sud du 17e parallèle au sein de la commission, le sénateur démocrate Wayne Morse, a annoncé au cours du débat qu'il présentera prochainement au Congrès un amendement demandant l'annulation de la résolution votée en août 1964 par les législateurs et recommandant au président Johnson d'utiliser tous les moyens possibles pour faire face à la situation au Vietnam. Cette résolution a été largement interprétée comme un blanc-seing par l'administration.

La résolution du sénateur Morse n'a visiblement aucune chance d'être adoptée par le Congrès. Le débat qu'elle provoquera permettra cependant de mesurer l'ampleur et la nature de l'opposition à la politique asiatique du président Johnson.

Répondant à des questions du sénateur démocrate Albert Gore, M. Rusk a déclaré que l'escalade du conflit vietnamien ne marque pas un changement dans la politique des Etats-Unis au Vietnam. Celle-ci a été la même sous les présidents Eisenhower, Kennedy et Johnson, a-t-il dit, "mais les réponses aux mesures prises par l'adversaire ont changé".

Quelles conditions?

Durant la séance de vendredi après-midi, le sénateur Fulbright a reproché à l'administration de n'avoir jamais défini les conditions qu'elle est prête à accepter pour un retour à la paix. Le gouvernement américain accuse les Nord-Vietnamiens de refuser toute négociation, mais il n'offre rien d'autre au vietcong que la capitulation et la disparition, a dit le sénateur Fulbright.

"Vous voulez une conférence mais vous n'aurez aucune conférence tant que vous n'aurez pas offert à l'adversaire un compromis raisonnable", a-t-il lancé dans une campagne de paix qui sert plus des objectifs de propagande que la recherche véritable de la paix.

"Nous leur avons donné (aux communistes) pratiquement tout sauf le Sud-Vietnam dans notre effort pour trouver une base de paix", a rétorqué le secrétaire d'Etat. "Avez-vous une quelconque preuve de bonne foi ou de crédibilité de la part de l'autre bord?" a-t-il poursuivi. "De quel compromis pourrait-il s'agir?" a-t-il demandé.

Simple guerre civile

Revenant à la charge, le sénateur Fulbright a affirmé qu'il est difficile au vietcong de croire que les Américains quitteront le Vietnam, comme ils l'affirment, après la cessation des hostilités, vu l'importance des bases qu'ils y construisent. L'administration n'a rien fait pour les convaincre de sa bonne foi, a-t-il poursuivi. Les Etats-Unis sont assez forts pour se permettre un compromis, a-t-il ajouté: l'Union soviétique a cédé à Cuba en 1962, cela ne lui a pas nui sur la scène mondiale. Demandant pourquoi les alliés des Etats-Unis les plus proches de la menace communiste ne participent pas plus activement au conflit, il a déclaré que c'est parce qu'ils ne sont sans doute pas convaincus de l'existence d'une guerre d'agression au Vietnam, et qu'ils voient dans le conflit une simple guerre civile.

Ce que veulent les Etats-Unis, c'est que le Nord cesse son agression et que le Sud-Vietnam puisse décider de son sort lui-même, a répété M. Rusk.

Cela signifie-t-il que s'il y a des élections le gouvernement américain acceptera leur résultat quel qu'il soit? a alors demandé le sénateur Gore, intervenant dans le duel.

"Oui", a répondu M. Rusk qui a affirmé que cette position n'est pas nouvelle.

C'est ce que le gouvernement aurait dû faire en 1956, a alors lancé le sénateur Morse.

D'ailleurs, à peine la joute entre MM. Fulbright et Rusk s'était-elle terminée que M. Morse a relancé l'attaque contre l'administration en affirmant qu'aucune solution bilatérale du conflit n'est possible. Il a demandé que les Etats-Unis usent de leur influence aux Nations unies ou auprès des diverses nations pour que celles-ci envoient des troupes au Vietnam pour séparer les combattants. L'administration doit leur montrer l'intérêt qu'ils ont dans cette affaire. Si cela continue, a-t-il dit, "je crois que nous allons finir par tomber dans une troisième guerre mondiale".

M. Rusk a alors affirmé que ni Pékin ni Washington ne veulent d'une guerre mondiale. Il a ajouté que les Etats-Unis reconnaissent qu'il ne s'agit pas d'un simple problème bilatéral et il a rappelé les efforts du gouvernement pour que d'autres pays interviennent auprès de Hanoï pour amener les communistes à accepter des négociations. Quant à envoyer des troupes au Vietnam, a-t-il souligné, les neutres ne sont certainement pas disposés à une telle solution.

Question de confiance

Auparavant, le secrétaire d'Etat avait répondu à l'annonce faite le matin par le sénateur Morse qu'il proposera au Congrès d'annuler la résolution votée en août 1964 et demandant au président Johnson de prendre toutes les mesures nécessaires pour maintenir la paix dans le sud-est asiatique. "S'il y a des doutes au sein du Congrès quant à la politique de l'administration, votons", avait-il dit. Il avait toutefois souligné qu'à son avis tout nouveau vote du Congrès serait défavorable aux Etats-Unis car il pourrait donner l'impression d'un désaccord profond sur la politique vietnamienne du gouvernement.

M. Rusk avait également affirmé qu'il est nécessaire que les Etats-Unis fassent preuve de fermeté. L'agression hitlérienne a été favorisée par l'indifférence de l'Occident lors des affaires de Mandchourie et d'Ethiopie, avait-il dit. Si le gouvernement américain abandonne le Sud-Vietnam, Pékin aura la preuve que l'agression paie et il estimera que les Etats-Unis ne défendront pas mieux leurs autres alliés, tandis que ceux-ci perdront confiance en Washington, avait-il déclaré.

L'aide aux municipalités devrait être maintenue de façon permanente — Caouette

par René HOULD

Les municipalités devraient bénéficier, de façon permanente, de l'aide financière du gouvernement fédéral pour l'exécution de leurs travaux d'hiver.

"Les dispositions prises actuellement par le gouvernement fédéral à l'endroit de l'aide aux municipalités ou des prêts aux municipalités, me semblent complètement insuffisantes," a soutenu le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, vendredi, aux Communes. Celui-ci commentait la nouvelle qu'a annoncée le ministre fédéral des Finances, M. Mitchell Sharp, à l'effet que l'application de la "Municipal Development and Loan Act" s'étendra sur une période additionnelle de six mois, soit jusqu'au 30 septembre 1966. En vertu de cette loi, les municipalités qui ont commencé des travaux d'hiver avant le 30 mars 1966 peuvent bénéficier d'une réduction de 25 p. cent du montant principal du prêt que leur a consenti l'autorité fédérale pour ces travaux. La loi accorde aussi un taux avantageux d'intérêt sur le montant emprunté.

L'aide fédérale

Le ministre Sharp avait expliqué aux Communes qu'environ 200 à 300 municipalités n'ont pu compléter leurs travaux avant le 31 mars 1966, mais voulaient quand même recevoir l'aide fédérale, pour des travaux représentant une somme d'environ $50 millions.

Le ministre Sharp a précisé qu'en prolongeant jusqu'au 30 septembre la période d'application de la loi, le trésor fédéral devra débourser environ $12 millions de plus qu'il n'avait envisagé, pour ces 200 ou 300 projets municipaux.

La somme totale mise à la disposition des municipalités, pour ces prêts, est de $400 millions. Au 31 mars 1966, environ 2,300 prêts ont été consentis aux municipalités, pour environ $390 millions.

Selon M. Caouette, la loi actuelle de l'aide fédérale aux municipalités pour les travaux d'hiver, devrait s'appliquer en tout temps de l'année, de façon permanente, et non pas seulement durant une certaine période de temps.

"Les municipalités n'existent pas seulement jusqu'au 31 mars 1966, ou au 30 septembre 1966. Elles auront encore des problèmes, après le 30 septembre 1966", a soutenu M. Caouette, en réclamant une aide permanente aux municipalités.

A ce sujet, M. Caouette a endossé l'opinion du chef du Nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas, qui s'est dit "désappointé" de ce que le Canada n'ait pas un fonds permanent d'aide aux municipalités pour leurs travaux.

Selon M. Douglas, de nombreuses municipalités, surtout les petites municipalités rurales, ont des difficultés à faire des emprunts à un taux faible d'intérêt, ou à un taux égal à celui des municipalités plus importantes.

Le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, a aussi recommandé la création d'une banque municipale canadienne, ou d'un fonds municipal, relevant de la Banque du Canada, pour aider financièrement les municipalités, à un taux raisonnable d'intérêt.

Selon certains observateurs, la décision du gouvernement fédéral de prolonger jusqu'au 30 septembre seulement l'application de sa loi d'aide aux municipalités fait partie de sa politique de restriction du crédit.

Vol avec effraction à Eastview

Au moment d'aller sous presse, nous apprenons qu'un vol avec effraction a été commis à l'entrepôt de la firme National Grocers, 140, rue Jeanne-Mance, à Eastview.

Deux individus auraient forcé les tiroirs de huit bureaux et réussi à prendre la fuite avec le contenu de deux distributrices automatiques.

Surpris dans leur travail nocturne par l'agent Yvon McNicoll, qui effectuait sa ronde, ils n'ont pu apporter quelque 25 cartons de cigarettes qu'ils avaient placés dans une boite.

En tentant de pénétrer dans la section du comptoir de vente au comptant, ils ont déclenché une alarme électronique reliée à une agence de protection. A la suite d'une défectuosité quelconque, le système n'a pas fonctionné normalement et la police n'a pas été alertée.

Heureusement, l'agent McNicoll, en effectuant sa ronde, s'est aperçu qu'une porte avait été forcée et en pénétrant à l'intérieur il a vu les deux individus à qui il a donné la chasse, sans succès, étant donné qu'il était seul à ce moment-là.

Le caporal Fernand Lamoureux et l'agent McNicoll, de la Sûreté municipale d'Eastview, poursuivent l'enquête dans cette affaire.

Augmentation du prix du "Time" au Canada

NEW YORK (PC)—Le périodique Time a augmenté cette semaine le prix de son édition canadienne partout au Canada "à cause de la popularité de la revue et des coûts d'opération," a déclaré vendredi Steve Larue, directeur de l'édition canadienne.

Time, qui se vendait 35 cents, se vendra maintenant 40 cents le numéro. Le prix d'un abonnement d'un an a été porté de $9 à $10.

La revue se vend 35 cents le numéro aux Etats-Unis.

Nommé directeur

M. Gillis Purcell, de Toronto, directeur général de la Canadian Press a été nommé pour une période de trois autres années au poste de directeur de la Société des télécommunications transmarines, a annoncé vendredi soir en Chambre, le ministre des Transports, M. Pickersgill.

M. Purcell commencera son troisième terme le 21 mars.

Menace de mort contre Dean Rusk

WASHINGTON (AFP) — Des mesures de sécurité particulières ont été prises vendredi soir à l'issue de la réunion de la commission des Affaires étrangères du sénat à la suite d'une menace contre la vie du secrétaire d'Etat Dean Rusk qui avait témoigné devant cet organisme sur le problème vietnamien.

Selon les milieux officiels américains, un coup de téléphone anonyme avait été adressé au cours de la journée à une station de télévision de Baltimore constituant une menace contre la sécurité physique du secrétaire d'Etat. La station de Baltimore avait informé la police de cette ville qui, à son tour, avait mis au courant la police de Washington. Des mesures de sécurité ont alors été prises au moment où M. Rusk a quitté le congrès pour regagner le département d'Etat.

Wilson fait preuve d'optimisme modéré à son départ pour Moscou

LONDRES (AFP)—C'est lundi matin, que M. Harold Wilson doit quitter Londres pour Moscou, précise-t-on au 10 Downing Street. Le Premier ministre britannique sera accompagné de M. Frank Cousin, ministre de la Technologie, et de lord Cahlfont, ministre d'Etat au Foreign Office.

Cependant, en raison des conditions atmosphériques au-dessus de l'Europe continentale et en particulier à Moscou, l'ambassadeur d'URSS à Londres, M. Smirnovsky, n'a pu encore quitter la capitale britannique pour aller préparer le voyage de M. Wilson. En effet le "Tupolev 114" de l'Aéroflot attendu depuis hier à Londres pour transporter M. Smirnovsky et sa suite, n'est toujours pas arrivé.

Optimisme

M. Wilson a mis en garde vendredi l'opinion britannique contre tout optimisme exagéré au sujet des résultats de sa visite à Moscou lundi prochain. Parlant à Birmingham, au cours d'une tournée officielle, le Premier ministre a déclaré: "Personne ne sous-estime la difficulté de trouver les moyens de réduire la tension entre l'est et l'ouest. Ce ne sera pas à cause d'un manque de désir ou d'effort de ma part — et, j'en suis certain, de la part de M. Kossyguine — si nous n'arrivons pas à trouver une initiative que nous pourrions prendre ensemble en faveur de la paix mondiale".

M. Wilson a précisé à cette occasion que ce sera sa quatorzième visite à Moscou. Il s'y était rendu, rappelle-t-on, à plusieurs reprises, pour des négociations commerciales officielles ou privées et, la dernière fois, en tant que leader de l'Opposition, en juin 1964. Le Premier ministre a ajouté qu'il connaissait personnellement la plupart des dirigeants soviétiques.

En faveur des allocations

Allard préconise une réduction des dépenses militaires du pays

Le Canada devrait profiter de la présente période de détente internationale pour réduire ses dépenses militaires, pour définir, à long terme, sa véritable politique militaire.

Telle est l'opinion qu'a exprimée, vendredi après-midi, aux Communes, Me Maurice Allard, député conservateur indépendant de Sherbrooke, durant les débats sur les crédits du ministère de la Défense nationale.

"Nos ressources et nos revenus doivent s'employer davantage à combattre la pauvreté au Canada d'abord, et ailleurs ensuite", a ajouté le député conservateur.

"On devrait réduire nos dépenses militaires et augmenter nos allocations familiales, nos pensions de vieillesse, et l'aide aux pays affamés", a-t-il précisé.

A son avis, le gouvernement actuel, comme les gouvernements précédents, hausse les dépenses militaires du pays d'année en année, tout en réduisant l'aide à l'étranger.

"Comparativement aux autres pays, la part de notre budget national consacrée à la défense est beaucoup trop élevée", a déclaré le député de Sherbrooke.

Les autres pays

Selon Me Allard, pour l'exercice financier 1964-1965, le Canada a dépensé 24.7 p. cent des possibilités de son budget national à la Défense nationale. Comparativement au pourcentage suivant, pour ces pays: Nouvelle-Zélande, 8 p. cent; l'Australie, 18 p. cent; la Belgique, 12 p. cent; la Norvège, 17 p. cent; la Suède, 17 p. cent; l'Italie, 15 p. cent; le Japon, 8 p. cent; la Tchécoslovaquie, 8 p. cent, et la France, "une grande puissance", seulement 23 p. cent.

"Et nous, le Canada, nous partons en guerre, dans toutes sortes de secteurs militaires, pour avoir à notre passif un 24.7 p. cent consacré uniquement à la Défense nationale", a remarqué Me Allard.

Politique nucléaire

Le député conservateur a reproché au gouvernement actuel son manque de sincérité en vue du désarmement nucléaire. "Le Canada, a-t-il dit, veut jouer un rôle de pacificateur, mais contribue au club nucléaire".

Me Allard a demandé au ministre fédéral de la Défense, M. Paul Hellyer, d'indiquer clairement "quand nos troupes mettront de côté les ogives nucléaires dans les cadres de l'Organisation du traité de l'Atlantique-Nord".

Commentant le récent rapport de l'auditeur général du Canada, le député Allard a noté que ce document a révélé des dépenses injustifiées de l'ordre de $23 millions au ministère canadien de la Défense.

"Que veut dire ce gaspillage de $23 millions aux contribuables, aux pères de familles qui ont un revenu annuel de $2,500, $3,000 et $3,500, aux chômeurs, aux cultivateurs du Québec qui ont un revenu annuel de $3,000, avec de nombreux enfants", a demandé le député de Sherbrooke.

Rappelant les gaspillages que le ministère de la Défense du Canada a faits dans les années passées, Me Allard a déclaré: "Je me souviens, qu'il y a environ vingt ans, on avait inscrit sur la liste de paie des soldats... des chevaux de Petawawa. Ce n'est pas nouveau, cette façon de gaspiller l'argent des contribuables", a conclu Me Allard.

Un orignal cause un déraillement

FITZPATRICK (PC) — Quoique les déraillements de wagons de chemin de fer soient de nos jours de plus en plus rares, il est encore plus rare d'entendre dire qu'un déraillement a été causé par un orignal.

C'est cependant ce qui est arrivé jeudi sur la voie du Canadien National à Fitzpatrick près de La Tuque, au dire des autorités du Canadien National.

Ils ont rapporté qu'un gros orignal y a en effet fait dérailler deux wagons d'un train de marchandises.

L'orignal courait devant la locomotive entre deux bancs de neige. Quand il fut heurté, il fut projeté dans les airs et retomba sur l'un des wagons pour finalement aller choir en bordure de la voie ferrée.

Deux wagons ont alors déraillé. Plusieurs heures se sont ensuite écoulées avant que l'on puisse rétablir normalement la circulation ferroviaire.

La mort du jeune Gauthier

Norman Bois est détenu comme témoin important

Norman Bois, 29 ans, du 25 rue Bancroft, à Aylmer, a été appréhendé à la suite de l'émission d'un mandat du coroner, vers 1h. 15, vendredi après-midi, par la Sûreté provinciale du Québec. Il est présentement détenu comme témoin important en rapport avec la mort du jeune Donald Gauthier, 4 ans, dont il était le père nourricier.

Le caporal Alain Courchesne et l'agent Gaétan Bédard sont allés le cueillir à son domicile et l'ont ensuite remis entre les mains du sergent Roland Gilbert, chef de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale du Québec. Vers 2 heures, Bois a été conduit à Montréal par le sergent Gilbert, où il sera interrogé de nouveau.

Rappelons que le jeune Gauthier a été trouvé mort sur un banc de neige, non loin de Breckenridge, à quelque neuf milles d'Aylmer. Il avait été porté disparu une dizaine de jours auparavant.

Ce n'est que par hasard que trois jeunes chasseurs de la région ont fait la macabre découverte. A la suite d'une autopsie, pratiquée par le Dr Irona Kerner, de Montréal, on a déterminé que la mort avait été causée par une hémorragie cérébrale, provoquée par une fracture du crâne infligée à l'aide d'un objet contondant.

On a également déterminé que le jeune garçon n'était pas mort tout de suite après avoir reçu le coup fatal, et qu'il avait reçu la fessée. Par ailleurs, on a été en mesure de constater qu'il avait déjà perdu la vie lorsque son corps a été déposé dans le champ où on l'a découvert, sous un sapin.

Défilé de 1,200 pacifistes devant le consulat des Etats-Unis à Montréal

MONTREAL (PC) — Quelque 1,200 personnes ont manifesté hier devant le consulat américain contre la politique américaine au Vietnam.

Les manifestants ont défilé pendant 30 minutes, scandant des slogans du genre "le Vietnam aux Vietnamiens". En quittant les lieux, les pacifistes ont laissé sur le terrain du consulat les pancartes qu'ils avaient brandies pendant leur manifestation.

Dans la soirée, une autre manifestation a eu lieu, organisée par le comité d'urgence pour la paix et l'autodétermination au Vietnam, au cours de laquelle le professeur Staughton Lynd, de New Haven, au Connecticut, a pris la parole.

Le professeur Lynd s'était rendu au Vietnam il y a quelques mois, à l'encontre des ordres du département d'Etat américain. A la suite de ce voyage, son passeport a été annulé.

Il avait déclaré il y a quelques semaines qu'il viendrait parler à Montréal pour prouver qu'il pouvait voyager librement.

Le défilé de protestation s'est assemblé dans le bas de la ville hier vers la fin de l'après-midi. Les manifestants ont commencé par déambuler sur le trottoir, mais à mi-chemin de leur objectif, les participants à la marche ont envahi la rue, arrêtant la circulation sur la rue Sherbrooke.

Au cours de la manifestation d'hier soir, en plus du docteur Lynd, le chansonnier Gilles Vigneault a pris la parole, ainsi que M. Robert Cliche.

Tandis que ces pacifistes protestaient devant le consulat américain, environ 200 étudiants du collège Loyola assistaient à une manifestation appuyant la politique américaine.

Ont pris la parole au cours de ce rallye, M. Henry Habib, professeur de sciences politiques à Loyola ainsi que le Père Gerard McDonnough, doyen de Loyola.

Dans nos pages

Annonces classées	28 à 32
Editorial	6
Finance	12
Horoscope	32
Hull	15-16-17
Littéraire	7
Monde des jeunes	13
Nécrologie	32
Sport	18-19
Vie artistique	20-27
Votre monde, Mmes	8-9

CHRONIQUE MUNICIPALE

AU PALAIS DE L'ÎLE

par Louis ROCQUE

Le Conseil de ville d'Ottawa en est-il arrivé au carrefour de ses destinées ? Fait-il face à la décision la plus importante de son existence ?

Car l'avenir économique de notre ville, tout comme le destin politique d'un bon nombre de représentants élus ne deviennent-ils pas l'enjeu, lundi soir, quand il faudra se prononcer définitivement sur le sort du centre polyvalent du parc Lansdowne ?

Dépourvue de sa juste part de grosses industries, en raison même du rôle de capitale nationale qu'il lui faut jouer avec dignité et décorum, notre ville ne peut se priver d'un attrait touristique comme le centre du parc Lansdowne. "Le tourisme, après la construction, est notre principale industrie, a déclaré à plus d'une reprise le maire Don Reid. Je suis persuadé que chaque dollar investi pour attirer davantage des visiteurs chez nous ne peut que nous rapporter au centuple."

Et le maire Reid, comme plusieurs de ses collègues, a fait de ces prémisses son cheval de bataille, au cours des dernières élections municipales, pour se prononcer en faveur de l'aménagement du centre polyvalent.

Voici qu'en février 1966, face à la réalité, il se peut que la conclusion semble dépasser les prémisses, certainement quant au coût. Il ne reste donc qu'à tout peser, et voir si, économiquement, les quelque $1,600,000 additionnels requis pour donner suite à ce projet valent la peine d'être engagés.

Qu'en pense l'homme dans la rue ? J'ai fait récemment un petit sondage téléphonique. Je synthétise ici la pensée de la grande majorité de ceux avec qui je me suis entretenu.

"Le projet du parc Lansdowne est une nécessité. De fait, la ville est 20 ans en retard, et aurait dû remplacer la grande estrade actuelle immédiatement après la deuxième Grande guerre ...

"Depuis longtemps, on ressent le besoin d'un renouveau au parc Lansdowne. On peut comparer une telle nécessité à celle qui existait pour un nouveau pont entre Ottawa et Hull et qui a été comblée par l'aménagement du pont Macdonald-Cartier. Un nouveau centre sportif fera de même dans le domaine du sport ...

"Le retour des nôtres d'outre-mer, après le dernier conflit, a semblé donner un regain de vie à la cause du sport dans la région. Faute de local convenable, ne risque-t-on pas de freiner cet épanouissement ? ..."

Et ces témoignages de personnes sérieuses, réellement intéressées à la jeunesse, au sport et à leur ville, se sont répétés avec chaque appel téléphonique.

Voilà donc certains aspects importants que devront étudier sérieusement, lundi soir, ceux qui ont prôné depuis décembre 1964 la mise en chantier d'un tel projet. L'effet économique, le coût additionnel, le bien-être social de la collectivité outaouaise et ... son sort politique aux prochaines élections !

A vous la parole, messieurs.

Deux pionniers du transport aérien sont honorés

Les membres de la Société historique de l'aviation canadienne ont rendu hommage, hier soir, à deux pionniers du transport aérien.

M. J. R. Ken Main, qui fut un temps directeur de l'aviation civile au ministère du Transport et qui compile présentement un historique de l'aviation canadienne — un des projets du Centenaire du ministère des Transports — a été l'objet d'un toast après qu'il eut prononcé une causerie intitulée "Les gros oiseaux ont besoin de gros nids".

Pour sa part, M. J. H. Parkin, qui, jusqu'à sa récente retraite, était directeur de la division du génie mécanique au Conseil national des recherches, a montré le modèle d'un avion Blériot XI qui lui a valu, en 1910, le premier prix d'un concours de jeunes fabricants de modèles d'avions.

"Les gros oiseaux ..."

Avant d'entreprendre son exposé sur l'histoire des aéroports canadiens, M. Main s'est dit "horrifié du fait qu'on jette quotidiennement des documents historiques de valeur sans avoir au préalable consulté des personnes que ces documents pourraient intéresser".

Le conférencier a brossé un tableau complet de l'historique de l'aéroport canadien, remontant jusqu'en 1909, "au moment où les premiers besoins se firent sentir avec l'arrivée des Silver Dart à Petawawa". M. Main a précisé que, tout au cours de l'histoire, il a toujours fallu construire les aéroports en fonction des exigences des avions. Il a ensuite pris l'exemple de l'aéroport de Dorval pour décrire les possibilités de l'aéroport moderne. A ce sujet, il a cité les statistiques suivantes: 7,000 personnes y travaillent; il y a un atterrissage ou un décollage à toutes les 3.5 minutes; plus de 2,000,000 de voyageurs partent de Dorval ou y arrivent annuellement; chacun de ces voyageurs est accompagné d'en moyenne 2.7 personnes. "Au stage où les aéroports en sont rendus aujourd'hui, et avec la généralisation de l'avion supersonique, il faudra désormais que les manufacturiers de ces appareils se plient aux exigences des aéroports et fabriquent leurs appareils en conséquence".

Le Blériot XI

M. J. H. Parkin a, pour sa part, rappelé que l'appareil dont il avait réalisé le modèle en 1910, a été le premier à effectuer la traversée de la Manche. Cet appareil était muni d'un moteur de trois cylindres développant 25 chevaux-vapeur.

Au moment où il a réalisé son modèle du Blériot XI, M. Parkin était âgé de 18 ans. Le concours avait été organisé par un journal de Montréal, le "Montreal Witness".

MODELE 1910 — M. J.H. Parkin tient ici le modèle d'avion Blériot XI, qui lui a valu, en 1910, le premier prix d'un concours de jeunes constructeurs de modèles d'avions. A gauche de la photo, on remarque M. J.R. Ken Main qui travaille présentement à la compilation de documents historiques dans le domaine de l'aviation canadienne. A la droite, nous voyons le colonel Pierre Laurent, attaché de l'air à l'ambassade de France. Tous trois ont pris part à une soirée d'honneur, présentée hier soir, par la Société historique de l'aviation canadienne d'Ottawa.

(Photo Champlain Marcil)

arts PLASTIQUES

La "Divine Comédie" au pavillon des arts

par Denise COTE
(Collaboration spéciale)

Dans l'évolution de l'art pictural d'aujourd'hui, on a souvent l'impression que le dessin compte peu, et pourtant, ce moyen d'expression conserve toujours sa jeunesse. Après les gravures de Dürer à la Galerie Nationale, l'on a pu admirer dans le hall d'entrée du pavillon de la faculté des arts de l'Université d'Ottawa, des fac-similés de dessins d'artistes italiens contemporains illustrant la Divine Comédie.

L'endroit n'est pas idéal pour une exposition si subtile. L'atmosphère créée par deux immenses panneaux d'affiches sur lesquels sont épinglées pêle-mêle les annonces de centaines d'activités étudiantes de l'an dernier et de l'année courante, n'aide pas à saisir le message profond de l'univers de Dante. Au premier abord, l'on se croirait devant des panneaux réclame d'un centre d'achats. On s'explique difficilement pourquoi l'unique université bilingue du Canada se soucie si peu de mettre en pratique le bon goût qu'elle veut donner à ses étudiants en acceptant une telle exposition.

Enfin, passons et malgré ces erreurs, une visite s'imposait car les noms d'Emilio Greco, de Campigli, de Tamburi, de Cremonini, (pour ne nommer que les plus célèbres) figuraient parmi les exposants. La qualité des fac-similés permet de bien comprendre une multitude de techniques utilisées par les dessinateurs. Allant du fusain pur et simple jusqu'à la pierre et au crayon lithographiques en passant par la plume, le lavis, la sepia, le pastel, etc. Les trucs de métier, les manières et systèmes auxquels ont recours les artistes impressionnent également. Celui-ci utilise son crayon fusain à plat, celui-là l'étend avec son pouce, un autre le tient sur sa pointe uniquement. La souplesse de la ligne, la qualité du graphisme révèlent la maîtrise extraordinaire de ces dessinateurs italiens. Mais la complexité des techniques, le grand nombre d'illustrations ajouté à l'importance de leur légende, montraient bien la nécessité d'une plus adéquate présentation.

Antanas Tamosaitis

Antanas Tamosaitis expose au Little Theatre d'Ottawa un nombre impressionnant de ses oeuvres. On aurait préféré que l'artiste d'origine lithuanienne montre quelques-unes de ses tapisseries, s'il en exécute toujours, car ses huiles et ses aquarelles ne parviennent pas à satisfaire.

Les petits symboles folkloriques, les images d'illustration passeraient bien dans la laine. Par sa texture, elle nous les ferait oublier; mais ici tout ce qu'invente l'artiste comme technique et matières nouvelles n'empêche pas la comparaison avec l'art de la tapisserie. Ceci, avant même d'avoir lu qu'il gagna des médailles d'or pour ses tapisseries aux expositions internationales de Paris, de Berlin et de New York.

Dans certaines oeuvres comme "Moon", Tamosaitis, passe près de réussir et l'on ne peut s'empêcher de penser aux structures dramatiques du regretté peintre français Atlan. Une aquarelle vaut pour elle-même, celle intitulée "Moment". Plusieurs autres sont charmantes et très décoratives. Par bonheur, l'artiste demande des prix modestes.

CLUB MUNICIPAL DE NATATION
COURS DE NATATION
Pour adultes et enfants
(nombre limité)
Enregistrement comme suit:

BAIN CHAMPAGNE,
321, ave. King Edward
Débutants et nageurs,
Adultes, lundi, 21 février, 7 h. p.m. à 8.30 p.m.
Enfants, mardi, 22 février, 5 h. p.m. à 6.30 p.m.

BAIN PLANT,
130, rue Preston
Débutants et nageurs,
Adultes, jeudi, 24 février, 7 h. p.m. à 8.30 p.m.
Enfants, vendredi, 25 février, 5 h. p.m. à 6.30 p.m.

TAUX:
8 leçons payables à l'inscription.
Adultes, 16 ans et plus — $4.50
Enfants, 7 ans à 15 ans inclusivement — $3.00

Les cours auront lieu aux mêmes jours et aux mêmes heures que l'inscription, à partir du 28 février, 1966.

Pour de plus amples renseignements, prière d'appeler M. John Pushee à 232-2678.

J. Alph. DULUDE, commissaire
Service de la Récréation et des Parcs

LIMONADE

ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Le régime d'assurance-santé

Les médecins d'Ontario ont le désir bien ferme de demeurer indépendants

par Donald DENNIE

TORONTO — Décidément, le ministre ontarien de la Santé, le Dr Matthew Dymond, n'a pas la vie facile. Après avoir été attaqué, accusé et critiqué depuis le début de cette session par les membres des partis de l'Opposition au sujet du régime d'assurance-santé qu'il avait présenté, il croyait sans doute pouvoir respirer un peu plus librement, vendredi matin, lorsque le lieutenant-gouverneur de l'Ontario a donné son assentiment royal au régime provincial.

Au contraire, le projet n'était pas aussitôt devenu loi que l'Association médicale de l'Ontario, dont il est membre, révélait que 4,500 des 6,500 médecins de la province refuseraient de participer au régime d'assurance-santé.

Ironie du sort, les néo-démocrates et les libéraux à la Législature avaient maintes fois accusé le Dr Dymond d'être un simple messager de l'Association médicale de la province et d'avoir préparé un plan d'assurance-santé qui protégerait seulement les intérêts des médecins de la province.

Les membres des partis de l'Opposition l'avaient aussi accusé de protéger les intérêts des compagnies d'assurance privées de la province. On l'avait même accusé d'avoir rédigé son régime d'assurance-santé en coopération avec les médecins et les compagnies d'assurance sans prendre en considération les besoins et les intérêts des citoyens de l'Ontario.

Les étrangers

Le Dr Dymond, un petit homme avec un accent écossais fort prononcé, avait aussi dépensé beaucoup d'énergie à la Législature pour nier à plusieurs reprises qu'il existait en Ontario une discrimination contre les médecins étrangers, surtout des pays asiatiques.

Cette question a été soulevée après que trois médecins asiatiques eurent révélé que le Collège des médecins de l'Ontario leur avait refusé la permission de pratiquer dans la province. La raison? Le Collège des médecins de l'Ontario ne reconnaissait pas les diplômes des écoles de médecine où ils avaient fait leurs études. Ces écoles, selon le Collège, n'avaient pas de bonnes qualifications.

Les membres de l'Opposition ont aussitôt saisi l'occasion que leur offrait cette accusation pour s'attaquer au manque de médecins dans la province de l'Ontario.

"D'un côté, vous présentez un projet de loi pour que la plupart des citoyens de la province aient une assurance-santé et de l'autre vous ne faites rien pour remédier au manque de médecins en Ontario." C'était là l'argument de l'Opposition.

Le Dr Dymond a alors fait la revision du programme adopté par le gouvernement Robarts selon lequel l'aide financière aux écoles de médecine avait été augmentée de sorte que le nombre de médecins dans la province augmenterait à partir de 1970.

Enfin, pendant le débat sur le régime d'assurance-santé qui dure depuis le 27 janvier, les membres de l'Opposition ont fait porter leur attaque sur le Dr Dymond.

Les médecins

La déclaration de l'Association médicale de l'Ontario révélée vendredi, reflète le désir bien ferme des médecins de la province de demeurer indépendants.

En somme, ce qu'ils soutiennent est le principe qu'ils sont libres d'envoyer leur compte à leur patient au lieu du gouvernement, qu'ils ne toléreront aucune agence extérieure à leur profession qui essaierait de déterminer leurs honoraires et qu'ils ne feront pas d'entente avec le gouvernement ou aucune autre compagnie d'assurance-santé.

C'est une déclaration d'indépendance

Cette déclaration est sans doute dictée par la crainte que le gouvernement de la province ne tente de négocier, avec une agence représentant les médecins, les frais qu'ils imposeraient pour leurs services.

Le fait que le gouvernement, en vertu de son régime d'assurance-santé, ne paiera que 90 pour cent des frais des médecins soulève toute cette question de négociations entre les médecins et le gouvernement.

Les médecins demanderont-ils à leur patient l'autre 10 pour cent après avoir reçu 90 pour cent du gouvernement? En envoyant leur compte aux patients, les médecins ont plus de liberté pour demander la totalité de leurs frais.

Un amendement du Nouveau parti demandant que les médecins n'aient pas le droit de poursuivre leurs patients après avoir reçu 90 pour cent de leurs frais en vertu du régime d'assurance-santé a été défait à la Législature. Le problème a été abordé mais n'a pas été réglé.

Cette déclaration peut aussi être interprétée comme un avertissement que les médecins de l'Ontario n'accepteront pas un régime d'assurance-santé universel et obligatoire, tel que proposé par le gouvernement fédéral. Car dans le cas d'un régime obligatoire, les médecins seraient obligés d'envoyer leur compte au gouvernement et de recevoir sans doute un certain pourcentage de leurs frais, ce qui nécessiterait des négociations entre le gouvernement et les médecins.

Le sculpteur André Fournelle à l'Université d'Ottawa

André Fournelle, sculpteur montréalais, exposera une quarantaine d'oeuvres récentes au pavillon de la faculté des arts de l'Université d'Ottawa, 165, rue Waller, du 20 au 24 février.

L'exposition, qui est ouverte au grand public, a été organisée par les étudiants de la faculté de philosophie avec le concours de leurs confrères des arts. L'Association générale des étudiants de cette université défraie les dépenses encourues.

André Fournelle est né en 1939. Il a fréquenté, pendant deux ans, l'Ecole des beaux-arts de Montràal. Il s'inscrivit par la suite à l'Institut de techonologie et à l'Institut des arts appliqués en vue d'augmenter ses connaissances techniques dans le domaine de la sculpture. Le sculpteur a fait, par ailleurs, quelques voyages d'information en Europe et au Mexique.

Fournelle se spécialise depuis quelques années dans les travaux de fonderie. La plupart des oeuvres de son exposition, à Ottawa, s'inscrivent dans cette ligne de travail. Il a fait, au cours des ans, plusieurs expériences et recherches en ce qui concerne les alliages de métaux. Ce sculpteur, dont la renommée se fait sans cesse grandissante, ne se contente point d'avoir un style très personnel; en ce qui a trait à la fabrication des moules dont il se sert pour couler ses oeuvres, Fournelle a mis au point de nouveaux procédés et de nouvelles théories.

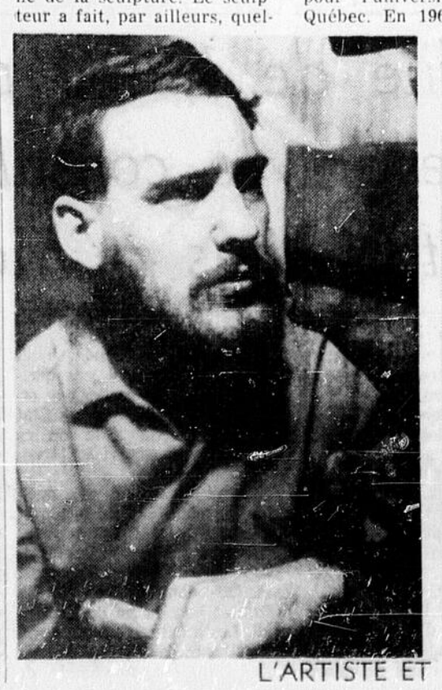
Actuellement, il travaille à l'élaboration d'un projet de murales, avec des architectes, pour l'université Laval de Québec. En 1965, il fondait, avec Marc Boisvert et l'Association des sculpteurs du Québec, le salon de sculpture "Trajectoire".

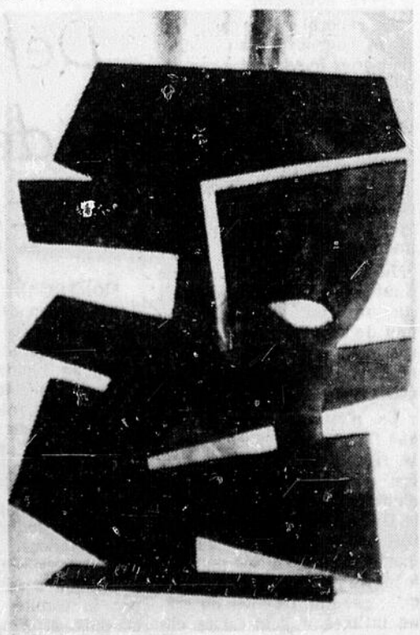
Parmi nous

André Fournelle n'est pas un inconnu dans la capitale. L'an dernier, il tenait une exposition dans notre ville, à la Galerie Wallack. Il a par ailleurs exposé, par le passé, au Salon du printemps, au Salon de la jeune sculpture, il a aussi participé à l'exposition annuelle de la province de Québec. Le Musée d'art contemporain s'est porté ensuite acquéreur d'une de ses oeuvres.

Pour des raisons personnelles, le sculpteur ne pourra rencontrer le public que pendant la journée de dimanche.

L'exposition ouvrira ses portes de 9 h. du matin à 9 h. du soir, du 20 au 24 février. L'entrée est libre.





L'ARTISTE ET SON OEUVRE

Les préférées de toute jeune fille en raison de leur beauté et de leur cachet d'élégance ... Une gamme merveilleuse créée expressément à votre intention ! etc.

ROYAL DIGUER
votre représentant français chez
GEO. H. NELMS
OPTICIEN D'ORDONNANCES
67, RUE SPARKS Téléphone 233-1132

CALENDRIER

DIMANCHE 20 FEVRIER
51e jour de l'année 1966

	lev.	cou.
soleil	6.57	5.32
lune	7.35	5.40

FETE
Quinquagésime

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

TRES FROID
MAXIMUM aujourd'hui 0
MINIMUM ce soir ..... —15
SOMMAIRE — Ensoleillé et très froid aujourd'hui et demain. Vent léger.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Etats-Unis et pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	20.00

Par porteur: 45¢ par semaine
$22.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

SUIS-JE APPRECIE?

—C'est bien la question que se pose trop souvent la mère de famille qui ne comprend pas ses enfants.
—Le commis de bureau qui ne semble pas recevoir un traitement équitable.
—Le contremaitre, le gérant ou le commerçant qui n'obtiennent pas un plein rendement de leurs employés.
—L'employé civil qui n'arrive pas à obtenir la promotion qui lui est due.
—Le vendeur qui ne parvient pas à augmenter son revenu.

Tous ces gens aujourd'hhui connaissent et jouissent d'un succès bien mérité. Que s'est-il produit ? Ils ont simplement suivi les cours de l'Ecole de Personnalité de Hull. Ils ont pu constater que pour arriver au succès il ne suffit pas de posséder de hautes études, d'avoir des talents, de l'expérience et des connaissances variées.

Il faut en plus les moyens pour développer sa personnalité et savoir l'imposer à bon escient.

Vous aussi qui que vous soyez pouvez viser au succès en suivant les méthodes dynamiques faciles et rapides offertes par l'Ecole de Personnalité.

—Le prix du cours est de $40.00 seulement.
—Rendez-vous, mercredi soir, le 2 mars, à 8 heures, au sous-sol de l'église N.-D. de la Guadeloupe, 30, rue St-Onge, Parc de la Montagne, ou réservez votre place immédiatement afin d'éviter toute déception. Le nombre d'élèves est limité à 40.
—Pour renseignements supplémentaires

Signalez 777-5674 — M. Ernest LANOUE
777-7132 — M. Gilles DUBE

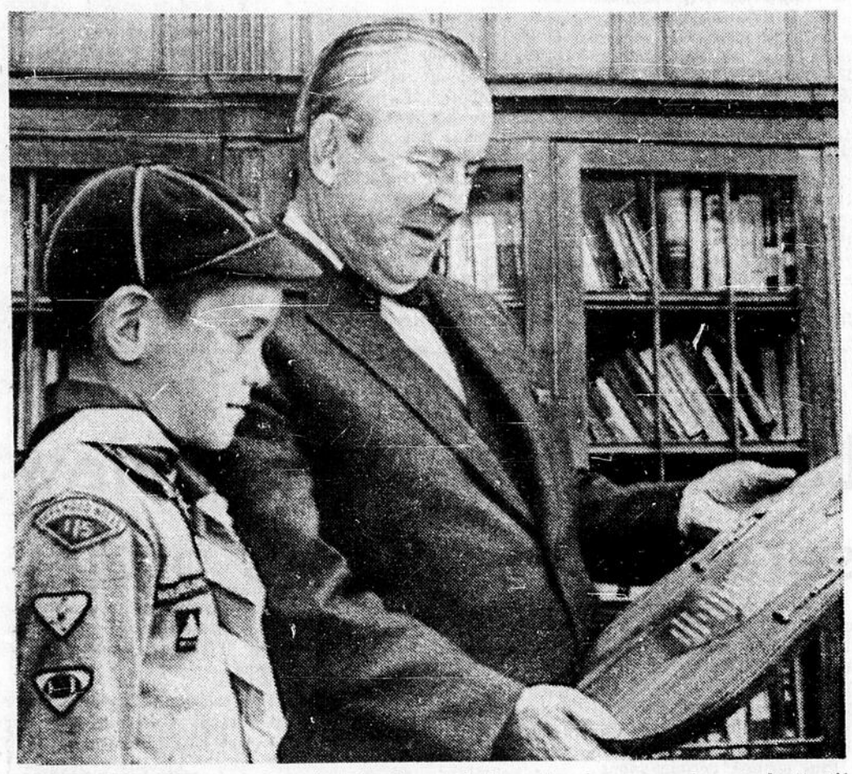
LUNDI 21 FEVRIER
8 H.
SOUS-SOL DE L'EGLISE
NOTRE-DAME-DE-LA-GUADELOUPE
GROS LOT
$1,100
PETIT LOT
$170
Entrée: 50¢

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI 8 h. a.m. à 4 h. p.m. 236-7431
APRÈS 8 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 236-5940

LE DROIT

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tél. 777-2771

Harkness accuse Hellyer d'ignorer les conseils de ses spécialistes



CINQUANTENAIRE — A l'occasion du cinquantième anniversaire du mouvement louveteau au Canada, le Premier ministre Lester B. Pearson a présenté au mouvement une plaque-souvenir. Dans la photo, M. Pearson admire cette plaque sous le regard attentif du louveteau Richard Davis, 9 ans, d'Ottawa, lors de la brève cérémonie qui s'est déroulée au Parlement vendredi.

(Photofax PC)

par Benoît HOULE

Le ministre de la Défense nationale sous le régime conservateur de M. Diefenbaker, M. Douglas Harkness, a accusé hier le ministre actuel de vouloir imposer ses propres théories amateuristes aux forces armées canadiennes.

Le député de Calgary-Nord a déclaré au cours du débat sur les crédits du ministère de la Défense nationale que M. Paul Hellyer était déterminé à implanter de nouveaux programmes d'action malgré les avis de ses conseillers militaires et qu'il voulait agir comme commandant en chef des forces armées.

Pour ce faire, a dit M. Harkness, le ministre oblige certaines gens à démissionner et il annonce des promotions sans égard pour la compétence des personnes en cause.

"Il en résulte, dit-il, que le moral chez nos militaires est à son plus bas, qu'il y a eu des pertes sérieuses dans le personnel bien entraîné au point que certaines unités peuvent à peine fonctionner de façon efficace."

M. Harkness a reproché à M. Hellyer d'avoir annulé un programme visant la construction de huit frégates et d'en avoir élaboré un semblable sous un autre nom. Les quatre destroyers que nous aurons, dit-il, sont des navires de même type que ceux que je préconisais pour notre pays.

Plus cher et moins efficace

"Le ministre apprend sa leçon, mais c'est la leçon la plus dispendieuse que nous aurons jamais eue au Canada."

M. Harkness poursuivait son attaque commencée jeudi soir et il semble que le débat sur la défense va se poursuivre encore quelques jours.

L'ancien ministre a reproché à M. Hellyer d'avoir promis une réduction dans les dépenses.

"Mais, dit-il, les dépenses augmentent et l'efficacité diminue."

Selon le critique conservateur en matière de défense, le nombre de navires canadiens de combat a été réduit de moitié et de 20 à 25 pour cent de ces navires sont ancrés, faute de personnel compétent pour les manoeuvrer.

Quant à l'Aviation canadienne, dit-il, elle manque de pilotes maintenant que le ministre Hellyer en a obligé 500 à remettre leur démission il y a un an.

Au chapitre de l'infanterie, dit-il encore, il faut combler des unités complètes avec des artilleurs.

M. Harkness conclut que cette situation ressemble à celle qui prévalait en 1944-1945 alors qu'il fallait envoyer des recrues sans expérience au front en Europe occidentale.

Le moral est bas

M. Harkness poursuit que toutes les unités qui sont envoyées outre-mer doivent d'abord être renforcées par des militaires venant d'autres unités.

"Le ministre veut prétendre qu'il est difficile de recruter du personnel nouveau à cause des bonnes conditions économiques qui prévalent au Canada, dit-il, mais c'est un non-sens. Les conditions économiques peuvent avoir eu quelques effets, mais elles ne sont pas le facteur déterminant que veut bien indiquer le ministre."

Le manque de moral, dit M. Harkness, est plus sérieux encore que ce dont le ministre peut se rendre compte d'Ottawa. Il devrait visiter les unités, de Halifax à Vancouver, afin de se rendre compte des effets désastreux de l'intégration.

Quant à l'achat de l'appareil F-5 pour l'Aviation canadienne, M. Harkness croit qu'il est bien inférieur au A-4 ou au A-7 américains que l'Aviation voulait obtenir. Le F-5, dit-il, ne peut parcourir que de faibles distances, a besoin d'une longue piste pour décoller et ne peut transporter qu'une faible cargaison de bombes.

Divergences

M. Harold Winch (NPD—Vancouver-Est) a déclaré de son côté que l'achat récent par le Canada de matériel militaire en fait le dépotoir pour vieux matériel américain.

"Les Etats-Unis ne voulaient plus des Bomarc ni des Voodoo, très bien, nous les avons achetées," dit-il.

"Le président Johnson a déclaré que son pays n'achèterait pas le F-5, très bien, nous l'avons acheté après avoir refusé les appareils que les Etats-Unis, eux, ont décidé d'acheter."

M. Winch accuse également MM. Pearson et Hellyer de faire des déclarations opposées, alors que le Premier ministre déclare qu'il tente de négocier un rôle non nucléaire pour le Canada et que le ministre de la Défense annonce qu'il complète les préparatifs pour une force de frappe nucléaire.

"Ainsi, le Canada se prépare, à coups de millions de dollars aux dépens des contribuables à une guerre nucléaire qui ne viendra jamais."

"Si le moral est à son plus bas dans les forces armées, ce n'est pas à cause de l'intégration, mais parce que le ministre ne respecte pas ses propres déclarations."

Quant aux commentaires élogieux du ministre à l'endroit du Comité sur la défense, M. Winch déclare que ce n'est qu'un flot de paroles, parce que neuf fois sur dix, le comité est placé en face d'un fait accompli sans qu'on ait demandé son avis sur le sujet à l'étude.

Pour les militaires

Boni de $200 accordé pour chaque année additionnelle

Les militaires qui consentiront désormais à prolonger leur engagement avec les forces armées recevront un boni de $200 pour chaque année additionnelle, a déclaré en Chambre vendredi, le ministre associé de la Défense, M. L.-A. Joseph Cadieux.

M. Cadieux a exprimé l'espoir que cette méthode servira à freiner la diminution de plus en plus importante du personnel militaire depuis cinq ans ainsi qu'à réduire les frais d'entraînement.

La somme des bonis sera payée en une seule fois de sorte que le militaire qui renouvelle son engagement pour une période de cinq ans recevra $1,000 comptant immédiatement. Ceux qui ont déjà renouvelé recevront $200 pour chaque année de service jusqu'à la fin de leur engagement. Ce revenu additionnel sera imposable.

M. Cadieux a révélé que le nombre des retraités militaires l'an dernier s'est élevé à 8,097, contre 6,119 en 1963. Selon le ministre associé, cette augmentation n'est pas imputable à l'intégration des forces armées, mais reflète plutôt la diminution constante du chômage et la hausse des salaires offerts par l'industrie, facteurs qui ont contribué à diminuer l'attrait de la carrière militaire.

Un comité des autorités de la Défense étudie présentement l'échelle des salaires des militaires et les recommandations qui résulteront de cette étude seront appliquées lors de la prochaine revision des salaires, le 1er octobre prochain.

En réponse aux critiques de l'Opposition, M. Cadieux a déclaré qu'ayant visité plusieurs camps militaires à travers le Canada au cours de sa première année comme membre du cabinet, il était en mesure d'affirmer que le morale des militaires était excellent, et que les hommes avaient exprimé leur enthousiasme au sujet du nouveau commandement mobile et de la modernisation des bases. L'intégration, dit-il, a accru l'efficacité et épargné aux contribuables $100,000,000.

VOTRE IMPÔT

Le Droit présente aujourd'hui le sixième article traitant de la préparation des rapports d'impôts.

Q.—L'an dernier, j'ai eu à rencontrer d'importants frais médicaux pour ma femme et mes deux enfants. Ces dépenses figurent-elles comme déductions, et y a-t-il des restrictions ?

R.—Les frais médicaux sont déductibles du revenu imposable s'ils dépassent 3 pour cent du revenu en question, et pour l'excédent de ce 3 pour cent seulement. Les frais donnant droit au dégrèvement doivent avoir été payés dans l'année pour laquelle vous faites une déclaration, ou dans une période d'un an se terminant pendant l'année susdite. La part des frais soldés par une assurance médicale provinciale ou municipale ne peut être réclamée comme déduction. D'autre part, les frais soldés par les assurances privées donnent droit au dégrèvement, mais non les primes des assurances en question. Vous devez déposer avec votre déclaration les comptes acquittés qui justifient ces déductions.

Q.—Ma femme et moi avons divorcé en juin dernier. Nous sommes sans enfants, mais depuis le divorce, je verse à mon épouse divorcée la pension alimentaire hebdomadaire fixée par le tribunal. A quels dégrèvements ai-je droit ?

R.—Vous avez le choix de procéder de deux façons.

a) Vous pouvez réclamer le dégrèvement ordinaire du conjoint, mais alors vous ne pouvez réclamer aucune exemption en raison de la pension alimentaire pour l'année où le tribunal a pris sa décision.

b) Vous pouvez réclamer ce dégrèvement à raison de la pension alimentaire, en renonçant toutefois à l'exemption à titre de conjoint.

Q.—Quelles dispositions fiscales s'appliquent particulièrement aux membres des forces armées du Canada ?

R.—Les membres des forces armées dont les revenus, autres que leurs soldes militaires, ne dépassent pas $50 ne sont pas tenus de faire des rapports d'impôt. L'impôt est retenu mensuellement de leur solde, sans qu'ils soient obligés à d'autres versements.

Selon Judy LaMarsh

Les arts ne doivent pas être considérés un domaine réservé aux dames et aux dégénérés

"Il faut qu'on cesse de considérer les Arts, comme le domaine réservé des dames du monde, ou comme une pépinière de dégénérés. Il faut faire sentir aux gens qu'un minimum d'expression artistique n'est pas un simple luxe, mais une nécessité de la vie."

C'est l'opinion qu'a émise, vendredi, Judy LaMarsh, secrétaire d'Etat du Canada, au cours d'une conférence prononcée à Toronto devant les membres de la presse religieuse du Canada. Cette organisation groupe 30 publications et dessert environ 1,500,000 Canadiens.

Esprit oecuménique

La conférencière a noté que les membres de la presse religieuse du Canada, qui ne semblent grouper que des confessions protestantes, a des contacts de plus en plus fréquents avec les rédacteurs catholiques romains. A son avis, ces contacts permettent l'expression d'idées et d'opinions au sein de la collectivité religieuse, et peuvent jouer un grand rôle dans le mouvement oecuménique.

Commentant la création d'un secrétariat interconfessionnel qui disposera d'une subvention administrative de $60,000 de la Commission du centenaire, le secrétaire d'Etat du Canada a déclaré:

"J'ai appris avec plaisir qu'on a pris des dispositions pour commander la composition d'un cantique spécial du centenaire de la confédération canadienne "c'est M. Healey William, de Toronto, qui composerait la musique du cantique, tandis que les couplets en anglais et en français seront rédigés par le poète-diplomate Robert Choquette."

Selon Judy LaMarsh, la conférence interconfessionnelle prépare, avec la Commission du centenaire, les projets suivants à l'occasion des fêtes du centenaire: des services religieux spéciaux, la création d'une chorale interconfessionnelle, des expositions spéciales d'opuscules et de littérature, un colloque au Canada des plus grands théologiens du monde.

Affaires culturelles

Le ministre dans le cabinet Pearson a fait une revue des principales institutions culturelles canadiennes, en soulignant le lien qui existe entre la culture et la religion.

"L'église doit certainement se préoccuper intensément et directement du problème de l'expansion des loisirs crée par l'âge spatial" a commenté le secrétaire d'Etat du Canada.

La question des subsides à McGill rebondit en Chambre

Les représentations de MM. Charles Drury et John Turner auprès du Premier ministre Jean Lesage à propos des subventions provinciales à l'université McGill ont eu un rebondissement aux Communes.

M. Diefenbaker a mis en doute la constitutionnalité de cette intervention dans les affaires provinciales. Le ministre Drury répondit qu'il fit parvenir au Premier ministre Lesage un télégramme lui demandant de reconsidérer les subventions accordées à l'université anglaise de Montréal, à titre de député de Montréal et ancien diplômé de McGill.

Quant à M. Turner, il aurait agi dans le même sens, parce que McGill est située dans son comté.

Est-ce que le Premier ministre a communiqué avec M. Lesage? a demandé M. Diefenbaker. "C'est un problème entre l'université et M. Lesage, répondit M. Pearson, et je crois qu'il y eut effectivement rencontre entre les deux parties."

Comment se fait-il alors que les autres députés de l'île de Montréal n'ont pas suivi la même ligne de conduite, a demandé M. Davie Fulton? Il n'y eut pas de réponse.

Le député indépendant de Sherbrooke, M. Maurice Allard, en félicitant M. Drury de se pencher sur le sort des minorités, a alors demandé au ministre s'il ne protesterait pas également auprès des 9 autres Premiers ministres provinciaux à cause du traitement inadéquat que reçoivent les institutions universitaires de langue française. Le président Lucien Lamoureux jugea cette question hors d'ordre.

Pearson favorise une étude en vue d'un ombudsman

Le Premier ministre Pearson s'est de nouveau déclaré en faveur de la création d'une commission royale d'enquête qui étudierait la possibilité de nommer un ombudsman au Canada.

Répondant à une question du chef néo - démocrate, M. T.C. Douglas, M. Pearson a dit que la situation était rendue difficile par suite du partage des pouvoirs entre Ottawa et les provinces et qu'il fallait étudier la question plus profondément.

M. Douglas avait demandé au gouvernement s'il avait abandonné son idée de créer cette commission royale d'enquête Il en était fait mention dans le discours du Trône du 5 avril 1965 mais non dans celui du 18 janvier dernier.

Le rôle de l'ombudsman, ou commissaire parlementaire, est de faire enquête sur les griefs des particuliers contre d'apparentes injustices administratives.

De tels postes ont été créés dans les pays scandinaves et en Nouvelle-Zélande et le gouvernement britannique a promis de suivre une semblable politique.

Sur la Colline

Publicité du centenaire

La MacLaren Advertising Agency est l'une des trois firmes qui participeront au programme de publicité de cinq millions de dollars du gouvernement fédéral, en vue des fêtes du centenaire de la confédération canadienne.

La firme MacLaren a déjà reçu $151,000 du gouvernement pour la publicité donnée au plan canadien de pension, selon le leader du Crédit social aux Communes, M. Robert Thompson.

Salaire de famine

Le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, député de Villeneuve, a posé la question suivante, vendredi, au ministre fédéral des Mines et des Relevés techniques, M. Jean-Luc Pépin: "Le ministre étudie-t-il présentement la situation des mines d'or dans la région du nord-ouest québecois, là où les employés doivent travailler pour des salaires de famine, justement à cause du prix de l'or?"

Le président de la Chambre des communes, Me Lucien Lamoureux, a alors remarqué qu'il s'agissait d'une question de nature générale. "Je présume que "l'honorable ministre" a pris note des représentations de "l'honorable député", a ajouté Me Lamoureux, avant que les députés n'abordent une autre question.

Base nucléaire de Val d'Or

M. Caouette a aussi demandé au ministre fédéral de la Défense, M. Paul Hellyer, si les frais d'opération de la base nucléaire de Val D'or sont entièrement payés par le gouvernement canadien, ou si celui-ci reçoit de l'aide des Etats-Unis pour maintenir la base en opération.

Le président de la Chambre a alors invité M. Caouette à inscrire cette question au feuilleton, n'étant pas très urgente.

Les cigarettes

Le député libéral de Berthier-Maskinongé-Delanaudière, M. Antonio Yanakis, s'est demandé si le gouvernement fédéral a l'intention d'obliger les compagnies de tabac à inscrire sur l'emballage des paquets de cigarettes une formule mettant en garde les fumeurs contre les effets nocifs de la cigarette.

"Je suggère au député d'inscrire sa question au feuilleton", a alors déclaré le président de la Chambre des communes.

Télévision à Chibougamau

Selon le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, la Chambre de commerce de Chibougamau a présenté au ministère fédéral des Transports un mémoire en vue d'obtenir un service de télévision de Radio-Canada pour la région de Chibougamau, "qui n'est pas actuellement desservie par la radio ou par la télévision de l'Etat". Le service demandé serait gratuit.

M. Caouette n'a pas réussi à obtenir une réponse du ministre fédéral des Transports, M. Jack Pickersgill. Le président de la Chambre, Me Lucien Lamoureux, a recommandé à M. Caouette de déposer sa question au feuilleton de la Chambre, ne la considérant pas très urgente.

Nos fonctions nous suivent

par Claude DESROSIERS

Emprisonnés dans leurs fonctions officielles, les ministres éclatent parfois et posent des gestes individualistes. Nous avions vu monsieur Eric Kierans, ministre de la Santé du Québec et ancien président de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, envoyer une lettre à titre personnel aux dirigeants de Washington, afin de protester contre les fameuses directives économiques aux filiales de 900 grandes compagnies américaines.

Et voici maintenant que MM. C.M. Drury et John Turner, également ministres de la Couronne, mais au niveau fédéral, ont envoyé un télégramme commun à Québec pour protester contre le sort fait à leur "Alma Mater", l'université McGill, dans la distribution de subventions supplémentaires de la province. (L'Institution de Haut-Savoir ne reçoit en effet que cent mille dollars sur un total de neuf millions de dollars, versés en supplément.) Ils affirment avoir envoyé leur télégramme à titre d'anciens de l'Université et comme députés, mais non comme ministres.

Dans leur cas, comme dans le cas de M. Kierans, il s'agit essentiellement d'un geste personnel, même s'ils ont mentionné leur qualité de députés. Mais ce dernier geste les implique davantage, car ils interviennent ainsi dans un domaine où ils n'ont pas juridiction, à titre de législateurs fédéraux. Le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, leur a d'ailleurs mis sous le nez ce fait, tout en opinant que l'université McGill avait été victime d'injustice.

Un incident semblable

Un incident semblable était survenu, il y a dix ans, alors que le Premier ministre de l'époque, M. Louis St-Laurent, avait envoyé une lettre personnelle au président de Radio-Canada, M. Davidson Dunton, pour protester contre une émission de télévision. Le chef de l'Opposition d'alors, M. George Drew, avait critiqué le Premier ministre, alléguant qu'on ne pouvait dissocier les fonctions de chef de gouvernement et la personne ... et qui le nierait? Une lettre de protestation d'un Premier ministre ou d'un ministre a beaucoup plus de poids que la missive d'un simple citoyen, même s'il dit parler à titre particulier. Bref, on pourrait transformer le dicton: "Nos actes nous suivent" en "nos fonctions nous suivent".

Après sept jours de débat, les Communes ont finalement approuvé les crédits du ministère des Transports, pour ensuite commencer ceux de la Défense nationale. Comme nous le soulignait M. Horace Olson, député de Medicine Hat: "Ces longues discussions ont pu sembler vaines et dénuées de sens pour bien des gens. Mais notre rôle de député est justement de servir de tampon entre le gouvernement, "l'establishment" et le peuple. Le Canada fait face à une grave crise dans le domaine des transports et pendant ces sept jours, nous nous sommes efforcés de faire comprendre aux gouvernants et à la direction des chemins de fer, que la population est bien mécontente de la ligne de conduite des entreprises ferroviaires, qui ne cesse de réduire ou d'éliminer les services de voyageurs et même de marchandises."

La démocratie est un procédé lent, qui semble bien tatillon, mais c'est probablement le seul qui maintient le lien entre le peuple et les gouvernants.

Dès les premières heures du débat sur les crédits de la Défense nationale, l'Opposition a fait une critique à fond de la politique de ce ministère. L'ancien ministre de la Défense, dans le gouvernement Diefenbaker, M. Harkness, a affirmé que la politique d'intégration des trois armes de M. Paul Hellyer en est une d'amateur. Selon lui, il en est résulté une crise morale au sein des forces armées. Non seulement, il y a de nombreux départs, mais il y a peu de recrues, car les anciens des forces armées n'encourageraient plus les jeunes à embrasser la carrière militaire.

Le ministre associé de la Défense, M. Léo Cadieux, devait répondre plus tard que cet état de choses est attribuable avant tout à la grande prospérité économique et à la vive concurrence que se livrent les employeurs pour obtenir les services de spécialistes, tels que les pilotes.

Le ministre a annoncé d'ailleurs une mesure pour remédier à la situation. Le ministère accordera une prime de rengagement aux sous-officiers et hommes de troupe. Le boni, de $200 par an, pourra atteindre $1,000 pour un rengagement de cinq ans. On fait appel aux dollars et non plus au patriotisme pour maintenir nos effectifs armés.

Au congrès des professeurs d'écoles secondaires d'Ontario

Table ronde à Ottawa sur la révolution dans le domaine de l'éducation au Québec

par Robert L'HEUREUX

Les professeurs d'écoles secondaires d'Ottawa ont voulu savoir ce que signifiait les mots "révolution tranquille" dans le domaine de l'éducation au Québec.

C'est pourquoi, ils ont profité du congrès annuel de l'Ontario Secondary School Teachers' Federation, section d'Ottawa, qui a débuté vendredi matin au Woodroffe High School, pour organiser une table ronde sur la révolution de l'éducation au Québec.

Non seulement, ils ont voulu qu'un haut fonctionnaire du ministère de l'Education leur explique ce qu'est en fait le bill 60 mais ils ont même invité certains groupes québécois à venir commenter cette loi: les collèges classiques, les professeurs protestants et les collèges d'éducation de langue anglaise.

M. E. Malet Hanna

L'animateur de la table ronde, M. E. Malet Hanna, principal du Shawville High School, a tout d'abord demandé aux professeurs de comprendre deux choses s'ils voulaient avoir une idée juste de l'éducation au Québec. Il a rappelé qu'à cause de différences religieuses, les catholiques et les protestants n'ont pas le même point de vue en ce qui concerne l'éducation, et "qu'il faut oublier nos notions de séparation entre l'Eglise et l'Etat pour étudier le système d'écoles au Québec".

"La révolution tranquille est un produit de l'histoire", a-t-il souligné. "En étudiant l'histoire objectivement, on s'aperçoit que les buts de l'éducation au Québec sont nécessairement les mêmes que les buts de l'Eglise puisque les premiers Québécois étaient obligatoirement catholiques".

M. Hanna a également fait remarquer que si les professeurs, commissions scolaires, élèves, sont divisés selon leur affiliation religieuse, c'est, encore une fois, une conclusion de l'histoire, à savoir la conquête et la faillite des anglo-protestants à imposer leur langue et leur religion.

M. Jean-Marie Joly

C'est M. Jean-Marie Joly, directeur général des programmes et des examens au ministère de l'Education à Québec qui a eu la délicate tâche d'expliquer en 10 minutes, ce qu'est le bill 60.

Il a dit que le bill 60 apporte une réforme complète de la structure de l'éducation au Québec. Le bill fait deux changements importants: un ministère de l'Education et un Conseil supérieur de l'Education.

"Pourquoi le bill 60", a-t-il demandé? "Pour changer le système qui n'était plus satisfaisant".

D'après M. Joly, il y avait trois facteurs qui rendaient l'ancien système peu satisfaisant, à savoir l'application stricte de la confessionnalité, les nombreuses écoles quasi autonomes (techniques, normales, Instituts familiaux) et l'isolation des structures.

M. Claude Beauregard

M. Claude Beauregard, adjoint au secrétaire général de la Fédération des collèges classiques, a expliqué que la Fédération s'est prononcée contre le bill 60. "Nous croyions qu'il était suffisant de rendre le département d'instruction publique électif sans former de ministère de l'Education", a-t-il révélé.

M. Beauregard a ensuite expliqué que la Fédération s'est depuis réconciliée avec le bill 60. "Aujourd'hui, les collèges classiques sont prêts à coopérer avec le ministère de l'Education. Nous sommes prêts à réduire le cours de 8 à 7 ans, mais nous demandons que les changements n'obligent pas les collèges à disparaître".

M. Tom H. G. Jackson

C'est ensuite le secrétaire général de la Provincial Association of Protestant Teachers, M. Tom H. G. Jackson, qui a expliqué que l'Association regrette un peu le bon vieux temps où tout se réglait à l'amiable.

Il a déclaré que les professeurs protestants veulent enseigner ce qu'ils désirent sans être obligés de suivre à la lettre un programme fixe. "Nous avons réussi à écrire tout notre programme sur une seule feuille de papier. C'est notre charte de la liberté: les professeurs peuvent enseigner ce qu'ils veulent".

M. Jackson a aussi regretté le temps où l'Association pouvait nommer un membre au département de l'instruction publique. "Aujourd'hui, on suggère une liste de deux ou trois noms et le gouvernement en nomme un. Mais on n'a plus aucun contrôle sur lui", a-t-il dit.

M. Myer Horowitz

Par contre, M. Myer Horowitz, adjoint au doyen de la faculté de l'éducation du Collège MacDonald de l'université McGill, a expliqué que la situation, avant le bill 60, était moins rose pour les non-chrétiens que pour les catholiques et pour les protestants. D'ailleurs, la définition de protestant, pour le département de l'Instruction publique, était: tout chrétien qui n'est pas catholique romain.

"Les non-chrétiens — et particulièrement les Juifs — espéraient que le bill 60 modifie le régime; nous n'avons pas été déçus. Les non-chrétiens peuvent maintenant avoir un membre sur le Conseil supérieur de l'éducation".

M. Horowitz a terminé en soulignant que les non-chrétiens attendaient avec impatience la sortie de la prochaine tranche du rapport Parent.

LA SEMAINE SCOUTE — Le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, M. Arthur Laing, montre ici à trois scouts comment faire un bon noeud à l'occasion de l'ouverture de la Semaine scoute, qui a eu lieu au quartier général des scouts à Ottawa, vendredi après-midi. Nous voyons ici, de gauche à droite, Paul Casavant, routier; le ministre Laing; le louveteau Marc Moncion et le scout Maurice Dumoulin.

(Photo Champlain Marcil)

Changement de nom

La population d'Eastview serait favorable au projet

Si on en juge par les commentaires recueillis auprès d'une douzaine de personnes d'Eastview, il conviendrait de changer le nom de la cité pour un autre qui reflèterait mieux son caractère français.

Plus encore, certains nous ont déclaré qu'il serait également bon de changer le nom du chemin Montréal.

La première personne interrogée, M. Ubald Pilon, marchand, nous a déclaré qu'il est de première importance de changer le nom afin de soustraire de l'esprit des gens qu'Eastview est un secteur d'Ottawa.

C'est M. Pilon qui, le premier, a mentionné le besoin de changer le nom du chemin Montréal. A son avis, les indications à l'entrée est de la cité, immédiatement à la sortie du Queensway, mystifient les touristes. "Ceux-ci ont l'impression de reprendre la route menant vers Montréal," nous a-t-il dit.

Le président de la Commission des écoles séparées d'Eastview, M. Joffre Bélanger, a pour sa part affirmé que s'inspirer du nom de sir Wilfrid Laurier pour rebaptiser la cité d'Eastview coïnciderait bien avec les Fêtes du centenaire.

Il a également reconnu le bien-fondé de changer le nom du chemin Montréal. Il a suggéré, comme ce l'a déjà été fait, le nom de "Champlain" ou "Rideau Est", puisque le chemin Montréal est la projection de cette artère commerciale de la capitale.

D'autre part, le propriétaire de quatre magasins IGA, dont 3 sont dans Eastview, M. Henri Joanisse, accorde sa faveur au projet, mais en principe.

Selon lui, tout dépend de la façon d'adapter le nom de ce grand Canadien. Il explique que, tel qu'il est, le nom est trop long.

Richelieu en faveur

M. Léo Labrie, président du club Richelieu, nous a déclaré que le club, ainsi que la Chambre de commerce et la Ligue du progrès civique ont déjà tenté d'obtenir le changement du nom d'Eastview, il y a trois ans. Il nous rappelle que la Chambre de commerce avait suggéré, de changer le nom du chemin Montréal, à celui de "Rideau Est".

Mais bien qu'en faveur d'un changement, le président nous révèle que le Richelieu ne serait pas en faveur de deux noms, tel que c'est le cas dans Wilfrid Laurier.

A son avis, on ne pourra mener à terme le projet de changement de nom que lorsqu'on aura nommé un coordonnateur entre les différentes associations de la ville et le Conseil.

Dans la même veine, le président du club Toastmasters, M. Bernard Pelletier, a dit que s'il y avait lieu de changer le nom, il faudra étudier la question plus à fond pour bien connaître toutes les possibilités. Lui aussi soutient qu'un seul nom suffirait.

M. Pelletier, qui est un représentant de la brasserie Dow dans la région, a affirmé qu'Eastview, nom qui convenait bien autrefois, est maintenant désuet.

Contre ou pas pour ...

L'homme de l'année, M. Fernand Lavictoire, a déclaré que "Eastview n'a vraiment pas besoin de changer de nom, mais que ça pourrait se faire."

Par ailleurs, M. Lavictoire, Grand chevalier du conseil 5571 d'Eastview, a fortement insisté sur le besoin de changer le nom du chemin Montréal. Il a suggéré le nom de "chemin Champlain".

Deux membres de la Légion canadienne d'Eastview n'ont pas voulu se prononcer officiellement sur la question. Il s'agit de MM. Bob Osborne, président et Paul Gingras, gérant-administrateur.

Tous les deux ont cependant affirmé qu'à leur point de vue personnel, ils n'y voient rien de mal, que ça ne pourrait faire de tort, et que le nom suggéré s'inspire du nom d'un des grands Canadiens.

Le président du club Kiwanis, M. Ross Hillier, nous a déclaré qu'Eastview s'est assez bien identifiée jusqu'à ce jour et qu'un nouveau nom ne changerait rien. Il a également insisté sur le fait que c'est là son opinion personnelle.

Université d'Ottawa
FACULTE DES SCIENCES SOCIALES
Onze conférences publiques sur
L'ALLEMAGNE DU XXe SIÈCLE
Par monsieur le professeur Kurt Jurgensen de l'Université de Kiel

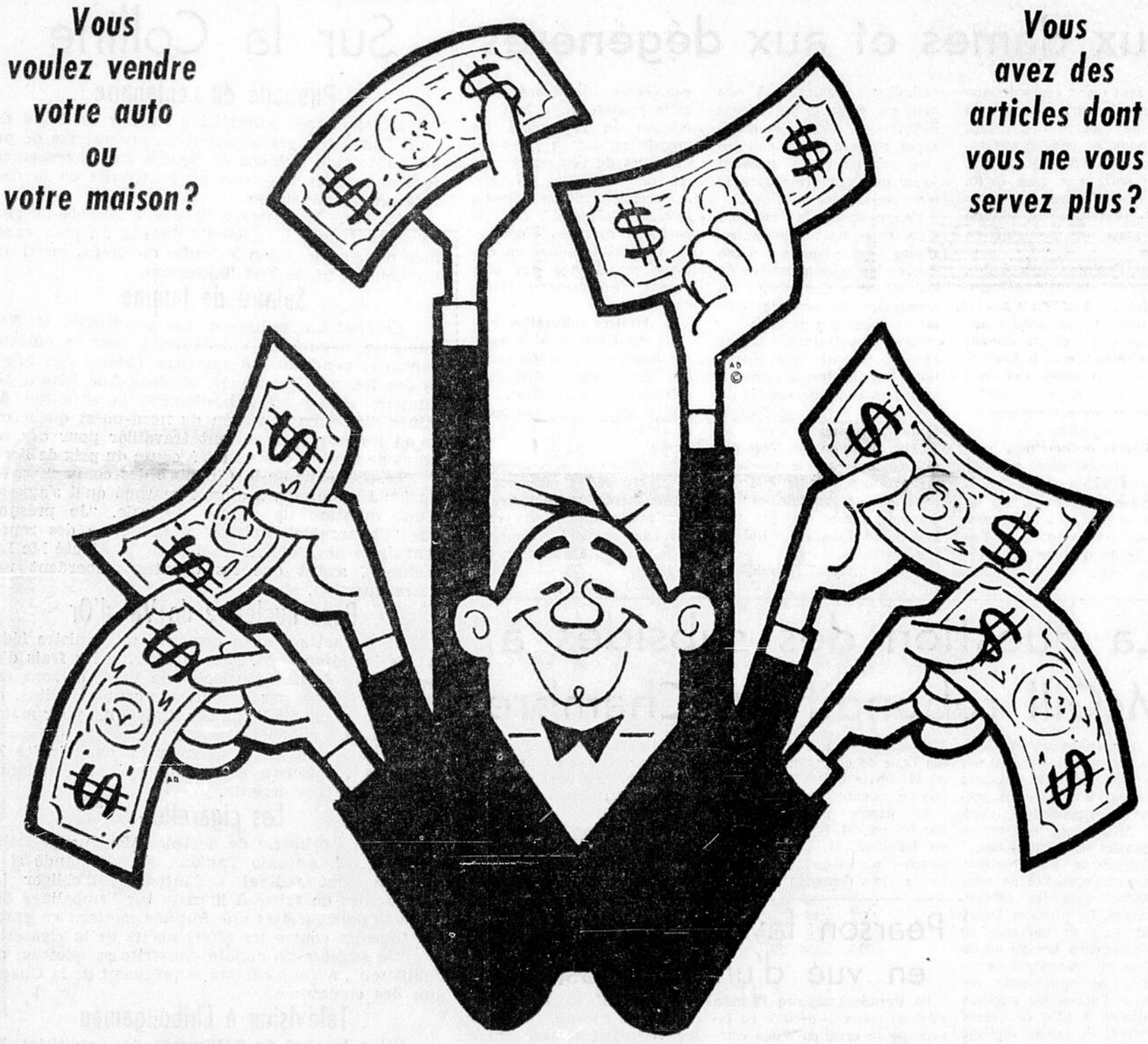
21 février	Conférence inaugurale: L'Allemagne du XXe siècle
28 février	Les causes de la Première Guerre mondiale
7 mars	La Première Guerre mondiale et ses conséquences
10 mars	L'établissement de la République de Weimar
14 mars	L'effondrement de la République de Weimar
17 mars	Idéologie du parti national-socialiste; la prise du pouvoir
21 mars	Fonctionnement du régime national-socialiste
24 mars	L'échec du régime national-socialiste
28 mars	L'occupation de l'Allemagne
31 mars	La création des deux Allemagnes
4 avril	L'évolution de l'Allemagne divisée

Les conférences auront lieu de 5 h. 30 à 7 h. 30 du soir, à la salle 376 de l'édifice central, 550, rue Cumberland, aux dates indiquées. Les auditeurs peuvent suivre toutes les conférences ou une partie seulement. Entrée libre.

GAGNANT DU CONCOURS
"Faites de l'Argent"
de LOBLAWS

Gagnant de $500.00
M. Bruce CARTER
597, ave BROADVIEW, OTTAWA
VOUS AUSSI POUVEZ GAGNER DANS CE GRAND CONCOURS

Vous voulez vendre votre auto ou votre maison?



Vous avez des articles dont vous ne vous servez plus?

Vous trouverez toujours un acheteur
AU MOYEN DES
Annonces classées du journal "Le Droit"
$1.95
POUR 6 JOURS!
(annonce de 10 mots)

BUREAUX OUVERTS DE 8 A.M. A 9 P.M. DU LUNDI AU SAMEDI
ET DE 6.30 P.M. A 9 P.M., LE DIMANCHE.

APPELEZ-NOUS IMMEDIATEMENT
236-7431

Faits et gestes à Eastview

par Michel BEAUPARLANT

Eastview. Qui est-elle?

C'est une cité de près de 25,000 âmes qui s'identifie par son bilinguisme incomparable dans la région. Et, bien qu'elle soit dépendante sous certains rapports, elle est sûrement indépendante et presque unique dans sa mentalité.

Donc, ne conviendrait-il pas de changer son nom? Tant de gens pensent qu'au même titre qu'Overbrook ou Westboro, Eastview est une partie d'Ottawa. Le nom dénote, tout au moins dans l'esprit de plusieurs, une projection de quelque chose.

A la dernière assemblée, mercredi soir, le maire Gérard Grandmaitre a soulevé la question. A son avis il conviendrait, pour rebaptiser Eastview, de s'inspirer de la mémoire de Wilfrid Laurier dont le corps a été enterré dans le cimetière Notre-Dame d'Ottawa, aux limites même d'Eastview.

Nos ambassadrices

Notre corps de majorettes, sous la direction de Mme **Claude Pagé**, a connu de véritables succès dans ses sorties pour représenter la cité d'Eastview dans différents carnavals de la vallée.

Les **Eastviewettes** ont connu leur meilleur succès à Ottawa même lorsqu'elles se sont classées troisième dans la parade du carnaval de la capitale.

Puis, parmi plusieurs centaines de majorettes, elles ont décroché le neuvième rang dans une compétition qui a eu lieu à l'école secondaire Champlain, d'Ottawa, le 5 février dernier. Parmi les inscriptions, on remarquait plusieurs groupes américains.

Le dimanche, 13 février, a été une journée de double activité pour nos ambassadrices. Pendant qu'une partie d'entre elles participaient à la parade de notre carnaval, un autre groupe s'était rendu à Clarence Creek où elles ont donné une démonstration lors d'un tournoi de ballon sur glace à l'aréna.

Enfin, vendredi, elles participaient à la parade du carnaval d'Aylmer. Cette chronique devant être mise en page le vendredi, il nous a été impossible d'obtenir le résultat à temps pour le publier.

Rien n'est encore terminé pour la saison d'hiver. Les Eastviewettes figureront dans un prochain carnaval, celui de **Rockland**, le **2 mars.**

Echos du Conseil

Mercredi soir, on a compris pourquoi le Conseil, à une assemblée antérieure, a refusé toutes les soumissions pour l'achat d'un camion à incendie. Le plus bas soumissionnaire, n'avait pas rempli, tel que demandé, la feuille du cahier des charges. Il avait joint au document sa propre feuille. A la dernière assemblée, le Conseil a accordé la permission à l'échevin Wilfrid Champagne et au chef Paul Corbeil de se rendre à Pierreville pour voir sur place ce que la compagnie Thibault Ltée a à offrir, étant donné qu'elle était la plus basse soumissionnaire.

D'autre part, le Conseil a décidé de diviser le comité de finance formant ainsi un nouveau comité qui sera présidé par l'échevin Wilfrid Champagne. C'est celui de l'administration.

Le Conseil a de plus accepté de défrayer les dépenses de deux membres de la Commission d'urbanisme qui ont rendu visite à M. Georges Potvin, à Hamilton. La Commission ne dévoilera que plus tard, au Conseil, le contenu de la lettre du professeur, ce qui aurait provoqué cette démarche.

Faits et gestes

Les employés municipaux ont défait les membres du Conseil dans une joute de ballon sur glace en marge du carnaval. Le compte après la joute entière (les échevins n'ont pas abandonné cette fois) était de 1-0.

X X X X X

La soirée dansante de la ligue de quilles **"Les Charlots"** aura lieu le samedi **26 février,** à la salle **St-Charles.** L'artiste invité est "Oncle Clem", chanteur-comédien. La musique au cours de cette soirée sera fournie par les **frères Pronovost,** bons amis à moi qui se plaisent (et me plaisent) énormement dans le jazz. On fera tiré au sort trois prix de présence et un de consolation.

X X X X X

La campagne de souscription de la Fondation du coeur, dans la cité d'Eastview, va bon train. Le président pour ce district, l'échevin **Bernard Laberge,** nous déclarait cette semaine qu'on atteindra l'objectif fixé.

X X X X X

MOT DE LA FIN — Aréna, non? Oui? Non! Oui! ...? ! Ch'sais pas.

Selon le général des Frères du Sacré-Coeur

Le Concile a voulu faire un guide pour les religieux de notre temps

par Claude ROCHON

"La vie religieuse ne change pas. Mais ses formes extérieures doivent s'adapter au temps actuel". C'est ce qu'a déclaré vendredi le supérieur général des Frères du Sacré-Coeur, le frère Jules Ledoux, dans une entrevue qu'il accordait au "Droit" à l'occasion de sa première visite au Canada depuis son élection à la tête de sa communauté en 1964.

Le frère Ledoux a commenté le décret conciliaire sur la vie religieuse dont le Concile, a-t-il dit, a voulu faire "un guide pour les religieux de notre temps". Il s'agit d'une rénovation adaptée, a-t-il précisé, dans la ligne d'une "vie religieuse vécue authentiquement".

Le temps d'agir

Rappelant que le pape Paul VI, dans son audience hebdomadaire du mercredi, revient constamment sur le sens du Concile, le supérieur général a fait remarquer que le Saint-Père insiste sur deux dangers à éviter: celui de "rester fixé dans sa façon d'agir" malgré les décisions conciliaires; et celui de vouloir encore tout remettre en question. Le temps de la discussion est terminé, selon le frère Ledoux, et il est temps de passer à l'action et de mettre en oeuvre ce que l'assemblée des évêques du monde entier a souhaité voir se réaliser.

Le 29 juin

Toujours au chapitre des décrets conciliaires de Vatican II, le supérieur général souligne qu'ils entreront tous en vigueur le 29 juin courant. Le décret sur les religieux contient, quant à lui, des détails sur la manière d'appliquer le chapitre sixième de la constitution De Ecclesia. "Ce chapitre formulait une théologie de la vie religieuse; le décret, d'autre part, suggère les moyens d'appliquer cette théologie. Il n'y a donc pas lieu de critiquer cette façon de faire, a-t-il poursuivi, si l'on tient compte de l'ensemble des travaux conciliaires".

Etre près des gens

Le supérieur général a par ailleurs formulé le souhait que les religieux soient de plus en plus "près de la masse", parlent son langage et s'adaptent à elle. Il voit cette action comme un apostolat véritable: "On n'est pas religieux seulement pour soi. On ne peut pas être religieux sans être en même temps un apôtre, a-t-il dit, mais pas tant par ce que l'on fait que par ce que l'on est. Il s'agit, en somme, de faire passer le Christ par sa vie".

Les Frères du Sacré-Coeur

Les Frères du Sacré-Coeur sont 3,000, répartis dans 23 pays des cinq continents, a mentionné le frère Ledoux. Ils ont à travers le monde 16 provinces et 15 districts, ces derniers se limitant aux territoires de mission.

On retrouve les frères de cette communauté entre autres en Colombie, en Argentine, en Uruguay, au Chili et au Brésil, au Basutoland et aux Philippines. Cette dernière mission relève de la province d'Ottawa des frères, qui y tiennent un important collège à Digos, dans le diocèse de Davao. Les frères sont arrivés aux Philippines il y a sept ans et y travaillent aux côtés des prêtres des Missions étrangères du Québec.

Le frère Ledoux

Missionnaire durant 18 ans à Roma, au Basutoland, le frère Ledoux fut par la suite le fondateur d'un noviciat à St-Anicet, au Québec, avant de devenir assistant-général en 1958. Depuis octobre 1964, il dirige les destinées de la communauté des Frères du Sacré-Coeur, dont la maison générale est à Rome.

A son départ du Canada, le supérieur général se rendra visiter les missions d'Haïti et ensuite les institutions américaines de sa communauté.

DE PASSAGE A OTTAWA — En visite au Canada pour la première fois depuis son élection au poste de supérieur général des Frères du Sacré-Coeur, le Frère Jules Ledoux, à gauche, s'entretient avec le provincial de la province d'Ottawa des Frères du Sacré-Coeur, le Frère Armand Guillet. Le Frère Ledoux est le second Canadien à accéder à ce poste dans sa communauté, qui compte plus de 1,400 sujets d'origine canadienne.

(Photo Champlain Marcil)

Dans Ottawa c'est le magasin Caplan pour les robes de noces

présentation du printemps

1. Robe de mariée — un triomphe printanier, organza bouffant et dentelle genre Chantilly
2. Couronne — noeud de perles avec voile illusion importé
3. Jupe — jupe de robe de noces par rangs
4. Jarretelle — un petit quelque chose de bleu
5. Sac à vêtements en plastique opaque avec glissière pour robe de mariée

ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES ET PAR TELEPHONE... COMPOSEZ 235-3381 POSTE 52

79.95 Tailles 5 à 17

REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE

CAPLAN . . . rue Rideau . . . 235-3381

A Long-Sault

Un incendie trouble les préparatifs du carnaval

CORNWALL — Alors que le village de Long-Sault se pépare pour son carnaval d'hiver annuel qui ne durera qu'une seule journée, samedi le 19 février, un incendie vient troubler quelque peu les préparatifs de ces festivités.

La brigade des pompiers volontaires de Long-Sault sont les grands organisateurs du carnaval, et vendredi, alors qu'ils étaient à faire les derniers préparatifs ils ont dû abandonner leur tâche pour maitriser un incendie qui s'est déclaré à l'aréna même.

Des dommages considérables ont été causés à la chambre à fournaise et aussi à la salle de danse, sise au-dessus de cette chambre.

Le feu a pris origine dans la chaufferie vers deux heures vendredi après-midi. Le chef Cyril Ray croit que la fournaise surchauffée a été à l'origine du sinistre.

La jeune Sandra MacPhail sera couronnée reine. Elle sera accompagnée de ses deux princesses, Heather Alguire et Jo-Anne Button.

Les courses sur patins sont au programme ainsi qu'un numéro spécial qui sera présenté par les membres du club de patinage artistique de Cornwall.

Le carnaval débutera à 7h. par une partie de ballon sur glace pour se terminer à 11h. par une période de patinage libre.

Les néo-démocrates ne sont pas des communistes — Lewis

TORONTO (PC)—Les députés et les journalistes qui traitent les membres du Nouveau parti démocratique de communistes parce qu'ils s'opposent à la politique des Etats-Unis au Vietnam devraient, pour être logiques avec eux-mêmes, porter la même accusation contre les ùchefs des Eglises du monde entier, a déclaré vendredi soir M. David Lewis, chef adjoint du Nouveau parti démocratique.

Adressant la parole à une assemblée néo-démocrate au collège Jarvis, M. Lewis, après avoir rappelé la récente prise de position du Conseil mondial des Eglises au sujet du Vietnam, a déclaré que "les dinosaures du Parlement, s'ils sont sincères, doivent sans doute se dire que ces chefs religieux répandent eux aussi la propagande communiste."

M. Lewis a ajouté que M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, devrait plaider auprès de Washington pour instaurer la paix au Vietnam.

NOUVEL ESPOIR POUR LES ARTHRITIQUES

Montréal, Qué., le 29 janvier. La science est constamment à l'affût pour découvrir de nouvelles méthodes pour combattre l'arthrite — cet ENNEMI NEFASTE.

L'équipe professionnelle de la Clinique B.C. poursuit incessamment dans ses laboratoires l'étude approfondie de milliers de cas et tous les résultats d'analyse prouvent sans contredit que l'arthrite et les conditions associées ne sont pas des maladies au sens propre du mot, mais complications attribuées au bien des symptômes qui entrainent des douleurs terribles et des difformités se manifestant à la suite de mauvais fonctionnement de l'organisme.

La clinique B.C. offre à tous les lecteurs de ce journal, à titre de service public, une brochure précieuse et révélatrice de 44 pages, où sont expliqués les résultats d'années de recherche. Toute personne souffrant d'arthrite ou de rhumatisme peut se la procurer ABSOLUMENT SANS FRAIS et sans aucune obligation.

Demandez donc VOTRE BROCHURE GRATUITE dès aujourd'hui. Vous vous féliciterez peut-être de l'avoir fait. Adressez: Dépt 250, Clinique B.C., 4146 est, rue Bélanger, Montréal 36, Qué.

COLLEGE BOURGET

RIGAUD, Qué.

COURS COLLEGIAL:
— humanités classiques, après une 11e classique
— humanités modernes, après une 11e scientifique (Belles-Lettres ou 1ère Collégiale sans latin)
— pensionnat — externat
— chambres individuelles
Inscription tous les dimanches après-midi.
Etudiantes admises au cours collégial.

COURS PRE-UNIVERSITAIRE:
— après la 11e scientifique

COURS SECONDAIRE:
— classique * latin-sciences * latin-grec
— scientifique sciences-mathématiques
Examens d'admission pour la 7e et la 8e année: tous les samedis à 9 h. 00 a.m., du 5 mars au 2 avril inclusivement, ainsi que le dimanche 27 mars, à 2 h. 00 p.m.

PENSIONNAT — 45 minutes de Montréal — Route Trans-Canada vers Ottawa
SITE AMENAGE — piste et pelouse, terrain de football, tennis, ski (monte-pente), aréna, gymnase, piscine.

Pour tous renseignements supplémentaires, veuillez téléphoner
— pour le cours collégial à 238-4606
— pour le cours secondaire à 238-5785

BINGO
TOUS LES
LUNDIS
SOIR
à 8 h. 30
SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB
212, rue Murray, Ottawa
Gros lot $600
2 parties gratuites de $50 et $90

PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Voyage du Diamant

via AERONAVES DE MEXICO
en luxueux réacté DC-8

GAGNEZ CE GRAND PRIX

un fabuleux voyage de 14 jours pour deux

au **Mexique**

HOTELS, AVION ET $200 D'ARGENT DE POCHE

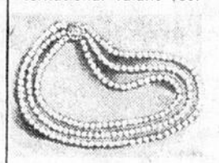
PLUS DE 14 AUTRES PRIX CHAQUE MOIS

OUI ! VOUS POUVEZ PASSER UNE AGREABLE LUNE DE MIEL SANS DEPENSER UN CENT. VOICI CE QU'IL FAUT FAIRE !

VOLEZ par jet directement jusqu'à Mexico via "Aeronaves de Mexico" n'importe quand entre le 15 avril et le 15 décembre. Passez des jours et des nuits de gaieté dans un hôtel luxueux de la ville de Mexico. Ensuite à Acapulco pour d'autres magnifiques journées de natation, de soleil et de vie mondaine. Un total de 14 jours en tout plus $200 en argent de poche. Vous y devenez éligible simplement en lui donnant le diamant de ses rêves... un **"diamant certifié parfait"** de chez **Peoples Credit Jewellers !** . . . Visitez Peoples Credit Jewellers pour tous les détails. Toutes les chances sont pour vous d'être un gagnant du grand prix. Ne tardez pas, visitez Peoples Credit Jewellers sans délai.

2e prix
Montre-bracelet à diamants valant $150

3e prix
Service de coutellerie pour 8 en argent International valant $80.



et 12 autres
12 prix de magnifiques colliers de perles Majorca valant $30 chacun

Chaque mois durant 1966 quelqu'un gagnera le grand prix, un fabuleux voyage de 14 jours pour deux au Mexique, ou un des 14 autres magnifiques prix. Ce pourrait être vous! . . .

Les gagnants seront choisis chaque mois et pour se mériter leur prix, ils devront répondre correctement à une question mettant à l'épreuve leurs connaissances.

Entièrement nouveau . . .
Entièrement différent . . .

Chez Peoples Credit Jewellers, vous trouverez des bagues à diamants de formes inspirées pour satisfaire tous les goûts, à partir de $100 jusqu'au prix que vous désirez payer . . . tous **Certifiés parfaits** de teinte, coupe et qualité et garantis de la meilleure valeur ou votre argent vous sera remboursé.

Employez le crédit amical Peoples adapté à votre budget

Peoples Credit Jewellers

190, rue Sparks, Ottawa

Ouvert tous les jours de 9 h. à 5.45— Les vendredis jusqu'à 9 h. Tél. 235-6706

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Tous frères

Une semaine nationale de la Fraternité au Canada ne devrait pas être nécessaire, — mais elle l'est malheureusement. Le Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs l'a fixée au 20-27 février courant.

Après le Concile, on devrait plus facilement comprendre que nous sommes vraiment tous frères et que dans un pays tel que le Canada, dont les citoyens sont très divers par leur origine, leurs croyances et leur culture, la vie serait impossible sans des efforts constants de compréhension mutuelle et une ferme détermination de collaborer.

Ainsi que le fait observer M. Pearson, "il existe encore au Canada comme partout à travers le monde des injustices sociales et économiques qui prennent leur source dans rien de plus que des différences de couleur, de religion et de langue. On trouve encore parmi nous des manifestations de discrimination raciale et religieuse, même si les Canadiens y sont naturellement opposés", — ce qui est une honte.

Qu'il y ait des frictions entre les deux peuples fondateurs du Canada n'est que trop naturel, surtout quand nous sommes régis par une constitution boiteuse, désuète, que chacun peut interpréter à sa guise au sujet de questions fondamentales. Mais cela est bien différent de la haine déraisonnable que certains éprouvent pour des groupes ethniques dont les qualités et les vertus devraient plutôt nous inspirer.

N'allons pas noircir le tableau; le fait est que l'antisémitisme, cette plante vénéneuse, est relativement rare au Canada, du moins chez les gens de langue française et cela malgré quelques agitateurs pitoyables. Aussi bien, durant la Semaine de la Fraternité, dont nous approuvons l'idée avec enthousiasme, penserons-nous surtout à ce qui peut et doit unir les Canadiens de toute descendance en nous disant que si nous prétendons au titre de chrétiens nous devons considérer comme des frères tous les hommes. Souhaitons que l'on pense de même d'un océan à l'autre.

Willie CHEVALIER

Une guerre de générosité

Le vice-président des Etats-Unis, M. Hubert Humphrey, a quitté Saïgon rassuré, disent les agences de presse. Les Etats-Unis gagneront la guerre contre le vietcong, a prédit l'homme d'Etat, répétant à sa façon le "nous triompherons au Vietnam" de son chef, le Président Lyndon B. Johnson.

Bravo, mais entre nous, ne faut-il pas être un peu naïf pour ainsi s'exprimer ou encore prendre les gens pour des naïfs ? A-t-on déjà vu quelqu'un lancé dans une aventure militaire prédire sa propre défaite? Quelles que soient ses chances, un pays en guerre se dit toujours assuré de la victoire. Tout autre langage serait extrêmement démoralisant pour les troupes et passablement stupide.

Tout en voulant bien croire à la victoire des Etats-Unis, — notons en passant que le Premier ministre Wilson, de Grande-Bretagne, n'y croit pas, — qu'il soit permis de rappeler ici que la guerre sera longue. En milieux officiels, il y a une dizaine de jours à peine, on parlait d'une guerre d'une durée de six ans encore.

Comme toute guerre, celle du Vietnam tue beaucoup plus d'innocents que de coupables et ce, des deux côtés de la ligne de feu. Elle a donc assez duré et les Américains feraient bien d'y mettre fin, même sans prévenir leurs adversaires. Du soir au matin, qu'ils se retirent du Vietnam pour immédiatement l'inonder toutefois de blé, de farine et de vivres de tous genres, surtout de produits qu'aiment les Asiatiques, de même que de machinerie agricole et d'outillage industriel. Plus exactement, qu'ils intensifient leur offensive de générosité, car on sait qu'ils aident déjà grandement au relèvement économique de l'Asie et de tout le tiers-monde, mais qu'ils se limitent à ce mode d'action.

Tout cela coûterait moins cher que la guerre et donnerait de meilleurs résultats qu'une victoire militaire. Plus encore, que sans conditions, leur générosité s'étende à toute l'Asie.

Nous verrons peut-être alors l'U.R.S.S. tenter de les surpasser en libéralités, mais aussi longtemps que la rivalité entre le monde communiste et le monde capitaliste s'exercera dans la munificence à l'égard des déshérités, nous n'aurons pas à craindre la ruine qu'amènerait une nouvelle guerre mondiale.

Marcel GINGRAS

Cheveux longs et politique

Quand on feuillette des albums du XIXe siècle et du siècle présent, on constate que la mode des longs cheveux chez les hommes n'est pas tout à fait nouvelle. Non seulement des poètes mais d'authentiques hommes d'Etat la suivaient. Si leur iconographie est conforme à la réalité, Abraham Lincoln et sir John A. Macdonald perdaient peu de temps chez le coiffeur. Il y a si peu de nouveau sous le soleil que l'on cherche à conquérir d'autres planètes.

Qui donc a dit, à peu près, que leur beauté était la seule excuse à la sottise des êtres jeunes ? On peut se demander pourquoi ils cherchent à s'enlaidir, mais se rassurer en pensant qu'ils se lasseront d'avoir à se gratter la tête. Et puis, ils ne doivent pas mépriser tellement les "croulants" puisqu'ils cherchent à leur ressembler prématurément en se vieillissant. On aura noté que la plupart des garçons et des filles qui imitent l'autre sexe furent conçus durant la guerre ou les premières années de l'après-guerre. Ceci explique en partie cela. Les guerres dérèglent les moeurs, mais il y paraît davantage dans les quelque vingt ou trente années qui les suivent.

L'un des observateurs les plus pénétrants du monde contemporain, Paul Morand, nous rappelle que l'autre après-guerre fut aussi folle. "Les jupes s'arrêtèrent aux genoux, les cheveux (des femmes) furent coupés courts, les vieux messieurs revêtirent la culotte et le col rabattu de leurs cinq ans, les grands-mères leurs robes de fillettes... Des bébés de cinq ans aux octogénaires, tout le monde se mit à lancer une petite balle". Au cours des années '20 et '30, les adultes imitaient les enfants. Dans la présente décennie, des adolescents veulent avoir l'air de vieillards. Manifestations différentes d'un même déséquilibre qui provient peut-être d'un sentiment profond d'insécurité.

Cette insécurité, des politiciens de tous les partis l'entretiennent en faisant croire aux gens de l'un des deux pays les plus riches du monde qu'ils doivent s'en remettre en tout et pour tout à l'Etat comme si les citoyens étaient trop bêtes pour se lancer dans l'aventure de l'industrie et du commerce où ils pourraient réussir pourvu qu'on leur laissât quelque initiative et que l'on ne confisquât point leurs revenus. La politique est nécessaire, mais beaucoup de politiciens en font une plaie d'Egypte.

Willie CHEVALIER

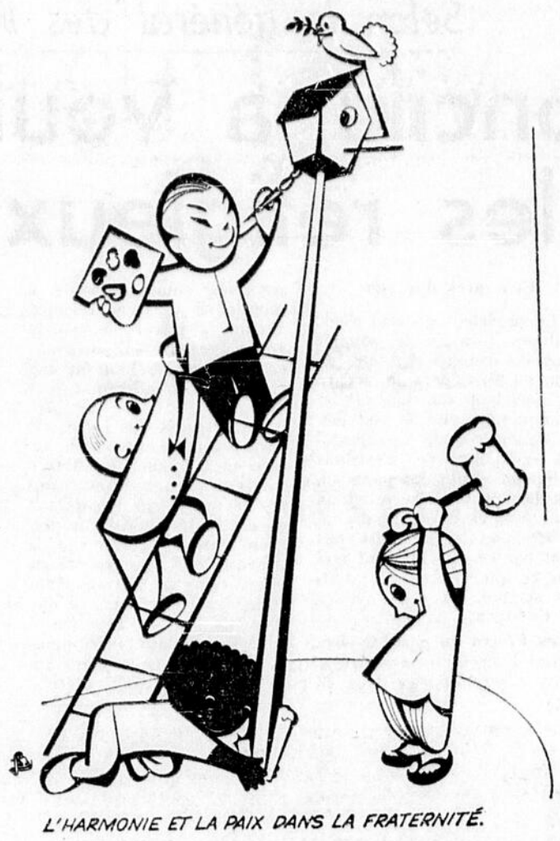
Marie Noël

Les gens qui aiment que l'on écrive pour tout le monde, en clair, avec les mots de tous les jours, seront heureux d'apprendre que la ville de Paris a décerné son Grand Prix littéraire à Mme Marie Noël (née Marie Rouget, en 1883, à Auxerre). Cette poétesse, qui écrit également en prose, chante Dieu, l'amour, l'enfance, la mort, le besoin de croire, la pitié. On voit qu'elle n'est pas tellement à la page; mais il est réconfortant de savoir qu'elle compte beaucoup de fervents dans tous les pays de culture française.

M. Paul-Henri Bouffard

Le gouvernement du Canada (quel que soit le parti au pouvoir) perd un homme de bon conseil en la personne du sénateur Paul-Henri Bouffard. C'est M. Louis Saint-Laurent qui l'avait appelé au Sénat en décembre 1946, le 27, lui ayant probablement offert un siège deux jours plus tôt, à Noël. Homme d'affaires émérite, M. Bouffard témoignait envers tous de cette courtoisie bien française, particulièrement typique des gens nés à Québec ou dans les comtés environnant cette ville.

Willie CHEVALIER



L'HARMONIE ET LA PAIX DANS LA FRATERNITÉ.

La chronique de Paul Martineau, C.P., ancien ministre

Le parti libéral à l'affût (2)

Le pragmatiste qu'est M. Mitchell Sharp a néanmoins fini par répondre à M. Gordon, l'accusant d'agiter des chimères. M. Sharp signala le danger de l'inflation qu'il faut à tout prix mater. Cependant, M. Gordon, pour sa part, estime qu'on ne peut pas contrôler les prix en augmentant les taux d'intérêts et que, de toute façon, il est préférable de subir une hausse modérée des prix qu'une économie basée sur la cherté de l'argent qui, en somme, ne profite qu'aux requins de la finance. D'autre part, les institutions qu'on nomme les quasi-banques, c'est-à-dire les compagnies de fiducie et de finance, sont le plus souvent contrôlées par les banques qui financent leurs opérations.

On conçoit aisément que ce sont là des idées troublantes, voire démagogiques pour des hommes de la formation de MM. Sharp et Winters. Administrateurs et non théoriciens, amis fervents du statu quo, ils sont sûrement enclins à considérer un Walter Gordon et ses disciples comme des trouble-fête.

Scission fondamentale

A la vérité, le conflit idéologique qui sépare les deux camps a des ramifications encore plus fondamentales. Il s'étend au delà du secteur économique et englobe les domaines social et constitutionnel. M. Gordon croit qu'il est malsain de permettre qu'un autre pays, fût-il le plus puissant au monde et le meilleur allié, dirige notre politique économique. Dans le contexte actuel, ce sont des décisions prises à l'étranger qui déterminent, pour les corporations canadiennes, le montant de leurs investissements et l'étendue de leurs opérations.

Une telle situation n'est évidemment pas de nature à favoriser notre propre progrès économique. M. Walter Gordon ne souscrit pas à la théorie Merchant-Heeney partagée par notre ministre des Affaires extérieures et selon laquelle on ne doit pas discuter publiquement de choses susceptibles de jeter un froid entre Ottawa et Washington.

En ceci, M. Walter Gordon rejoint cet autre défenseur des intérêts canadiens, M. Eric Kierans, qui a souligné, avec une fracassante originalité, la dangereuse anomalie qu'une pareille dépendance engendre pour le Canada.

Un libéralisme progressif

Il n'y a pas de doute que les idées de M. Gordon sont fort bien accueillies parmi la députation ordinaire car elles constituent une politique conforme aux besoins du peuple. De plus, elles se rattachent aux idées progressives de députés siégeant de tous les côtés de la Chambre des communes. Elles n'ont rien à voir avec les diversions de parti. De fait, elles ne font qu'accentuer l'artificialité des cadres de parti. Les partisans des idées économiques de M. Gordon sont aussi, dans la plupart des cas, ceux qui s'opposent à la politique canadienne concernant le Vietnam et la Rhodésie. Ils se recrutent parmi ceux qui réclament, avec le plus de vigueur, des réformes constitutionnelles et, à cette fin, l'établissement d'un comité de la Chambre des communes, mesure proposée récemment par le chef néo-démocrate, M. Douglas, et le député indépendant de Sherbrooke, M. Maurice Allard.

Regroupement politique

Il s'agit pour le parti libéral d'une option extrêmement pénible à exercer. Agréer M. Gordon, ce serait, par le fait même, répudier MM. Sharp et Winters. La haute finance libérale compte justement sur ces derniers pour restaurer l'ancienne image d'un gouvernement libéral aux hautes compétences administratives. M. C.D. Howe n'avait d'autre conception de l'efficacité gouvernementale. De même, M. Louis St-Laurent aimait à considérer ses fonctions de Premier ministre comme celles d'un président de bureau de direction. D'autre part, la politique d'un Walter Gordon répond aux désirs de la grande masse des électeurs et de plus, plaît à beaucoup d'intellectuels. La lutte ne fait que commencer. On sent qu'elle sera acerbe. De son issue dépendra l'avenir du parti libéral-fédéral certes, et peut-être aussi, l'avenir des groupements politiques actuels. M. Gordon devrait s'en tenir à ses positions. Il serait opportun qu'il émette un communiqué de presse ou un manifeste qui résumerait sa pensée politique.

Le grand public aurait avantage à être renseigné sur ce grand débat et à y participer. Si le parti auquel il appartient le rejette, il pourrait facilement recruter des disciples en dehors de ces cadres. Mais, il pourrait inviter M. Jean Marchand à le seconder et en faire son lieutenant québecois.

FIN

Vie privée et publicité

M. Jean Fourastié est venu l'autre semaine à Bruxelles expliquer que nous avions tort de nous préoccuper de l'invasion de notre vie par la publicité et par les autres moyens collectifs de convictions. L'homme nouveau, assure le sociologue français révèle une étonnante capacité à s'adapter aux "mass communications" et à défendre sa personnalité. Nous souhaitons croire M. Jean Fourastié.

Mais une récente dépêche de l'Agence Associated Press datée de Washington n'est pas faite pour nous rassurer. Quelques compagnies américaines de publicité, lassées de mesurer la saturation du public devant leurs moyens traditionnels de communications, ont mis au point un robot qui téléphone à des particuliers soigneusement sélectionés dans l'annuaire des abonnés. Le robot lit un message de publicité commerciale au titulaire du raccordement téléphonique. Et, ajoute avec quelque sadisme l'Agence américaine, il est inutile d'essayer de lui échapper en raccrochant le téléphone. En pareil cas, le robot est équipé pour redemander tout aussitôt la communication et lire un second message adapté peut-être à la discourtoisie du destinaire qui a raccroché.

L'arrivée d'un tel robot en Europe ne saurait tarder! Garde à nous...

(La Revue nouvelle, publiée par Casterman, Tournai-Paris)

Des paradis mal appréc

Aux nouveaux venus au journalisme on enseigne que si un homme mord un chien, c'est une nouvelle; mais pas l'inverse. De même, que deux ou trois hommes passent de l'Occident à l'U.R.S.S. et les journaux trouveront le fait digne d'une manchette; mais il n'intéresse plus personne que chaque jour des centaines sinon des milliers de personnes fuient quelque paradis communiste (à la russe ou à la chinoise) pour l'enfer "capitaliste".

Un journaliste français, membre de l'Union pour la défense des peuples opprimés, M. Jean-Marie Desselas, vient de calculer qu'au cours des dernières vingt années une personne a quitté sa patrie (communiste), quelque part dans le monde, toutes les 45 secondes. Ainsi 15,000,000 d'hommes et de femmes ont préféré l'exil, au besoin la détresse en pays étranger, aux joies de l'existence en dictature communiste.

L'Europe compte 7,000,000 de réfugiés. Chassées de leur pays en Europe orientale par les hasards de la guerre, tantôt par les nazis et tantôt par les "libérateurs" russes ou américains, 1,600,000 "personnes déplacées" ont décliné l'offre de se laisser rapatrier parce qu'elles ne voulaient pas vivre directement ou indirectement sous les ordres de Moscou. A tous risques, 1,300,000 citoyens ont renoncé aux délices des "démocraties populaires" pour passer à l'Occident. Ce nombre comprend les 200,000 Hongrois qui prirent la fuite devant les tanks soviétiques, en novembre 1956, tandis que les Nations unies s'employaient à humilier la France, l'Angleterre et le jeune Etat d'Israël.

Le communisme est aussi attrayant en Extrême-Orient qu'en Europe orientale et centrale. A preuve, on y dénombre plus de 8,300,000 réfugiés. De 1945 à 1950, au moins 4,400,000 Coréens du Nord fuyaient leur pays et 800,000 suivaient leur exemple après l'agression de 1950. D'innombrables réfugiés chinois végètent à Hong-Kong, à Macao et aux Philippines, au moins 1,000,000 de Vietnamiens du Nord ont pris la route en direction de Saïgon et l'on ne compte pas les Tibétains qui ont voulu échapper à la domination chinoise.

Les Etats-Unis, l'Espagne et plusieurs pays de l'Amérique latine accueillent chaque jour des Cubains qui depuis janvier 1959 ne peuvent s'accoutumer au bonheur de vivre sous Fidel Castro. Sans compter ceux qui se sont noyés ou que l'on a abattus, ces drôles d'individus sont au nombre de plus de 300,000.

Jusqu'à la construction du "mur" très concret de Berlin, 3,700,000 Allemands ont préféré à l'édification d'un monde meilleur (communiste) l'esclavage du capitalisme; depuis 1961, plus de 21,000 Allemands ont franchi le mur et les réseaux de barbelés malgré les chiens policiers des garde-chiourme soviétiques et est-allemands.

Ces statistiques se passent de tout commentaire mais on pourrait les citer dans les salons où pérorent des "progressistes" attachés au confort des hideux régimes capitalistes.

Willie CHEVALIER

A lire à la veille du Centenaire

L'Histoire des comtés unis de Prescott et de Russell

par Marcel GINGRAS

Quel moment, mieux que l'approche du centenaire de la Confédération, pourrait davantage nous inciter à connaître notre patrie, le Canada? Chacun de nous ne devrait-il pas faire un effort spécial, cette année, pour se renseigner sur le déroulement de notre histoire dont un trop grand nombre, hélas, ne connait que les grandes lignes, et encore...

Si nous ne pouvons nous permettre d'ignorer les voyages de Cabot, Cartier et Champlain, ou encore les événements de 1760, 1837-1838, 1841 et 1867, il nous est encore moins permis d'ignorer l'histoire de notre "petite patrie", c'est-à-dire celle de la ville, du village ou du comté que nous habitons.

Ainsi, il importe que les Hullois connaissent Philémon Wright et que les citoyens de la capitale fédérale se souviennent au moins du nom du colonel By. Malheureusement, il arrive que même des gens instruits ignorent qui a fondé leur propre ville.

Grâce aux sociétés d'histoire régionale un peu partout au Canada, des gens ont appris à connaître et à aimer leur petite patrie, mais ils sont encore peu nombreux.

Région de l'Outaouais

Dans la vallée de l'Outaouais, malheureusement, trop peu de gens s'intéressent à l'histoire locale même si, depuis quelques années, on leur a fourni une abondante documentation. Tout naturellement, on songe ici aux ouvrages de M. Lucien Brault sur Ottawa, Pointe-Gatineau et Hull.

A ces volumes, voici que s'ajoute aujourd'hui l'histoire des comtés unis de Prescott et de Russell (1) que M. Brault vient de publier grâce à la collaboration du Conseil des comtés unis. Enrichi de cartes et d'illustrations, le volume, tout comme ses prédécesseurs, regorge de notes justificatives qui lui confèrent tout le sérieux souhaitable.

On trouve dans l'ouvrage toute l'histoire des comtés unis, depuis le voyage de Champlain, en 1613, jusqu'aux élections fédérales et provinciales de 1962 et 1963. Côté politique, mentionnons en passant que M. Brault nous donne la liste de tous les candidats élus ou défaits pour chacune des élections provinciales et fédérales depuis la Confédération et celle de tous les élus depuis le gouvernement responsable. De courtes biographies de tous les députés depuis 1792 terminent cette partie de l'ouvrage.

Manuel officiel

L'auteur nous donne en outre l'histoire de chacune des municipalités des comtés unis, de même que d'intéressants renseignements sur les communications, l'industrie et le commerce, la vie militaire, l'instruction publique, l'activité religieuse et les loisirs.

Malheureusement, sans doute de propos délibéré pour ne blesser personne, M. Brault passe sous silence certains événements savoureux. Ainsi, on regrette qu'il n'ait pas relaté les heurs et malheurs d'un député demeuré célèbre à cause du rôle qu'il avait joué lors de la lutte à la prohibition.

Ce député, dont on taira le nom pour imiter la discrétion de M. Brault, avait vu son élection annulée après avoir accepté un important pot-de-vin pour combattre la prohibition. Retourné devant le peuple après l'accusation, "l'heureux homme" avait vu tripler sa majorité.

Il faut également regretter que l'ouvrage de M. Brault ne comporte pas de table des matières et que l'index qui le termine ne comprenne que les noms propres. Il serait très heureux d'y voir également la liste des sujets traités.

Malgré ces imperfections, l'Histoire de Prescott et Russell devrait se trouver dans tous les foyers de la région concernée et le ministère provincial de l'Education devrait en faire un manuel officiel de références pour les étudiants des écoles secondaires de Prescott et Russell.

(1) Histoire des comtés unis de Prescott et de Russell, Conseil des comtés unis, L'Orignal, 1965, 377 pages.

L'opinion des autres

Questions avec une seule réponse

par Harry BERNARD

...Qu'est-ce au juste qui doit se continuer?

—L'augmentation des taxes provinciales, malgré les promesses à l'encontre?

—L'augmentation de la taxe scolaire, qui se multiplia par 100 et 500 pour cent, selon les endroits et les exigences du ministère de l'Education à M. Lajoie?

—L'augmentation générale des prix que va provoquer le nouveau régime de rentes?

—L'inflation résultant de ce qui précède?

—Les emprunts à n'en plus finir du gouvernement provincial?

—L'espèce de pagaille résultant de l'assurance-hospitalisation?

—La querelle avec les hôpitaux, et la cession d'un grand nombre de ceux-ci à l'Etat?

—La querelle avec la profession médicale, en fonction de l'assurance-santé, que l'on veut et que l'on n'ose établir?

—Les difficultés créées aux maisons d'enseignement privées, dont plusieurs durent fermer leurs portes?

—Le patronage que l'on nie, mais qui existe partout de façon éhontée?

—Les grasses ou maigres ristournes que s'arrogent certains députés, plus nombreux qu'on ne le croit, et dont certains se montrèrent tellement cyniques que le gouvernement dut intervenir?

—Les voyages à travers le monde, aux frais de la princesse, de M. Lesage et de ses ministres?

—Les achats de jouets aussi peu coûteux qu'un avion turbojet?

Il faut que cela aussi continue:

—les grèves des ouvriers, des fonctionnaires, des enseignants, des étudiants?

—l'embauche de fonctionnaires ou de professeurs, qui doivent attendre de longs mois, avant de voir la couleur de leur premier chèque, s'endettant entre-temps auprès des banques, de leurs propriétaires, de l'épicier du coin?

—la patience d'anges que doivent manifester les entrepreneurs favorisés de contrats du gouvernement, avant qu'ils ne soient payés eux aussi?

—La multiplication des débits de boissons, jusque dans nos campagnes, qui instruisent les jeunes dans l'art de boire et aident les partisans à s'enrichir?

—La tolérance à l'endroit de ceux qui vendent sans permis, quand ils sont de la bonne couleur?

—Le relâchement de la morale, parce que nous sommes devenus adultes — à ce qu'il parait — en ce qui regarde le cinéma, le livre, les revues?

M. Lesage commet une erreur quand il dit que cela doit continuer.

Il doit plutôt reprendre son mot d'ordre de 1960: il faut que cela change.

C'est cela qui importe: que cela change et nous change de M. Lesage, et le plus tôt sera le mieux.

(Le Courrier de St-Hyacinthe)

achetez lisez marabout 10 millions de lecteurs

La Vie Littéraire

à prix populaires marabout en vente partout

Dans les coulisses du siècle à venir

Réflexions et images — par Roger Duhamel

Nos contemporains éprouvent un goût très vif, voire passionné, pour tout ce qui concerne l'histoire. Leur curiosité les pousse à scruter les arcanes les plus mystérieux du passé. A chaque génération se multiplient les biographies de Louis XIV ou de Napoléon. Cela n'est pas nouveau. Ce qui l'est davantage, c'est que les lecteurs d'aujourd'hui s'intéressent moins aux grands personnages ou aux batailles décisives qu'au récit des événements quotidiens, aux tendances, aux moeurs, aux scandales. L'histoire se fait ainsi plus démocratique et souvent plus anonyme.

Il y a lieu également de signaler que notre siècle, qui ne rajeunit pas, commence à son tour à bénéficier de ce recul indispensable à notre intérêt. Les maisons d'éditions l'ont bien compris, qui multiplient les collections consacrées à l'époque qui fut vécue par nos grands-parents. La dernière en date est lancée à l'enseigne de Robert Laffont et porte le titre significatif de "Histoire vivante du XXe siècle". Elle est sous la direction générale de Henri Azeau et elle comportera sept volumes, nous conduisant jusqu'à nos jours.

Le premier tome, *L'annonce du siècle*, veut être en quelque sorte un lever de rideau et nous relate ce qui s'est passé immédiatement avant 1900. Les auteurs sont, outre Azeau, le professeur d'histoire Louis Saurel, le producteur de radio-télévision Gilbert Casaneuve, la journaliste Marguerite Puget et Manuel Tunon de Lara, spécialiste des problèmes de civilisation ibérique. Quelques-uns d'entre eux ont déjà collaboré à la collection "Ce jour-là...". C'est du même coup indiquer qu'il s'agit beaucoup moins d'études approfondies que d'images saisissantes et cursives à l'adresse du grand public. C'est-à-dire vous et moi.

Un peu arbitraire

Il est arbitraire et commode de découper le passé selon les siècles. La mémoire se complait à cette ordonnance à laquelle les faits ne sont pas tenus de se plier rigoureusement. Ainsi il apparaît naturel de penser que le dix-septième siècle ne s'est pas terminé en 1700, mais bien plutôt à la mort du Roi-Soleil, en 1715. De la même façon, beaucoup d'arguments nous convainquent que le dix-neuvième siècle, qui fut moins stupide que l'a prétendu insolemment Daudet, s'est achevé au mois d'août 1914. Enfin, il n'y a pas à le discuter, "les siècles ne sont jamais exacts", comme nous en prévient Azeau.

La société est nouvelle; entendons par là, même si elle compte déjà cent ans d'âge au moins, qu'elle est toute différente de cet ancien régime qui s'est écroulé en 1789: "Ce qui s'effondra pendant la Révolution française, ce fut la société féodale, une certaine conception de la vie fondée sur l'inégalité sociale reconnue, l'obéissance des sujets et la magnanimité des seigneurs. A la place s'installa un pouvoir, ou plutôt un faisceau de pouvoirs, dont le dénominateur commun et commode, l'argent, entraîna la montée aux leviers de commande de représentants d'une classe sociale triomphante: la bourgeoisie." La disparition du féodalisme a posé à la société bourgeoise le problème social. Il ne cessera plus de demeurer au premier plan des préoccupations.

Sur le dos des curés

La France de la IIIe République est radicale. Le mot de Paul Morand, dans son étourdissant *1900*, n'est pas qu'une boutade, il décrit un état d'esprit et une tactique: "Les concessions qu'il faut faire au socialisme, Waldeck-Rousseau s'arrangea pour qu'elles fussent non sur le dos des bourgeois, mais sur le dos des curés, ce qui est l'essence même d'une bonne politique radicale." Le socialisme, d'autre part, recrute sans cesse des adeptes; on se bat pour obtenir la limitation à onze heures de la journée de travail des femmes majeures et à dix heures celle des adolescents de moins de seize ans. Et l'on parle sans rougir de la Belle Epoque! Quant à la journée de huit heures, il n'en est pas question. Le maître de forges Schneider exprime sa conviction paisible: "Pour moi, la vérité, c'est qu'un ouvrier bien portant peut très bien faire ses dix heures et qu'on doit le laisser libre de travailler davantage si cela lui fait plaisir." Si cela lui fait plaisir... Il y a un nombre infini de coups de pied qui se perdent de par le monde...

Les grandes métropoles agrandissent leurs empires coloniaux; ils découpent la planète comme un gâteau, sans jamais parvenir à satisfaire leurs appétits insatiables. Cela ne va pas toujours sans heurt. On s'en rend compte à Fachoda, en juin 1898, quand la France et l'Angleterre viennent à deux doigts d'en découdre dangereusement.

Deux ans plus tôt, une mission commandée par le capitaine Marchand quitte le Congo français pour se rendre dans le Soudan oriental, plus précisément à Fachoda, exforteresse égyptienne. A la suite de la construction du canal de Suez par le Français de Lesseps, Disraëli s'emploie à racheter les actions détenues par le Khédive désargenté et à préparer la vassalisation de l'Egypte. Le condominium franco-anglais constitue une première étape, de brève durée. Il est en effet aboli dès 1883, après que les troupes anglaises ont occupé le canal et se sont emparées du Caire. Londres souhaite en somme l'éviction totale de la France en Egypte, mais le Quai d'Orsay espère malgré tout devancer sa rivale en excipant du droit du premier occupant sur le Soudan oriental.

Le début des trusts

C'est le motif de l'arrivée de Marchand sur les lieux. Il y est bientôt rejoint par Kitchener, commandant l'armée anglo-égyptienne. Malgré les formules de courtoisie, c'est l'impasse. Delcassé a remplacé Hanotaux aux Affaires étrangères à Paris et il ne tient pas du tout à braver l'opinion britannique qui soutient le gouvernement Salisbury, d'autant moins que l'affaire Dreyfus déchire gravement le pays. Il se résout donc à ordonner l'évacuation de Fachoda. Le geste apparaît louable dans la mesure où il démontre qu'en certaines circonstances des gouvernants ont à faire un choix douloureux entre la sauvegarde des intérêts nationaux et le maintien de la paix. Il y a peu d'exemples d'une aussi sage réserve.

C'est à la même époque que se forment les grands trusts internationaux. En 1887, à la mort du fils du fondateur de la fonderie d'Essen, les usines Krupp emploient déjà 40,000 ouvriers. Rockefeller, à la tête de la *Standard Oil Company*, détient 90 p. 100 du pétrole raffiné aux Etats-Unis et son capital atteindra en 1900 le total de $150,000,000. Au Japon, la Mitsui et la Mitsubishi étendent leurs tentacules sur une foule d'entreprises. Les noms de Carnegie et de Morgan brillent du plus vif éclat. La biographie de Cornélius Vanderbilt tient du roman d'aventure et frôle parfois le roman policier.

Ces grosses affaires n'évitent pas toujours le scandale, comme en témoigne la construction du canal de Panama, par ce même de Lesseps, qui avait été plus heureux à Suez. Il prononçait une jolie formule: "Un peu d'imagination est un bon levain pour cette lourde pâte des affaires humaines." Malheureusement la folle du logis est vagabonde et irresponsable. Les multiples souscriptions publiques ne suffisent pas à équilibrer un budget mal établi; Panama est un gouffre sans fond. Au moment de la retentissante faillite, en 1889, actionnaires et obligataires déposent une plainte et il s'ensuit un procès en escroquerie où sont mêlés des personnages peu reluisants comme le banquier de Reinach qui se suicide à temps, le coulissier d'Arton et l'aventurier louche Cornelius Herz. La politique entre en jeu, le ministère Loubet est renversé, Rouvier et Clemenceau, éclaboussés, sont pour un temps écartés de la vie publique, et Maurice Barrès brosse la fresque puissante et sombre de cette crise dans le *Roman de l'énergie nationale*, notamment dans les pages féroces de *Leurs Figures*.

Un siècle s'achève. Il a été passablement agité. Rien n'indique que son successeur sera plus serein. Nous savons aujourd'hui que ces remous étaient encore minimes, quand nous les comparons aux bouleversements dont nous sommes les témoins avant d'en devenir, peut-être, les victimes.

Pour une réédition des oeuvres complètes de Jules Lemaître

par Maurice HUOT

A voir la jeunesse d'aujourd'hui se jeter, à l'invitation de ses maitres en littérature, sur des auteurs comme Emile Zola, J.-K. Huysmans, Stendhal, Baudelaire, Victor Hugo, Verlaine, l'on regrette fort que les critiques que Jules Lemaître donna durant les années 1884 et 1885 à la **Revue Bleue** et qu'il publia vers 1903, chez Boivin à Paris, ne soient plus généralement accessibles.

Nul n'a mieux écrit que lui sur ces auteurs et en meilleur français. L'on reste presque toujours influencé par un écrivain. Je l'ai profondément été par Lemaitre que je fréquente depuis bientôt 30 ans. Il fut et il demeure mon véritable professeur de Belles-Lettres. Toujours, je le lis avec infiniment de joie. Son jugement si sûr, sa modestie dans l'expression, la pureté de sa langue, sont purs délices à percevoir. Comme il saurait dire des choses originales des auteurs à la mode d'aujourd'hui tels que Sartre, Simone de Beauvoir, Robe-Grillet, et tant d'autres. Comme il aurait su trouver la faille dans leur oeuvre! Etant par la nature de mes occupations en contact avec la jeunesse d'aujourd'hui qui lit comme jamais nous ne lûmes nous, les aînés, je sais qu'elle est à la recherche de guides et de conseillers en matière littéraire. Que je voudrais pouvoir lui indiquer où se procurer les oeuvres de Lemaitre! Mais où sont-elles, ces oeuvres, en dehors des bibliothèques privées ou publiques? Pourquoi ne les donne-t-on pas dans ces collections populaires que l'on nomme vulgairement "livres de poche"?

"Les Contemporains"

A quand la réimpression en masse de ses **Contemporains** et de ses **Impressions de Théâtre**, de ses délicieuses chroniques qu'il livrait aux quotidiens du Paris de la belle époque et où il a semé un humour si nuancé et si fin? Que sont les brouillons de tant de nos écrivains contemporains à côté des pages si lumineuses de cet auteur que les éditeurs modernes semblent ignorer par une inexplicable conjuration du silence? Et dire que dans une note de la première série des **Contemporains**, Lemaitre, si parfait, écrit: "Je rappelle au lecteur que ces études auraient presque toutes besoin d'un complément et d'un correctif". Comment après cela, nos écrivains modernes, tant Canadiens que Français, osent-ils nous servir leurs premiers jets, leurs indigentes oeuvrettes? Quand Lemaitre s'attaquait à un auteur, il en faisait en quelques pages une étude où aucun mot n'était de trop; une analyse que je qualifierais d'essentielle et d'exhaustive. Il donnait le nom d'**"impressions"** à ces diagnostics fouillés en matière littéraire. Il s'attaquait avec autant de bonheur au fond qu'à la forme. Il le faisait sans violence de style comme sans mollesse. Il disait bien ce qu'il voulait dire, et comme le clerc, s'il ménageait le pécheur, il ne ménageait pas le péché, l'hérésie littéraire. Comme il savait doser ses remarques, n'accordant pas plus qu'il ne fallait, ne retranchant non plus rien de capital.

Le néo-hellénisme

Un exemple de son humour se trouve dans les pages où il parle du néo-hellénisme qui, au 19e siècle, s'était emparé des littérateurs les plus brillants. Les littérateurs voulaient ainsi rendre hommage à une grande source de beauté et d'inspiration. Mais Lemaitre, tout en mentionnant les écrivains qui brûlaient de l'encens devant l'Acropole, tels Banville, Sully-Prud'homme, Silvestre, Renan et tant d'autres, n'oublie pas les hommes politiques qui "parlent de république athénienne comme s'ils savaient ce qu'ils disent". Au fond, en clamant bien haut leur admiration pour la civilisation grecque et païenne, les littérateurs dont parle Jules Lemaitre avaient un but certain, se distinguer du **vulgum pecus** de l'immense plèbe engendrée par la sacro-sainte démocratie moderne. ..."A mesure que monte la démocratie, que l'on dit inélégante, écrit-il, les âmes délicates se tournent avec d'autant plus d'adoration vers les pays et vers les siècles de la beauté irréprochable et de la vie harmonieuse. Comme autrefois Ronsard et ses amis immolaient en pompe un bouc à Iacchos, plusieurs de nos contemporains offriraient volontiers à quelque statue de Vénus Anadyomène ou de Vénus victorieuse, non une génisse ou une brebis, mais des fruits, du lait et du vin, en chantant sur un air de Massenet des vers de Leconte de Lisle..."

Tous égaux

En d'autres termes, toujours, une élite en aura assez de l'égalité démocratique et cherchera à se distinguer. Tous égaux! clament avec autant d'ardeur les démocrates modernes que les communistes les plus convaincus. Allez-y voir! C'est une vaste blague. L'inégalité entre personnes est inévitable à cause de l'éducation inégale, de la santé inégale, du rang social inégal. L'on ne combat pas la Nature dans son ordre. Partant du zéro de l'égalité systématique, chaque homme ne tarde pas à prendre son propre rang par son propre poids dans la société. Nul mieux que Lemaitre, qui fut un critique dans toute la force de ce terme, ne contribua à prouver l'inégalité entre les hommes. Nul mieux que lui ne sut faire le partage entre la pacotille des idées et des mots et leur véritable densité. Mais ses jugements ne sont jamais écrasants, dogmatiques. Toujours, avec subtilité, il fait la part des choses, toujours il tient compte de l'ambiance où vivent les auteurs dont il parle, pour autant que cette ambiance a pu avoir une influence décisive sur leurs oeuvres, déterminer l'accentuation de telle qualité ou de tel défaut.

Si certains critiques ne sont plus lisibles que par les archivistes et anthologistes au bout de quelques années, Lemaitre demeure jeune, plein de fraicheur, parce qu'il est le plus souvent allé à l'essentiel, à l'universel.

Les esprits forts

L'on peut dire sans se tromper qu'il fut un des rares critiques qui sut rendre à chacun son dû, sans partipris, en essayant de comprendre. Lemaitre aimait aussi à se renseigner par lui-même. Au lieu de faire des brocards contre le clergé si vilipendé alors en France dans les loges maçonniques où régnaient ce qu'on appelle peut-être par dérision les "esprits forts", il se rendait à Notre-Dame de Paris écouter les grands prédicateurs pour les juger de **visu et de auditu.** Au temps où Renan ironisait et où sa réputation lui attirait beaucoup d'auditeurs libres au Collège de France, Lemaitre s'y rendit pour l'écouter, pour vérifier par lui-même si ceux qui l'admiraient disaient vrai à son sujet. Il faut lire ces pages pleines de vie qu'il consacre à Renan, chez qui il trouve plusieurs sujets de contradiction mais auquel il accorde, selon ses dispositions de fond, le plus d'indulgence possible et pour lequel il entretient sous certains aspects une sincère admiration.

Tout a suscité chez Lemaitre une honnête curiosité. L'on peut dire de lui surtout que rien d'humain ne lui fut étranger. Cela apparait surtout dans les délicieux **Billets du Matin** qu'il donnait notamment au **Figaro,** dans lesquels il parle légèrement de sujets graves et où sa fantaisie se donne libre cours dans les sujets légers. Toujours cependant, ce bon jugement d'ancien campagnard qu'il était; ce remarquable équilibre entre le coeur et la raison.

Si j'ai pu inciter la jeune génération à goûter ce maître, je n'aurai pas perdu ma peine.

LIBRAIRIE
"Le Coin du Livre"
256, AVE KING EDWARD, OTTAWA 2, ONTARIO.
Tél. 235-7886

La chèvre d'or

par Paul GAY, ptre, c.s.sp.

C'est un livre débordant de timidité et de sentiment que **La Chèvre d'or**[1] d'Anne Bernard. L'auteur a certainement du talent dans la description de la nature et des nuances délicates de l'amour humain. On peut lui reprocher de ne pas assez fondre nature extérieure et amour. Il y a des peintures pittoresques, personnelles, vraiment de son crû; mais, parfois, on les sent trop là pour elles-mêmes, trop indépendantes du récit, pas assez unies aux personnages. Balzac, lui, décrit longuement, disons lourdement, mais aucun objet n'est inutile qui entoure son héros, qui l'explique, qui n'est même pas une toile de fond, mais qui le crée. Les tableaux d'Anne Bernard sont parfaits, mais pas assez vivants. D'une allure, également, très régulière, trop, sans inconnu. (On notera une page — la page 37 — où il y a, à quelques lignes d'intervalle, une reprise poétique de trois lignes identiques — à la Péguy — mais qui ne cadre pas avec l'ensemble).

L'amour craintif

Les deux histoires — car ce volume comprend deux récits: **La Chèvre d'or** et **Hécate** — les deux histoires, elles, arrivent à nous émouvoir, tout simplement, même si le motif en a été depuis toujours tissé. On sait que l'amour est un sentiment bien, bien vieux, depuis qu'il y a des hommes et des femmes... et qui aiment! Celui que décrit Anne Bernard est tremblant, hésitant, craintif. Des deux récits émerge une femme aimante qui cherche à préserver son bonheur. Dans **La Chèvre d'or**, Nerto frémit à la pensée que sa soeur Magali pourrait lui ravir son mari Frédéric. L'inquiétude, les soupçons, lui enlèvent la paix de l'âme, surtout lorsque le beau-frère meurt tragiquement noyé. A vrai dire, on n'a pas dans **La Chèvre d'or** un vrai drame, fortement noué et dénoué, mais un fait divers qui manquerait d'intérêt sans le style qui tient par endroits de l'élégie.

Les fleurs de Noëlis

Le drame est plus serré dans **Hécate**, nouvelle qui nous reporte à **Ce qu'il faut de regrets** de Paule St-Onge. C'est l'éternel problème d'une femme mariée, Noëlis, qui a des enfants, mais qui est attirée vers la quarantaine par un autre homme du nom de Philippe, sorte de Don Juan qui, outre son épouse, fréquente régulièrement deux autres femmes. Si l'armature du drame permettait une ligne très unie, il faut bien dire qu'Anne Bernard a décentré le cas sur trop de pays (L'action se passe tantôt en Bretagne, tantôt en Algérie, tantôt à Paris, tantôt ailleurs), un accident inutile, trop de confidents, trop de personnages. Le tout, elle l'a humecté de la délicatesse de son coeur, de ses larmes, touchant à intervalles égaux quelques notes sur l'amour, sa nature, les dangers d'amorcer des relations équivoques avec un tiers pour voir "où ça ira", la paix qu'on maintient en suivant la bonne vieille loi naturelle qui, en amour, n'admet pas le partage.

Style pur

Livre au style pur. On ne saurait assez louer ceux et celles qui s'attachent à composer parfaitement et qui consacrent leur temps et leurs veilles à des monuments écrits. Le talent d'Anne Bernard est mûr pour d'autres ouvrages où on trouvera plus de hardiesse, plus de confiance en soi, plus de profondeur, pour attaquer de haut les éternels sujets.

1. Anne Bernard, **La Chèvre d'or,** Le Cercle du livre de France, Montréal, 1966, 196 pages.

Ouvrages étrangers en édition française

Un peu plus de 15 p. 100 des livres publiés en France en 1965 sont des traductions. La part des littératures étrangères dans l'édition française est en légère augmentation puisqu'elle était de 14.5 p. 100 en 1964 et de 14.2 p. 100 en 1963.

Les statistiques n'ont pas encore fait connaitre quelle part revenait à chaque nation dans les traductions publiées en France. Il est certain que, comme en 1964, les ouvrages anglo-saxons ont été les plus nombreux, avant les ouvrages allemands, russes, italiens et espagnols.

En moyenne, le tirage de chaque ouvrage traduit est de quatre à cinq mille, soit le tirage initial d'un jeune auteur français.

L'un des auteurs étrangers les plus lus en France semble être Gunther Grass, dont "Les Années de chien" en sont à 25,000 exemplaires et obtiendront un succès comparable à celui du "Tambour", qui atteignit 35,000, il y a cinq ans. De son côté, le Yougoslave Miodrag Bulatovic (Le Héros à dos d'âne) en est déjà à 10,000 exemplaires.

Pour l'année 1966, Gallimard annonce les "Correspondances" de Scott Fitzgerald, Oscar Wilde et Franz Kafka; un roman de l'auteur japonais Yukuo Mishima, "Après le banquet"; un autre de Léonov, "Forêt russe". Les éditions du Seuil publieront, entre autres ouvrages étrangers, des romans de Gunther Grass, Heinrich Boll et Carlo Gassola.

Lire, lire, lire

Un MARABOUT-SCOPE: "Katanga, pays du cuivre", par Fernand Lekime.

* * *

Le dernier numéro de la revue "Liberté" est consacré au ROMAN 1960-65.

* * *

Au Cercle du Livre de France, à Montréal: LE PASSAGE, de Minou Petrowski.

Naufrage

Du rivage, creusé d'épaves, écoutez
Le bruit mystérieux des marées en furie
Rouler du large avec soudaine brusquerie
Les hurlements profonds des marins déroutés.

Ah! quelle morne ivresse, ô mer, de tourmenter
L'espoir de fuir un jour la noire intempérie
Et d'enfin revenir vers leur autre patrie
De ces pantins perdus dans le gouffre enchanté!

Pendant qu'à l'horizon les voilures basculent
Et dansent sur les caps sanglants des crépuscules
Et qu'un silence lourd engourdit nos esprits.

S'amassent dans les cieux des nuées de ténèbres,
Tournoient en gémissant les albatros funèbres,
Mais glissent mollement les cruels flots fleuris.

André Bouvret

à prix populaires marabout en vente partout

un monument de l'édition
Histoire universelle
12 volumes de 448 pages dont 32 d'illustrations en noir et en couleurs.
marabout université

EN VENTE PARTOUT
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE
Ed. Marabout-Kasan 226 est Christophe Colomb Québec P Q

LE DROIT

Pour vous mesdames...

FEUILLETON DU "DROIT"

LE VENT DU GOUFFRE

Roman de Charles Silvestre

—6

Il jeta dans le foyer une bûche de châtaignier, qui pétilla.

— Monique, dit-il en riant, on a trop célébré le feu sous l'apparence d'un gardien?

— Je ne sais ce que vous voulez dire.

— Vous ne pouvez le savoir.. Il tisonna quelque temps les braises et dit sur un ton volontairement assourdi, qui ne souffrait pas de réplique:

— Je prends la voiture et je vais aux Aigues. Je ramènerai André Maillart. Je pense que vous avez donné des ordres. Mademoiselle Rostovska est avertie. Elle arrivera dans une auto lilliputienne, qui inspirait un conte de fée à un bon auteur. Ce serait un conte de fée moderne.

Monique allait répondre, mais il la salua d'un geste impatient: il se hâta de passer dans le vestibule, et, par la porte entrebâillée, il s'écria:

— Pardonnez-moi de vous fausser compagnie, il faut que je prenne l'air. Je tomberais d'apoplexie, par ce temps.

Il s'élança au dehors en fredonnant; appela Justin, son chauffeur. Le vent continuait de souffler à travers le parc défeuillé où les marbres d'un autre siècle dressaient leurs images désolées par l'hiver.

Justin fit sortir du garage la voiture. Gilbert vint s'asseoir au volant et gagna bientôt les Aigues où Maillart habitait un logis délabré, mi-noble, mi-paysan, tout couvert de lierre.

Il fit entendre plusieurs appels de trompe, sur une cadence sautillante. Comme personne ne survenait, il poussa des gloussements et des abois. Puis il implora qu'on le reçut, comme ça se faisait au moyen âge où le plus méchant avorton apparaissait sous une cape divine.

— C'est bien vous, je n'en puis douter dit André Maillart en ouvrant la porte.

Sous l'auvent, il apparut en robe de chambre. De petite taille, il dressait vers Gilbert de La Barthe une tête chauve, une figure sèche qui faisait penser à quelque fruit rétréci sur le noyau. Seuls les yeux avaient échappé à cette dessication. Il eut le geste effarouché d'une coquette de jadis, qui relève ses falbalas au bord d'un ruisseau. Des paquets de pluie tombaient dans la cour boueuse.

— Gilbert, dit-il, vous aurez la bonté d'ouvrir vous-même la grille pour pénétrer dans mon domaine. Ainsi vous gagnerez le paradis.

Rentrez chez vous, vous allez mouiller cette adorable robe de chambre. Quelle tenue à trois heures du soir, monsieur. Vous avez laissé tomber les grands principes.

Il se courba en passant sous la porte basse et Maillart l'introduisit dans une salle rectangulaire, assez pauvre. Il y avait des sièges modernes; un divan tendu d'andrinope où Gilbert vint s'asseoir, Maillart le considérait d'un oeil curieux.

— Je regrette Paris: il faudra que j'y revienne bientôt, dit-il. Ici, je fais pourtant des économies. . . On s'arrange!

(A suivre)

M. et Mme CLAUDE BEAUDOIN
(Jeannine Malo)

NOCES DE DIAMANT — M. et Mme Edouard St-Jules, 46, rue Joffre, Hull, célébreront le 60e anniversaire de leur mariage, le dimanche 27 février. A cette occasion, leur fille, Mme Roland Beauregard, offre un thé à sa demeure, 970, rue Gladstone, Ottawa. M. et Mme St-Jules, née Aurélie Guertin, âgés respectivement de 81 et 79 ans, se sont épousés en 1906, en l'église d'Aylmer. Ils ont deux petits-enfants et trois arrière-petits-enfants.

Récents mariages

BEAUREGARD-CUERRIER

Mlle Réjeanne Cuerrier, fille de Mme Marguerite Cuerrier et de M. Cuerrier, décédé, a épousé récemment M. Rémy Beauregard, fils de M. et Mme Léo-Paul Beauregard, de Gatineau. L'abbé Jean-Claude Proulx a béni leur union en l'église St-Charles d'Eastview. Une réception a suivi à l'hôtel Ambassador, de Gatineau. Mlles Denise Renaud et Jeannette Charron agissaient comme demoiselles d'honneur. Les nouveaux époux ont fait leur voyage de noces dans les Laurentides, et ils habitent maintenant Eastview.

BEAUDOIN-MALO

Mlle Jeannine Malo, fille de M. et Mme Stanley Malo, d'Ottawa, épousait récemment M. Claude Beaudoin, fils de M. et Mme Léopold Beaudoin, également d'Ottawa. Leur mariage a été béni par l'abbé Jean Poirier, en l'église Ste-Famille d'Ottawa. Mlle Diane Malo agissait comme demoiselle d'honneur, et M. Douglas Beaudoin, comme garçon d'honneur. Une réception a été offerte à l'hôtel Riverside d'Eastview. Les nouveaux époux habitent maintenant dans cette localité.

KNOWLES-HOULE

SARNIA (DNC) — L'abbé Bernard-R. Laverty a béni le mariage de Mlle Yvette Houle à M. Robert H. Knowles, en l'église St-Joseph de Sarnia. La mariée est la fille de M. et Mme Edouard Houle, de Sarnia, et le marié, le fils de Mme H. E. Evans, également de Sarnia. Mlle Blanche Houle, soeur de la mariée, était demoiselle d'honneur, ainsi que Mlle Elizabeth Knowles. Une réception au Chalet Motel suivit la cérémonie religieuse. Les nouveaux époux éliront domicile à Sarnia.

CHEVRETTE-HOUDE

PORT-COLBORNE (DNC) — A Port-Colborne a eu lieu le mariage de Mlle Cécile Houde à M. Jérôme Chevrette. Mlle Houde est la fille de M. et Mme Siegfried Houde, tandis que M. Chevrette est le fils de M. et Mme Martin Chevrette, tous de Port-Colborne. Leur union a été bénie par le R. P. Venance Lizotte, o.f.m., en l'église St-Jean-de-Brébeuf. Les nouveaux époux demeurent maintenant à Port-Colborne.

BUSCIS-LACROIX

PORT-COLBORNE (DNC) — En l'église St-Jean-de-Brébeuf de Port-Colborne, avait lieu récemment le mariage de Mlle Lucille Lacroix à M. James Buscis. Mlle Lacroix est la fille de M. et Mme Aldéric Lacroix, tandis que M. Buscis est le fils de M. et Mme James Buscis. Le R. P. Venance Lizotte, o.f.m., a donné la bénédiction nuptiale. Après la cérémonie religieuse, une réception a été offerte à l'hôtel Star de Port-Colborne. Les nouveaux époux demeureront à Welland, Ont.

CHARTRAND-GRAVEL

EARLTON (DNC) — En l'église St-Jean-Baptiste d'Earlton, Mlle Yvonne Gravel, fille de M. et Mme Eugène Gravel, d'Earlton, a épousé M. Rolland Chartrand, fils de M. et Mme Valère Chartrand, de Thornloe.

L'abbé Jean-Marc Naud, curé de la paroisse, a béni leur union. Mlle Fernande Chartrand, accompagnée de M. Armand McLean, agissait comme demoiselle d'honneur. Une réception a été offerte à la salle Alouette d'Earlton. A leur retour de voyage, les nouveaux époux éliront domicile à Thornloe.

LALANDE-DUMOUCHEL

PLAISANSE (DNC) — L'église paroissiale de Plaisance était la scène du mariage de Mlle Mariette Dumouchel, fille de M. et Mme Roméo Dumouchel, à M. Marcel Lalande, fils de M. et Mme Ernest Lalande, tous de Plaisance.

Mgr Pierre Huneault, p.d., curé de la paroisse, a béni leur union. Mlle Ghislaine Laflamme avait préparé le programme de chants, exécutés par M. Louis-Paul Guindon. Après la cérémonie religieuse, une réception a été offerte à l'hôtel Petite Nation de St-André-Avellin. A leur retour de voyage de noces dans les Laurentides, les nouveaux époux éliront domicile à Plaisance.

M. et Mme REMY BEAUREGARD
(Réjeanne Cuerrier)
(Photo Champlain Marcil)

Soeur Aline Décarie lauréate du concours de la tarte au sucre

MONTREAL (PC)—Les trois finalistes du concours culinaire des "tartes au sucre" ont exécuté leur recette devant le public de l'aréna Maurice Richard où s'est déroulé de 14e Salon national de l'agricuture.

Soeur Aline Décarie, des Soeurs du Bon Conseil de l'Institut familial de Saint - Jérôme, a été proclamée lauréate. Le grand prix consistait en une automobile, une cuisinière électrique et un couteau électrique, en plus d'une somme de $500 remise à l'Institut où elle est professeur.

Les deux autres concurrentes, soeur Sainte - Cécile de Jésus, professeur à l'Institut familiai Marguerite d'Youville, de Québec, et Mme Gérard Gagné, de Ville Saint - Laurent, ont reçu chacune une cuisine électrique et un couteau électrique.

Recette

Voici la recette gagnante de la tarte au sucre de "chez nous": Pour préparer la pâte on mêle 1 1-2 tasse de farine tout usage, une demi-cuillérée à thé de sel, en ajoutant 1-3 tasse de gras avec le coupe-pâte, le coupant très fin dans la farine. On ajoute ensuite 1-4 tasse de beurre coupé de la grosseur d'un pois. La détrempe se fait en ajoutant graduellement 1-3 tasse d'eau glacée. Avant de fermer la pâte, on s'assure que tout le mélange de farine est suffisamment humecté, puis on laisse reposer la préparation au froid durant une quinzaine de minutes.

Pour former la croûte de dessous, on abaisse les 2-3 de la pâte, versant ensuite la garniture au sucre, qui sera recouverte de l'abaisse de dessus, laquelle comportera de bonnes ouvertures pour permettre à la vapeur de s'échapper. On humecte le bord de la première croûte avant de déposer le dessus, en ayant soin de bien fixer les deux croûtes ensuite.

Garniture

Pour préparer la garniture, il s'agit de bien mélanger tous les ingrédients suivants: une tasse de sucre d'érable mou; 1-4 tasse de crème riche; une demi-tasse de noix hachées, des avelines tranchées de préférence; deux cuillerées à table de beurre et la même quantité de farine, laquelle sera doublée pour servir la tarte chaude.

La Haye, Pays-Bas

La police à la trace des fiancés princiers

LA HAYE (AFP) — Toute la nuit des rondes de police ont parcouru les rues qu'emprunteront aujourd'hui les fiancés princiers, la princesse Beatrix des Pays-Bas et M. Claude Van Amsberg pour leur "joyeuse entrée" à La Haye.

Les drapeaux flottent sur les édifices publics. Nombre d'immeubles privés ont aussi pavoisé. La neige a été balayée dans les rues où la température est de moins cinq degrés.

Trois cent cinquante oriflammes ont été plantées à La Have par la municipalité à côté de 6,250 lampes et 2,100 lampions de couleur orange, couleur de la maison royale-dissimulés dans les arbres.

A la mairie

Par les routes enneigées, la princesse Beatrix et M. Claus Von Amsberg se sont rendus à la mairie de la petite localité de Baarn, proche du palais royal de Soesdijk, afin d'enregistrer les bans de leur mariage qui aura lieu le 10 mars prochain à Amsterdam. La cérémonie a duré trois minutes. Les bans ont été immédiatement affichés.

Après une courte allocution, le bourgmestre a remis aux futurs époux deux corbeilles d'argent ciselé et offert une brève réception dont était exclue toute boisson alcoolisée sévèrement condamnée par la stricte municipalité calviniste de Baarn.

Les fiancés ont ensuite quitté l'hôtel de ville sous les acclamations des enfants des écoles qui agitaient des drapeaux. On remarquait très peu d'adultes dans les rues ou des barrières ont été dressées par la police.

Les jambes royales pourraient être les plus admirées

LONDRES (Reuter) — Le journal londonien "Daily Mirror" a suggéré que la reine Elizabeth suive l'exemple de la piupart des Anglaises, en consentant à porter des jupes un peu plus courtes. Selon le "Mirror", l'ourlet royal pourrait remonter d'environ un pouce, sans manquer aux convenances.

La rédactrice de mode Felicity Green, dans son article du "Mirror", note que Sa Majesté n'est pas précisément un chef de file dans le domaine de la mode.

"C'est dommage, car les jambes royales, tout comme les yeux et le joli teint de la souveraine, pourraient être les plus admirées en tant que caractéristique de la première famille d'Angleterre", de souligner Miss Green.

En Grande - Bretagne, nombreuses sont les femmes qui portent maintenant leurs jupes à quatre pouces en haut du genou, mais non pas les représentantes de la famille royale.

L'ourlet des robes de la princesse Margaret remonte maintenant au genou, et la princesse Alexandra porte ses jupes un tout petit peu plus courtes.

Selon Mlle Green, la duchesse de Kent consent à se découvrir les genoux car elle est intéressée à suivre la mode.

Mme Joseph Kennedy rendra visite aux scouts de Norvège

STOCKHOLM (PA) — Une nouvelle en provenance de Stockholm annonce que Mme Joseph Kennedy se rendra en Suède le mois prochain comme invitée de l'Association scoute suédoise pour filles et garçons.

La mère du regretté président des Etats - Unis arrivera à Stockholm avant le 20 mars, jour où les scouts organisent "l'opération fer à cheval" au bénéfice des jeunes handicapés mentalement.

Aujourd'hui

Le samedi 19 février

Aujourd'hui, fête de saint Conrad de Plaisance, membre du Tiers-Ordre de Saint-François, mort le 19 janvier 1351.
Les Conrad sont audacieux; ils aiment l'aventure mais avec une certaine lucidité. Ils sont parfois têtus et hautains.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: des empereurs germaniques; le troubadour allemand Conrad de Würtzbourg; l'écrivain Joseph Conrad. L'ex chancelier Adenauer.
ANNIVERSAIRES: Naissance de Copernic (1473). Acte de médiation franco-suisse pour l'organisation des Cantons (1803). Mort d'André Gide (1951). Proclamation de la République à Chypre (1959).
Aujourd'hui, le poète André Breton a 70 ans. L'actrice Merle Oberon a 56 ans. Le député Max Lejeune a 57 ans et le prince Andrew d'Angleterre a 6 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: PARIS — Réunion des "Amis d'André Gide". NICE — Défilé du Carnaval aux lumières. NUREMBERG — Foire de la Saint Conrad. CHYPRE — Fête nationale. ZURICH — Rencontre, URSS-Suisse, de hockey sur glace.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour pécheront par excès de sensibilité et auront tendance à se retirer sous leur tente si tout ne va pas à leur guise.

Le dimanche 20 février

Aujourd'hui, fête de saint Sylvain, évêque martyrisé à Tyr, en Phénicie, sous le règne de l'empereur Dioclétien.
Les Sylvain sont prudents et avisés, volontiers ironiques, foncièrement bons. Les Sylvains et Silvana ont beaucoup de charme et de bon sens.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: l'astronome Bailly exécuté en 1793. L'orientaliste Sylvain Lévy. Les actrices Silvana Koscina et Silvana Pampanini.
ANNIVERSAIRES: Mort de l'artiste italien Lucca Della Robbia (1482). Mariage de Molière avec Armande Béjart (1662). Election de Léon XIII au souverain pontificat (1878). Voyage spatial de John Glenn, premier cosmonaute américain (1962).
EVENEMENTS DU JOUR: PARIS — Championnat français de cross-country par équipe. NICE — Corso carnavalesque. GENEVE — Régates Tasmanie-Australie. GOETEBORG — Championnats du monde de patinage (messieurs). AARAU (Suisse) — Championnats de tennis de table. Rencontre, URSS-Suisse, de hockey sur glace. GEORGETOWN —
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour auront le coeur très inflammable et le coeur, chez elles, prendra le pas sur toutes les autres considération. Elles vivront dans les nuages.

PROFITEZ DE NOS PRIX UNIQUES AU CANADA

Constatez une amélioration très visible dès la première visite.

Huit esthéticiennes canadiennes-françaises à votre service.

Choisissez ce qui vous convient:

Enlèvement des points noirs (sans douleur), massage et masque (traitement 1 heure). **Rég. 5.00. Spécial**	1.00
Tracé et épilation des sourcils. Régulier 1.50	50¢
Maquillage naturel. Régulier 2.00	50¢
Enlèvement des moustaches ou poils superflus du visage (aucune douleur)	2.50
Gelée anti-repousse des poils (s'applique comme une crème)	4.95
Teinture de cils ou sourcils. Le traitement	2.50

Les prix ci-haut mentionnés s'appliqueront jusqu'à avis contraire, les jours suivants: lundi et mercredi soir de 8 p.m. à 10 p.m.; lundi et samedi après-midi de 1.30 à 4.30.

INSTITUT CLAUDE D'ESTRIE
131-A, rue Bank (angle Slater) 2e étage, Ottawa
235-3591

CE SOIR

L'université Carleton vous invite à un

FEU DE JOIE

à 7 heures

Pour marquer le lancement, à Ottawa, de la campagne de souscription de $3,000,000* en faveur de l'université Carleton, on brûlera les 80,000 arbres de Noël de la ville dans un immense feu de joie.

POINTS SAILLANTS:

- Un coureur portera un flambeau depuis l'ancienne université Carleton (première avenue) jusqu'à la cité universitaire en bordure de la rivière Rideau, où sera allumé le feu de joie.
- S. H. le maire Don Reid, le président de l'université Carleton, M. Davidson Dunton et la reine du carnaval de Carleton arriveront à 7 h. du soir en traineau tiré par les étudiants.
- A 7 h. 10, cérémonie d'allumage du feu de joie par le président Dunton.
- Musique par la fanfare du HMCS Carleton.
- Maître de cérémonies: John "Foxy" Fox, de CKOY — disques et danse dans la neige.

* L'université Carleton lance une campagne dans le but de recueillir $3,000,000 pour la construction de nouveaux pavillons. L'université doit prélever cette somme afin de pouvoir accueillir quelque 7,000 étudiants qui s'y inscriront en 1970.

EGALEMENT CE SOIR A CARLETON :

—Le Centre dramatique du conservatoire de Montréal présentera "Horace", à 2 h. 30 et 8 h. 30, en l'amphithéâtre des anciens de Carleton.
—Basketball: les Ravens de Carleton affronteront l'université Sir George Wililams, à 8 h. 15 du soir, au gymnase de Carleton.

ET DEMAIN A CARLETON :

—Exposition des oeuvres de l'artiste Roy Kiyooka, à 8 h. du soir, au pavillon H. M. Tory pour les sciences. M. Kiyooka récitera également de la poésie à 9 h. du soir.
—Concert CBC-Carleton à 8 h. du soir, en l'amphithéâtre des anciens; en vedette: Tom Kines et Ed Honeywell.

LA SEMAINE PROCHAINE :

—L'université Carleton vous invite à assister à Goebbels Gobbldygook, une pièce présentée par le club dramatique Sock & Buskin de l'université Carleton, le lundi, 21 février et le mercredi, 23 février à 8 h. 30 du soir, à l'Amphithéâtre des Anciens de l'université Carleton.
—L'université Carleton ouvrira ses portes au public le vendredi soir 25 février, de 7 h. à 10 h. et le samedi 26 février toute la journée, de 10 h. du matin à 5 h. du soir.

L'autobus 1A (Bank-Seneca) de la CTO se rend jusqu'à la cité universitaire.

VOUS TROUVEREZ, DANS LE JOURNAL D'HIER, UNE CARTE INDIQUANT L'ENDROIT DU FEU DE JOIE

Ogilvy's
OTTAWA

FERME LES LUNDIS

MAGASINEZ DU MARDI AU SAMEDI

Au magasin qui cherche toujours à offrir de la bonne qualité

EN VILLE	9.00 à 5.30
WEST END	9.00 à 5.30
BILLINGS BRIDGE	9.30 à 6.00

LES TROIS MAGASINS SONT OUVERTS LES VENDREDIS JUSQU'A 9 H. P.M.

Charles Ogilvy Limited

Art chinois

Superbe sélection de tapisseries et broderies chinoises du 18e et du 19e siècle. Chacune est une oeuvre d'art authentique. Différentes grandeurs; excellent état; prix raisonnable. Aussi une bonne sélection de peintures enroulées. Pour rendez-vous appeler M. Ernest, hôtel Lord Elgin, entre midi, le dimanche et le début de l'après - midi, le lundi.

PLANIFICATION FAMILIALE — GUERRE A LA PAUVRETE

Le vendredi, 25 février, à 8 h. du soir (en anglais)
Auditorium de l'école secondaire Laurentian
Dr Jack Lippes, Inventeur de "Lippes Loop"
Dr Richard L. Day, Dir. médical, Planification familiale universelle
M. Geo. Cadbury, vice-prés. de la Fédération internationale de Planification familiale
Modérateur — Rev. E. S. Reed, évêque d'Ottawa

Le samedi, 26 février, à 8 h. du soir (en français)
Auditorium de l'Ecole de médecine — Université d'Ottawa
Dr Jacques Henripin: Dir. du département de Démographie, Université de Montréal
Dr M. Jobin: Vice-prés. de l'Assoc. pour la Planification Familiale
Dr Serge Mongeau: Physicien et travailleur social
Modérateur: Rév. père J. M. Quirion, o.m.i., Ph.D., Doyen de la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa

ASSOCIATION DE PLANIFICATION FAMILIALE D'OTTAWA 235-1682

HR

SEULES LES PLUS BELLES FOURRURES SONT DIGNES DE LA GRIFFE H. R.

LE MAGASIN INTERNATIONAL POUR MESSIEURS

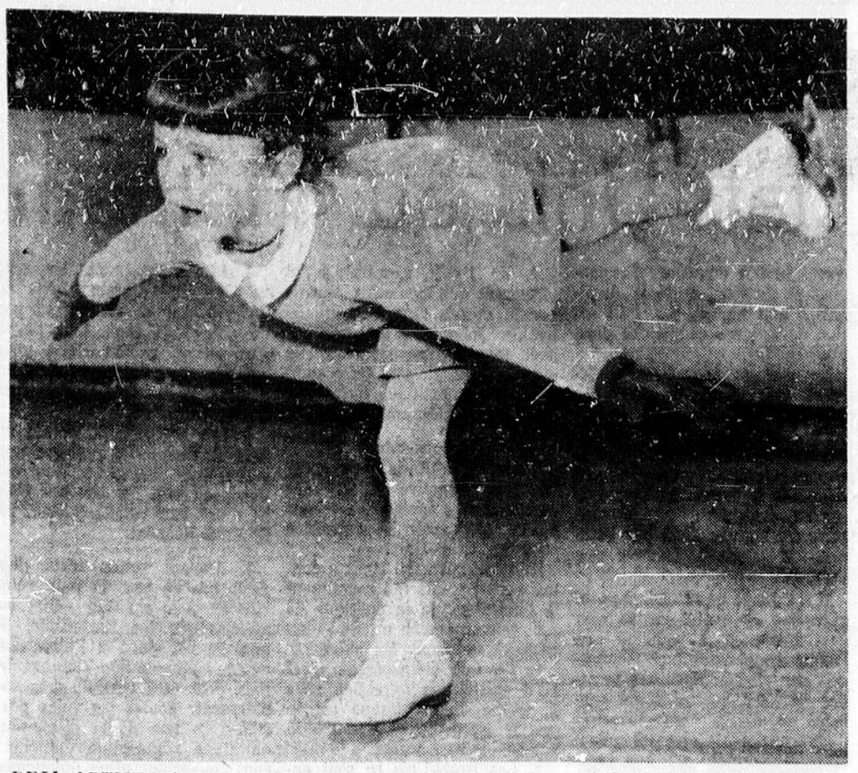
H.R. OFFRE UN CHOIX ET DES VALEURS UNIQUES

HOLT RENFREW

LES PREMIERS FOURREUR DU CANADA DEPUIS 1837

STATION. GRATUIT. 1 H., PARC D'AUTOS, RUE QUEEN

182, RUE QUEEN



DEJA ARTISTE, la petite Lyne Deslauriers, 4 ans, sait évoluer avec charme et grâce, sur la glace. Elle exécute une élégante courbette au cours d'une répétition en vue du spectacle des 26 et 27 février.

(Photo Champlain Marcil)

Que de travail pour préparer un spectacle!

par Darquise TIMMERMAN

La préparation d'un spectacle demande toujours un travail gigantesque. Davantage peut-être lorsqu'il veut mettre en vedette 200 personnes dont la majorité sont des enfants. C'est la tâche accomplie dans les coulisses de l'aréna de Hull, par un groupe d'aides bénévoles en vue de la présentation de "Fantaisie sur glace 1966". Elle aura lieu le samedi 26 février ,à 2 h. 30, et le dimanche 27 février, à 2 h. 30 et à 8 h. 30. On y fait les costumes, on construit les décors, on choisit la musique et que de répétitions pour les participants.

Les participants sont les 200 élèves du Club de patinage artistique de Hull et les instructeurs: Mlle Elaine Gagnon, MM. Maurice Lafrance, John Masson et André Marcoux. Le spectacle comportera seize numéros exécutés par des groupes, par des couples et en solos. Les solistes sont: Elaine Gagnon, Maurice Lafrance, Jacques Nadon, John Masson, Nicole Seguin, Caroline Boucher, Sylvie St-Cyr et Gilbert Roy. Mlle Elaine Gagnon et M. John Masson sont en charge de la chorégraphie et de la musique.

Un art difficile

Si la préparation immédiate présente une forte somme de travail, que dire de la préparation lointaine! Car, il faut des années de préparation avant d'évoluer en artiste sur la glace. Aussi, les instructeurs du Club de patinage ont fait leurs preuves. Elaine Gagnon a mérité la médaille d'or de la danse, une médaille d'argent en figures et patinage libre et une médaille d'argent en danse libre. Maurice Lafrance remportait en 1960 le championnat junior en duo; en 1961, 1962, 1963, il se classait deuxième aux championnats seniors du Canada; ces mêmes années, il représentait le Canada dans les concours de l'Amérique du Nord et les compétitions mondiales. En 1963, il se classait 2e aux championnats de l'Amérique du Nord et 4e aux championnats mondiaux, à Cortina, en Italie.

Même les élèves du Club de Hull ont démontré "l'étoffe" d'artistes. Nicole Seguin s'est classée première pour la danse "novice" aux compétitions de l'est du Canada, tenues récemment à St-Hyacinthe. Gilbert Seguin s'est classé premier dans la classe hommes "juvéniles" aux compétitions de l'est du Canada.

Le comité d'organisation du spectacle comprend: le président du Club de patinage artistique, le Dr Bernard Parent; l'administrateur qui s'occupe également du programme, M. Philippe Cholette; le réalisateur, M. Paul Roy; le régisseur, M. Gérard Séguin; vente des billets, M. Germain Cléroux; en charge des costumes, Mme Bernard Parent; vente des programmes, Mme Jean-Claude Dubois; publicité, Mme René-L. Ménard.

Les billets sont en vente aux endroits suivants: l'aréna de Hull, tabagie Cartier Mignault, rue Principale, à Hull; pharmacie Rocheleau, boulevard Gamelin; restaurant El Matador, 155, chemin de Montréal, Eastview; Comerford Smoke Shop, 118, rue Bank.

LA PAUSE DE MAITRE — Elaine Gagnon, avec souplesse et agilité exécute un saut en hauteur pour retomber solidement sur ses patins.

(Photo Champlain Marcil)

Carnet mondain

Résidence du gouverneur général

Sir Keith Officer d'Australie séjourne présentement à la résidence du gouverneur général.

* * *

Causerie

Le professeur Robert M. Ogilvie, de l'Université d'Oxford, professeur invité à l'Université de Toronto, donnera une causerie sur Livy et l'approche romantique à l'histoire, à 8 h. 30 le 24 février en la salle des conférences de la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa.

* * *

Canadian Women's Press Club

Les membres du Canadian Women's Press Club d'Ottawa visiteront la section photographique de l'Office national du film, le soir du 24 février et assisteront à l'ouverture d'une exposition de photographies expérimentales intitulée "Rêves".

* * *

Soirée récréative

VAL-DES-BOIS (DNC) — Les Chevaliers de Colomb de Val-des-Bois ont tenu une soirée récréative en la salle paroissiale. Plusieurs prix ont été offerts.

* * *

Galerie nationale

Sous les auspices de la Galerie nationale et de l'ambassade d'Italie un film sur les chefs-d'oeuvre de Michelangelo sera présenté à 8 h. 30, le soir du 24 février, à la Galerie nationale, par M. Paolo Emilio Mussa, chargé d'affaires d'Italie.

Galerie Wells

Une exposition de reliefs lumineux par l'artiste montréalais Mario Merola est en montre du 19 février au 12 mars, à la galerie Wells, 109, rue Metcalfe.

* * *

Partie de cartes

VILLE-MARIE (DNC) — Les recettes d'une partie de cartes tenue à Ville-Marie ces jours derniers, serviront à la réparation de l'école de Ludzie, mission de l'Afrique centrale. La soirée avait été organisée à l'occasion du passage de la R.S. André-Marcel, s.g.c., qui avait enseigné à l'Institut familial de Ville-Marie avant d'être missionnaire en Afrique.

* * *

Chevaliers de Colomb

PLAISANCE (DNC) — Sous la présidence d'honneur de Mgr Pierre Huneault, p.d., curé de la paroisse, et sur l'invitation de leur président, M. Ernest Desjardins, les Chevaliers de Colomb se sont réunis avec leurs épouses, à un banquet qui avait lieu récemment. Quelque 70 convives y ont participé; le maître de cérémonie était M. J.-J. Blais.

* * *

Y.W.C.A.

La réunion annuelle de la section féminine d'Ottawa du Y.M.C.A.-Y.W.C.A. aura lieu le mardi 22 février à 7 h., au 133, Metcalfe, Ottawa. Un dîner précédera la réunion proprement dite.

Première religieuse à prêcher dans une église protestante

ST LOUIS Mo. (PA) — Soeur Ann Patrick Ware, de la Congrégation des soeurs de Lorette, deviendra peut-être la première religieuse catholique à prêcher du haut d'une chaire protestante aux Etats-Unis.

Professeur de théologie au Webster College, à Webster Groves, en banlieue de Saint-Louis, Missouri, Soeur Ann Patrick doit donner un sermon devant la communauté de l'Eglise épiscopale Saint - Marc, à Saint-Louis.

Le révérend W. Murray Kenney, recteur de Saint-Mark, a déclaré que le sermon de la religieuse, prévu pour dimanche, s'inscrira dans les annales oecuméniques.

Autant qu'il sache, ce sera la première fois qu'une religieuse catholique prononcera un sermon au cours d'une cérémonie du culte protestant.

ACTIVITE FFCF

FFCF St-Charles d'Eastview

La section St-Charles d'Eastview de la Fédération des femmes canadiennes-françaises a tenu son élection régulière en présence de Mme R.-A. Sauvé-Boult, présidente nationale, de Mme Thomas Liard et de Mme Bernard Laurin du conseil d'administration.

Voici le nom de celles qui composeront pour l'année 1966-67 le nouvel exécutif: Mme Marcel Casault a été réélue pour un second mandat et elle aura pour partager sa tâche, Mmes Emile Lavoie, Roland Leclerc et Fernand Bériault, respectivement première, deuxième et troisième vice-présidentes. Mme Estelle Daigle a été nommée secrétaire et sera assistée par Mme Richard Howatt. Trésorière: Mme Pierre Guibert. Conseillères: Mmes Noé Lamoureux, Guy Latour, Roland Carrier, Donat Lafond, Oscar Bélec, Jean-Paul Larouche et Léo Parent.

UN PAS DE DANSE exécuté par deux talentueuses élèves du Club de patinage de fantaisie de Hull, Leslie Howard et Michelle Kennedy, qui participeront au spectacle "Fantaisie sur glace 1966".

(Photo Champlain Marcil)

COURS D'ELEGANCE *féminine*

- démarche
- maintien
- garde-robe
- maquillage
- coiffure
- étiquette
- charme de la voix
- mémoire
- conversation
- emploi du temps
- équilibre psychologique
- maturité
- psychologie féminine et masculine
- confiance en soi
- relaxation

La beauté est un droit de naissance pour la femme. Le principal ingrédient de votre beauté, c'est vous! Quels que soient votre âge, votre occupation ou votre degré d'instruction, vous êtes invitée.

Démonstration gratuite: mardi soir, 1er mars, à 8 h.
Salle Bomey South, Holiday Inn, 350, rue Dalhousie, Ottawa

Directrice du cours:
Madame Diane de St-Pierre Hyrst,
de l'Atelier de Ballet Classique

L'INSTITUT DE PERSONNALITE
Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions
Jean-Guy Leboeuf, président,

MAL DE DENTS

N'endurez plus ce mal agonisant, procurez-vous un soulagement durable avec ORA-JEL. Sa formule de soulagement immédiat le fait agir sans délai pour enrayer la douleur lancinante du mal de dents. Si sûr que les médecins le recommandent pour la dentition des bébés.

ora-jel®

COMMENDED BY PARENTS' MAGAZINE

GRATIS!
un catalogue illustré d'élégants meubles de salon — à prix modiques!
par House of Braemore

Catalogue en couleurs GRATUIT
Postez simplement ce coupon à –
House of Braemore, 4646 Dufferin St., Downsview, Ontario.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
O-L-D-8

TIMBRES PINKY
avec tous vos achats

STEINBERG MIRACLE MART

Venez tôt pour avoir la première du choix!

GRAND SOLDE!

Choix de pantalons pour garçons

Rég. 5.97, 6.97 et 7.97

2.97 à 4.97

Un achat spécial d'un manufacturier canadien réputé nous permet de vous offrir à ce prix de solde, des pantalons d'excellente confection.

Tissus: velours côtelé, flanelle, mélanges de laine, tout laine, coutils d'aspect brillant.

Modèles: Continental, pour la plupart. Quelques-uns avec passants pour ceinture.

Coloris: variés, pour tous les goûts.

Tailles: 8-18

Vêtements pour garçons

PINKY STEINBERG MIRACLE MART
100 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et l'achat d'un pantalon valant de 2.97 à 4.97
Offre valable du 19 au 26 février inclus.

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.
PLAZA FAIRLAWN, AVE CARLING

Les plans de KLM à $5 et à $10-par-jour vous permettent de visiter plusieurs villes de l'Europe pour le prix d'une seule

Déterminez vous-même, parmi 24 des plus grandes villes de l'Europe, les villes que vous désirez visiter et la durée de votre séjour dans chacune. Partout, vous avez droit au séjour à l'hôtel, au petit déjeuner et aux visites-excursions. Des visites-excursions en *nombre illimité* dans 11 de ces villes, *plus* le droit de choisir n'importe laquelle ou toutes les visites-excursions offertes dans chaque ville. Une valeur formidable!

Avec le plan à $5-par-jour, vous logez dans des hôtels de classe économique, du même genre qu'habitent les Européens en voyage. Dans plusieurs de ces hôtels, vous devrez peut-être partager la salle de bains avec les occupants d'une ou de plusieurs chambres.

Les hôtels choisis sont très respectables et ils sont situés dans un endroit facile d'accès. Avec le plan à $10-par-jour, vous logez dans des hôtels de première classe. Vous bénéficiez alors du luxe d'une baignoire privée et d'un décor plus élégant.

KLM offre plus que des vols quotidiens de Montréal à Amsterdam, qui est vraiment la base toute désignée pour votre voyage en Europe. Amsterdam se trouve au coeur de toutes les principales villes de l'Europe. En quelques minutes, KLM peut vous conduire d'Amsterdam à n'importe laquelle de ces villes. Les correspondances sont rapides et fréquentes avec le reste de l'Europe. Que vous vous rendiez n'importe où, avec KLM, vous voyagez dans les meilleures conditions possibles. KLM possède l'un des réseaux européens les plus importants chez les compagnies aériennes. Durant cet été, les touristes canadiens auront droit à une journée complète gratuite à Amsterdam, le 1er jour de leur visite dans cette ville, en adhérant à n'importe lequel des quatre itinéraires mentionnés dans les dépliants "L'Europe pour $5-par-jour" et "L'Europe pour $10-par-jour".

Voyez votre agent de voyages — Il fera tous les arrangements pour vous, quant au plan à $5-par-jour ou au plan à $10-par-jour. Il s'occupera de tous les petits détails et vous apportera une aide incalculable. Si vous décidez de voyager en Europe en compagnie d'un groupe ayant des goûts semblables, demandez à votre agent de vous renseigner sur les Tours Eurotrip de KLM en autocar avec guides. Ou remplissez le coupon ci-dessous.

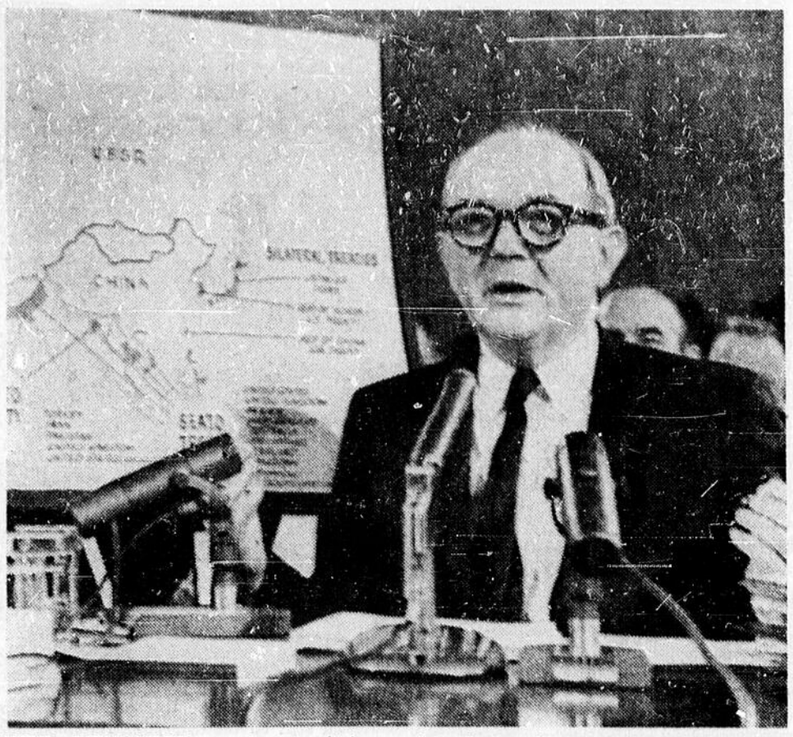
Service de renseignements aux voyageurs,
KLM, Lignes Aériennes Royales Néerlandaises
635 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 2, P.Q.

Veuillez m'envoyer les dépliants gratuits:
☐ Tours Eurotrip en autocar avec guides
☐ Guide de vacances KLM
☐ L'Europe pour $5-par-jour
☐ L'Europe pour $10-par-jour

Nom_____
Adresse_____ Téléphone_____
Mon agent de voyages est_____
DM

KLM
LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES
KLM-86NF

Les ailes de KLM vous mèneront vers un monde merveilleux!



COMITE D'ENQUETE — Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a tenté, vendredi, devant les membres de la commission sénatoriale des Affaires étrangères, de justifier la politique américaine au Vietnam.
(Photofax PA)

Rusk définit les raisons de la présence des Etats-Unis au Vietnam

WASHINGTON (AFP) — Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a affirmé vendredi que la politique des Etats-Unis et son action militaire au Sud-Vietnam étaient la résultante directe des engagements souscrits par eux dans le cadre du traité de l'OTASE.

Le chef de la diplomatie américaine s'est employé à justifier l'action des Etats-Unis au Vietnam sur une base juridique et légale au cours d'une longue déclaration faite devant la commission sénatoriale des Affaires étrangères lors du grand débat public radiotélévisé, qui a eu jeudi pour principale vedette le général Maxwell Taylor.

M. Rusk, qui avait déjà déposé une première fois devant la commission avant la conférence d'Honolulu, mais à huis clos, a exprimé en tant que responsable de la diplomatie américaine le point de vue de l'exécutif américain au moment où de nombreux législateurs s'opposent à la politique du président Johnson ou mettent en doute son bien-fondé.

M. Rusk, dans sa déclaration qui a précédé le débat à proprement parler et qui, dans le cas du général Taylor a duré près de 6 heures et demie, s'est tout d'abord attaché à définir les raisons de la présence des Etats-Unis au Vietnam.

"Nous ne sommes pas les gendarmes de l'univers, a-t-il dit. Nous ne cherchons pas à intervenir dans des querelles à travers le monde; tout au contraire." Mais les Etats - Unis sont au Vietnam parce que les problèmes qui se posent dans cette partie du monde affectent leur sécurité et parce que l'issue du conflit risque d'affecter profondément le monde tout entier.

Les Etats - Unis cherchent avant tout à empêcher l'expansion et l'extension de la domination communiste par l'utilisation de la force contre des pays plus faibles.

Le chef du département d'Etat a fait ensuite le bilan des tentatives communistes d'ingérence dans les affaires intérieures d'autres pays asiatiques depuis la deuxième guerre mondiale. Il a dressé la liste des pactes défensifs auxquels les pays du monde libre ont souscrit en mettant l'accent sur l'OTASE.

Il a rappelé que le Sénat avait approuvé ce traité par 82 voix contre une et a souligné que l'engagement multilatéral souscrit par Washington dans le cadre de l'OTASE avait été renforcé et élargi par une série d'assurances bilatérales données directement au gouvernement de Saigon, aussi bien par le président Eisenhower qu'à plusieurs reprises par le président Kennedy.

Le chef de la diplomatie américaine a ensuite repris les thèmes développés depuis de nombreux mois par l'administration Johnson: les Etats-Unis ne veulent pas garder une parcelle du territoire sud - vietnamien; ils ne veulent pas détruire le régime d'Hanoi ou forcer le peuple nord-vietnamien à accepter une autre forme de gouvernement; si la paix est rétablie, ils seraient même disposés à ce que le peuple nord-vietnamien profite, avec d'autres nations de l'Asie du Sud-Est, de l'aide économique et technique qui leur sera fournie par le monde libre. L'administration Johnson s'est efforcée avec tous les moyens dont elle dispose à définir et à faire comprendre sa politique aux dirigeants nord-vietnamiens.

Cinq points

Mais leur attitude a été constamment négative et ils ont maintenu le principe des quatre points qui sont inacceptables pour les Etats-Unis.

En conclusion, M. Rusk a énuméré cinq points qui constituent le fondement de la politique de son gouvernement au Sud-Vietnam et qui sont les suivants:

1. Le fait élémentaire, c'est qu'il existe une agression sous la forme d'une attaque armée par le Nord-Vietnam contre le Sud-Vietnam;

2. Les Etats-Unis se sont engagés à aider le Sud-Vietnam à repousser cette agression;

3. Les engagements souscrits par les Etats-Unis vis-à-vis du Sud-Vietnam ne constituent pas un acte isolé mais font partie d'un effort systématique pour assurer une paix stable dans les années qui ont suivi la deuxième guerre mondiale;

4. Les objectifs du conflit en Asie du Sud - Est revêtent une portée mondiale parce qu'il est impératif que les Etats - Unis honorent leur parole partout où ils l'ont donnée;

5. Aucune nation n'est plus désireuse de voir la paix rétablie en Asie du Sud - Est ou ailleurs que les Etats-Unis. Si une fin est mise à l'agression armée contre le Sud-Vietnam, la paix peut être rétablie très rapidement. Toutes les voies possibles en vue d'une discussion ou d'une négociation demeureront ouvertes afin qu'aucune possibilité de paix ne puisse être négligée.

UNE VOITURE D'ADMINISTRATEUR
CADILLAC 1963
Sedan de ville, quatre portières, toit rigide
Automatique, radio, servo-direction, servo-freins, servo-glaces, banquette automatique. Joli fini beige désert et intérieur assorti.
Au prix spécial de **$3579**
Appelez RAY DANIS
SURGENOR MOTORS LIMITED
(le grand vendeur General Motors)
Terrain de voitures d'occasion— rue Albert, près de la rue Bank
235-3321 235-4371

A sa conférence de presse

De Gaulle ferait largement état de l'affaire Ben Barka

PARIS (AFP)—L'affaire Ben Barka sera très largement traitée par le général de Gaulle lors de sa conférence de presse de lundi prochain. C'est la seule information sûre recueillie à très bonne source au sujet de cette première conférence de presse du deuxième septennat.

Le président de la république, qui est parti jeudi pour Colombey afin d'achever dans le calme la préparation de sa conférence, avait auparavant donné audience au procureur général Robert et à M. Léon Noël, ancien président du conseil constitutionnel, qui avait été chargé d'examiner un projet de réforme des polices et des services de renseignements. Ces deux audiences, à elles seules, souligneraient la place que le président de la république entend, dans sa conférence, laisser à cette affaire.

Il a été dit déjà que le chef de l'Etat n'entrera ni dans le détail de l'instruction, ni dans celui des différentes péripéties qui ont marqué cette affaire. Cela paraît en effet bien évident.

Une telle façon de procéder n'est ni dans le style, ni dans les habitudes du général. Le président de la république commentera cette affaire dans la seule perspective qui compte à ses yeux, celle des intérêts du pays qu'il estime avoir été violés en cette occasion.

Les relations avec le Maroc retiendraient plus particulièrement son attention : les paroles du général de Gaulle pourraient avoir, à ce sujet, un certain retentissement.

Il apparaît qu'il parlera sans équivoque, sans chercher à ménager quiconque, il taillera à vif dans le sujet. Son ton pourrait être dur, tranché, et, soulignant les responsabilités du Maroc reconnues par l'instruction et la passivité du gouvernement de Rabat, le général de Gaulle entendrait bien aller au fond du débat.

Des hypothèses

Il est d'autre part possible qu'il fasse allusion sans indulgence à certains articles de presse au sujet de l'affaire. Le général, pense-t-on, ne cachera pas son indignation, ne ménagera ni ses critiques, ni ses sarcasmes à l'égard de ceux qui, selon lui, auraient "exploité" l'affaire.

Il est enfin possible que le président de la république s'explique au sujet des rapports de la police et de la justice et évoque à ce sujet la mission qu'il a confiée à M. Léon Noël, L'ancien président du conseil constitutionnel à d'ailleurs virtuellement terminé sa tâche et il a pu rendre compte au général de Gaulle dans son intégralité de son projet de réforme des services de police et de renseignements.

Quant au reste, on en est plus ou moins réduit aux hypothèses. Il semble cependant que la conférence pourrait s'ouvrir sur une grande fresque politique. Après l'élection présidentielle, à la charnière des deux septennats, le général de Gaulle fera le point.

On peut alors s'attendre à une évocation de tous les problèmes politiques du jour: tentative de regroupement des partis de l'opposition, élections législatives, problème de la majorité nationale.

Bref, le général de Gaulle pourrait en fait parler de l'avenir du gaullisme et de la préparation de sa succession.

Le général, ensuite, ferait rapidement son habituel tour d'horizon économique et social et aborderait les problèmes extérieurs. Il apparaît que le chef de l'Etat parlera de l'Europe, des rélations est-ouest, de l'alliance atlantique, et du Vietnam. Ce qu'il a déjà dit, lors de sa dernière conférence au sujet de la réforme de l'OTAN, ce qui est connu au sujet de la position française sur le Vietnam, indiquent que ces deux points seront traités sous l'angle des relations franco-américaines.

Au lendemain de l'accord de Luxembourg et de la visite du chancelier Erhard à Paris, la question européenne sera enfin probablement largement examinée. Elle le sera dans la perspective des rapports de l'Occident avec l'Europe orientale et du voyage que le général de Gaulle fera à partir du 20 juin en Union soviétique.

A ce sujet, on pense dans les milieux bien informés que ce déplacement pourrait durer plus de dix jours et englober, en plus de Moscou, Leningrad, Kiev et Stalingrad, la visite d'une base spatiale en Asie centrale.

Un avion de 900 passagers ?

ATLANTA, Georgie (AFP) — La Société de constructions aéronautiques Lockeed-Georgia a révélé jeudi des plans préliminaires en vue de construire une version commerciale de l'avion de transport militaire C5A qui pourrait transporter jusqu'à 900 passagers à tarifs très réduits.

La compagnie, division de Lockeed Aircraft, a reçu il y a quelques mois un contrat de $1,400,000,000 du gouvernement des Etats-Unis pour mettre au point et construire le C5A, appareil militaire qui serait le plus grand du monde. Les premières livraisons doivent avoir lieu au milieu de 1968.

Lockheed-Georgia compte mettre en service une version commerciale de l'avion au début des années 1970.

L'écrasement du TU-114 n'aurait fait que 8 morts

MOSCOU (AFP) — Seuls huit passagers soviétiques ont été tués dans l'accident du Tupolev-114 survenu dans la nuit de mercredi à jeudi à l'aérodrome de Cheremetievo, a affirmé vendredi l'agence Tass, citant le ministre soviétique de l'Aviation civile.

Aucun passager étranger ne figure parmi les morts. L'agence Tass ne cite pas le nombre des blessés parmi les Soviétiques.

L'accident du TU-114 était dû à une rapide détérioration des conditions atmosphériques à l'aérodrome près de Moscou.

Au cours de son envol, précise l'agence, l'avion s'est heurté à une forte rafale de neige mouillée, il a dévié et a été endommagé.

Il s'agit là, souligne-t-elle enfin d'un premier accident de TU-114 depuis la mise en exploitation de cet appareil il y a sept ans sur les lignes intérieures et internationales de la compagnie soviétique Aeroflot.

Soyez des nôtres pour vous rendre en Scandinavie...

car nous sommes du pays!

Nous connaissons la Scandinavie comme vous connaissez le voisinage ! Nos appareils se posent à Copenhague, Oslo, Bergen, Stockholm et Helsinki. Ils partent de Montréal, New York, Chicago, Los Angeles et Anchorage. Nous assurons la liaison avec plus de cités et villes que nous ne pourrions en mentionner ici !

Et les autres régions de l'Europe nous sont tout aussi familières !

Désirez-vous mieux visiter l'Europe ! Soyez toujours des nôtres ! Les SAS desservent plus de villes en Europe que tout autre service aérien transatlantique ou transpolaire !

Et le reste de l'univers ne nous est pas tout à fait inconnu !

Les avions de SAS tracèrent la route polaire, de Los Angeles à Copenhague, pour raccourcir de 4 heures cette liaison. Les SAS furent aussi les premiers à emprunter la route polaire, de l'Europe en Extrême-Orient, pour rallier Tokyo en 25 heures ! Le Pôle nord ne vous dit rien qui vaille ? Prenons alors la direction opposée ! Johannesburg, en Afrique ou Rio de Janeiro. Ou bien Téhéran ! SAS les desservent aussi ! 82 villes, 41 pays et 5 continents au total !

Ennuyeuse, cette statistique ? Nous en convenons ! Et puis, votre agent de voyages SAS vous fera un exposé tellement plus captivant tout en organisant votre voyage au complet.

Consultez votre agence de voyages
OU
communiquez directement:
Système Aérien Scandinave
Mezzanine Edifice Dominion Square
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal, Qué.

SAS SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

Communication directe d'Ottawa en composant 237-0814

On attache une très haute importance au lancement de mercredi

WASHINGTON (AFP) — La NASA attache une très haute importance au lancemen mercredi prochain de sa première super-fusée Saturne-1B, la plus lourde jamais lancée par l'administration spatiale.

De ce véhicule se détachera une charge utile atteignant elle aussi un poids record: celui de 46,000 livres que pèsent les cabines dites de commandement et de service des futurs vols humains Apollo vers la lune. Cette charge utile sera placée sur une trajectoire suborbitale qui s'achèvera 39 minutes après le lancement du Saturne au Cap Kennedy, dans l'Atlantique-Sud.

Une importante innovation de cette tentative résidera également dans le premier essai en vol d'un étage S-4B de 200,000 livres de poussée. Il constituera le second et dernier palier du Saturne-1B et, quand des pilotes américains partiront à la conquête de la lune, le S-4B sera le troisième et dernier étage de l'énorme lanceur Saturne-5.

Le second palier du Saturne-5 sera constitué par cinq moteurs J-2, le propulseur unique de S-4B. La puissance de ce ce second étage de la future fusée lunaire américaine sera donc d'un million de livres, celle de l'étage de base étant de 7,500,000 livres.

Le premier étage du Saturne-1B dégage pour sa part une puissance de 1,600,000 livres.

Surmonté par les deux cabines Apollo, le véhicule qui attend en ce moment son départ pour un voyage suborbital au pad-34, au Cap, a la hauteur d'un édifice de 22 étages. Dix-sept minutes après son lancement, mercredi, il atteindra si tout va bien, la hauteur maximum de 310 milles. Sa vitesse finale de plus de 18,000 milles à l'heure portera à 4,000 degrés Fahrenheit la température du bouclier protecteur de la double cabine Apollo lors de sa rentrée dans l'atmosphère.

Le Boeing-727 serait un appareil sûr

WASHINGTON (AFP) — Le "Boeing-727" triréacteur, victime de quatre accidents au cours des récents mois — dont le dernier a eu lieu dans la baie de Tokyo, est un appareil sûr, ont affirmé les experts de l'aviation américaine réunis jeudi à Washington pour étudier les répercussions de ces accidents.

Le bureau de l'aviation civile a cependant déclaré, à l'issue d'une journée de conversations techniques en présence des représentants des compagnies utilisatrices de cet appareil, que les experts sont préoccupés par le fait que les quatre accidents ont eu lieu pendant la nuit et pendant des opérations d'approche visuelle des aérodromes sur lesquels ils allaient se poser.

Une nouvelle réunion aura probablement lieu la semaine prochaine à la suite de laquelle le Bureau de l'aviation civile sera amené à prendre des mesures qui pourraient s'imposer. Avant la réunion de jeudi le bureau officiel avait affirmé que dans aucun des quatre accidents des défauts structurels affectant la sécurité de l'appareil n'avaient été décelés.

Emplois — Carrières

Dactylo-réceptionniste
Doit être bilingue, entre 17 et 23 ans et avoir une bonne apparence.
Nous offrons une excellente atmosphère de travail, un salaire enviable et des vacances payées.
S'adresser entre 9 et 5 h., à:
HOUSEHOLD FINANCE Corp.
45-A, rue PRINCIPALE, HULL, P.Q.

Le Conseil canadien du Bien-être
a besoin d'un
DIRECTEUR ADMINISTRATIF
Un homme d'un certain âge, possédant de l'expérience dans les domaines de la finance et du personnel, ainsi que dans l'organisation administrative. Traitement selon les qualités et l'expérience.
Généreux bénéfices marginaux et congés
Repondre par écrit en donnant tous les renseignements: instruction, expérience et traitement désiré, à
M. R. C. BAETZ,
Conseil canadien du Bien-être,
55, avenue Parkdale,
Ottawa 3e, Ont.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE
AGENT DU BUDGET
Ministère des Finances
Bureau du Contrôleur de la Trésorerie
Traitement initial: $6,500, $7,400 ou $8,200
selon la compétence
FONCTIONS: Sous direction, exécuter des enquêtes et analyses relatives aux demandes soumises au Bureau du Contrôleur de la Trésorerie, aux virements de crédits et aux projets d'arrêtés en conseil; étudier les demandes d'engagements financiers en matière de personnel pour s'assurer qu'elles sont conformes aux règlements; compiler et analyser les rapports mensuels de revenus et dépenses et préparer des prévisions budgétaires; vérifier si les procédures de contrôle budgétaire sont suivies par les services comptables; participer à la rédaction des épreuves relatives aux divers budgets; recueillir et compiler les informations requises par le Contrôleur de la Trésorerie; exécuter au besoin tout autre travail connexe.
QUALITES REQUISES: Maîtrise ou licence en sciences commerciales (option comptabilité) ou appartenance à une association reconnue de comptables professionnels. Expérience générale des affaires et/ou de la vérification professionnelle. Aptitude à rédiger des rapports clairs et précis; bonne connaissance des langues française et anglaise; qualités personnelles appropriées et état de santé satisfaisant.
Les personnes intéressées devront annexer à leur formule une attestation à l'effet qu'ils sont détenteurs d'une L.Sc.C. (compt) ou de leur appartenance à une association reconnue de comptables professionnels.
Les candidats doivent s'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission de la fonction publique du Québec, 710 Place d'Youville, suite 700, Québec ou 1454 rue de la Montagne, Montréal. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 28 février 1966. Mentionner le concours 66-1118.

SECTION DE LA REGION DE LA CAPITALE NATIONALE
Association d'urbanisme du Canada
Réunion publique
Musée national — Le mardi 22 février — 8 h. du soir
"LE PROBLEME DE LA CIRCULATION DANS LA CAPITALE — ORDRE ET CHAOS"

un voyage au MOYEN-ORIENT!
Ce voyage est organisé par Le Droit en collaboration avec Scandinavian Airlines System et Treasure Tours Inc.
Au Moyen-Orient et en Europe, vous visiterez les villes suivantes: Paris, Versailles, Rome, Vatican, Athènes, Beyrouth, Damas, Jérusalem, Tibériade, Tel-Aviv, Copenhague.
21 jours de voyage du 31 mai au 21 juin 1966 pour la modique somme de seulement $1,015 par personne.
Un dépôt de $100.00 est requis au moment de l'inscription.

POSTEZ CE COUPON
VOYAGES "TERRE-SAINTE" ET "EUROPE 1966"
M. J.-Eugène Tremblay
LE DROIT
375, rue Rideau
Ottawa 2, Ont.
Veuillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Terre-Sainte et Europe du 31 mai au 21 juin 1966
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
No de téléphone .....
ADRESSEZ VOS DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS A M. J.-EUGENE TREMBLAY

Vacances Voyages

A Copenhague, le visiteur peut s'offrir les "meilleures choses"

C'est dans la joyeuse ville de Copenhague, le port d'entrée de SAS en Europe, que le visiteur soucieux de son budget peut le mieux cesser de se préoccuper et commencer à s'offrir les "meilleures choses" sans que son portemonnaie en souffre le moindrement, selon un communiqué du Système aérien scandinave.

Un exemple: l'impressionnante cérémonie de la relève de la garde royale, chaque jour à midi, dans la cour du palais Amalienborg, suivie d'un concert de fanfare, non seulement est un spectacle haut en couleurs, mais un sujet de première classe pour le photographe amateur.

Le lèche-vitrine est toujours une aventure fascinante à Copenhague. En se promenant sur le "Stroget", une rue sans circulation automobile, ou dans les rues des alentours, on trouve de petites boutiques de toutes sortes, toutes plus charmantes les unes que les autres, qui offrent des objets d'art, d'artisanat ou d'antiquité, des livres, etc., que l'on peut admirer à loisir.

La fontaine Gefion de Copenhague, avec ses eaux tumultueuses, constitue un spectacle impressionnant. Cette fontaine est située à l'entrée de Langelinie, et à la fin de Amaliegade. C'est la plus grosse fontaine de la capitale danoise, et il y a grandes eaux tous les jours, du 1er mai au 1er octobre.

L'exposition de l'agriculture danoise est un arrêt obligatoire, pour les amateurs de bonne chair. Non seulement peut-on y goûter les délicieuses spécialités danoises, mais on peut aussi en rapporter quelques bonnes recettes à mettre à l'essai à la maison, au retour de voyage. Il est intéressant de voir comment l'on brasse la fameuse bière danoise. Les deux brasseries de Copenhague, Carlsberg et Tuborg, reçoivent les visiteurs tous les jours sauf le dimanche.

Pas un touriste ne passe par Copenhague sans être allé voir la petite sirène de Langelinie, sortie tout droit d'un conte de Hans Christian Andersen. Langelinie est une promenade, le long de la mer. Le visiteur passe par le quai de la douane, la petite sirène, le port de plaisance, le monument aux marins disparus, le monument au Groënland, et finalement les quais où mouillent les grands océaniques.

La petite sirène du port de Copenhague

Copenhague a aussi les splendides parcs, les jardins botaniques, le musée des arts décoratifs, le musée national, l'exposition permanente des arts et de l'artisanat, le musée ferroviaire, la bibliothèque royale, la galerie d'art de l'Etat, le musée minéralogique et le musée zoologique.

Le Château de Versailles, situé à une quinzaine de milles de Paris, est une des grandes attractions touristiques du monde.

Les plus beaux paysages passent devant la fenêtre des voyageurs.

Visite de l'Europe en autocars

La visite de l'Europe en autocars offre de nombreux avantages, selon la revue Vacances européennes 1966, d'Air Canada et BOAC.

En plus de permettre un itinéraire plus souple, l'autocar peut parfois s'écarter des grandes routes pour s'engager dans des chemins pittoresques et vous révéler des endroits charmants souvent négligés par les touristes.

Tout au long du voyage, votre commissaire vous indiquera ce qui mérite votre attention et répondra à toutes vos questions sur les régions que vous traverserez.

La conception et la construction des autocars répondent aux exigences en vue d'un confort maximal. Les fauteuils rembourrés et inclinables, judicieusement espacés, favorisent la détente et les larges fenêtres ne gênent aucunement la contemplation du paysage européen, toujours changeant et toujours captivant.

KLM

Les Lignes aériennes royales néerlandaises (KLM), en s'adressant aux voyageurs indiquent que les tours "Eurotrip" avec guide vous font profiter au maximum de votre temps et de votre argent en Europe.

Avec Eurotrip, vous voyagez avec un groupe de gens aux goûts semblables, sous la direction d'un courrier expérimenté. Le tout dans des autocars confortables, spécialement conçus pour le voyage.

Ces voyages organisés qui se font en autocars permettent de visiter l'Europe et de voir les principaux endroits. Dans les principales villes, les tours organisés font appel à des guides locaux, car personne ne s'y entend mieux que les gens de l'endroit pour bien expliquer leurs beaux coins de pays.

VENEZ PASSER VOS VACANCES CET HIVER EN FLORIDE

dans un milieu canadien-français près du Cap Kennedy, de l'océan, des fameux vergers d'oranges et pamplemousses. Logis meublé ou chambre à louer à la semaine ou au mois — prix raisonnable.

POUR INFORMATIONS:

Ecrivez ou M. AUREL BRUNET
Oaks Hotel — 19 Barton Ave.,
Téléphonez Rockledge, Florida (tél. 632-3914)

NEW YORK à PAQUES

Voyage guidé CAPITAL Allan
Départ d'Ottawa le 7 avril 1966
Retour le 11 avril 1966
Par AVION — à partir de $98
Par AUTOBUS — à partir de $57
(Tour d'horizon, Quartier latin, Hello Dolly, hôtel Taft)
RESERVEZ MAINTENANT !
Ecrire ou appeler pour des réservations et des brochures
ALLAN'S TRAVEL SERVICE LTD.
63, rue Sparks 237-0400
Notre 20e année de voyages à New York

C'EST LA VIE À BORD DU PAQUEBOT **FRANCE** QUI FAIT TOUTE **LA DIFFERENCE**

C'est l'un des derniers palais des fées resté ouvert. Vous le sentez dès votre arrivée à bord. Ses deux paires de stabilisateurs assurent une stabilité étonnante. Et vous trouvez l'occasion de vivre vos journées en tout loisir... puis de danser toutes les nuits.

L'élégance.

(C'est le mot par excellence pour décrire la vie à bord du **FRANCE**. Il réveille le Paris qui sommeille en vous.)

TRANSAT
Compagnie Générale Transatlantique
1255, Square Phillips, Montréal • Tél.: 866-4647

Départs réguliers entre New York, l'Angleterre et la France. Voyez votre Agence de Voyages pour tous détails. Service régulier de frêt entre L'Europe et les ports Canadiens.

Tourisme et voyages

par Gérald MONCION

L'Ontario ne néglige rien rien pour promouvoir l'industrie touristique. Le Premier ministre John Robarts a inauguré mercredi, à Toronto, un nouveau centre consultatif ultra moderne destiné à améliorer le service aux touristes.

Les visiteurs peuvent voir sur écran les plus beaux endroits de la province. Des cartes indiquent des itinéraires. Des dépliants, contenant tous les renseignements utiles aux touristes, sont là à la portée de la main.

D'attrayantes jeunes filles, qui ont reçu un entraînement spécial pour bien accomplir leur tâche, répondent aux demandes de renseignements des voyageurs. Le bureau est situé à 185 est, rue Bloor, dans le centre de Toronto. Il est au rez-de-chaussée du quartier général du ministère du Tourisme et de l'Information.

Paris-Istamboul

Air France inaugurera le 1er avril un nouveau vol quotidien par Caravelle, entre Paris et Istamboul. Ce vol comportera des escales à Milan et à Athènes.

$1 milliard

En 1965, le tourisme est devenu une industrie représentant près d'un milliard de dollars au Michigan, selon une enquête effectuée par le Conseil du tourisme du Michigan.

Il appert que 12 millions de personnes ont dépensé quelque $960 millions. On estime qu'environ la moitié des touristes provenaient de l'extérieur de cet Etat. L'autre moitié était constituée de résidants passant leurs vacances dans leur propre Etat.

Jasper

Le Jasper Park Lodge, la station de montagne du Canadien National dans les Rocheuses canadiennes, sera agrandi pour la saison de 1966 de trois nouveaux chalets de dix pièces chacun, selon un communiqué du CN.

L'extérieur des chalets sera en cèdre et en pierre. Les chambres mesurant 12 pieds sur 16 pieds seront peintes de différentes couleurs; un des murs sera lambrissé de noyer.

Le Jasper Park Lodge sera ouvert cette année du 18 mai au 30 septembre, ce qui sera la plus longue saison de son histoire.

Courts métrages

Les meilleurs courts métrages mondiaux des dix dernières années seront présentés à Cologne du 1er au 9 octobre 1966 dans le cadre de la prochaine "Photokina", importante manifestation internationale de la photo et du cinéma.

A la même époque aura lieu à Cologne le premier congrès international de la photographie et du film sur le plan industriel et technique.

Enfuyez-vous vers le pays du Calypso

club calypso

Air Canada vous offre des services de jets meilleurs que jamais et, en plus, les plaisirs du "Club Calypso"

Cet hiver, avec le Club Calypso, tous les vols d'Air Canada vers les Iles du Soleil deviennent merveilleusement différents. Le Club Calypso: c'est la sensation de plaisir que vous éprouvez en mettant pied à bord d'un jet d'Air Canada. Vous découvrez immédiatement l'ambiance des Iles du Soleil, grâce au rythme du Calypso dans un décor exotique. Vous savourez également l'authentique cuisine et les vraies boissons des Iles. C'est le départ rêvé pour des vacances de rêve!,

Voici des exemples de prix, au tarif "Excursion 21 jours", classe économique, en vigueur du 16 décembre 1965 au 14 avril 1966. Le prix de la correspondance via Toronto est inclus.

LES BAHAMAS: Service de "jet", en 2h.50 min., tous les jours. Départ de Toronto à 9h.30 a.m. Tous les lundis, vols sans escale Toronto-Freeport. Aller-retour: **$164**

LA JAMAIQUE: Vols sans escale, tous les jours, sauf le mercredi. Départ de Toronto à 10h.40 a.m. Aller-retour: **$217**

ANTIGUA: Jusqu'à 5 "jets" par semaine de Toronto, dont 4 sans escale. Aller-retour: **$219**

LA BARBADE: Jusqu'à 6 "jets" par semaine de Toronto, dont un sans escale. Aller-retour: **$256**

TRINITÉ et TOBAGO: Jusqu'à 3 "jets" par semaine de Toronto. Aller-retour: **$278**

GUADELOUPE et MARTINIQUE: Jusqu'à 5 "jets" par semaine de Toronto. (Via compagnie correspondante depuis Antigua.)
Guadeloupe — Aller-retour: **$219**
Martinique — Aller-retour: **$246**

Pour vous renseigner sur les voyages "tout-compris" vers le soleil, et sur le plan "Voyagez maintenant — payez plus tard", voyez votre agent de voyages, ou appelez-nous à 232-9611.

AIR CANADA

LE LUXE DE LA TABLE DANS UN TRAIN DE LUXE À VOITURES-DÔME

Eh oui!... il s'agit bien du "CANADIEN". Le trajet, la musique et l'éclairage sont si doux, et la cuisine si exquise, que seul le changement de paysage vous fait réaliser que vous êtes dans un train. Quel confort aussi pour la nuit: chambrettes de première, chambres, compartiments et compartiments-salons. Le "CANADIEN" offre également des coaches de luxe à fauteuils transformables, avec appuis-jambes pleine longueur et un restaurant pour les goûters. Consultez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique.

OTTAWA-REGINA Exemple d'un tarif-épargne de première, tous-frais-compris: billet, lit du haut et tous les repas **$42.00** billet simple
Renseignements et réservations: CE. 2-5363, CE. 2-1511

VOYAGEZ Canadien Pacifique

TRAINS/CAMIONNAGE/BATEAUX/AVIONS/HÔTELS/TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

LE DROIT — BOURSE — FINANCE — COMMERCE

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE A LA BOURSE DE TORONTO

Industrielles

A et B

Titres	Ventes	Cette semaine Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1964-65 Haut	Bas
Abitibi	25488	$12¾	11⅞	12¼	— ½	13½	12
Acklnd	1900	$5¼	5	5⅛	— ¼	5⅜	490
Alta Gas	3257	$37⅜	36¾	37⅜	+ ¼	39¼	36¾
Alta G C4¾	1885	$98	97	97	— ½	98¼	97
Alta Gas w	3529	$10⅝	10⅛	10⅜	+ ⅛	12	10
Alta Nat	1000	$17¾	17⅜	17½		19	17⅜
Alg Cen	4825	$11½	10⅝	11	+ ⅜	11⅝	9⅞
Alg Cen w	3575	730	675	730	+70	760	580
Algoma	4810	$71¾	69⅝	69⅝	—1⅛	72	63¼
Algonquin	1740	150	135	135	+10	190	125
Alliance A	2625	425	350	350	—75	7	350
Alumini	30249	$38¼	36⅞	36⅞	—1¼	38½	33⅜
Alm 4¼ pr	4600	$44	43¼	43¼	— ¼	44	40¾
Alm 1pr 4	650	$21½	21½	21½		28⅛	21½
Alm 2p 4½	1705	$46½	46	46	— ½	47½	46
Ang CP	1200	$9½	9⅜	9½	+ ¼	10	9
Ang CP 4½	225	$24	24	24	— ⅞	25	23
Anthes A	3965	$27¾	27	27¼	+ ⅛	27¾	23½
Anthes C pr	220	$102	100	100	—2	102	100
Argus	1075	$19¼	19⅛	19¼	+ ¼	19¼	18½
Arg Bpr	550	$50	49¾	50	— ¼	50½	48½
Arg C P pr	5860	$14¼	13½	13⅝	— ½	14½	12
Arg 250 pr	75	$48½	48½	48½		49¾	48
Arg 260 pr	125	$50½	50	50½	— ⅛	51	48⅞
Ash Temple	100	$20¼	20¼	20¼	+ ½	21	19
Asbestas	4085	$24¾	24	24	— ⅜	25¼	23½
Atl Sugar	5730	$27¾	27	27½		28½	21½
Atl Sug A	450	$22½	22½	22⅛	— ½	23⅛	22
Atl Sug pr	30	$99	99	99	—1	101	99
Auto El	875	$5½	5¼	5⅜	+ ¼	5½	5
Avco	425	$29¼	29	29	— ¼	31¼	27
Bank Mont	4184	$64⅜	63	63	— ¾	68⅝	63
Bank NS	3416	$74	72½	72½	—1¼	77¾	72½
Bartaco	1300	225	200	200		260	150
Bath P	625	$23¾	23	23¾	— ¼	25½	23
Bath P A	250	$54	53	54	+1⅜	57	52½
Bath P W	420	$11¼	11	11	— ¼	11⅜	990
Bay Mills	300	400	475	475		500	400
Bay Mills pr	100	$7	7	7	—1	7	7
Beatty	175	$11½	11½	11½		11½	10¾
Beav Lum	295	$36	35½	35½		37	35
Bell Phone	20166	$58⅞	57⅜	57⅞	— ⅝	61	57⅝
Bicks	650	$16¼	16¼	16¼		16⅞	15
Biltmore	100	$11¼	11¼	11¼	— ¼	11½	11
Bow Vly	1975	$19¼	18¼	18¾	— ½	19¼	13¾
Bow Vly pr	1800	$18⅞	18¾	18¾	— ¼	19¼	18⅝
Bow Vly wts	5280	$11¾	11	11¾	+ ¼	12½	620
Bow-M pr	120	$51¼	51¼	51¼	+ ¾	51¾	50
Bowater	1200	$8⅛	8	8⅛		8½	6⅞
Bramalea	300	$9¼	8¾	9¼	+ ½	9¼	8⅛
Brama w	500	315	315	315	—10	325	300
Brazil	26370	$10⅞	10⅜	10¾	+ ⅛	11¾	9
Br Tnk	1810	$7½	7¼	7½		7¾	6⅝
Br Tank pr	50	$47	46¾	46¾	— ¼	48	46
Bright	85	$79	79	79	— ¾	79¾	75
BA Consirn	380	$7¾	7¾	7¾	— ¼	8	7
BA Oil	14268	$32¾	31⅛	31½	+ ½	33	29½
BC Forest	4624	$23¼	22½	22½	— ¼	24⅜	22½
BC Pack B	275	$18⅞	18¾	18¾		19½	18½
BC Sugar	1190	$42	39	39	—3	42½	37
BC Sugar pr	387	$19	19	19		19¾	19
BC Phone	2205	$76	74½	76	+ ⅝	76	66¾
BCPh 6 pr	100	$105	105	105		105¼	105
BCPh 5¾ pr	122	$103½	103	103½		104½	103
BCPh 5.15 pr	125	$104½	99	104½	+4½	104½	99
BCPh 4½ pr	25	$92	92	92	+2½	92	87
BCPh 4¾pr	50	$87	87	87		87	87
BCPh 4.84 p	585	$24⅝	24½	24½	— ⅛	25	24½
Br Int Fin	1090	$9⅛	9	9	— ¼	10½	8⅛
Brooke pr	100	$22	22	22	— ½	22½	22
Bruck A	25	$26	26	26	—2	28	26
Bulolo	3765	$10¾	10⅜	10⅜	— ⅛	10¾	9⅛
Burns	3112	$16	15	15	— ¼	16½	14

C et D

Titres	Ventes	Cette semaine Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1964-65 Haut	Bas
Cal Pow	2160	$28	27½	27¾	— ⅛	30	27¼
Cal P 5 pr	50	$102	102	102	+ ½	102	101½
Cal Dale	1000	205	200	205	+5	215	190
Can Bread	3355	$16¾	15¾	16⅜	+1⅛	16¾	15½
Can Cem	1830	$45	43⅞	44⅛	+ ⅛	51	43⅞
Can Cem pr	225	$26¼	25½	25½	— ½	27½	25½
CD Sug	1490	$23¼	23	23	— ¼	23¾	22¼
Cdn Iron	5947	$23¾	21½	21½	—2¼	24½	21¼
Cdn Iron pr	110	$93¾	91⅛	91¼	+ ¼	94½	91
Can Malt	1282	$21¾	21¼	21¼	— ¾	23¼	21¼
C Pack A	4395	$85	84½	84½	— ⅞	87¾	84½
C Pack B	1225	$85¼	85	85		88	84½
Can Perm	1665	$13	12¾	12¾	— ¼	14½	12¾
CSL	621	$40	39	39½	+ ½	40	37
CSL pr	958	$63⅜	63⅛	63⅜		67⅞	61¼
CAE	5060	$11⅞	11¼	11¼	— ⅜	13	11¼
C Brew	31652	$8⅝	8⅛	8⅛	— ½	8⅞	7⅝
C Brew A pr	825	$44¼	44¼	44¼		45½	42⅛
C B Alm A	710	$19¼	18½	18½	— ½	19¼	16
C B Al A w	12620	630	585	605	+10	630	365
C B Al B w	2495	620	590	600		620	375
Cdn Can A	266	$14	14	14	— ¼	14¼	13¾
C Chem W	1685	740	700	700	—40	880	650
C Colli 63 pr	224	$18¾	18¾	18¾	— ⅛	19	18¼
C Curt W	7300	75	70	70	—5	87	70
C Dredge	1236	395	390	395		415	335
C Found	4846	$12	10½	11½	+1½	12	7
C Found pr	429	$17	17	17	+ ⅛	17½	16½
CGE	120	$55	55	55	—1	56	52½
CGE pr	575	$57	56	56	+ ½	57	2½
Cdn G Inv	11	$59	58⅞	59		59¾	57½
C Hydro	637	$28⅞	28⅜	28¾		28⅞	26
C Hydro pr	280	$20	19⅝	20		20¾	19⅜
C Imp Bk C	5983	$69¼	67⅞	68	— ¼	70½	66½
C I Gas Oil	19464	$12¾	12⅛	12½	+ ¼	12⅞	12
C I Gas Oil P	625	$13	12¼	13	+ ¾	13	12¼
CIL	6650	$19½	18¾	18¾	— ¼	20⅜	18¾
C Marc	3875	$7⅛	6¾	6⅞		8⅛	6¼
CPR	18371	$64¾	62¼	62¼	— ½	68⅝	62¼
CPR pr	8912	$9½	9⅛	9⅛	— ⅛	9½	9
Cdn Pet	3054	$12⅞	11	12⅞	+ ⅛	13⅛	7
C Refract	372	$17¼	17¼	17¼	+ ¼	18	16¾
Cdn Salt	225	$36	36	36	+1	36	35
Cdn Tire	125	$63	62¾	62¾	— ¼	63	62
C Tire A	350	$57	56¾	56¾	— ¼	57	55½
C Util	100	$39	39	39	+ ½	39	37
CWN Gas	225	$20⅜	20⅜	20⅜	— ⅛	21	20⅛
CWN G pr	100	$16	16	16		16	16
C Westng	650	$93	90	92	—2	98½	90
CW Prop	300	470	470	470	—5	475	460
Cap Bldg	700	70	65	70	+1	74	65
Caribbean	225	215	210	210		215	210
Central Fnd	300	$10⅝	10¼	10⅝	+ ⅜	11	10¼
Chat-Gai	270	$12½	12¼	12½	+ ¼	13	12
Chemcell	7510	$14¼	13¾	13¾	— ½	16⅛	13¾
Chemc 175 p	355	$35¼	35	35	— ¼	35⅞	35
Clairtone	4955	$5½	5⅛	5⅛	— ⅜	5¾	8
Clairton w	170	250	220	250	+10	275	230
Codville A	5820	$5¾	5⅜	5½		5¾	5¼
Col Cell	2470	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛	7½	7
Col Cel pr	4015	$24½	24	24½	+ ½	25⅛	23¾
Computing	900	$21¼	21	21	— ¼	23	20
C Savings	4037	$14	14	14		14⅛	14
Conduits	200	$6¼	6¼	6¼	— ¼	6⅜	6¼
Con Baks	205	$5¼	5⅛	5⅛	+ ⅛	5½	5
Con Bldg	2031	235	225	225	—15	300	210
Con Bldg pr	150	$5½	5½	5½	— ¼	6	5¼
Con Bldg w	1805	80	80	80	—20	105	80
Con MS	18622	$47½	45¾	45¾	—1¼	51	46
Con Paper	2650	$40¼	31⅝	39¾	+ ¼	45	39½
Con Gas	32678	$16⅜	16⅛	16⅜		16⅜	15⅞
Con Gas A	35	106	105	106		106	105
Corby vt	785	$20½	20⅛	20⅛	— ⅞	21½	20⅛
Corby B	285	$20¼	20¼	20¼	— ¼	21	20⅛
Coronatn	15930	350	225	240	—15	350	230
Coron 2 pr	300	55	5	5		5½	460
Coron w	2400	37	30	37	+1	43	24
Coron 2w	2845	52	50	50	—2	65	50
Cosmos	600	$12¾	12½	12⅝	— ⅛	13	12¼
Crain RL	910	$33¾	32½	33½	— ¼	34	27½
Crestbrk	1730	$6	5½	6	+ ¼	6	5¼
Crow's N	450	$14½	14¼	14¼	+ ⅛	15	13½
Crush Int	5015	$15⅞	15⅝	15⅞		15⅞	13⅞
Cygnus A	480	$5⅜	480	5⅛	+ ¼	5⅜	400
Cygnus B	6993	$7½	7¼	7⅜	+ ⅛	7½	5
Cygnus pr	100	$22⅜	22⅜	22⅜	— ⅜	22¾	20½
Dale-Ross	200	$16	16	16	— ⅛	17¼	16
Dale-RA p	100	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛	9¾	9½
Dist Seag	10426	$39⅜	38¼	38½	— ⅜	39¾	38
D Bridge	3414	$28⅜	27¼	27½	+ ½	28⅜	25¾
D Coal pr	225	$7	7	7	+1	8	6
Dom Elect	1790	$17⅛	17	17		17⅞	15¼
D Fab pr	500	$5½	5½	5½		5½	5½
Dofasco	14138	$28½	27½	27½	— ½	29¼	26½
Dofasco p	685	$98	97¾	97¾	— ¼	98¾	97½
Dom Glass	2005	$14⅞	14½	14¾	— ¼	15¾	14¼
D Lime w	200	80	80	80	—1	90	80
D Scot pr	25	$47¼	47¼	47¼	— ¼	48	47¼
Dosco	1197	$16¾	16¼	16¼	— ¼	16¾	14⅞
Dom Stores	6740	$24¾	24¼	24½	+ ¼	25⅜	20
Domtar	23256	$20⅜	19⅞	20	— ⅛	21½	18⅝
Domtar pr	460	$20½	20½	20½	—1	21¾	21
Dom Text	2615	$38½	37½	38⅛	+ ⅜	38½	33¾
Dover	500	$21½	21¼	21¼	— ¼	22	21½
Du Pont	5162	$44¾	44	44⅛	— ½	46¼	42½

E à K

Titres	Ventes	Cette semaine Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1964-65 Haut	Bas
East Ch Tr	326	$46⅞	46½	46½		48	46¼
Econ Inv	324	$13½	13¼	13¼	— ¼	13½	12¾
Econ I SAP	100	$46	46	46	—1	48	46
Eddy Mtch	303	$37½	37	37½	—1½	39	33⅜
Emco	1250	$16	15⅝	15⅝	— ⅛	16	14
Emp Life	48	$233	230	232	+2	245	230
Erie A	100	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛	6⅜	6
Exquisite	145	$11	11	11	— ½	12½	11
Exquisite pr	200	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛	12¼	10⅛
Exquite Aw	1350	230	220	220	—15	310	205
Falcon	19652	$105	101½	101½	—4	113	100⅜
Fam Play	4375	$28	27¼	27⅞	+ ⅛	28¼	25¼
Fed Farms	1400	300	300	300	—25	350	300
Fed Frm w	100	40	40	40	—1	65	4
Fed Grain	1165	$7½	7⅜	7⅜	+ ⅛	7½	7
Fittings A	10	$16½	16½	16½		16½	16½
Fleet Mfg	12600	72	67	70	—1	80	65
Fitwood	270	$28¼	27½	27½	—1⅜	31½	26
Ford Cda	641	$155	151	154½	+2½	155	145
FPE-Pion A	2340	$18⅝	18	18⅝	+ ⅜	19¼	17¾
FPE-Pion pr	620	$74	72	73½	+1½	75½	70½
Fraser	904	$29¾	29	29¼	— ½	33⅜	29
Freiman	305	$6	6	6		6¼	6
Fruehauf	400	$12½	12¼	12¼	+ ⅛	13	11½
Geen Bake	2435	$9	8	8½	+ ¾	9	7¼
GP Mfg A	250	$35	34	34	+1	35	33
GS Wares	275	$13⅛	13	13⅛	+ ⅜	13⅛	10½
G Wire C	200	350	350	350	+50	350	280
Globe A	2510	$11⅛	10½	10½	— ⅛	11⅛	9⅜
Goodyr	600	$197	161	182	—16	209	161
G Mack A	100	$8½	8½	8½	— ¼	8¾	7¾
G Madk B	500	$12	12	12		12	11½
Grafton	400	$12	12	12	—1½	12	12
G Bahama	2700	250	240	250	+10	375	225
GL Paper	2489	$24	23½	23⅞	— ⅛	24¼	22
GL Pow	1385	$32½	31	31	—1½	32½	30½
GL Pow w	250	$18½	18½	18½		19	18½
GN Cap C w	100	100	100	100		100	100
Gt West	500	18	18	18		25	18
Gr W Life	415	$82⅜	82	82	—1	90¼	82
Greyhnd	10607	$16½	15	15¼	—1	16½	12⅝
Guar Tr	1315	$12½	12⅛	12⅛		13	12⅛
Hahn 1 pr	200	$17½	17½	17½		17½	17½
H Cotton	185	$34	34	34		39	34
Hd Chem	100	415	415	415	—85	415	415
Harvee	7750	80	77	77	—3	100	75
Hard Carp	690	$43½	43	43	+ ¼	43½	35
Hd Carp A	1710	$40	39¼	39¼	— ¾	43	33
Hawker-S	12110	$6¾	6½	6½	— ⅛	6⅞	6
Hawker pr	145	$96	96	96		99	95
Hayes Stl	1115	$26¼	25¾	26¼	+ ¼	26½	25

L à N

Titres	Ventes	Cette semaine Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1964-65 Haut	Bas
Home B	5863	$21½	20¾	21	+ ⅜	21½	18⅛
Home A	17073	$20⅞	19	19⅜	— ¾	20⅞	17⅞
Horne Pf	15266	325	315	315	—5	340	310
H Smith pr	85	$39¾	39¾	39¾	— ¼	41	39¾
HBC	3702	$15¼	15⅛	15⅛	+ ⅛	15½	14⅝
HB Oil G	7169	$19¼	18⅞	19¼	+ ¼	19½	17¼
Hughes O A	500	$14	14	14		20¼	19
Hur Erie	2130	$13	12¼	12¾	— ¼	14	11⅜
Husky	5712	$15⅜	14⅞	15	— ¼	15⅜	13¼
Husky D w	2700	800	775	785	—15	825	600
Husky A pr	30	$52½	52½	52½	— ½	53	52
Husky B pr	745	$52½	52½	52½	— ½	53	51¾
Imp Life	10	$250	250	250	—2½	260	250
Imp Oil	13642	$54⅛	53⅜	53½	+ ⅜	54¼	52¼
Imp Tob	3852	$15¼	14¾	15		15½	14¼
Ind Accep	11751	$22½	22	22¼	— ¼		
Ind Min	1003	$9¼	8¾	8¾	— ¼	9¼	8
Ind Wire	21100	350	325	325	+10	355	260
Ingersoll A	100	$9½	9½	9½		9½	9½
Inglis	32780	$11¼	10⅝	10½	+2½	11¼	8¾
Inland Gas	3980	$10½	10	10	— ⅛	10½	9½
Inland G pr	475	$19½	19	19		20	18¾
Inland G w	12575	$29	23	27	+7	40	20
IBM	66	$568	560	560	+12	568	500
IMC	7606	$93	86	89	+3	93	76
Int Nickel	13193	$108	105⅞	106¾	— ¼	108	96⅛
Int Util	11589	$32⅝	32¼	32⅜	— ⅜	33⅛	29¾
Intpr Dis	100	160	160	160	—10	175	160
Inter PL	5398	$87	85⅜	86	— ½	88½	85½
Int Stl P	27271	$63¼	63⅛	61½		7	51½
Inv Group	350	$16⅜	16¼	16¼	— ⅛	16⅜	15¼
Inv Grp A	9125	$15¼	14⅜	15	— ⅛	16	14½
ITL Ind	400	$11¼	11	11	— ¼	72⅜	8¾
Int Util pr	4960	$34¼	33⅞	34¼	+ ¼	34⅝	33½
Int pr Stl p	7985	$24	23⅝	23⅝	— ⅛	24	22
Jamaica PS	1525	$14½	14	14	— ⅜	14⅞	14
James US	4996	$12¼	11⅞	12	— ¼	13⅜	10½
Jefferson	8465	$34⅝	32½	33⅞	+ ⅛	37½	24¼
Jeff Bw	10510	$27¼	25⅝	26½	— ⅜	29½	17
Jockey C	57277	$5¼	5⅛	5⅛	— ⅛	5⅝	490
Jock C pr	605	$10½	10½	10½	+ ⅛	10½	10
Jock 2 pr	125	$9½	9½	9½	— ⅜	10	9
Kelly D A	2302	$5¾	5½	5½		6	5½
Kelsey Co	2455	$19½	19	19	— ¼	19½	17
Kelvinator	350	$8¼	8	8¼	+ ¼	8½	7

L à N

Titres	Ventes	Cette semaine Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1964-65 Haut	Bas
Labatt	3379	$18⅜	17½	17½	— ¾	18⅞	17
Lafarge	410	$12¾	10¾	10¾	—1¼	13	10¾
Lafarge A	2190	$11	10⅝	10⅝	— ⅜	12	10⅝
LOnt Cem	14863	$6⅜	5⅞	6	— ⅜	7¼	5⅞
L O Cem w	33965	225	160	180	—40	330	160
Lakeland pr	175	$19½	19¼	19½		20¼	19
Lakeland w	600	500	500	500		500	480
Laura Sec	3987	$17	16⅝	17	+ ⅜	17⅜	14¼
Lau Fin	3573	$13	12⅛	12¼	— ½	13¾	11¾
Lau Fin 200	993	$30⅜	29½	29½	—1	32¾	29⅜
Lau Fin 140	940	$21½	21	21	— ½	21½	20⅞
Lau F 125	420	$19	18⅝	18⅝	— ⅜	20⅛	18⅝
Lau F 63w	1425	330	300	300	—30	395	295
Leland	1500	21	20	20	—4	24	16
Levy	7706	$19	18¼	18½	+ ½	19	5½
Levy A pr	675	$11	10¾	11	+ ¼	11⅝	10¾
Levy B pr	3305	$20⅜	20	20		20⅜	18½
Life Inv	1755	$8⅞	8¼	8⅜	+ ⅛	9⅛	7¼
Life Inv W	3440	260	240	250		310	240
LobCo A	9598	$11¼	11	11¼	+ ⅛	11¼	10¼
LobCo B	12025	$11½	11¼	11½	+ ⅜	11½	07⅜
LobCo pr	568	$47¼	46½	46½	— ¾	47½	46
LobG pr	375	$30¼	29⅞	30		31	29⅝
LobG B pr	385	$32	32	32	—1	33	31
Lob Inc	1100	$8⅛	8	8⅛		8⅛	7½
Locana	200	110	110	110	+5	120	100
Loeb M	2170	$16⅞	16⅝	16⅞	+ ⅛	18⅝	15½
Lowney	75	$28	27	28	+1	28	27
Maclaren B	100	$25	25	25		26	24⅞
Maclean H	810	$35	34	34	— ½	35	31½
MB PR	16006	$28⅜	27½	28	— ⅜	28⅞	25⅞
Magna El	900	230	225	225	+30	230	195
Maher	925	$11½	11¼	11½		12½	10¾
Maher pr	300	$9¾	9¾	9¾		9¾	9⅝
Manoir Ind	400	160	160	160	+5	175	158
MLf Gard	490	$27⅜	27½	27½		28⅜	27⅜
M Lf Mill	2420	$16¾	16	16	— ¾	17	16
Mass-F	2420	$35⅛	31¼	31¼	—3⅝	35¾	31¼
MEPC	2075	315	305	315	+5	330	270
Met Store	4060	$13¾	12⅜	12½	—1	14¼	11⅜
Met Stores p	375	$21¼	21¼	21¼	+ ¼	21½	21
Mex LP	130	$13	13	13	— ½	13	12½
MPG Inv	100	485	485	485	—10	485	475
MPG wts	700	200	200	200	+50	200	100
M G F	370	$8	8	8	+ ¼	8¾	7½
Milt Brick	100	370	365	365	—5	390	360
Molson A	553	$31½	30½	30½	—1½	34	30½
Molson B	59	$32½	32½	32½	— ¼	34	32
Mon Foods	1805	$8	7½	7⅝	— ½	8½	7½
Montex	1115	$15⅞	15⅝	15⅝	— ⅛	16¼	15
Montex pr	650	$15⅞	15⅝	15⅝	— ⅜	16¼	15⅜
Montex w	1375	$11⅜	11¼	11⅜	— ⅜	12¼	11⅛
Mont Loco	2485	$14½	14¼	14½		14½	14
Mont Trst	1000	$21½	20¾	20¾	— ¾	14½	14
Moore	5814	$79½	78	79	— ½	84	77¾
Morse A	5490	$20½	20	20½		20⅜	16½
Morse B	4090	$20¾	19⅜	19⅞	— ⅜	21½	14¼
Murphy	50225	$9½	7⅜	8¾		9½	5⅜
Nat Contain	800	$7	6¾	7		7⅛	6¼
Nat Cont w	1100	300	295	300		315	240
Nat Drug	3307	$15¾	15½	15¾	— ⅛	16¼	12¾
Nat Hees	650	$16½	16½	16½		16½	14
Nat Trust	375	$22⅛	22⅛	22⅛	— ⅛	23¾	21¾
Neon	550	$9½	9	9¼	+ ½	9½	8½
Nia S Stl pr	55	$26½	26½	26½		26½	25½
Nia Wire	200	$21	21	21		21	21
Nia Wire B	1931	$19¼	19¼	19¼	— ½	19¾	19
Noranda	11291	$54½	52½	52¾	— ⅜	55½	52⅛
NO NGas	9172	$32⅜	29½	32½	+ ⅝	32⅜	29
NO NGas	2p20275	$30	29⅜	30	+ ¼	30¼	29
Nor Phone	326	$10½	10¼	10¼		10¾	10
Nor Tar Ch	2320	$7½	6⅜	7¼	+ ⅜	7½	6¼
NW Util pr	417	$80	80	80		80	80
NS LP	93	$37	37	37	+ ¼	38	34¼

O à S

Titres	Ventes	Cette semaine Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1964-65 Haut	Bas
Ocean Cem	3105	$22⅜	22	22		22½	21
Ogilvie	2725	$15	14¾	15		15¾	14¾
OB S CO	505	$105	105	105		105	100
Ont Steel	225	$38⅜	38½	38	— ⅜	41	36¾
Ont Store	3250	300	260	300	+35	300	225
Oshawa A	3793	$29¾	28⅞	28⅞	— ⅞	30⅜	27
Overland	200	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛	8	8
Pac Pete	26439	$13⅜	12¼	12¾	—

LE DROIT — LE MONDE DES JEUNES — FIERTE INITIATIVE DESINTERESSEMENT

La semaine scoute et guide

A l'occasion de la semaine nationale scoute et guide, nous publions aujourd'hui les chroniques reçues au cours de cette semaine.

Nous souhaitons une merveilleuse semaine à tous les membres de nos mouvements scouts, guides, louveteaux et jeannettes.

Les scouts de Hull

La semaine scoute: Voilà une belle occasion d'informer les garçons et les parents sur le mouvement scout et aussi de faire connaitre celui-ci par le grand public. Nous félicitons toutes les unités qui ont mis sur pied des événements spéciaux pour cette semaine qui se tiendra du 20 au 27 février.

Les jeux d'hiver: Nous rappelons à tous les chefs, ainsi qu'à leurs chefs de patrouille, que les prochains jeux d'hiver se tiendront comme prévu, le 26 février courant. Il serait sage de prévoir un certain entrainement de la part de tous les patrouillards. Comme dirait l'autre, la victoire appartient à ceux qui luttent!

Cours des Aiglons: Les 1er, 2 et 3 octobre dernier se tenait le cours pour les chefs de patrouille du diocèse. Le cours a été réussi par 25 chefs de patrouille dont voici les noms: Yvon Lahaie, Luc Mougeot, Denis Vaillant, Denis Tremblay, Pierre Bouvier, André Leduc, Michel Duchesne, J.-André Leblanc, André Gauthier, Pierre Monfils, Victor Boulay, Roger Cormier, Gene Assad, Jean-Pierre Ricard, Richard Villeneuve, Léo Jémus, Bernard Lemieux, Yves Aubry, Gilles Richard, Robert Hubert, Serge Paradis, Marc Boudreau, Guy Frappier, André Tessier, Pierre Marinier.

Les récipiendaires des certificats du camp diocésain des chefs de patrouille ont obtenu 30 sur 50 lors de leurs examens écrits. Ils ont aussi répondu à toutes les exigences du cours.

Promesse de louveteaux à Aylmer: Le 25 janvier, treize louveteaux ont fait leur promesse au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à l'école Limoges. De nombreux parents et membres du Comité protecteur, ainsi que les chefs des autres mouvements ont su encourager les jeunes par leur présence.

Monsieur l'abbé Paul Lalonde, dévoué aumônier des divers mouvements scouts et louveteaux a bien voulu présider à la cérémonie d'usage. Il a su encourager ceux qui se dévouent pour le scoutisme dans la paroisse.

Félicitations à l'Akéla Fernand Prévost et à ses adjoints, Pierre Leblanc et Serge Brochu qui ont bien préparé les nouveaux louveteaux. Félicitations également à tous ces nouveaux petits loups qui sont venus augmenter les cadres de la meute.

La promesse fut suivie d'un excellent goûter préparé et servi par deux dames du comité protecteur, Mmes Margo Gendron et Cécile Lapointe.

Marcel Valiquette,
secrétaire du Comité protecteur.

Le scoutisme sur toutes les scènes du monde: Le mouvement scout mondial a maintenant plus de 10,000,000 de membres. Le total actuel de 10,035,540 à tous les niveaux représente un accroissement de 7.1% sur le total enregistré à la fin de 1962. C'est ce que nous apprenait récemment le Bureau mondial du scoutisme.

Le Bureau mondial du scoutisme distribue chaque année des sommes importantes pour l'organisation du **scoutisme pour les handicapés** dans les pays en voie de développement. Ces sommes proviennent de timbres-postes usagés amassés par les scouts de toutes les parties du monde. "Si tous les gars du monde" dit la chanson; chacun doit faire sa part. Prière de faire parvenir les "vieux" timbres au Secrétariat diocésain qui, lui, se chargera de les faire parvenir au Bureau mondial du scoutisme.

Mot de la fin: La fin profonde de la vie n'est pas la connaissance mais l'action. (T. H. Huxley).

Les scouts d'Ottawa

Quelques communiqués: La soirée théorique du cours **C.P.E.** a eu lieu jeudi soir le 10 février. La première fin de semaine de ce cours aura lieu les 18, 19 et 20 février courant. Il n'est pas trop tard pour s'inscrire, selon un commentaire du Chef de cours. Avis aux intéressés.

Le 22 février est une date importante. En effet, c'est le jour anniversaire de la naissance de notre fondateur, Lord Baden-Powell of Gilwell. C'est aussi le jour de notre **assemblée annuelle** et de **fête des chefs.** Il faut aviser le Bureau Scout (236-9461) avant le **18 courant** pour dire si on sera de la fête et si on sera accompagné de son épouse, son époux, son amie ou son ami. Merci.

La **semaine scoute** aura lieu du 20 au 27 février. Nous recommandons le port de l'uniforme, en particulier à l'occasion de la fête de B.-P., le 22.

Une troupe lance un défi au hockey à toutes les autres troupes. Il s'agit de la **8e Cyrville** et on communique avec le C. T. Richard Pelletier à 746-0810.

Merci: Aux scouts Gilles Cyr, Albert Mantha, Patrick Mantha, Roger Moreau, Guy Boileau, Jacques Dubé, Gustave Guibord, André Archambault, Richard Rhéaume, Michel Roy, Jean Carrière, Pierre Goulet et André Rodier des troupes 2e Sacré-Coeur et 14e N.-D.-de-la-Présentation qui ont agi comme placiers à la cathédrale lors d'un service oecuménique tenu le 23 janvier dernier. Les chefs Julien Levert, Richard Giroux et Donald Pineau étaient également de la partie.

Aux scouts Nelson Bugeau, Gilles Laporte, André Sauvé, Guy St-Denis, André Desjardins, J.-P. Ducourneau et Fiorenzo Visentin des troupes 10e B Eastview, 7e Saint-François et 3e Saint-Dominique, qui agissaient aussi comme placiers, mais cette fois à l'Ecole technique, lors d'une représentation artistique en marge du carnaval d'hiver de la ville d'Ottawa, tenue le 4 février. Ce service était sous la direction de l'A.C.T. Claude Goyette.

Aux chefs Julien Levert, André Roy ... et ... Charles Gravelle, ainsi qu'au R. P. L.-A. Robitaille qui ont aidé à assembler le rapport annuel.

Félicitations: A l'Akéla **Danièle Cloutier,** de la meute 4e "A" Saint-Charles, qui a été élue **Reine** du carnaval de l'Université d'Ottawa. Ces petits loups et les autorités diocésaines la félicitent.

Course en traineaux: Le président du Club des Loisirs de la paroisse Sainte-Anne d'Ottawa nous fait parvenir l'article suivant:

Pour la deuxième année, la meute 12e A Sainte-Anne répond à l'invitation du Club des Loisirs Sainte-Anne en participant au Carnaval d'hiver au Carré Anglesea le 21 janvier.

Grâce à l'initiative des cheftaines, une course en traîneaux sur glace a eu lieu. Il est certain que l'entrain et l'enthousiasme démontrés par les jeunes louveteaux ont grandement contribué au succès du Carnaval.

L'équipe victorieuse se composait de Roland Roy, Marc Chartrand et Gérard Carrière.

Comme l'année précédente, les gagnants refusèrent le prix en argent pour qu'il soit remis à la meute, et ce pour le bien de tous les louveteaux. Cet esprit de charité et de sacrifice atteste certainement un magnifique travail accompli par les cheftaines Claudette Bault, Muriel Ayotte et Monique Gatien. Nous leur en sommes très reconnaissants.

Un concours: Dans un récent numéro du journal **"Etendard"** de la troupe 14e N.-D.-de-la-Présentation, les responsables lancent un concours. Il n'y a rien d'original en soit de lancer un concours, puisque la majorité de nos unités lancent plusieurs concours à chaque année et que celui dont nous parlons est très facile. Non, ce qui est original est le fait que les gagnants recevront comme prix un roman d'aventures. C'est là un moyen d'encourager la lecture chez nos jeunes, chose qui diminue de jour en jour et pour ce fait, nous félicitons chaleureusement la direction du journal.

Meute 9e "A" Hawkesbury: La meute 9e A veut remercier vivement l'assistante Ginette Parent qui après plusieurs années de service au sein de cette unité, travaillera dorénavant à la meute 9e B. Nous souhaitons également la bienvenue à la nouvelle assistante Carole Davidson.

Huit nouveaux louveteaux de la meute ont récemment prononcé leur promesse. Ce sont Bernard Alie, Claude Charbonneau, Jean Lalonde, Michel Lamoureux, Pierre-Yves Lauzon, Jocelyn Sirois, Michel Séguin et Robert Tessier à qui nous offrons nos sincères félicitations et de merveilleuses chasses au sein de la meute.

Meute 19e Vankleek Hill: La 19e meute reprend son activité après plusieurs mois d'inaction. Elle sera maintenant dirigée par Mme Marielle Wathier, une ancienne assistante de Hawkesbury. Nous lui offrons nos meilleurs voeux de succès.

Les guides de Hull

GHYSLAINE NOUS ECRIT . . . . .

Kibuyé, 4 février, 1966

Chères consoeurs guides,

Comme vous voyez, je tiens mes promesses. Cette fois, je viens vous parler du mot d'ordre "Père, je réponds".

La devise de l'année 65-66 ne pouvait être mieux choisie car voilà un peu quelque chose que nous devons faire, de se prouver à soi-même, même si le XXe siècle nous enchaine. C'est un devoir pour nous, que de s'arrêter, de prendre conscience de notre rôle à jouer dans la société.

A quoi dois-je répondre? Arrête-toi un peu et pense ... Ne sens-tu pas près de toi, l'appel de ton p'tit frère ou de ta petite soeur qui réclame ton aide pour un devoir ... Ne vois-tu pas ta maman qui est surchargée de travail et aimerait recevoir "un coup de main ...?" A la Cie, il te faut prévoir, voir avec les yeux du coeur qu'une de tes compagnes a besoin d'être écoutée ... Enfin, je pourrais décrire encore mille et un exemples mais à quoi cela servirait-il si tu ne sais t'arrêter?

Tu te dis sûrement, "mais qu'est-ce que cela peut bien avoir en relation avec le mot d'ordre". Ton frère, ta soeur, ta compagne de classe ne sont-ils pas enfants de Dieu et Dieu n'est-il pas ton Père par excellence?

"Ce qui est essentiel est invisible aux yeux, on ne voit bien qu'avec le coeur." C'est pourtant une parole d'un homme de notre siècle. Pourquoi de St-Exupéry a-t-il pu dire cette phrase? Parce qu'il a su s'arrêter, regarder autour de lui. Sais-tu prendre de ton temps pour répondre à l'appel de ta voisine, avec ton coeur et non en lui disant: "Dépêche-toi, j'ai autre chose à faire" ou bien "Attends à demain."

Lorsqu'un appel est lancé à la Cie ou ailleurs, pour soulager une famille, pour aider un pays sous-développé, que fais-tu comme part personnelle? Sais-tu t'oublier toi-même pour l'autre... si seulement tu pouvais constater le travail que tu as à accomplir, tu aurais au moins une grosse moitié de gagnée.

Si je puis me permettre, nous autres Canadiens et Canadiennes de la ville de Hull, savez-vous dans quelle erreur nous sommes tombés? Dans un égoïsme parfait. Mais chose certaine, il n'est pas trop tard pour réagir, pour enfin crier sur tous les toits, ton mot d'ordre "Père, je réponds".

Encore une fois, je dois vous quitter car le temps m'est très précieux et le travail ne manque guère. Si par hasard vous avez quelques informations à demander, n'hésitez pas, il me fera plaisir de vous répondre.

Fraternellement,

Ghyslaine LAFORTUNE,
Kibuyé, Rwanda.

Escoute de Jeanne d'Arc

En la journée de la pensée guide, Françoise Thériault, de la 14e Cie St-Benoît Abbé sera investie Escoute.

Françoise et la maîtrise de la Cie St-Benoît invitent toutes les escoutes des diocèses de Hull et d'Ottawa à s'unir à elle pour cette grande joie.

Cette investiture aura lieu au sous-sol de l'église St-Benoît, 170, rue Sherbrooke, Hull, mardi le 22 février à 8 heures.

Les guides d'Ottawa

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!

La semaine guide approche à grands pas. Il faudrait cette année, encore plus que les autres si possible, que celle-ci imprègne nos membres de fraternité, de solidarité et de soucis des autres. Pour ce faire, nous, de l'équipe diocésaine, avons organisé un programme, qui, je l'espère, vous intéressera et auquel vous participerez pleinement.

Lundi le 21 février, il y aura fête pour tous les chefs. Depuis le début de l'année nous n'avons pas eu l'occasion de nous rencontrer autrement que pour des réunions proprement dites, en somme pour abattre la besogne. Nous profitons donc de la Semaine guide pour organiser une petite soirée à caractère plutôt social. Il y aura tout d'abord souper fraternel à 6 h. 30. Ce souper sera suivi d'une soirée où chacune, je l'espère, y mettra du sien afin que toutes s'amusent ferme. Cette soirée sera du genre "Café". Venez donc avec vos provisions de farces, d'histoires et même de tours à jouer aux autres. Si vous avez des jeux à suggérer, vous êtes les bienvenues.

Celles pour qui le coût du billet semble un problème, il semble que l'unité pourrait le défrayer sinon au complet du moins en partie. C'est entendu qu'en ce qui concerne ce point de vue, il ne faudrait pas qu'il y ait d'abus parce qu'en fait ceci est une soirée sociale.

Le dimanche 27 février les districts se réuniront pour la messe communautaire.

UNIFORMES

A l'occasion de la Semaine guide, les membres de vos unités ont la permission de porter l'uniforme le 22 février. Nous savons toutes combien les plus jeunes surtout sont fières de se présenter à l'école en uniforme. C'est la tâche de chaque cheftaine de voir à ce que ses guides ou ses jeannettes aient raison d'être fières de leur uniforme.

Pour cela, il faut absolument que l'uniforme soit vraiment "uniforme" c'est-à-dire, comme le mot le dit, qu'il n'ait qu'une seule forme.

VENTE DE CHOCOLATS

Notre vente de chocolats est terminée depuis quelque temps déjà. Aujourd'hui, bien qu'il manque encore des rapports, nous pouvons faire un rapport assez précis de la vente. Nous pouvons dire que grâce au travail de chacune, la vente a été un succès parce que nous avons vendu environ 620 douzaines de boîtes de chocolat.

Nous récompensons aussi le chef, la guide et la jeannette qui ont vendu le plus de boîtes de chocolats dans le moment:

Chef: Madeleine Labelle (9e Cie Ste-Anne), 60 boîtes.
Guide: Maxime Robert (5e Cie N.-D.-de-la-Garde), 111 boîtes.
Jeannette: Danielle Fortier (29e R. St-François), 66 boîtes.
MERCI A TOUTES CELLES QUI ONT FAIT LEUR PART!

EXPO '67

Celles qui reçoivent le "Rond-Point", journal du quartier général, ont vu que l'Association peut servir d'intermédiaire pour la vente de passeports pour l'Expo de 1967. Si ceux-ci sont achetés avant le 31 juillet 1966, nous profitons d'une très bonne réduction. De plus, s'ils sont achetés par l'intermédiaire de l'Association, celle-ci peut réaliser un certain profit.

Je crois que c'est une occasion dont pourraient profiter non seulement les membres de ton unité mais leurs parents et amis peuvent entrer dans le jeu. Si tu n'as pas les détails au sujet de ce passeport et si tu es intéressée, tu peux les demander au secrétariat, pour le 20 février.

Bonne fête

19 FEVRIER 1966

Charette, Estelle, 14 ans, Pte-Gatin.
Emond, Marjolaine, 15 ans, Thurso
Gagner, Charles, 12 ans, Pain-Court
Aubé, Albert, 11 ans, Earlton
Vachon, Richard, 9 ans, Blezard V.
Wolfe, Richard, 12 ans, Clarence C
Levaque, Roxanne, 6 ans, Hawkes.
Dion, Michel, 15 ans, Wendover
Laurin, Marcel, 13 ans, Wawa
Lalonde, Daniel, 2 ans, Eastview
Dubuc, Gilles, 13 ans, Sturgeon F.
Dussault, Robert, 9 ans, Sturgeon F.
Levaque, Roxanne, 6 ans, Hawkesb.

20 FEVRIER 1966

Bélanger, Richard, 10 ans, Pain-C.
Miner, Elizabeth, 12 ans, Ottawa
Nault, Marcel, 13 ans, Blezard V.
Turcotte, Danielle, 7 ans, Brockville
Bélisle, Roger, 9 ans, Blezard V.
Lavergne, David, 7 ans, Hull
Hayes, Diane, 11 ans, Thurso
Baril, Gilbert, 11 ans, Earlton
Loranger, Rhénald, 15 ans, Earlton
Clément, Diane, 5 ans, Marionville
Talbot, Céline, 12 ans, Hearst
Bellefeuille, Daniel, 4 ans, Hawkes.
Charlebois, Sylvain, 12 ans, Casselm.
Legros, Andrée, 11 ans, Ste-Cécile-de-
Boyer, Ginette, 11 ans, Hull
Lauzon, Yvonne, 7 ans, Hanmer
Hamilton, Patrick, 7 ans, Hanmer

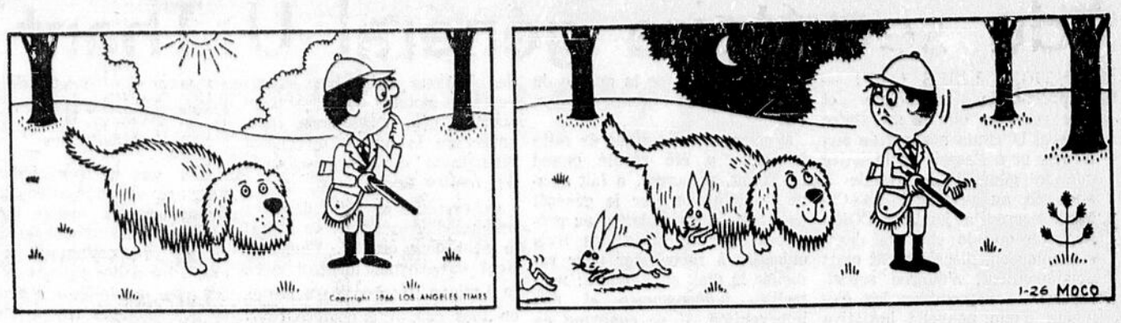
21 FEVRIER 1966

Alain, Paul, 14 ans, Windsor
Bazinet, François, 12 ans, St-Albert
Juneau, Simone, 14 ans, Québec
Laliberté, Denis, 13 ans, Lefaivre
Laprise, Michel, 13 ans, Pain-Court
Laroche, Lucien, 12 ans, Fort-Coul.
Monette, Jeanne, 15 ans, Cornwall
Pelletier, Philippe, 11 ans, Ottawa
Poulain, Michel, 11 ans, Blezard V.
Simard, Henri, 13 ans, Hull
Thibault, Robert, 13 ans, Cartier
Bazinet, François, 13 ans, St-Albert
Chartrand, Gérald, 13 ans, Earlton
Gingras, Pierre, 9 ans, Verner
Bélanger, France, 4 ans, Hull
Gaboury, Richard, 7 ans, Earlton
Levaque, Danielle, 15 ans, Hawkes.
Rochon, Carole, 14 ans, Hawkesb.
Aubry, Lise, 12 ans, Thurso
Valiquette, Monique, 6 ans, East-T.

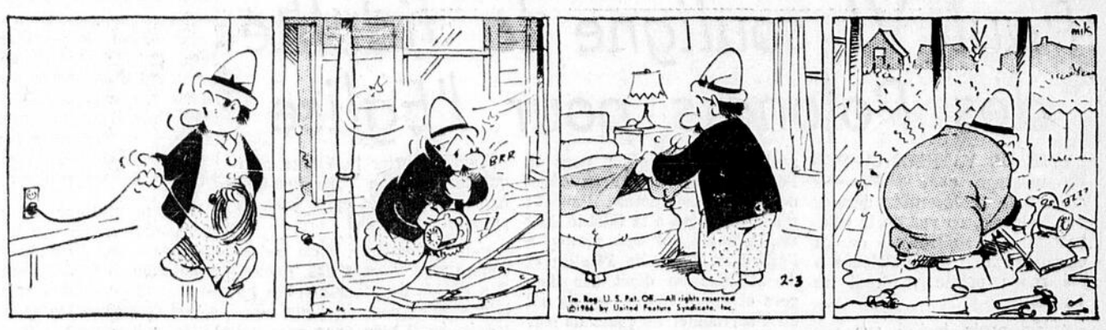
Vacances pour tous

La fête du Tet, marquant le Nouvel An au Vietnam est célébrée par tous: même les démons sont supposés prendre huit jours de vacances durant cette période, affirme la croyance populaire.

MOCO

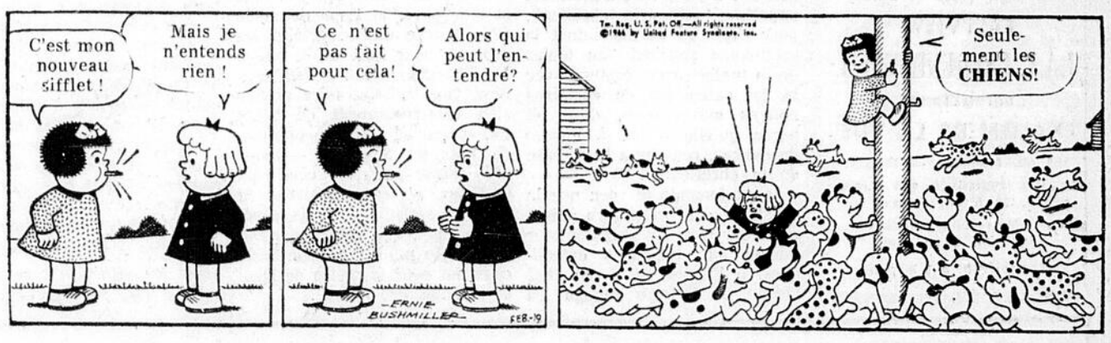


FERDINAND



Par SPRENGEN

PHILOMENE



Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME

Par LEE FALK

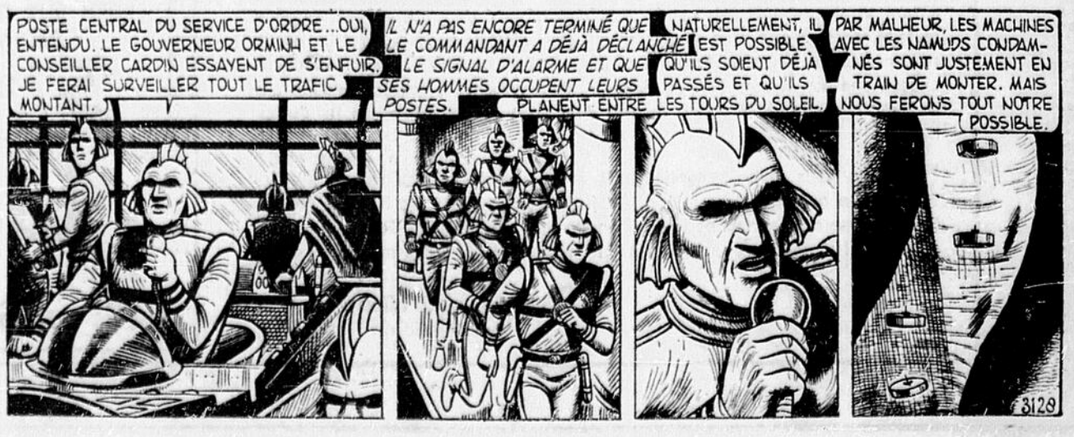
LE CHEVALIER MASQUE

Par FRAN STRIKEN

LARRY BRANNON

CAPITAINE BONVENT

PILOTE TEMPETE



La guerre vietnamienne

Une nouvelle initiative politique du secrétaire général U Thant?

NATIONS UNIES (AFP) — L'approbation immédiate et sans réserves que le secrétaire général U Thant a apportée aux termes et à l'esprit de la lettre que le général de Gaulle a adressée au président Ho Chi Minh accrédite jeudi à l'ONU l'opinion que le chef de l'exécutif onusien, discrètement mais opiniâtrement, s'efforce actuellement de rassembler les éléments d'une nouvelle initiative diplomatique destinée à provoquer l'évolution de la guerre du Vietnam en un règlement négocié.

L'orientation politique de cette initiative a été révélé quand U. Thant, mercredi, a fait sienne la définition par le général de Gaulle dans sa lettre au président Ho Chi Minh des trois objectifs à rechercher pour ramener la paix au Vietnam: neutralité, indépendance et non intervention. Il se confirme en fait que le secrétaire général des Nations unies n'a jamais cessé de se tenir étroitement au courant des conceptions françaises de la nature du conflit vietnamien et des possibilités d'y mettre fin.

On recueille en outre dans les milieux diplomatiques de l'ONU le sentiment que U. Thant se tient en constant contact avec le Vatican. Ces derniers temps en tous cas, il a conféré presque quotidiennement avec l'observateur du Saint - Siège à l'ONU, Mgr Giovanetti.

A huis clos

Bien que le mécanisme d'amorçage de pourparlers que U Thant voudrait mettre en oeuvre reste entièrement du domaine de la "diplomatie à huis clos", on a des raisons de penser que le stade a été atteint où des sondages ont pu être effectués à son sujet auprès de Hanoï et, peut-être, de Pékin par les soins de délégations à l'ONU de pays représentés dans ces deux capitales. Déjà dans le passé récent, le secrétaire général de l'ONU a bénéficié à cet égard d'une entremise algérienne par exemple. Quant aux Etats-Unis, il est bien entendu et facile à U Thant de recueillir les sentiments de Washington vis-à-vis de ses projets.

Dans la pratique, on prête à U Thant l'opinion que la fin de la guerre du Vietnam et son orientation vers une conférence de paix dépendent de deux éléments cruciaux: l'arrêt des hostilités proprement dites, après que leur expansion ait été enrayée, et la participation en tant que belligérant à part entière du vietcong à toute négociation éventuelle. Ce serait par conséquent à une mobilisation des plus hautes autorités morales et politiques du monde ainsi que de l'ensemble des dirigeants des pays non engagés en faveur d'un appel à une suspension immédiate et inconditionnelle des combats dans la péninsule indochinoise et à des pourparlers entre tous les belligérants que paraissent se consacrer actuellement les efforts du secrétaire général des Nations unies.

Un soldat ivre sème la panique en Allemagne

DARMSTADT ALL (AFP) — Pendant 45 minutes, la nuit dernière, un soldat américain complètement ivre a semé, aux commandes d'une voiture blindée, une panique indescriptible sur l'autoroute de Francfort à Mannheim.

Le jeune militaire, Joseph Anton Spanko, âgé de 19 ans, qui avait célébré par de copieuses libations la première grande journée du carnaval, "le jour des femmes", décida, de retour dans sa caserne à Mannheim, d'aller faire un tour. Trop fatigué pour se tenir sur ses jambes, il vola une voiture blindée et fila sur l'autoroute.

Le lourd véhicule commença alors, dans la nuit, sa course folle. Zigzaguant de droite et de gauche et occupant toute la chaussés, la voiture blindée mit en émoi quelques rares automobilistes qui, affolés, téléphonèrent immédiatement à la police. Pendant ce temps, Joseph Anton Spanko qui se croyait sans doute sur une piste de stock-cars se mit à saccager littéralement tout ce qui se trouvait en bordure de l'autoroute.

La princesse présentera un film canadien

GENEVE (AFP) — La princesse Grace de Monaco est attendue lundi prochain à Genève où elle participera au tournage d'un film de la télévision canadienne sur les activités de la Croix-Rouge Internationale, annonce la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge.

C'est la princesse Grace, présidente de la Croix-Rouge monégasque, qui présentera ce film aux téléspectateurs canadiens.

Padre Guerillo Camilo Torres

Un prêtre devenu maquisard est abattu par l'armée en Colombie

BOGOTA (AFP) — Le prêtre guérillero Camilo Torres, qui avait pris le maquis dans le département de Santander, en Colombie, a été tué au cours d'un accrochage avec l'armée à proximité de Saint - Vincent, annonce-t-on officiellement. Son corps a été découvert et identifié parmi les 13 maquisards tués au cours de l'engagement.

Padre Camilo Torres était l'une des figures les plus paradoxales de l'Amérique latine.

Né en Colombie, il fit ses études à l'université catholique de Louvain (Belgique); après avoir été ordonné prêtre, il rentra en Colombie, et devint professeur à l'Ecole nationale d'administration publique. Il se tourna alors peu à peu vers la gauche sans pour cela devenir extrémiste.

En 1965, il essaya de créer un "Front uni" qui aurait groupé les forces de l'opposition contre ce qu'il appelait les "Forces de l'oligarchie". Obligé de démissionner de son poste et rappelé à l'ordre par son supérieur hiérarchique, Mgr Concha Cordoba, cardinal de Bogota, il s'engagea dans le parti des extrémistes de gauche où il fut "pris en main" par les dirigeants du "MOEC" (Mouvement ouvrier estudiantin paysan). Ces derniers voulaient démontrer en effet qu'il y avait un schisme dans l'église colombienne, et que le "MOEC" avait pu entraîner dans son sillage non seulement de "faux étudiants", comme on leur reprochait fréquemment, mais également un homme de la valeur de **Camilo Torres.**

En août 1965, Camilo Torres, édite un journal "Frente Unido" (front uni) qui épaulera, pense-t-il, sa conduite politique. Le 1er octobre il lance un appel en faveur d'une manifestation publique sur la place Bolivar en face de la Chambre des députés. Mais cette manifestation échoue lamentablement devant la réaction des forces de police et Camilo Torres est obligé de chercher refuge dans un immeuble d'où il ne sortira que la nuit tombée.

Dès lors, sa décision est prise: il opte pour la force et la violence. Il prend le maquis. Le 7 janvier dernier, jour anniversaire de la fondation du "MOEC", il fait une déclaration écrite à la presse. A celle-ci est jointe une photographie où il est entouré des deux chefs de l'Armée de libération nationale colombienne "ELN", Fabio Vasquez Castano, alias Carlos Villareal, le chef militaire et Victor Alfonso Medina Moran, alias Andreas Sierra, le chef politique.

Depuis trois jours, l'armée s'était engagée dans une opération de poursuite après une embuscade tendue par les guérilleros et qui avait fait plusieurs morts parmi les militaires. Son corps a été découvert et identifié hier parmi les treize maquisards tués au cours de l'engagement.

Paul Martin à Washington

Le ministre des Affaires extérieures M. Paul Martin est arrivé dans la capitale américaine vendredi où il doit rencontrer le secrétaire d'Etat M. Dean Rusk.

A son arrivée à Washington, M. Martin a déjeuné avec l'ambassadeur canadien M. Charles Ritchie. Après son entretien, aujourd'hui, avec M. Rusk, le ministre canadien s'entretiendra de la politique monétaire des Etats-Unis, avec M. Thomas Mann, sous-secrétaire des Affaires économiques.

Paul VI souligne la fidélité des Polonais pour l'Eglise

CITE DU VATICAN (AFP)— Un message que le Pape a adressé le 17 décembre dernier aux Polonais, en vue de la célébration du millénaire de la christianisation de la Pologne a été rendu public vendredi au Vatican.

Après avoir insisté sur ses sentiments d'affection pour la Pologne, qu'il connut au début de sa vie sacerdotale, Paul VI rend hommage à la fidélité dont les Polonais ont fait preuve à l'égard de Dieu, de l'Eglise et du St-Siège en dépit des dangers et des difficultés qu'ils ont eu à surmonter au cours de leur histoire.

Le St - Père souligne à cet égard que la Pologne peut se glorifier à juste titre d'avoir été appelée "rempart chrétien", pour avoir su garder intact le patrimoine spirituel "au temps de la malheureuse rupture avec la foi catholique de certaines nations européennes, dit-il, et parce qu'elle a su, à l'heure du danger, oeuvrer à la défense de la chrétienté".

Ayant formulé le voeu que la célébration du millénaire puisse renforcer chez les Polonais leur fidélité aux traditions catholiques, à l'Eglise et à son chef visible, le St-Père engage les Polonais à prier la Vierge pour qu'elle obtienne "le bien-être dans nos jours et entre tous les peuples du monde".

Paul VI indique enfin qu'accédant aux voeux des fidèles, il a décidé de proclamer un jubilé spécial pour le peuple polonais, aussi bien pour ceux qui vivent en Pologne que pour ceux qui résident hors de leur patrie.

Avant de bénir les Polonais et leur pays, le Pape demande à la Vierge qu'elle éclaire les esprits "pour que, dit-il, toutes les difficultés ayant été surmontées, vous puissiez faire profession continuellement de votre foi, et agir suivant les commandements du Seigneur — pour que soient soutenus ceux qui souffrent et que reçoivent la paix, la sérénité et la persévérance ceux, qui surtout dans le service du ministère sacerdotal, oeuvrent pour la gloire de Dieu et le salut des âmes".

Nouvelles heures de Bureau
EASTVIEW
J.A.L. LAFRENIERE r.o.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
166 ch. Montréal — 749-0481
Lundi à vendredi 9h. a.m. à midi
1h. 30 à 5h. 30 p.m.
Lundi-Mercredi-Vendredi soir
7h. p.m. à 9h. p.m.
Samedi 9 h. à 1 h. p.m.

AVIS
L'optométriste
Ulric Saint-Amour
a emménagé son bureau dans
L'IMMEUBLE DE LA RIDEAU TRUST,
1, rue NICHOLAS, OTTAWA
Tél.: 233-4505

ASSOCIATION FEDERALE PROGRESSISTE-CONSERVATRICE D'OTTAWA-OUEST
REUNION ANNUELLE
LE MERCREDI 23 FEVRIER
à 8 h. p.m. précises
Ecole publique de la rue Elgin
310, rue Elgin
Conférencier: GORDON FAIRWEATHER, MP
Royal, N.-B.

54e RAPPORT...

Fondée le 31 mars, 1912

OFFICIERS . . . 1965-1966

CONSEIL D'ADMINISTRATION	Roland Bériault, président Hector Ménard, vice-président P.-E. Meunier, secrétaire J.-P. Charron, directeur Geo. Pelletier, directeur D. Archambault, directeur R. Maynard, directeur
TRESORIER-GERANT	P. Lanouette
GERANT ADJOINT	J.-M. Corbeil
COMMISSION DE CREDIT	J.-A. Sirois Marius Dufresne H. Morrissette
CONSEIL DE SURVEILLANCE	Armand Pelletier Edgar Charron Joseph Généreux

HEURES DE BUREAU
LE JOUR: de 10 heures a.m. à 4 heures p.m.
LE SOIR. de 7 heures à 8 h. 30, les mercredi et vendredi.
LE SAMEDI: fermé toute la journée.
TELEPHONE: 233-8713

Chers sociétaires,

L'année 1966 verra la réalisation d'un rêve conçu, il y a déjà 4 ans, au cours de l'année des célébrations de notre cinquantième anniversaire de fondation. Nous occuperons bientôt les locaux agrandis de la Caisse selon un plan de la maison d'architectes Lefort. En plus d'être très moderne et très pratique, le nouvel édifice reproduira des lignes d'une esthétique nouvelle, conçu dans l'esprit de coopération qui doit toujours animer un mouvement comme le nôtre. Nous sommes assurés à l'avance que vous serez fiers de votre nouvelle Caisse et qu'elle sera le début d'une ère prometteuse de succès toujours croissants. La Compagnie de Construction Paul D'Aoust Ltée prévoit que les travaux seront terminés au cours du printemps.

Le mouvement des Caisses populaires est un mouvement de coopération, comme on l'a souvent répété. La Caisse appartient à ses membres. Vous tous, chers sociétaires, en êtes les seuls propriétaires. De votre participation dépendent ses succès. Les services offerts à ses membres par une Caisse sont établis en vue du bien commun et chacun doit pouvoir participer aux avantages qu'offre un avoir commun. Un domaine qui, dans le passé, a été quelque peu négligé à cause des circonstances, est celui des petits prêts personnels. Nous vivons l'âge du crédit. Tous tant que nous sommes empruntons à un moment ou à un autre. Les hommes d'affaires pour augmenter leurs affaires; les plus fortunés pour augmenter leur fortune; les membres réguliers pour se donner un peu plus de confort ou d'agrément. C'est une automobile qu'on veut échanger! C'est un ameublement nouveau pour remplacer celui que l'usage des années a défraîchi! C'est un appareil de télévision qu'on veut remplacer! C'est une réparation à faire à la demeure familiale! Et quoi encore? L'endroit tout indiqué pour régler ces problèmes d'argent, c'est votre Caisse. Nous vous invitons avec instance à nous faire confiance et, tout en vous rendant à vous-même un réel service, vous aiderez également votre caisse. Il vous en coûtera moins cher de venir chez nous tout en étant bien servis.

Notre gérant si compétent, M. Prosper Lanouette, nous parle chiffres ailleurs dans ce rapport. Je veux simplement souligner ici qu'un grand nombre de nos sociétaires ont pris avantage du plan dit "Placements-Epargne" instauré l'an dernier. Ce plan rapporte un intérêt stable de 5 % aux personnes qui ont à l'épargne un montant minimum de $3,000.00 et qui désirent le placer sans changement pour une période d'au moins une année. Nous vous suggérons encore une fois de vous adresser au bureau pour de plus amples renseignements.

Au cours de l'année qui vient de se terminer, nous avons mis en marche le plan de bourses de soutien qui, éventuellement permettra chaque année à huit étudiants qui, autrement, pour des raisons pécuniaires, ne pourraient le faire, de terminer leurs études munis d'un diplôme universitaire. Le comité responsable du fonds d'éducation de notre Caisse a adjugé à deux étudiants, chacun une bourse pour l'année 1965-1966. Ces boursiers, à condition qu'ils réussissent dans leurs études sont assurés d'un montant fixe jusqu'à la fin de leur cours.

Nous vous invitons cordialement à assister à l'assemblée annuelle de votre Caisse qui se tiendra le jeudi 27 janvier 1966, à la Salle Sainte-Anne. Les Directeurs seront heureux de rendre compte plus en détails de leur mandat pour l'année qui vient de s'écouler. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Roland Bériault
Président

SITUATION AU 30 NOVEMBRE 1965

actif		
DISPONIBILITES		
Argent en caisse et en banque		$ 175,584.68
PLACEMENTS SUR OBLIGATIONS		3,447,299.91
DU PAR LES MEMBRES		
Prêts sur billets	208,118.60	
Prêts sur hypothèques	3,164,736.93	
		3,372,855.53
IMMOBILISATIONS		
Immeuble et ameublement (après dépréciation)		128,454.00
		$7,124,194.12

passif et avoir-propre		
EXIGIBILITES		
Réserve pour cotisation à la Fédération		$ 5,100.00
DU AUX MEMBRES		
Capital social	172,845.00	
Réserve pour dividendes sur capital social	9,286.23	
Dépôts à l'épargne	6,128,609.76	
Intérêt sur épargne	255,260.67	
		6,566,001.66
AVOIR-PROPRE		
Fonds de garantie	191,802.36	
Réserve pour fluctuation dans les placements	30,000.00	
Fonds d'éducation	6,000.00	
Surplus immobilisé sur immeuble	93,200.00	
Surplus non attribué	57,090.10	
Fonds d'expansion immobilière	175,000.00	
		553,092.46
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR-PROPRE		**$7,124,194.12**

Etats des revenus et dépenses

REVENUS		
Intérêts sur hypothèques		$214,017.12
Intérêts sur placements		179,687.09
Intérêts sur billets		15,585.80
Revenus divers		7,498.29
		$416,788.30
DEPENSES		
Administration	$ 60,650.12	
Prime Assurance-Vie-Prêt	14,578.85	
Intérêts sur dépôts	257,673.53	
Cotisation à la Fédération	4,522.06	
Dépréciation ameublement	1,264.20	
		$338,688.76
REVENUS NETS des opérations		$ 78,099.54
AJOUTER		
Revenu net sur immeuble		$ 3,052.40
REVENU NET TOTAL		$ 81,151.94

Affectation du revenu net 1965

Fonds de garantie	$16,230.38
Réserve pour dividendes sur Capital Social	9,286.23
Fonds d'Expansion immobilière	50,000.00
Surplus non attribué	3,523.33
Fonds d'éducation	2,112.00
	$81,151.94

P. LANOUETTE, gérant
Certifié exact par : Armand PELLETIER, Edgar CHARRON, et Joseph GENEREUX, Conseil de Surveillance.
Les vérificateurs : Jacques L'HEUREUX et ASSOCIES, Comptables agréés.

BONI SUR CAPITAL SOCIAL	INTERET SUR EPARGNE	PLACEMENTS EPARGNES	REPARTITION DES REVENUS DE VOTRE CAISSE
5 ½%	4 ½%	5 %	• Aux Sociétaires 85% • A l'Administration 15%

La Caisse Populaire Ste-Anne

d'Ottawa Limitée

548, rue SAINT-PATRICK — OTTAWA, ONTARIO

LE DROIT — Hull et la région...

Editorial

Hull est l'enfant pauvre du fédéral

D'après le récent budget du ministère fédéral des Travaux publics, Hull et la région ne souffriront pas de suralimentation. Une telle diète causera inévitablement une anémie et une atrophie. On a beau alléguer divers prétextes, il faut se rendre à l'évidence. Ottawa, "l'enfant chérie", recevra $41 millions, et Hull, "l'enfant pauvre", $180,000.

Qu'il s'agisse de travaux dépassant $50,000, soit! Nous ne voulons pas déplacer la question. Mais, c'est exactement parce que nous demeurons dans ce cadre précis, que le montant de $180,000 paraît tout à fait dérisoire. Avec ce minimum à la base, on ne peut même pas espérer quatre améliorations sensibles du côté québécois. Par contre, Ottawa pourrait en jouir de 820. Quelle disproportion! Ceci ne signifie pas même 1 p. 100; mais exactement 0.56 p. 100.

L'histoire se répète

Si la ville de Hull avait été gâtée dans le passé dans ce sens, on pourrait peut-être comprendre un oubli momentané. Cependant, tel n'est pas le cas. En effet, à la fin de septembre 1964, le maire Marcel D'Amour, en revendiquant la part de Hull auprès des autorités fédérales, avait présenté le tableau suivant des dépenses du gouvernement fédéral dans les cités d'Ottawa et de Hull, depuis "10 ans":

Sommaire	Ottawa	Hull	%
Travaux publics	$122,078,789	$1,840,842	1.51
Finances	$ 41,472,497	$3,430,354	8.27
La C.C.N.	$ 47,658,764	$4,055,391	8.51
Total	$211,210,050	$9,326,587	4.42

Même si la région du Nord de l'Outaouais se trouvait aux confins du pays, le fédéral ne devrait pas faire de passe-droit à son détriment. Mais, se trouvant dans le district fédéral, l'injustice n'est que plus criante. Que de fois, de toutes parts, n'a-t-on pas réclamé des édifices fédéraux à Hull! Le député Caron est revenu constamment à la charge à ce sujet, mais sa voix a porté dans le désert. Le porte-parole qui a fait remarquer que les sommes fabuleuses allouées à Ottawa, visent surtout les édifices fédéraux déjà existants a tombé dans son propre piège. Il a confiné le fait qu'Ottawa a toujours eu, à peu d'exceptions près, toute la part du gâteau. Avec le nouveau pont Macdonald-Cartier, — que l'on ne nous casse pas les oreilles avec cette acquisition obtenue de peine et de misère après de nombreuses années, — le problème de la distance ou du transport n'existe plus du moins pour un secteur.

Il est maintenant question de deux autres ponts, l'un aboutissant au boulevard St-Joseph et l'autre à Deschênes. Espérons qu'il ne faudra pas encore un quart de siècle avant que ces projets se réalisent! Quant à la réfection du pont Alexandra, comme le désirent le député Caron et le maire D'Amour, pour ranimer le coeur de Hull, là encore il s'agit d'une voie d'accès nécessaire.

La C.C.N. sur la sellette

Il est regrettable que la Commission de la capitale nationale et le ministre de qui cet organisme relève aient refusé l'invitation de participer à l'intéressante émission "Point de fuite", jeudi dernier à CBOFT. Un représentant aurait pu apporter beaucoup de lumière sur certaines questions et répondre à des critiques. Le député Parent qui s'est porté à la défense de son comté, aurait certainement eu des questions à lui poser. Cette attitude est pour le moins antidémocratique. A notre époque, la tactique de ne tenir compte du peuple qu'en période préélectorale n'a plus sa raison d'être.

Me Roy Fournier, député de Gatineau à Québec, ne vient pas moins de prendre les intérêts de notre région en Chambre, en plus de réclamer les deux ponts précités, il a vertement critiqué la C.C.N. D'après les chiffres que nous avons publiés antérieurement, il a sans contredit atténué la vérité quand il a soutenu que la C.C.N. a dix fois plus d'égards pour Ottawa que pour la région du Nord de l'Outaouais.

Une excuse inadmissible

Il y a quelque temps, un publicitaire de la C.C.N. a prétendu que compte tenu de la population, ce dernier territoire avait sa part. Si nous calculons le nombre d'habitants à Ottawa et au Nord de l'Outaouais, on comprend mal que le fédéral pousse la générosité dans ce dernier secteur jusqu'à la maigre proportion de 4.4 p. 100 et même jusqu'à 0.56 p. 100! De plus, n'envisager le problème que sous l'angle du nombre d'âmes, c'est une façon astucieuse de tirer son épingle du jeu, mais ce n'est certes pas une façon pratique d'être à la hauteur de sa mission. Une capitale nationale est géographiquement du moins un tout homogène. Il ne saurait être question d'opposer de riches bijoux à côté de pauvres haillons. En outre, il importe de tenir compte de la superficie du territoire et des possibilités de toutes sortes, plus favorables à un endroit qu'à un autre. Enfin, c'est une anomalie que les municipalités n'aient pas droit au chapitre au sein de la C.C.N.

Une offensive en masse

Un "enfant pauvre" est ordinairement hargneux. Qu'attend-il pour retrouver ses grands-parents, qui se cachent ou perdent la mémoire, afin de leur dire son mécontentement et obtenir sa juste part d'héritage, à laquelle il a toujours contribué d'ailleurs. Au moment de remplir sa formule d'impôts sur le revenu, la gêne n'est pas de mise.

Gérard BERNIER

Les vieillards auront le Centre d'accueil en décembre

par Philippe GAGNON

Les vieillards de la région de Hull, auront, en décembre 1966, leur foyer d'accueil!

L'esquisse du projet de construction du foyer d'accueil pour personnes âgées, dans la région de Hull, au coût de $1,200,000, a été approuvée par le ministère de la Famille et du Bien-Etre social du Québec. C'est ce qu'a annoncé vendredi après-midi M. Oswald Parent, député de Hull à l'Assemblée législative.

Le foyer hébergera les personnes âgées de 60 ans et plus, ayant un revenu annuel de $3,500. Il est divisé en deux bâtisses, l'une pour l'hébergement, et l'autre pour le logement.

Hébergement

La section d'hébergement logera les personnes qui ont besoin de soins médicaux. Elles seront nourries, en plus de recevoir chaque jour les soins qu'il leur faudra.

Cette bâtisse comprendra 41 lits, dont quatre à l'infirmerie. Il y aura 13 chambres simples et 14 doubles. De plus, tous les services en commun, (salles à diner, chapelle, cuisine, jardins et centre d'artisanat intérieur, et différentes autres salles communautaires) seront abrités par cette section. Il y aura également une salle de bricolage, la résidence des religieuses, l'aumônerie, les bureaux d'administration, ceux des travailleurs sociaux et des médecins, une salle d'examen, un centre de physiothérapie et l'infirmerie.

Logement

Aux dires de M. Parent, cette section sera un "vrai petit motel". En effet, elle comprendra 57 studios pour personnes seules, et 19 pour les couples. Ces studios seront meublés au grand complet tel un petit appartement et auront chacun une porte privée pour communiquer avec l'extérieur et l'autre avec l'intérieur.

Les personnes seules pourront bénéficier d'une chambre-salon annexée à une cuisinette et à une salle de bains complète. Le tout sera meublé d'une façon moderne et confortable. Elles n'auront à payer ni l'électricité, ni le chauffage. Pour eux, ce petit paradis se soldera à $55 par mois.

Pour les couples, ce sera un salon-salle-à-diner, une chambre spacieuse, une cuisinette, et une salle de bains avec douche et lavabo. Tout comme leurs cohabitants célibataires, leur petit logis sera confortablement meublé et chauffé. Par ailleurs, ils devront débourser $10 de plus par mois, soit $65.

Parmi les couples résidant au "logement", certains d'entre eux ne pourront pas défrayer le coût du loyer. Si cet état de choses est prouvé, le ministère accordera à ces personnes une allocation supplémentaire pouvant aller jusqu'à $30 par mois.

A l'extérieur, les vieillards pourront s'adonner au jardinage et à la culture des fleurs. Le terrain, grand de neuf acres, "a prévu pour eux" l'aménagement de promenades, dans une ambiance de gaieté et de verdure.

De 140 à 186?

Le ministère de la Famille et du Bien-Etre a autorisé la construction du projet pour 140 personnes, mais selon M. Oswald Parent, il devrait l'être pour 186, au coût de $1,400,000, en ajoutant un étage à la partie des studios.

"A la suite d'une enquête, effectuée à Hull par le ministère auprès des personnes qui avaient formulé le désir de s'installer au foyer d'accueil, le gouvernement a décidé de tracer le projet pour 140 personnes. Il a établi cette norme en constatant que des 550 ayant présenté une demande, seulement 140 avaient réellement besoin d'un foyer.

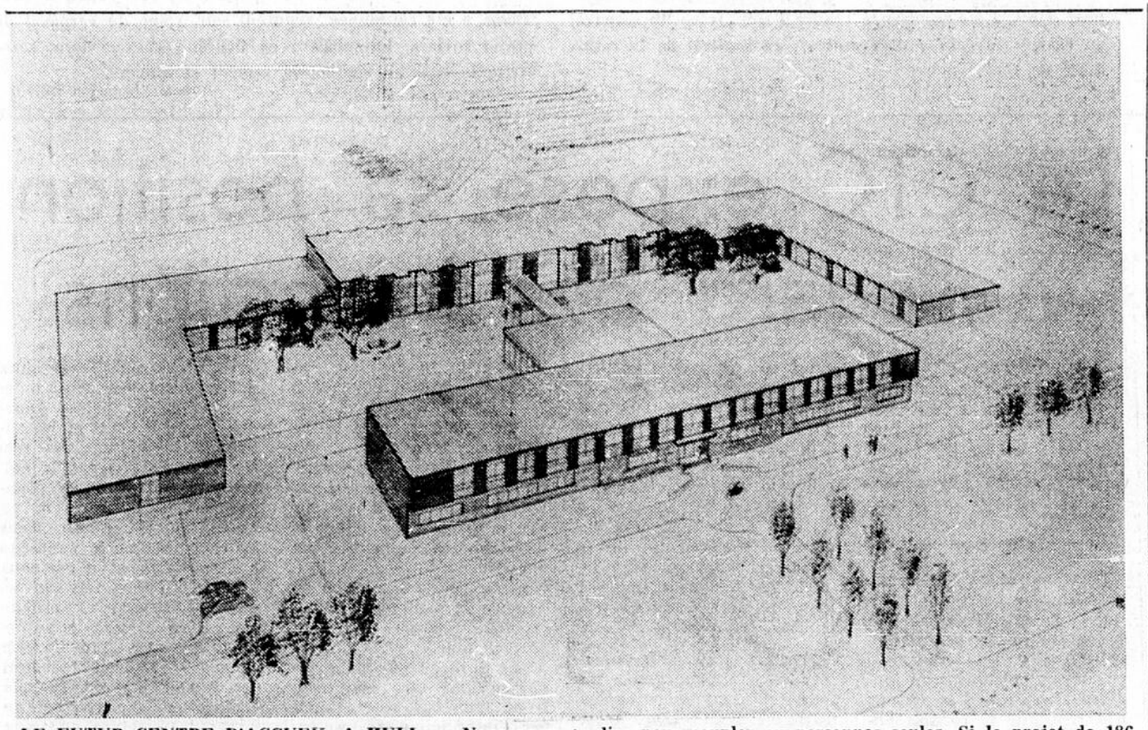
Selon M. Parent, on aurait reçu 125 nouvelles demandes depuis l'enquête, pour un total de 575. "Je prétends, nous-a-t-il dit, que le besoin à Hull est certainement supérieur à 186 personnes". Selon lui, d'ici quelques années, le foyer d'accueil de Hull deviendra trop petit pour pourvoir à toutes les demandes de personnes âgées. On devra alors en construire d'autres dans la région, soit à Gatineau, Aylmer, etc.

Au Québec, il n'existe pas d'autres foyer d'accueil semblables, et la région de Hull sera la première à en construire un. Dans la région, il sera au début, le point central pour les vieillards.

Jeudi prochain, M. Parent ira à Québec rencontrer les autorités du ministère et la Société centrale d'hypothèques et de logement afin d'obtenir l'autorisation de faire tracer les plans et devis pour un projet de 186 personnes. Au début de mars, il rencontrera la Commission d'urbanisme de Hull pour déterminer les matériaux à utiliser dans la construction, selon le règlement de la municipalité.

Par la suite, il faudra obtenir un budget définitif du ministère, en tenant compte des normes et critères de la construction à Hull. On complétera le tracé des plans et devis, pour faire au mois de mai un appel d'offre pour la construction et débuter les travaux à la fin de juin. Et si tout marche selon le programme établi, le foyer d'accueil, situé entre les rues Maurice et Emond, puis borné au nord par la rue St-Raymond et au sud par l'Institut familial de Hull, sera prêt à recevoir les vieillards au mois de décembre 1966.

Le coût de la construction de $1,200,000, sera assuré à 90 p. cent par la Société centrale d'hypothèques et de logement, en vertu d'un prêt échelonné sur une période de 50 ans. Le reste, 10 p. cent, devra être payé par la corporation, par des souscriptions ou autrement.



LE FUTUR CENTRE D'ACCUEIL A HULL — Nous apercevons ci-haut l'esquisse du futur centre d'accueil pour vieillards qui sera construit à Hull au coût de $1,200,000. Ce projet de construction pourra héberger 140 personnes. A l'avant, nous voyons la bâtisse qui servira à héberger ceux qui auront besoin de soins médicaux, et à l'arrière, les studios pour couples ou personnes seules. Si le projet de 186 personnes est accepté, on ajoutera un étage à la partie des studios. Devant le projet, on voit les vastes terrains de stationnement et l'espace pour la construction d'autres bâtisses. Cette esquisse est la réalisation de l'architecte René Richard, de Hull.

(Photo Champlain Marcil)

Me MARCEL BEAUDRY, avocat de Hull, vient d'être nommé, par un arrêté en conseil daté du 1er février, procureur-chef de la Couronne pour le district de Hull. Il remplace Me Orville Frenette, récemment nommé magistrat pour le même district. Me Claude Wagner, ministre de la Justice, a par ailleurs désigné Me Maurice Chevalier comme l'assistant de Me Beaudry.

Des séances d'études pour "hâter les négociations"

QUEBEC — C'est ce matin, à Québec, que les membres du Syndicat interprofessionnel de la fonction publique du Québec se réunissent pour décider des mesures à prendre en regard des autorités gouvernementales et des dispositions de la loi concernant les ingénieurs. Dans un avis aux membres, on propose des journées d'étude afin de hâter les négociations actuellement en cours.

Bien que M. Jean Lesage, Premier ministre de la province de Québec, se soit refusé à tout commentaire sur les négociations avec les employés de la fonction publique, alors que Me Yves Gabias demandait en Chambre, cette semaine, des détails sur ces négociations, le syndicat interprofessionnel de la fonction publique annonce qu'il va renseigner ses membres sur les points discutés à la table des négociations.

On se rappellera que le Syndicat interprofessionnel de la fonction publique, incorporé le 16 octobre 1965, a demandé d'être reconnu comme agent négociateur pour une tranche importante du secteur professionnel de la fonction publique, le 8 septembre 1965. Ce n'est que le 21 décembre 1965 que les délégués du Syndicat ont pu rencontrer les représentants gouvernementaux, pour se faire dire que des irrégularités techniques s'étant glissées dans le processus de formation du Syndicat, les professions que la législation en usage autorisant à former des syndicats particuliers, devaient se retirer temporairement du Syndicat, renoncer, par vote majoritaire, à leur droit, pour réintégrer ensuite les rangs qu'elles avaient déjà librement choisis de former. Le Syndicat dit que "cette opération n'étant, selon les deux parties en présence, qu'une chinoiserie technique, elle ne devait retarder en rien le processus d'accréditation".

Le Syndicat dit dans son communiqué qu'une nouvelle rencontre eut lieu le 27 janvier 1966, au cours de laquelle on a dit que des irrégularités rapportées précédemment, et qui avaient été corrigées depuis, exigeaient qu'une nouvelle demande de reconnaissance soit présentée. Sous réserve de réception dans les trois jours suivants, elle devait être soumise au Conseil des ministres dans la semaine suivante. La séance ultérieure du Conseil des ministres s'est déroulée sans que la nouvelle pétition soit déposée.

Maintenant, ajoute-t-on, "les représentants patronaux soutiennent que la juridiction éventuelle du Syndicat devait s'étendre à tous ceux que la Commission de la fonction publique a accrochés à des formations professionnelles, quelle que soit leur formation académique. Cela équivalait, dit-on, à un torpillage de patenté de toute la structure du syndicalisme de cadres que nous travaillons à élaborer depuis plus d'un an (conseil syndical).

Le Syndicat maintient que "c'est sans doute un fait sans précédent, qu'un employeur veuille forcer un syndicat à recevoir des gens que celui-ci estime ne pas devoir représenter. La manoeuvre était habile. En abaissant le niveau du critère d'acceptabilité du Syndicat interprofessionnel, on pouvait espérer le mettre en contradiction avec lui-même, en lui montrant l'excès de réclamations en regard de ses normes et, par ricochet, avilir tout le secteur des cadres professionnels".

Les autres syndicats de cadres l'ont bien compris, et la Fédération des ingénieurs et cadres du Québec, fondée le 23 janvier dernier, a adopté, à l'unanimité de son assemblée générale, une résolution d'appui inconditionnelle à cette position. Cette fédération groupe déjà près de 2,000 syndiqués, dont environ 1,200 ingénieurs.

Le Syndicat interprofessionnel de la fonction publique a présenté une demande de reconnaissance, il y a plus de cinq mois et attend toujours depuis.

Le conseil de direction du Syndicat interprofessionnel juge que "le temps des guitares et des délais indus est terminé et que le Syndicat, devra bientôt faire appel à chacun de ses membres pour montrer sa force.

Des développements importants doivent donc survenir sous peu, d'une façon ou d'une autre. Et l'avis à chaque syndiqué est précis: "Prépare-toi à répondre aux mots d'ordre que le conseil de direction s'apprête à lancer s'il n'obtient pas satisfaction, en ton nom, dans un laps de temps très court".

La Pieta ouvrira au début de mars

"La Pieta", hôpital pour malades chroniques de Hull, ouvrira ses portes aux premiers jours du mois de mars.

C'est ce que M. Oswald Parent, député du comté de Hull à l'Assemblée législative, a déclaré lors d'une conférence de presse, vendredi après-midi.

La première semaine, on acceptera 20 malades, et au fur et à mesure que les réparations avanceront, le nombre des patients augmentera. Après un mois, on prévoit remplir les cinq étages qui ont une capacité de 87 lits et une possibilité de 105.

"La première raison pour laquelle nous n'inscrivons que 20 malades à la fois, est que nous voulons habituer notre personnel. La deuxième est de nous permettre de terminer les réparations", de dire M. Parent.

Selon lui, les réparations vont bon train, et le personnel est déjà engagé.

On sait que la "Pieta" est aménagée dans l'ancien immeuble de la Fraternité sacerdotale, rue Laurier à Hull, et que son directeur intérimaire sera M. Jean-Herménégilde Saint-Louis. Il était, avant de se mériter ce poste, directeur psychiatrique des Laurentides à l'Annonciation.

Lors d'une assemblée spéciale du comité provisoire d'administration de cet hôpital, en décembre dernier, on avait révélé que lorsque M. St-Louis aura terminé son travail d'organisation, on nommerait alors un directeur général permanent.

L'ARICO trouve "étrange" la décision de remettre le congé

Un porte-parole de l'Association régionale des instituteurs catholiques de l'Outaouais (ARICO) a déclaré vendredi soir, que l'ARICO trouve étrange que la Régionale remette le congé statutaire du 21 février, soit lundi prochain, au 23 juin, date où finit ordinairement l'année scolaire.

L'ARICO espérait que cette journée serve à la récupération. Le 21 février est une des quatre journées mobiles prévues comme congés au début de l'année scolaire par la Régionale et permises par le ministère de l'Education.

Le président de la Régionale, M. René-H. Lalonde, a rétorqué "qu'à l'heure actuelle, la journée du 21 février n'a pas été reconnue comme jour récupérable par les deux parties". M. Lalonde a ajouté que cette date avait été choisie dans le temps pour permettre et aux professeurs et aux élèves d'avoir une journée de repos entre les vacances de Noël et celles de Pâques, "mais que dans les circonstances, une telle journée n'a plus sa raison d'être".

L'ARICO se dit toujours prête à rencontrer la Régionale sur la question des journées de récupération qu'elle considère comme essentielles pour permettre aux étudiants de voir en entier leur programme scolaire. Elle escomptait bien que le 21 février soit considéré comme une de ces journées. "En remettant cette journée au 23 juin, on ne peut plus parler de récupération", a dit le porte-parole de l'ARICO.

On sait que la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (CSRO) avait proposé aux professeurs 10 jours de récupération rémunérés à taux simple. La position de l'ARICO vis-à-vis cette question n'a pas encore été totalement définie, mais, chose certaine, c'est qu'elle refuse la rémunération à temps simple.

Il a été question des jours de récupération à la dernière assemblée de la Régionale, jeudi soir dernier, mais les membres de la CSRO se sont refusés à tout commentaire.

La santé mentale est l'affaire de tous

"La santé mentale est l'affaire de tous", nous a dit un porte-parole de l'Association canadienne pour la santé mentale, en voulant lancer une invitation au public désireux d'assister à l'assemblée générale, le lundi 21 février, à 8 heures, au collège Marguerite-d'Youville, de Hull.

Lors de cette réunion, le Dr Gaston Harnois, directeur de l'hôpital Pierre-Janet, prononcera une conférence sur la "situation mentale dans la région de Hull". M. Jean Guérin, fils, directeur du Service des filiales, du Bureau provincial de ACSM, traitera des buts généraux de l'organisme. Pour sa part, M. Jean Gauthier, président de l'ACSM, pour la région de Hull, parlera des objectifs de sa filiale.

Les personnes présentes pourront poser des questions aux trois conférenciers. On présentera ensuite un film de l'Office national du film", d'une durée de 20 minutes, dont le thème est l'un des aspects de la santé mentale: "Stigmate".

Au cours de la réunion, les différents comités présenteront leur rapport annuel. On procédera ensuite à l'élection du nouvel exécutif.

Couronnement de la reine ce soir à Pointe-Gatineau

Le carnaval de la Jeune chambre de Pointe-Gatineau se continue aujourd'hui et se terminera dimanche. Ce matin, au gymnase Renaud, les jeunes ont pu jouir d'un spectacle de vues animées. Cet après-midi, à la patinoire St-François, on assistera à trois joutes de hockey. A 1h., le St-François et le Parc Lafrenière disputeront une joute pee wee; à 1h. 30, le St-François et le St-Rosaire en viennent aux prises dans le groupe midget. A 2h., le St-Rosaire rencontrera le gagnant de la joute St-François-Parc Lafrenière chez les pee wee. Enfin, à 2h. 30, le Parc Lafrenière rencontre le gagnant de St-Rosaire-St-François chez les midgets.

C'est ce soir, à 8h., au gymnase Renaud, qu'aura lieu la grande soirée du couronnement de la reine du carnaval. Un spectacle de haut ton sera également présenté. Jean Raffa, artiste bien connu de la radio et de la télévision, tiendra tête d'affiche. Il y aura soirée dansante avec un orchestre de renom.

Dimanche matin, à 8h. 45, il y aura messe spéciale à l'église St-François-de-Sales, à laquelle assisteront la reine et les membres de sa suite. De 10h. à midi, on servira un déjeuner aux crêpes au gymnase Robinson. A midi, un "tricothon" aura lieu au gymnase Robinson.

Variétés sur glace

De 1h. 30 à 6h. 30, la patinoire du Parc Lafrenière sera prise d'assaut par les patineurs. Il y aura grand spectacle.

Pendant tout l'après-midi, à la patinoire St-Rosaire, il y aura finales du hockey bantam et juvénile ainsi que toutes sortes de courses pour garçons et filles. A 4h. 30, on distribuera les trophées aux gagnants des événements du carnaval. Les célébrations prendront fin par une réception qui aura lieu au gymnase Robinson.

"Nous voulons tous que la Commission de police continue à exister" — Séguin

"Nous voulons tous que la Commission de police de Hull continue à exister. Personne ne souhaite retourner au régime que Hull a connu avant la fondation de cette commission". C'est ce qu'a déclaré vendredi soir l'échevin du quartier Wright, M. Jean-Marie Séguin, lors de l'assemblée d'information qu'avait convoquée l'Association des propriétaires de St-Joseph de Hull, au Centre récréatif St-Joseph, rue Berri.

Selon M. Séguin, le conflit actuel "semble concerner la question de l'embauchage des policiers". "Par différentes résolutions, a poursuivi M. Séguin, les conseils municipaux ont donné dans le passé des pouvoirs à la Commission de police. Or, le Comité exécutif soutient qu'une résolution de conseil ne peut pas passer outre à un article de la charte".

L'échevin Séguin s'est d'autre part demandé s'il est suffisant que la Commission de police ne compte que trois membres et s'il est, par ailleurs, normal que le shérif du district judiciaire de Hull soit un de ces trois membres alors qu'il ne demeure pas à Hull.

Invité aussi à exposer son point de vue, l'échevin du quartier Lafontaine, M. Laurent Groulx, a déclaré: "En 1953, on a enlevé des prérogatives à la Commission de police. Actuellement, il ne s'agit pas d'enlever d'autres prérogatives à la Commission, puisque la Commission n'a pas la prérogative d'embaucher son personnel". En somme, selon les deux échevins, certains pouvoirs de la Commission lui ont été donnés par des résolutions de conseil, mais le bill 130 adopté par la Législature du Québec l'an dernier, devrait prévaloir sur ces résolutions antérieures.

Le président de l'Association des propriétaires de St-Joseph, M. Thomas Girouard, avait présenté les deux échevins aux quelque vingt personnes présentes à cette assemblée d'information.

L'échevin Séguin a tenu à souligner, dès le début de son exposé, que si le maire de Hull, M. Marcel D'Amour, n'était pas présent à cette assemblée, c'était tout simplement parce qu'il n'y avait pas été invité, contrairement à ce qu'un communiqué de presse avait auparavant mentionné.

AYLMER — Mlle Claire LeBlanc, étudiante à l'école Notre-Dame-de-la-Merci, a été couronnée, vendredi soir, reine du Carnaval d'hiver d'Aylmer. La cérémonie a eu lieu à l'hôtel de ville. Des manifestations sportives et sociales auront lieu durant les journées de samedi et de dimanche.
(Photo Champlain Marcil)

A ST-REDEMPTEUR — Mlle Denise Sénécal, 76, rue Brébeuf, Hull, a été couronnée vendredi soir, reine du carnaval au centre récréatif St-Rédempteur, au sous-sol de la cathédrale de Hull.
(Photo Champlain Marcil)

A RIVIERA — Mlle Nicole LaSalle, 38, rue Tours, à Touraine, a été couronnée, vendredi soir, reine du carnaval du projet Riviera. La soirée a eu lieu à l'école Riviera. L'activité joyeuse se poursuivra samedi et dimanche.
(Photo Champlain Marcil)

A GATINEAU — Mlle Thérèse Millar, 374, rue North, Gatineau, a été couronnée vendredi soir fée des glaces, lors de l'inauguration officielle du festival des glaces Richelieu 1966, en la salle RA. Le programme de ce festival se poursuivra les jours prochains jusqu'au mardi gras.
(Photo Champlain Marcil)

Rapport sur la sécurité des travailleurs en forêt

Le président du Congrès du travail du Canada, M. Claude Jodoin, et M. Ed. Fortier, président de l'Association nationale des employés de la Commission d'assurance-chômage, ont annoncé conjointement vendredi l'affiliation au CTC des 8,000 membres de l'Association.

"Nous nous réjouissons de l'affiliation de l'Association nationale des employés de la Commission d'assurance-chômage," a déclaré M. Jodoin.

"Nous y attachons une importance particulière à cause de la probabilité que la fonction publique fédérale obtienne prochainement le droit à la négociation collective. On sait que plusieurs autres groupes de fonctionnaires songent sérieusement à l'heure actuelle à se joindre à notre Congrès."

M. Fortier s'est aussi déclaré très heureux de voir l'Association nationale des employés de la Commission d'assurance-chômage réintégrer les rangs du CTC. "Nous tenons à établir des liens de plus en plus étroits avec les travailleurs du reste du Canada.

Les employés de l'assurance-chômage affiliés au CTC

QUEBEC — (JR) — La Fraternité unie des bûcherons et employés de scieries et charpentiers-menuisiers d'Amérique, local 2817 (FTQ) vient de rendre public le rapport d'une enquête sur la sécurité sociale des travailleurs forestiers du Québec.

Le rapport dénonce l'attitude des compagnies et du gouvernement en matière de protection sociale pour le travailleur en forêt et sur ce, soutient que plus de 80 pour cent de ces travailleurs n'ont aucune protection pour leur famille en cas de décès et que la moyenne de protection pour les 20 pour cent qui ont une assurance-vie s'élève à peine à $1,200.

Dans le but de donner un médium de protection à ces familles en cas de décès du chef de famille, déclare M. Robert Paquet, président de la fraternité, son syndicat a pris entente avec ses membres pour que ces derniers jouissent à même leur cotisation syndicale, d'une assurance-vie-collective de $2,000 avec double indemnité.

Comme le souligne M. Paquet, c'est la première fois qu'un syndicat des bûcherons apporte à ses membres une telle protection sociale.

Le CTC expose sa position à l'égard des injonctions

Le président du Congrès du Travail du Canada, M. Claude Jodoin, a fait connaître vendredi la position du CTC à l'égard des injonctions intérimaires et permanentes, position qu'a prise le conseil exécutif de la centrale ouvrière réuni en session régulière à Ottawa.

"La croissance des syndicats indique le communiqué du CTC, et l'expansion du processus de la négociation collective mettent en lumière des problèmes qui touchent l'avenir non seulement des relations patronales-syndicales, mais les droits civils des syndiqués. Nous voulons parler du recours aux injonctions intérimaires (ex parte) et du droit au piquetage des grévistes".

"Le mouvement ouvrier s'oppose à ces injonctions qui servent avant tout à fausser le cours de la justice. Elles sont bien moins un instrument de protection de la propriété et de prévention de la violence qu'une arme antisyndicale à l'usage des employeurs contre les grévistes. Ces injonctions, semble-t-il, sont prises presque exclusivement contre les syndicats. La procédure employée empêche le syndicat de répondre aux allégations sur lesquelles sont fondées les demandes d'injonctions".

"Dans le cas d'une injonction intérimaire ou **ex parte** le syndicat se trouve en présence d'un ordre d'un tribunal qu'un juge émet sur les instances dans le secret de l'employeur seul. Le délai entre l'émission de l'injonction et la tentative du syndicat d'en obtenir la révocation est souvent suffisant pour permettre à l'employeur de briser la grève. Semblable procédure n'est guère de nature à inspirer aux travailleurs du respect pour les tribunaux. Il faudrait exclure les injonctions **ex parte** du domaine des relations patronales-syndicales parce qu'elles sont contraires au principe fondamental de la justice canadienne selon lequel les tribunaux doivent entendre toutes les parties de rendre jugement".

"Depuis toujours, le piquetage est reconnu comme un moyen de communication des travailleurs en grève. C'est la méthode syndicale d'annoncer l'existence d'une grève, de persuader les travailleurs de ne pas entrer à l'usine frappée par la grève et d'inviter les clients et autres intéressés à ne pas faire affaire avec l'employeur visé par la grève. C'est l'expression franche et ouverte d'un conflit ouvrier et c'est un droit que la loi et la tradition reconnaissent et approuvent. Cependant, depuis quelques années, on a sérieusement tenté de restreindre le droit au piquetage et de diminuer ses effets par le recours à l'injonction intérimaire, par la limitation du nombre de piqueteurs et par la détermination des lieux de piquetage".

"Le droit au piquetage pacifique doit être maintenu. Il ne doit pas être affaibli par l'interdiction de prétendu piquetage en masse, ni par l'interdiction du piquetage fait ailleurs à l'usine même qui est frappée par la grève. Le droit de communication ou d'expression ne doit pas être amoindri par semblables restrictions. Les travailleurs doivent pouvoir jouir du droit d'informer librement le public de leurs grèves et de chercher à obtenir l'appui du public. Lorsque les parlements et les tribunaux permettent ces restrictions, ils rangent la collectivité du côté de l'employeur, ils restreignent ou abolissent même un droit civil et portant le syndiqué à croire qu'il ne vit pas dans une société libre. Les gouvernements fédéral et provinciaux doivent agir promptement et efficacement afin d'assurer le droit essentiel des travailleurs, en quelque nombre qu'ils se trouvent, de faire du piquetage en toute liberté tant et aussi longtemps qu'ils le font pacifiquement".

"La Fédération des Travailleurs de l'Ontario fait déjà pression auprès du gouvernement de l'Ontario à cet effet et nous exhortons nos autres fédérations provinciales à faire de même".

Au Carnaval de Deschênes

DESCHENES — Cet après-midi, le carnaval de Deschênes a débuté par une joute de hockey, suivie d'une course de barils. Le couronnement de la reine du carnaval aura lieu ce soir à la salle municipale et sera suivi de danses. Dimanche, une messe ouvrira la deuxième journée de festivités. Après la messe, il y aura une parade avec majorettes, des mascarades, et une multitude d'autres démonstrations de joie, allant de la course de chiens aux parties de ballon sur glace. Le carnaval se terminera par un souper de fèves à la salle municipale.

Inquiétude du principal de McGill

Par la PRESSE CANADIENNE

Par suite de l'annonce des subventions gouvernementales aux universités québecoises, les réactions ont été nombreuses quant à la part qu'ont reçue les universités de langue anglaise de la province.

Le principal et vice-chancelier de l'université McGill, le Dr H. Rocke Robertson, s'est empressé de souligner son inquiétude devant les subsides qu'il a qualifiés d'insuffisants.

Le Premier ministre, M. Jean Lesage, a accepté de rencontrer le principal lundi afin de discuter de la question. Il a cependant refusé de révéler quelle attitude il aura devant les exigences et besoins que lui formulera M. Robertson.

A Ottawa, le ministre de l'Industrie, M. C.M. Drury a déclaré qu'il avait parlé au Premier ministre du Québec et qu'il était assuré que des mesures seraient prises pour rectifier la situation.

Dans un télégramme conjointement signé par MM. Drury et John Turner, ministre sans portefeuille, les députés québecois à Ottawa disent partager l'anxiété du principal de l'université McGill et demandent aux destinataires, MM. Eric Kierans et Richard Hyde, les deux seuls députés anglophones de l'Assemblée législative, de se servir de leur influence pour appliquer les pressions nécessaires à assurer le succès de la rencontre de lundi.

Pour le bénéfice des journalistes, le ministre de l'Industrie a, en tant que président du comité du cabinet sur la recherche scientifique et industrielle, ajouté à son télégramme, un tableau indiquant la somme de subventions reçues par les universités du Québec du Conseil national des recherches.

1962 - 63: McGill, $1,152,000; Laval, $352,000; U de M, $388,000; Ecole Polytechnique, $43,000; Sherbrooke, $14,500.

1964 - 65: McGill, $1,733,000; Laval, $686,000; U de M, $371,000; Ecole Polytechnique, $49,000; Sherbrooke, $14.500.

19644 3J65: McGill, $1,733,000; Laval, $799,000; U de M, $712,000; Ecole Polytechnique, $78,000; Sherbrooke, $68,000.

1965 - 66: McGill, $1,422,900; Laval, $1,203,000; U de M, $899,000; Ecole Polytechnique, $62,000; Sherbrooke, $74,000.

On y votera une certaine constance dans les sommes destinées à McGill ces dernières années et un accroissement des sommes versées aux autres universités du Québec.

M. Drury a publié ces chiffres parce que le gouvernement de Québec, dit-on, aurait réduit ses subventions à McGill à cause de la compensation que constitueraient les subventions du Conseil national de Recherches.

"Ces subventions, a souligné le ministre, ne sont pas proportionnées au nombre d'étudiants qui fréquentent l'université mais strictement aux projets sérieux de recherches qu'on y entreprend."

"Ce serait une tragédie, a endossé M. Robertson, si le financement de la recherche et des études post-universitaires devaient amener McGill à être pénalisée."

Négociations à l'échelon provincial le 28 février

QUEBEC (JR) — Les représentants des hôpitaux et du gouvernement du Québec annoncent que les négociations à l'échelon provincial avec les différentes centrales syndicales débuteront à Montréal à compter du 28 février 1966.

Le comité provincial de négociation des hôpitaux et les représentants du gouvernement ont fait connaître leur désir d'entreprendre une négociation unique lors d'une rencontre tenue au début du mois de février au collège Jean de Brébeuf à Montréal, avec les différentes centrales concernées dans les prochaines négociations.

Depuis ce temps, les officiers de la Confédération des syndicats nationaux et de la SPIC ont informé les hôpitaux qu'il n'y aurait pas de cartel entre les différentes centrales syndicales.

Pour faire suite à la politique patronale déjà annoncée, le comité provincial de négociation a convoqué les représentants de la CSN pour le 28 février et les 1er et 2 mars 1966, en vue d'entamer les négociations.

Une invitation semblable a été lancée à la SPIC pour le 8 mars, au syndicat affilié au district 50 pour le 9 mars, ainsi qu'aux unions de la FTQ pour le 10 mars, toujours à Montréal.

Référendum à Buckingham le 22 mars prochain

BUCKINGHAM (DNC2) — Un groupe de 25 contribuables ont forcé les édiles de Buckingham à tenir un référendum au sujet d'un emprunt de $38,200 que la municipalité voulait faire dans le but de liquider un déficit budgétaire accumulé jusqu'au 31 décembre 1964.

La résolution à cet effet avait été adoptée à une assemblée récente du Conseil de ville mais devait recevoir l'assentiment des contribuables.

L'emprunt à long terme coûtera environ $50,000, capital, intérêts et autres déboursés inclus.

Un membre de la Ligue des propriétaires de Buckingham a demandé à l'échevin André Prévost ce qu'il était advenu de la subvention de $55,780 reçue en juillet 1965. A son retour de Québec, M. Prévost avait déclaré que cette subvention allait servir à combler le déficit.

L'échevin Prévost a répondu à la question en disant que l'argent avait été versé aux fonds généraux de la ville et qu'il n'avait pas encore servi.

Il a de plus précisé que la municipalité s'attendait à avoir un surplus de $75,000 en 1965 et une autre surplus encore indéterminé en 1966. Il a ajouté qu'il ne prévoyait aucune hausse des taxes pour les deux prochaines années.

Buckingham reçoit annuellement $78,000 du gouvernement grâce au programme de remise aux municipalités d'une partie de la taxe de vente.

Le référendum aura lieu le jeudi 22 mars prochain, à l'hôtel de ville.

La ligue des propriétaires a exprimé l'espoir, après l'assemblée, que le Conseil de ville rendrait public le rapport financier de 195 de même que le budget de 1966, et cela avant le référendum du mois de mars.

M. Paul PLOUFFE
- Garantie 2 ans ou 24,000 milles sur toute voiture neuve Corvair, Chevy II, Chevrolet, Oldsmobile, Chevelle.
- Membre du "Club Vendeur par Excellence General Motors"
- Autos usagées OK
- Plan de financement GMAC AVEC AUCUN DEPOT

GUEST MOTORS (1964) Ltd
72, rue Leduc, Hull—777-2731

Venez voir
MARCEL CLEMENT
pour l'achat d'une auto neuve ou usagée chez
WILLIAMS CHEV.-OLDS LIMITEE
rue Notre-Dame, Gatineau
663-5318
Rés. 986-2226 (Angers)

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC
- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa
OUVERTE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
OUVERTE SAMEDI JUSQU'A 6 H.
67 Wellington HULL
777-1641

A LOUER
Rue Cayer, Hull
Maison de 7 pièces. Garage et grande piscine. Loyer de $200 par mois plus chauffage et électricité. Occupation immédiate.
ANDRE TESSIER Ltée
courtier en immeubles
771-5867
Mme J. Paradis—684-6644

LOGIS CHAUFFE A LOUER
Rue Langevin, Hull
salon, cuisine, salle de bains complète, 2 chambres à coucher
$95 par mois
Tél.: entre 9 et 5 heures
M. Saumure 771-8361
après 6 hres 777-1577

BINGO
sous-sol église St-Jean-Bosco
MARDI SOIR 8 H.
24 PARTIES
Gros lot $1,000
50 numéros
CONSOLATION $125

PHARMACIE OUVERTE DIMANCHE dans HULL
PHARMACIE CARON
11.00 a.m. à 9 p.m.
105 CHAMPLAIN, HULL
777-3284

ARTHRITE
Ne dites pas avoir tout essayé si vous avez ignoré la CHIROPRATIQUE!
E.-F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayons X
137, rue Notre-Dame, Hull — 771-1447

LES INFIRMIERES DE L'ORDRE DE VICTORIA
Région de Hull
Assemblée annuelle
MARDI, 22 FEVRIER, 7 h. p.m.
RESTAURANT LA CHAUMIERE
223, rue Notre-Dame, Hull
Le public est cordialement invité.
Pour réservations, S.V.P. signaler 777-7447

EMMAUS
Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.
771-5309
663-3277
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Nouveau local
28 rue Eddy
HULL

9 FOIS SUR 10 VOTRE MARCHAND "PAL" A LES PRIX LES PLUS BAS

BINGO
lundi, 21 fév.
8 h.
sous-sol de l'église
NOTRE-DAME-DE-LA GUADELOUPE
GROS LOT
$1,100
Boni pour assiduité
entrée 50¢

ATTENTION!
Membres Amicale Cauvin de Hull Inc.
Assemblée générale de février
Dimanche le 20 février, 10 h. a.m.
Endroit: LA CHAUMIERE
223, rue Notre-Dame, Hull
PROGRAMME:
Messe: 8 h., Cathédrale St-Rédempteur
Déjeuner: 9 h., Salle La Chaumière
Assemblée: 10 h., même endroit
Levée de l'assemblée: midi

Aucun dépôt — Autos usagées OK
VOYEZ
ROGER SINCENNES
et vous obtiendrez entière satisfaction
- Jusqu'à 36 mois pour payer
- Assurance gratuite sur les paiements en cas de maladie
- Garantie de 1 an sur certaines voitures portant le sceau OK

GUEST MOTORS LTD.
72 Leduc, Hull 777-2731

BINGO
GROS LOT
59 numéros
DIMANCHE, 20 FEV.
Association paroissiale St-Jean-de-Brébeuf
ANGLE RENE ET ARCHAMBAULT PTE-GATINEAU, QUE.
25 PARTIES EN TOUT
NUMEROS DITS EN FRANCAIS ET EN ANGLAIS

La loi des alcools

Faire observer la loi avant de l'élargir, demandent les Lacordaire

Dans une déclaration faite par leur président national, les Lacordaire viennent de demander au gouvernement québécois "qu'on prenne les moyens de faire observer la loi des alcools avant de l'élargir" et rappellent que, "tout d'abord, une classification des débits de boisson s'impose".

C'est ce qu'affirme le Dr Réginald Grand'Maison dans un commentaire fait à Québec et relatif à l'attitude du groupement Lacordaire concernant la législation des alcools dans la province.

"Depuis quelques années certains organismes intéressés dans la vente de l'alcool essaient par tous les moyens d'obtenir de nos législateurs une revision de la loi des alcools, en particulier les articles concernant la vente des boissons le dimanche, note-t-il. On tente de ridiculiser quelques corps intermédiaires et groupements sociaux en leur imputant, à tort, les imperfections de la loi. On leur en fait supporter l'odieux, tout en sachant très bien qu'ils n'ont jamais demandé les mesures discriminatoires qu'elle contient. Pour sa part, l'Association Lacordaire du Canada n'a jamais voulu qu'on fasse des distinctions entre les villes selon leur population, bien qu'elle reconnaisse que l'application de la loi soit plus facile dans les grandes villes.

"En 1961, et l'an dernier, nous avons réclamé qu'on tienne compte du bien public et de la nature spéciale du commerce des alcools. Si les législateurs ont jugé bon de restreindre la vente des boissons le dimanche, surtout, c'est qu'ils avaient d'excellentes raisons de le faire."

Faisant manifestement allusion à certaines nouvelles parues dans les journaux récemment, celui-ci a rappelé les principaux motifs pour lesquels plusieurs groupements ont, par le passé, demandé des restrictions précises à la vente de l'alcool surtout le dimanche.

Le dimanche ...

"En tête, a-t-il précisé viennent les accidents routiers. Semaine après semaine, le Québec remporte le triste championnat en ce domaine; comme il est prouvé que l'alcool intervient dans plus de la moitié des accidents routiers, en accroître le commerce équivaut inévitablement à augmenter les accidents. La comparaison avec les autres provinces où on ne vend pas l'alcool le dimanche parle d'elle-même. Il est autant permis de boire le dimanche que les autres jours, mais tant que nous n'aurons pas réussi à diminuer ces catastrophes, il faudra tenter d'en supprimer les causes quelles qu'elles soient. Qu'on soit sérieux et qu'on fasse une classification des débits, avant de songer à élargir la loi.

"L'an dernier, a-t-il ajouté, on a amendé la loi des alcools de façon à favoriser les grandes villes. Nous jugeons cela préjudiciable aux petites localités. Nous regrettons surtout qu'on ait ainsi esquivé le vrai problème qui résulte de l'attribution inconsidérée de permis de vente à toutes sortes de tenanciers. C'est pourquoi nous sommes entièrement d'accord avec les associations de vendeurs elles-mêmes pour réclamer une classification des débits. Cela, tant pour la protection des tenanciers honnêtes que de leurs clients, surtout les jeunes. Certains débits sont loin de favoriser le tourisme et celui-ci profiterait largement d'une classification adéquate.

"Nous demandons tout simplement qu'on procède logiquement, c'est-à-dire qu'on prenne les moyens de faire observer la loi avant de l'élargir.

"L'éducation à la sobriété n'est pas suffisamment faite dans la province. Tous les moyens d'information sont presque monopolisés pour faire, à coups de millions de dollars, une publicité tapageuse en faveur de l'alcool. Par ailleurs, à peu près rien n'est fait pour la contrebalancer. Il n'est donc pas surprenant que, selon le Service médical sur l'alcoolisme du ministère de la Santé du Québec, près d'un demi-million de personnes souffrent directement ou indirectement des abus de boissons alcooliques au Québec. De ce nombre, plus de 80,000 sont alcooliques. A quand l'éducation scolaire positive sur ce sujet, promise par nos législateurs?

"D'autres mesures telles que la carte d'identité obligatoire et l'émission des permis au prorata de la population, sont demandées même par les associations de vendeurs et nous les appuyons.

"Cependant, sous prétexte de liberté, d'hospitalité et d'économie, on n'a pas le droit de permettre qu'il subsiste des débits de boisson plus ou moins douteux dans la province. On n'a pas le droit non plus de chercher à détruire le travail positif de citoyens financièrement désintéressés de cette question qui n'ont en vue que le bien commun de la population. L'avenir de notre jeunesse et de toute notre société doit l'emporter sur l'appât du gain de quelques commerçants.

"Quant à notre association, a dit le Dr Grand'Maison en terminant, elle prendra toujours ses responsabilités quoi que puissent en penser ou en dire certains personnages. Nous souhaitons seulement que tous ceux qui sont concernés par la question de l'alcool, législateurs et corps intermédiaires, fassent aussi leur devoir."

Gérin-Lajoie: un jugement objectif est nécessaire sur la gratuité scolaire

par Gilles BEAULIEU

MONTREAL (PC)—"La question de la gratuité scolaire est bien souvent envisagée de façon émotive, alors qu'un jugement objectif est nécessaire," a indiqué hier soir le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie.

Le ministre a fait cette remarque, après avoir plus tôt répété que le gouvernement québécois pouvait utiliser comme bon lui semblait les subventions récemment accrues du gouvernement fédéral aux fins de l'éducation. Il a souligné que l'éducation relevait de la juridiction provinciale et que le gouvernement québécois avait pour devoir de répondre aux priorités dans la province.

M. Gérin-Lajoie participait hier soir, dans la métropole, à une discussion sur la gratuité scolaire, organisée par la Fédération des étudiants libéraux du Québec, tenant en fin de semaine son 7e congrès annuel.

Promettant que la politique générale du ministère de l'Education sera bien exposée dès la session en cours avec ses nouveautés, le ministre a précisé que le but de cette politique et le sens des travaux du ministère étaient d'assurer la plus grande liquidité possible pour permettre l'opération du plus grand nombre de maisons d'enseignements, qui assureront à tous et à chacun l'accessibilité aux études, surtout post-secondaires.

Pour tous

Le ministère ne doit pas non plus délaisser les adultes ni ceux qui appartiennent aux groupes devant subir un recyclage à la suite de l'automation.

La gratuité scolaire, a souligné M. Gérin-Lajoie, ne doit pas être considérée comme un objectif en soi et ne doit pas constituer non plus l'élément central du problème de l'éducation au Québec.

Au début du forum d'hier, trois étudiants ont exprimé leur définition de la gratuité et émis quelques suggestions.

Pour Jean Prieur, de l'Université de Montréal, l'éducation est un investissement pour la société. Il ne faut pas socialiser l'éducation et les professions, mais un pré-salaire serait recommandable aux "jeunes travailleurs intellectuels".

Pour Richard Aitken, du Collège Loyola, l'éducation totalement gratuite est à prévoir dans un avenir assez lointain. L'éducation peut-elle être considérée comme un droit, si l'on songe aux conséquences économiques de l'éducation gratuite? Les citoyens devront payer les frais, ce qu'ils n'accepteront pas tous très facilement.

Enfin, pour Louis Saint-Aubin, de l'université Laval, doit-il s'agir d'une planification appliquée brusquement ou par étapes? Il faut sûrement discuter sérieusement et fréquemment avec le gouvernement car les exigences du monde étudiant ne doivent pas l'étranger.

A N.-D.-du-Laus, on se plaint des routes

Dans un communiqué remis au Droit, hier, la Chambre de commerce de la Vallée de La Lièvre soutient que le ministère de la Voirie du Québec se soucie peu de l'entretien et du parachèvement de la route 35.

Le communiqué précise que la présidente de l'organisme, Mme Marie-Paule Allaire a rencontré, le 20 janvier dernier, le secrétaire exécutif du ministre et a discuté avec lui des points suivants: 1) l'entretien et le déblaiement immédiat de la route 35 après une tempête de neige et l'ensablement dosé de calcium pour la rendre moins dangereuse durant l'hiver; 2) l'entretien durant 12 mois par année de cette même route; 3) le parachèvement de la route 35 entre Val-des-Bois et Notre-Dame-du-Laus.

En ce qui a trait au premier point, il est dit dans le communiqué "qu'on a tenu compte immédiatement de cette recommandation."

Quant au deuxième point, le communiqué prétend que "au printemps et à l'automne, ni la Voirie ni le contracteur ne font quoi que ce soit pour rendre la route passable avec les résultats que tous connaissent une route non carrossable durant la saison du printemps et de l'automne."

Au sujet du troisième point, la Chambre de commerce dit: "M. le sous-ministre Roger LaBrecque lui-même avait promis à une délégation de citoyens qui s'étaient rendus à Québec en juillet dernier de faire au cours de l'été 1965, au moins 5 milles de cette route et rien n'avait été fait. Bien plus, dans le budget pour l'été 1966, il n'y avait que $100,000 de prévus. De toute façon, les paroles du secrétaire exécutif avaient été fort encourageantes et, entre autres choses, il avait dit que le ministère de la Voirie avait réellement négligé ce secteur et qu'il ferait en sorte que tout revienne dans l'ordre..."

La Chambre déplore de plus le fait que "les gens de Notre-Dame-du-Laus soient à 45 milles du médecin le plus rapproché et qu'il n'y ait pas de route pour s'y rendre."

Par ailleurs, la Chambre se réjouit du fait que le ministère de la Santé "ait vite saisi l'urgence de notre situation médicale et ait immédiatement accordé l'organisation d'un dispensaire et l'engagement d'une garde-malade licenciée, qui résidera à Notre-Dame-du-Laus."

"Notre dispensaire, y est-il encore dit, fruit de longues années de labeur et de demandes multiples est enfin devenu une réalité."

Vote de grève des électriciens de Montréal

MONTREAL (PC)—C'est par 660 voix contre 121 que les membres de la Fraternité internationale des électriciens, réunis hier soir au Plateau, ont décidé de recourir à la grève qui paralysera tous les chantiers de construction de Montréal, y compris celui de l'Expo 1967.

Ils ont pris cette décision, malgré les recommandations de leur comité de négociation qui a vainement tenté d'exposer les raisons justifiant l'acceptation des dernières offres patronales.

Il existe à Montréal 652 employeurs électriciens et la Fraternité représente quelque 3,500 électriciens travaillant pour 55 entrepreneurs.

Les électriciens réclament une augmentation de $1.80 l'heure en trois ans et les entrepreneurs leur offrent $1.20. Selon leur demande, les ouvriers toucheraient $7,200 de plus qu'actuellement en trois ans tandis que selon l'offre qui leur est proposée, ils toucheraient $4,500.

Les électriciens touchent actuellement $3.20 l'heure et ils entendent porter ce salaire de base à $5, dussent-ils recourir à la grève.

L'offre d'augmentation des employeurs est de $1.20 l'heure, répartie en trois ans: 30 cents, 45 cents et 45 cents.

Au chapitre des vacances, les entrepreneurs de Montréal ont offert aux électriciens une augmentation portant de quatre à six pour cent du salaire.

Ils ont aussi accepté de doubler leur contribution au régime d'assurance-groupe, la portant de cinq à 10 cents l'heure.

Les employeurs étaient aussi disposés à leur payer trois jours de fêtes chômées par année. Les syndiqués en réclament sept.

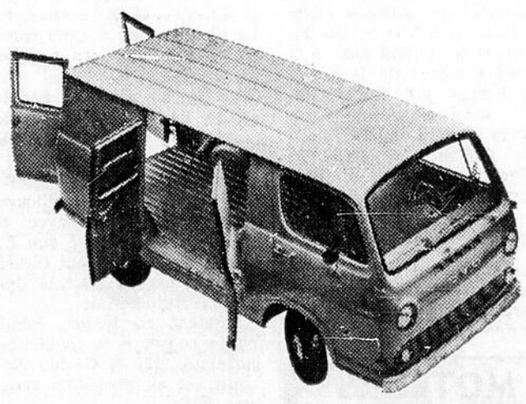
Décès de l'ancien député E.-H. Fortier

SHERBROOKE (PC) — M. Emery-H. Fortier, ex-député de Sherbrooke à l'Assemblée législative, et ex-échevin de la cité, est décédé hier matin, à la suite d'une longue maladie.

M. Fortier, âgé de 74 ans, fut député de Sherbrooke à Québec de 1931 à 1935.

De l'arrière, on voit immédiatement pourquoi le Handi-Van est avantageux.

Mais, c'est à l'avant que se trouve sa caractéristique la plus importante.



C'est la plaque GMC qui fait toute la différence. Pas la plaque elle-même, bien sûr, mais ce qu'elle représente. GMC est synonyme de supériorité technique. Par exemple: sachant que la plupart des Handi-Van sont utilisés dans la livraison urbaine et exposés à l'humidité et au sel, GMC a accordé une attention toute particulière au soubassement. La tôlerie des parties exposées est d'abord galvanisée, recouverte ensuite de peinture d'aluminium, phosphatée et, enfin, enduite d'un revêtement protecteur! Rien d'étonnant donc à ce que le Handi-Van résiste si efficacement aux attaques de l'hiver canadien. Rien d'étonnant, non plus, à la réputation de supériorité technique de GMC. Quand vous voudrez acheter un fourgon, pensez au Handi-Van de GMC.

CAMIONS GMC
SUPÉRIORITÉ TECHNIQUE
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voyez votre concessionnaire de camions GMC

Concessionnaires de camions GMC pour Ottawa-Hull

SURGENOR MOTORS LIMITED — Angle des rues Sparks, Lyon et Queen, Ottawa, Ont. 235-3321

JIM TUBMAN MOTORS LIMITED — 1770, rue Bank, Ottawa, Ont. Tél. 733-4050

TURPIN PONTIAC BUICK LIMITED — 424-428, ch. de Richmond, Ottawa, Ont. Tél. 728-1717

Ne manquez pas l'émission "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8 h. 30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8 h. au canal 9

LE DROIT ★★ SPORTS ★★

Panorama sportif

par Robert LABELLE

LE COURRIER DU SAMEDI

Le jeune Pat Morris est présentement en Europe avec l'équipe canadienne des sauteurs en ski et il doit un gros merci à son père, Fred, et à quelques amis. S'il peut se glorifier, aujourd'hui, de faire partie de l'équipe nationale et de participer à plusieurs tournois importants en Europe, le jeune Morris doit tout à son père qui l'a toujours encouragé dans ce sport. Morris, père, est en charge des sauteurs canadiens et il a toujours poussé son fils vers les plus hauts sommets de ce sport.

Une fois rendu en Europe, le jeune Morris voit toutes ses dépenses payées par l'Association canadienne du ski. Mais, pour que Pat Morris puisse se rendre en Europe, il a fallu à Fred Morris débourser plus de $400, soit les frais de transport par avion. C'était tout un sacrifice à faire, mais le père n'a pas hésité puisque c'était pour son fils.

C'est bien généreux pour l'Association canadienne de ski de nommer le jeune Morris sur l'équipe nationale et l'envoyer en Europe, mais il aurait été encore plus beau si l'association avait défrayé toutes les dépenses de tous les sauteurs.

x x x x x x

Le jeune Hubert "Pit" Martin doit être heureux, aujourd'hui, de faire partie des Bruins de Boston. Il y a à peine un mois, il déclarait, à la télévision, que son échange aux Bruins des Red Wings de Détroit l'avait laissé un peu perdu parce qu'il avait toujours fait partie de l'organisation des Wings. Il connaissait intimement tous les joueurs du Détroit, et il avait grandi avec plusieurs d'entre eux. Mais, avec les Wings, il jouait peu et il avait même été cédé aux mineures.

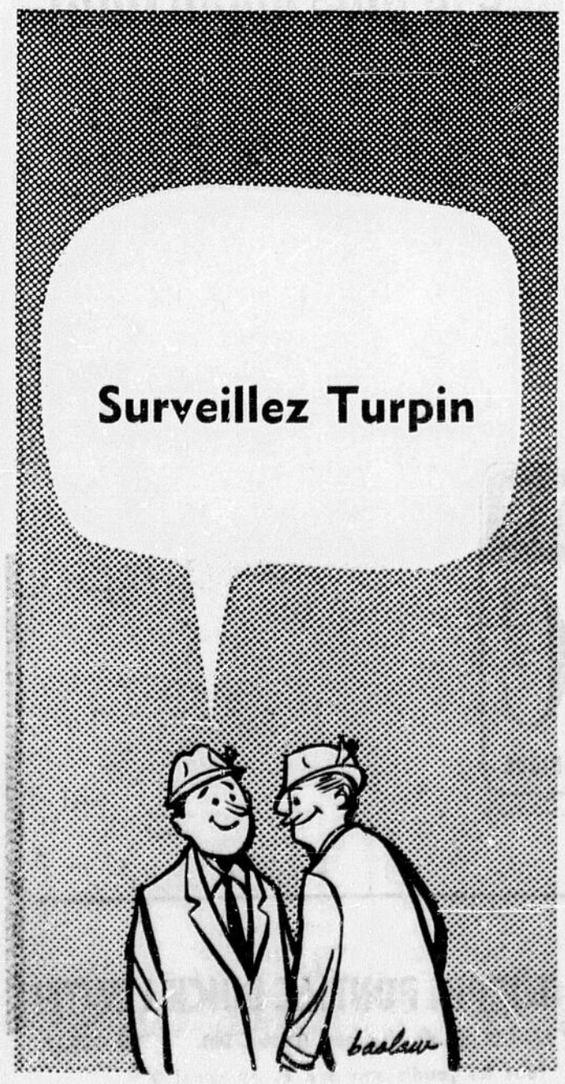
Son arrivée à Boston a réveillé les Bruins qui, de plus en plus, semblent vouloir s'améliorer cette saison en terminant au moins au 5e rang. Et Pit Martin devait être doublement heureux, mercredi soir, alors qu'il a réussi le tour du chapeau contre ses anciens copains pour donner la victoire aux Bruins.

Réussir un tour du chapeau dans la Nationale est tout un événement, mais quand l'exploit est réussi contre ses anciens coéquipiers, la joie doit déborder.

x x x x x x

UN PETIT PEU DE TOUT

L'été, ce sont les tournois de balle molle qui se multiplient, pendant que l'hiver, ce sont les tournois de ballon sur glace. Cette série de tournois est devenue tellement ridicule qu'il est à peu près inutile de former des ligues maintenant, car les clubs sont plutôt intéressés à jouer ailleurs... Nous souhaitons bonne chance au jeune Gérard Cassan qui, cette fin de semaine-ci, participe aux championnats canadiens de patinage de vitesse, à Dawson Creek, en Colombie-Britannique... La controverse continue au sujet de "l'oubli" de Vancouver dans les plans d'expansion de la Ligue nationale. Et elle se continuera encore longtemps... Les Mustangs de Hull joueront dans quelle ligue l'an prochain? Selon Robert Gagné, les démarches devront être faites avant juin si Hull veut être représenté dans la Ligue junior du Québec... Les clubs de la région nous ont fait honneur au tournoi pee wee de Québec... Les gens de la région devraient assister nombreux à la joute de vendredi soir prochain, à l'Auditorium, entre les pompiers d'Ottawa et ceux de Toronto. Tous les profits de cette soirée seront versés à l'Association de la dystrophie musculaire d'Ottawa... Le choix de Sam Berger comme président des Rough Riders n'a causé aucune surprise, mais le choix de Jimmie McCaffrey comme vice-président en a causé... On mentionne souvent le nom de Red O'Quinn comme prochain commissaire de la Ligue canadienne de football. Ce serait tout un honneur pour le gérant des Riders, mais nous croyons qu'il serait préférable que les dirigeants aillent en dehors du football pour choisir un successeur à Sydney Halter...



EPREUVE INTERNATIONALE — Quelques-uns des meilleurs skieurs amateurs du monde tenteront de remporter en fin de semaine les honneurs de l'épreuve Du Maurier internationale. Cette épreuve sera présentée sur les pentes de Mont Ste-Anne. Ci-dessus, de gauche à droite, nous voyons Roddy Hebron et Nancy Greene, deux des meilleurs skieurs de l'équipe canadienne, discutant de cette importante épreuve.

(Photofax PC)

Les meilleurs skieurs amateurs sont à l'oeuvre à Mont Ste-Anne

par Rémy D'ANJOU

MONT STE-ANNE (PC)—Les plus grands noms internationaux du ski amateur se disputeront, à compter d'aujourd'hui, la deuxième tranche du Du Maurier International, premier concours de ski mettant en vedette les meilleurs skieurs du monde à être présenté en terre canadienne.

La deuxième tranche, qui fait suite à la première disputée en fin de semaine dernière à Banff, se déroulera sur les pentes du Mont Ste-Anne, un nouveau centre de ski situé à 30 milles à l'est de Québec.

Une trentaine de skieurs participeront aux deux épreuves qui seront présentées aujourd'hui et demain, soit le slalom géant et le slalom spécial.

La Canadienne Nancy Greene, qui a remporté le slalom spécial en fin de semaine dernière devant les Autrichiennes Heidi Zimmermann et Cristl Hass, demeure favorite pour l'emporter chez les dames. Mlle Greene a réussi un temps de une minute, une seconde et 6-100 dans le slalom du mont Norquay en dépit d'une blessure à une cheville. Elle a cependant fait une chute dans le slalom géant, mais elle entend bien se reprendre au mont Ste-Anne.

Elle aura cependant à faire face à une dure compétition de la part de Mlles Zimmermann et Hass.

Hommes

Chez les hommes, on s'attend à une lutte des plus serrées. En dépit de sa victoire dans le slalom géant, le Suisse Kurt Hugglier devra surveiller de près l'Autrichien Gerhard Nenning qui a terminé au deuxième rang par la faible marge de 17-100 de seconde. Nenning, un des meilleurs skieurs au monde, avait remporté le slalom spécial et il fera tout en son possible pour triompher de Huggler, qui n'est âgé que de 20 ans, dans le slalom géant.

La deuxième tranche du Du Maurier se déroulera sur les pentes du centre de ski qui est devenu, depuis son ouverture, cette année, le plus important de l'est du Canada.

On s'attend à ce que des milliers de spectateurs, venant de tous les coins du Canada et des Etats-Unis, assistent à la compétition. Le concours se déroule pendant la dernière fin de semaine du carnaval d'hiver de Québec alors que des milliers de personnes envahissent la ville.

Le slalom géant pour les dames sera présenté aujourd'hui avec le slalom spécial pour hommes.

Demain, les dames disputeront leur slalom spécial alors que les hommes s'affronteront dans le slalom géant.

Clarence Creek prend une avance de 3 points en tête

CLARENCE CREEK (DNC) — Jean-Marcel Lavictoire a compté quatre buts pour conduire le Clarence Creek à une victoire de 8-7 sur le St-Pascal, hier soir, lors d'une joute de la Ligue Russell disputée à l'aréna local.

Serge Pilon, Richard Potvin, Marcel Brazeau et Gilbert Lavictoire ont complété le pointage.

Yves Maisonneuve et Jean-Marie Viau ont réussi chacun deux buts pour les perdants; les autres sont allés à Ronald Lalonde, Richard et Marcel Pilon.

Cette victoire permet au Clarence Creek de prendre une avance de trois points sur Bourget et St-Pascal en tête de la Ligue Russell.

Dimanche après-midi, à 2h., Sarsfield visitera Clarence Creek et à 8h. 30, Bourget recevra St-Pascal.

Homenuik partage la première place

PANAMA (PA) — Wilf Homenuik, de Winnipeg, a roulé un 68, quatre sous la normale, hier en rejoignant l'Américain Bob McCallister au premier rang avec un 137 à mi-chemin de également, tandis que Art Wall devait se contenter d'un 73 et d'un total de 142.

Dow-Kinsgbeer augmente son avance en première place

L'équipe Dow-Kingsbeer a remporté une victoire facile de 11 et ½ à 3 et ½ sur les Nettoyeurs Courval lors de la dernière soirée de la Ligue de bridge du Hull-Volant pour ainsi augmenter son avance en première position. Pendant ce temps, le O'Keefe, qui occupe la deuxième position, essuyait un revers de 8 et ½ à 6 contre le Dominion Automobile.

Le plus haut total de la soirée a cependant été enregistré par les membres de l'équipe Chénier-Côté, A. Labonté et E. Smith, 6 et ½ et C. Chénier et M. Boulay, 6. Le Chénier-Côté a alors écrasé le Hull-Volant au compte de 12 et ½ à 3.

Le Molson a défait l'équipe de La Chaumière par 8 et ½ à 7 et ½ dans l'autre joute de la soirée.

François Lévesque et B. Dover ont été les meilleurs du Dow-Kingsbeer avec 6 points et ½ pendant que L. Roy et M. Delaney ont réussi le même exploit pour le Dominion Automobile.

Pendant ce temps, Rémi Wolfe conserve la meilleure moyenne, .671 et Gaston Arvisais est au deuxième rang avec .654.

CLASSEMENT

Dow Kingsbeer	159½
O'Keefe Ale	145
La Chaumière	141
Chénier-Côté	140
Dominion Automobile	133½
Molson	118½
Courval	107
Hull-Volant	79

MOYENNES

R. Wolfe	.671
G. Arvisais	.654
A. Salvail	.633
R. Bédard	.622
A. Labonté	.610

MOTEURS REUSINES
Garantis 6 mois
Ford, G.M.C., Chrysler ..... $159 et plus
CHEZ
CANADIAN TIRE
Il y en a un près de chez vous!

Attraction enlevante
COURSES D'AUTOS NEIGE
SUR GLACE
CLUB S-KI-MO
LAC ST-PIERRE DE WAKEFIELD
DIMANCHE, 20 FEVRIER, 1 H. P.M.
Départ: HOTEL SUR LE LAC
Chambres et repas
Endroit idéal pour "Sleigh Drive"
PAUL CORNEAU, gérant

Le Paradis est champion pee wee

Le club Paradis a remporté les honneurs de la saison, jeudi soir, à la paroisse du Sacré-Coeur de Hull, en blanchissant le club Simon, de la même paroisse, au compte de 2-0, dans la section pee wee.

Le premier but du Paradis est allé au capitaine Julien Martineau, assisté de Bernard Masson. Le second but a été alloué à André Tellier. Les vainqueurs avaient auparavant défait l'équipe du projet Dussault en semi-finale.

L'instructeur René Paradis a reçu, au nom de son équipe, le trophée que lui a remis M. Dolorius Carrière, président des loisirs du Sacré-Coeur de Hull. Le gardien de buts du Paradis était Richard Fournier.

Pappin conduit le Rochester à la victoire

ROCHESTER (PA)—Jim Pappin a compté deux buts et fourni trois aides hier soir alors que les Américains de Rochester ont vaincu les Reds de Providence 5-4 dans la ligue Américaine de hockey.

Dick Gamble, Gerry Ehman et Mike Walton ont complété le total des vainqueurs tandis que Eddie Kachur, avec deux buts, Wayne Muloin et Bob Brinkworth marquaient les points des Reds.

SPRINGFIELD (PA)—Les Indiens de Springfield ont battu les Hornets de Pittsburgh 4-3 dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

Yves Locas et Roger Côté, dans la première période, Jim Anderson et Howie Ménard, dans la deuxième reprise, ont d'abord donné une avance de 4-0 aux locaux, mais les Pittsburgh ont répliqué à trois reprises dans le dernier engagement par l'entremise de Bob McCord, Billy Harris et Bob Wall.

Sport en bref

BALTIMORE (PA)—Les Clippers de Baltimore, de la LAH, ont perdu les services de John Brenneman hier alors que les Rangers de New York l'ont envoyé à leur filiale du Minnesota dans la LCP.

— — —

ATLANTA (PA)—Bob Turley, qui devait être l'instructeur des lanceurs du Richmond, de la ligue Internationale, en 1966, a abandonné le baseball pour les affaires.

AMPLEMENT D'EAU CHAUDE
avec
RESERVOIR
INGLIS GLASTEEL

Clay en appellera de son reclassement

NEW YORK (AFP)—Cassius Clay fera très vraisemblablement son service militaire, mais son combat du 29 mars à Chicago contre son challenger Ernie Terrell paraît sauvé par la résolution qu'il a prise vendredi: il fera appel auprès de la commission spéciale de recrutement.

"Je ne sais pas comment je vais faire appel, mais je sais que je le ferai, car trois avocats y travaillent actuellement", assura rageusement le champion du monde au beau milieu de sa séance d'entraînement à son camp de Miami.

"Pendant deux ans, l'armée m'a classé parmi les simples d'esprit, cela m'avait presque donné un complexe, mes parents étaient ennuyés et maintenant, on me reconnaît comme un type bien. Je ne comprends vraiment pas", expliqua le boxeur de Louisville qui bien qu'ayant été reformé en 1964 pour "insuffisance intellectuelle" a tout de même terminé ses études secondaires et est titulaire d'un diplôme.

L'examination de l'appel du champion par la commission spéciale de recrutement prendra au minimum six semaines après que Clay aura reçu sa feuille de route, laquelle devrait lui parvenir courant mars.

Les organisateurs de Chicago ont ainsi été rassurés car, de toute manière, même si la commission spéciale confirme la décision du conseil de revision, le champion du monde sera incorporé largement après le 29 mars.

"Ce n'est pas une action pour tenter d'éviter le service militaire à notre client, mais simplement pour exercer ses droits, l'action est tout à fait légale", révéla l'un des avocats du boxeur: Me Edward Jacko.

Questions

Les questions les plus diverses sont évidemment posées à Mohammed Ali depuis 24 heures: son opinion sur l'armée, sur le problème du Vietnam, etc. . . "Je ne sais rien du Vietnam", répondit-il à ce sujet. "Je n'y suis jamais allé. Peut-être irais-je y faire quelques exhibitions quand la guerre sera finie, mais je n'irai sûrement pas alors qu'on se tire dessus".

Il pense fermement que les membres du conseil de revision se sont acharnés sur son cas parce qu'il était musulman, mais que, s'il le fallait, il en informerait le président Johnson qui, en "homme sage", trancherait la question en sa faveur.

"Beaucoup de musulmans noirs ont évité le service militaire en se déclarant objecteurs de conscience", affirma encore Clay qui laissa entendre qu'il pourrait rechercher à se faire une deuxième fois réformer en invoquant des motifs religieux.

En fait, on s'aperçoit aisément que dans le même clan, entre Clay et ses avocats, on ne parle pas la même langue. Les hommes de loi qui ont pris l'affaire en mains et les conseillers du champion, poussés par les organisateurs de Chicago, n'agissent que pour reculer son éventuelle incorporation alors que l'intéressé lui-même recherchera à se faire purement et définitivement réformer.

Huit concurrents en lice au patinthon St-Rédempteur

Huit concurrents étaient encore en lice à 1h., la nuit dernière, au patinthon présenté dans le cadre du carnaval de la paroisse St-Rédempteur de Hull. Neuf concurrents ont pris le signal du départ à 8h. 30 et un seul, Mozart Richer, a abandonné, quatre heures plus tard.

C'est le directeur Jean Cadieux, de la Commission des loisirs de Hull, et le président Yvon Sabourin, des loisirs St-Rédempteur, qui ont donné le signal du départ en compagnie du traditionnel Bonhomme carnaval.

Les huit concurrents encore en lice étaient Jean-Pierre Renaud, Daniel Richer, Jean-Jacques Régimbald, Claude Presseau, Pierre Prud'Homme, Gilles Proulx, Claude Lepage et François Grégoire.

Le champion de l'an dernier, Pierre Béland, ne participe pas à la compétition cette année.

St-Polycarpe prend les devants 3-0

COTEAU-LANDING (DNC) — Le St-Polycarpe a pris les devants 3-0 dans la série semi-finale "B" de la Ligue de hockey Soulanges en disposant du Dalhousie 4-2, hier soir, à l'aréna de Valleyfield.

Marcel Paradis a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts; Jean Samson et Gérald Payment ont complété le pointage.

Michel Rochefort a réussi les deux buts des perdants.

La quatrième partie de la série "A" entre St-Zotique et Coteau-Station aura lieu dimanche soir à 8h. 30 à l'aréna de Valleyfield.

Prud'homme brille pour le Wendover

WENDOVER (DNC) — Simon Potvin et Marcel Périard ont compté chacun deux buts pour conduire le Wendover à une victoire de 6-0 sur le Rockland, hier soir, lors d'une joute de la Ligue transcanadienne disputée à l'aréna de St-Isidore.

Rolland Drouin et Fernand Viau ont complété le pointage. Gaétan Prud'homme a brillé dans les filets des vainqueurs pour récolter le blanchissage.

La prochaine partie sera présentée dimanche après-midi, à l'aréna de St-Isidore entre Wendover et Alfred.

Deux champions olympiques favoris pour l'emporter

HOLMENKOLLEN (AFP) — Deux champions olympiques sont les favoris des épreuves des 26èmes championnats du monde de ski nordique qui seront disputées samedi: le Norvégien Toralf Engan pour le saut au tremplin normal et la Soviétique Claudia Boyarsjik pour le 10 kms dames.

Trente - six concurrentes sont inscrites dans la course de 10 kms. Les Soviétiques Alevtina Kolchina, championne du monde des 5 et 10 kms à Zakopane en 1962, et Claudia Boyarsjik, championne olympique des 5 et 10 kms à Innsbruck en 1964, partiront favorites. Claudia Boyarsjik semble avoir les meilleures chances de l'emporter.

Les seules rivales importantes des Soviétiques seront la Bulgare Krastana Stoeva, championne du monde universitaire, la Polonaise Stefania Biegun, la Suédoise Toni Gustafsson et la Finnoise Senja Pusula.

En l'absence du Finlandais Veikko Kankkonen, champion olympique qui, blessé, ne pourra participer à l'épreuve, le Norvégien Toralf Engan partira favori au saut au tremplin normal. 63 concurrents participeront à cette épreuve ou Engan aura pour principaux adversaires les Finlandais Nilo Halonen et Topy Mattila, le Japonais Yukio Kasaya, champion du monde universitaire, le Suédois l'Est Dieter Neundorf et le Polonais Ryszard Witke.

16 joutes hors-concours pour les clubs de la LCF

Les équipes de la Ligue canadienne de football participeront à seize joutes hors-concours cette année. La première de ces joutes aura lieu le 9 juillet alors que les Eskimos d'Edmonton rendront visite aux Stampeders de Calgary et cette série prendra fin alors que les Rough Riders d'Ottawa joueront à Montréal.

Les Rough Riders disputeront quatre joutes hors-concours, dont deux à domicile. Au parc Lansdowne, ils recevront la visite des Roughriders de Saskatchewan, sous la conduite de l'arrière-quart Ron Lancaster, le 14 juillet et joueront ensuite contre les Lions de Vancouver le samedi 23 juillet.

A l'étranger, les Riders rendront visite aux Blue Bombers de Winnipeg le lundi 18 juillet et joueront ensuite contre les Alouettes de Montréal le 28 juillet.

Pour les joutes à domicile, les détenteurs de billets de saison auront le choix entre l'une ou l'autre des deux joutes hors-concours incluse dans leur série de billets de saison.

Juillet 9 (sam.) Edmonton à Calgary
Juillet 12 (mar.) Saskatchewan à Montréal
Juillet 14 (jeu.) Saskatchewan à Ottawa (soir)
Juillet 14 (jeu.) Hamilton à Toronto
Juillet 15 (ven.) Winnipeg à Edmonton
Juillet 18 (lun.) Ottawa à Winnipeg
Juillet 18 (lun.) Calgary à Montréal
Juillet 20 (mer.) C.-B. à Hamilton
Juillet 20 (mer.) Cargary à Toronto
Juillet 22 (ven.) Montréal à Saskatchewan
Juillet 23 (sam.) Toronto à Edmonton
Juillet 23 (sam.) C.-B. à Ottawa (soir)
Juillet 25 (lun.) Hamilton à Winnipeg
Juillet 27 (mer.) Toronto à C.-B.
Juillet 27 (mer.) Hamilton à Calgary
Juillet 28 (jeu.) Ottawa à Montréal

Crothers gagne le demi-mille

NEW YORK (PC) — Le Canadien Bill Crothers l'a emporté facilement dans l'épreuve du demi-mille hier soir, lors des jeux annuels du New York Athletic Club, quand Tom Farrell a dû se retirer de la compétition en raison d'un muscle luxé à la jambe.

Crothers a enregistré un temps de 1:50.0 minute.

George Shepherd, de Toronto, a dû se retirer après le deuxième tour de piste.

Il semble que l'absence de Fareil ait empêché Crothers d'établir un record intérieur pour cette distance.

Dave Ellis, de Toronto a dû se contenter du 5e rang dans la course de deux milles.

Enfin, Abigail Hoffman, de Toronto, s'est classée quatrième dans les 880 verges féminines.

VICTOIRE FACILE — Le Canadien Bill Crothers, du club de piste et pelouse East York, de Toronto, traverse la ligne d'arrivée pour gagner le demi-mille Matt Halpin lors des Jeux du club athlétique de New York. Ces jeux ont été présentés au Madison Square Garden, vendredi soir. Le Canadien a terminé l'épreuve avec un tempo de 1:50.

(Photofax PA)

Martin se plaît à Boston

BOSTON (PA) — Les Bruins de Boston, qui bataillent désespérément pour quitter le caveau de la Ligue nationale de hockey pour la première fois en six ans, ont tout probablement réussi le plus important "vol" depuis le grand vol de la Brinks de $1,219,000 à quelques blocs seulement du Garden de Boston.

"Je crois que vous pouvez dire que je suis heureux, ici", de dire Pit Martin après avoir compté à trois reprises contre ses anciens coéquipiers. "Je crois que je suis en meilleure condition que je ne l'ai jamais été parce que je joue plus régulièrement et à cause des fréquentes pratiques. Je suis plus détendu et moins inquiet. J'ai également appris comment jouer avec des coéquipiers réguliers".

Martin, qui est tout de même assez puissant même s'il ne mesure que 5 pieds et 8 pouces et s'il ne pèse que 156 livres, n'a compté que neuf buts à sa première saison avec les Red Wings de Detroit, soit en 1963-1964. L'année dernière, il comptait huit buts alors qu'il ne fut employé que très rarement.

Envoyé aux Hornets de Pittsburgh, de la Ligue américaine de hockey, après avoir compté seulement un but et fourni une seule assistance en dix joutes avec les Red Wings, Martin a été secouru par les Bruins à la suite d'une transaction qui a vu le vétéran Parker MacDonald passer aux Red Wings.

En 21 joutes, Pit, qui attribue ce sobriquet à un personnage des bandes illustrées, a compté quatorze buts et complété six assistances avec les Bruins.

BREVE BAGARRE — L'une des rares bagarres au tournoi international pee wee de Québec a eu lieu jeudi soir lors de la joute entre les Red Wings de Toronto et le Détroit. La bagarre a éclaté à la fin de la rencontre, qui a été gagnée par le club Toronto au compte de 4-2. Marty Howe, du Détroit, et que l'on voit sur la glace avec un gilet noir, et Kevin Taylor, des Red Wings, ont été les principaux participants. Ron Hawkshaw est le joueur du Toronto portant le numéro neuf.

(Photofax PC)

L'acquisition de deux vétérans aidera-t-elle les Reds Wings . . . ?

Par la PRESSE CANADIENNE

Le pilote Sid Abel constatera en fin de semaine si son acquisition de deux vétérans aidera ses Red Wings de Detroit dans la course au championnat de la ligue Nationale de hockey.

Son instinct lui a donné le titre l'an dernier quand il s'en est reporté à la tenue de Roger Crozier à ses débuts sous la grande tente, mais, cette saison, ses chances sont meilleures, car il peut s'en remettre à deux joueurs qui ont déjà fait leurs preuves soit la défense Léo Boivin et l'ailier Dean Prentice, acquis du Boston lors d'un échange impliquant quatre joueurs cette semaine.

Les Bruins ont obtenu en retour l'ailier Ron Murphy et la recrue Gary Doak, qui en est à ses premières armes chez les pros, ainsi que deux amateurs encore inconnus.

Les deux équipes s'affrontent ce soir à Detroit tandis que Chicago visite Montréal et New York, Toronto.

Dimanche soir, les Canadiens visitent les Rangers, Boston se rend à Chicago et Toronto évolue à Detroit.

Red Wings

Les Red Wings occupaient le premier rang du circuit il y a deux semaines, mais ils sont maintenant sur un pied d'égalité avec les Canadiens, à quatre points des Hawks de Chicago. Une des raisons de ce déboire fut la perte de Doug Barkley, absent du jeu pour la balance de la saison en raison d'une blessure à un oeil.

Abel espère que Boivin sera un remplaçant adéquat, car il est un des joueurs qui donnent les plus dures mises en échec dans le circuit.

Entre-temps, les Canadiens et les Leafs présentent un véritable paradoxe, car, les Canadiens, non handicapés par les blessures, sont inconsistants, tandis que les Leafs, qui ne comptent plus leurs blessés à la défensive, gagnent assez régulièrement.

GARRY SMITH

Le pilote Toe Blake, des Canadiens, a dit hier que les siens étaient en bonne condition physique alors que les Leafs semblaient privés des services de leurs deux gardiens réguliers en fin de semaine.

Sawchuk souffre d'un "charley horse" et Bower a été atteint au-dessus de l'oeil droit par un lancer dévié hier, blessure qui a nécessité 26 points de suture. Les médecins ne croient pas qu'il soit capable de jouer ce soir.

Le pilote Punch Imlach a rappelé le gardien Gary Smith du Rochester, de la ligue Américaine, et, si Bower ne peut évoluer, le jeune Al Smith, des Malboros de Toronto, de la ligue Junior A de l'Ontario, agira comme réserviste.

Thurso remporte un gain de 14-4

THURSO (Spéciale) — Le club Thurso a remporté une victoire facile de 14-4 sur l'équipe des Nettoyeurs Gatineau et s'est confortablement installé en première position de la Ligue de hockey commerciale de Gatineau.

Le Thurso, qui est assuré de terminer en première position de cette ligue, recevra la visite de l'équipe du garage Viau, de Templeton, dimanche après-midi dans la dernière joute du calendrier régulier. Cette joute débutera à 2h. précises.

Jean-Guy Provost, Gilbert Provost, Germain Varin et Gilles Paquette ont mené le Thurso à la victoire avec deux buts chacun. Les autres compteurs des gagnants ont été Georges Potvin, Paul Lalonde, Jean-Louis Paquette, Gérald Provost et Jean-Claude Houle.

Jacques DeMoors a été le meilleur du Gatineau avec deux buts pendant que André Blain et Laurent Lalonde ont complété le pointage.

Eliminatoires midget mineur

Les séries éliminatoires de la catégorie midget mineur de la Ligue du Berceau débuteront lundi soir au parc Brewer. Il s'agit d'une partie décisive et voici la liste des joutes, qui seront présentées:

6h. 30: Bel Air vs Elmvale.

7h. 45: Rideau Park vs Carlingwood.

9h.: Vanson vs Aylmer.

L'équipe Melthurd, qui a terminé la saison régulière en première position, est passée directement aux séries semi-finales, qui seront de trois joutes de cinq.

Smiths Falls au 3e rang; Capital défait Furies 7-1

Les Bears de Smiths Falls sont passés au troisième rang de la Ligue centrale junior en disposant des Eperviers de Hull 7-4, hier soir. Dans les autres joutes à l'affiche, les Capitals d'Ottawa ont écrasé les Johnson Furies 7-1 et les Braves de Brockville ont écrasé les Packers d'Anrprior 9-3.

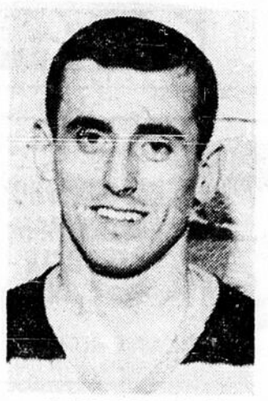
Deux parties seront présentées dimanche. A 2h. 30 à l'aréna de Cornwall, les Royaux recevront la visite des Bears de Smiths Falls tandis qu'à 7h. 30 à l'Auditorium d'Ottawa, les Lumber Kings de Pembroke visiteront les Johnson Furies.

A Smiths Falls

SMITHS FALLS (Spéciale) — Les Bears de Smiths Falls ont infligé un revers de 7-4 aux Eperviers de Hull, devant plus de 600 personnes, à l'aréna local. Les visiteurs ont disputé leur meilleure partie de la saison à l'aréna de Smiths Falls. Cette victoire permet aux Bears de se hisser en troisième position avec un point d'avance sur les Lumber Kings de Pembroke.

Wes Peters, Dennis Plant, Don Carmicheal, Bill Dutchie, Scott McInnon, John Howie et Steve McMullen ont réussi les filets des vainqueurs. Gérard Emond a dirigé l'attaque des perdants avec deux buts; les autres sont allés à Michel Raizenne et à Michel Paquin.

Les Eperviers ont lancé à 44 reprises sur Garry Doyle tandis que le duo Raymond Boucher-Jacques Vézina n'a reçu que 24 rondelles.



RAYMOND BIAGE

C'est le gérant Robert Pilon qui a dirigé les Eperviers. On sait que Rolland Sarault a remis sa démission, jeudi soir, comme instructeur de l'équipe. Le nom de son successeur n'a pas encore été révélé. Les Eperviers termineront leur saison régulière, jeudi prochain, à l'aréna de Hull contre les Lumber Kings de Pembroke.

A l'Auditorium

Le trio des frères jumeaux Biagé et de Richard Magnusson a de nouveau pris la vedette pour les Capitals d'Ottawa, hier soir. Les trois ont récolté un total de 13 points lors de la victoire de 7-1 de leur équipe sur les Johnson Furies, à l'Auditorium d'Ottawa.

Raymond BIAGE

Raymond Biagé a obtenu deux buts et trois assistances; Richard Magnusson un but et quatre assistances et Carol Biagé un but et deux assistances.

Les autres filets des vainqueurs ont été l'oeuvre de Wayne Derby, Bruce Myles et John McLean. Ce dernier a de plus récolté deux assistances.

Gerry Cameron a évité le blanchissage aux Furies.

Les Capitals ont pris les devants 4-1 à la période initiale et ils ont porté le compte 6-1 après le deuxième vingt.

Wayne Thomas a repoussé 26 rondelles devant la cage des Capitals et Ken Dyer 25 devant celle des Furies.

Carol Biagé, des Capitals, a été blessé au genou droit à la fin de la deuxième période et il n'est pas revenu au jeu par la suite. Il se pourrait qu'il soit absent de l'alignement de son club pour une couple de parties.

Les Furies disputeront leur prochaine partie, dimanche soir, à 7h. 30 à l'Auditorium d'Ottawa contre les Lumber Kings de Pembroke.

Quant aux Capitals, ils disputeront une joute hors-concours, lundi soir à l'aréna Merivale de Nepean à 8h. 30 contre l'équipe senior du Collège St. Patrick.

A Brockville

BROCKVILLE (Spéciale) — Rick Eaton a compté quatre buts pour conduire les Braves de Brockville à une victoire de 9-3 sur les Packers d'Arnprior, hier soir, à l'aréna local.

Del Bissonnette a réussi deux buts pour les Braves; les autres sont allés à Don Snider, Alex Guertsman et Gilles Roy.

Richard Campeau, Don Kelly et John Koyley ont obtenu les filets des perdants.

C'était la dernière partie de la saison régulière pour les deux équipes. Pour Arnprior, cependant, les joueurs ont accroché leurs patins immédiatement après la partie car l'équipe ne participe pas aux séries éliminatoires.

CLASSEMENT

	G	P	N	P	C	Pts
Buckingham	25	8	2	215	146	52
Cornwall	23	8	2	250	139	48
Smiths Falls	20	8	7	172	115	47
Pembroke	23	9	0	177	107	46
Brockville	19	15	7	188	175	39
Capitals	15	15	5	163	159	35
Furies	16	16	0	154	164	32
Hull	7	23	4	123	213	18
Arnprior	7	28	1	131	205	15

PROCHAINES PARTIES

DIMANCHE

Pembroke à Furies

Smiths Falls à Cornwall

MARDI

Furies à Buckingham

Le hockey organisé est critiqué et défendu par certains experts

TORONTO (PC) — Le hockey organisé a été à la fois critiqué et défendu par des experts de la jeunesse, qui commentaient un combat survenu au tournoi de hockey Pee-Wee de Québec.

"On exerce une trop forte pression sur les enfants", a déclaré le professeur John Farina, de l'Université de Toronto. "Je suis certain que les instructeurs, gérants et parents obtiennent ainsi une satisfaction psychologique de valeur douteuse." teuse."

A Québec, le fils de Gordie Howe, du Detroit, s'en est pris à un joueur de Toronto jeudi. Mark Howe, âgé de 12 ans, s'est attaqué à son rival à la suite du revers de son équipe aux mains de celle de Toronto. Son médecin a révélé subséquemment que le jeune joueur souffrait de migraine causée par la tension.

Bill Glover, de la ligue de Toronto, a soutenu que la tension exercée sur les joueurs n'existait que chez l'équipe de Detroit.

"A mon avis, la majorité des gens qui s'occupent de hockey mineur est consciente de ses responsabilités à l'endroit des joueurs. Dans notre circuit, nous ne permettons pas aux jeunes de disputer plus de deux parties par jour. Il n'en reste pas moins que certaines équipes ont joué plus longtemps que cela à Québec en raison des périodes supplémentaires.

"Je ne puis comprendre que Gordie Howe puisse permettre à ses fils de jouer autant que cela", a ajouté Glover en apprenant que les Roostertails de Detroit avaient livré plus de 70 matches cette saison. "Nous comprenons tous très bien que ses fils sont une attraction formidable, mais ils demeurent toujours la cible de leurs rivaux en raison de leur père. Ce fait, plus le calendrier de leur équipe explique facilement la tension ressentie par les deux enfants."

Tom Riley, directeur des loisirs d'Etobicoke, a soutenu que les tournois de hockey n'étaient guère bons pour la santé. Un enfant de 12 ans n'est pas assez vieux pour soutenir la tension, d'autant plus qu'on tente de gagner à tout prix dans ces tournois.

Le Dr Robert Imbrie, pédiatre, est renversé par la tension et le danger physique des sports de contacts chez les jeunes garçons.

La grande majorité des garçons dans le hockey mineur "y sont poussés par leur père ambitieux et ils jouent pour faire plaisir à leur papa."

Gagnants des différentes classes au tournoi pee wee

QUEBEC (PC) — Le troisième but de Maxime Quoquochi dans le match, à 6:57 de la première période supplémentaire, a procuré aux Indiens de Québec un gain de 5-4 sur Thornhill, Ont., et le championnat de la classe C dans le tournoi international de hockey pee wee hier soir.

Daniel Vachon a réussi les deux autres buts des vainqueurs.

Pour sa part, Lasalle a remporté le trophée Jean Béliveau dans la classe A en triomphant du Ste-Foy 6-3. Guy Jacques a conduit l'offensive des vainqueurs avec le tour du chapeau tandis que Mario Martel, Hans Wosnita et Richard Filiatreault réussissaient leurs autres buts. Gérald Dubé, avec deux buts, et Pierre Lorentz, ont été les compteurs des vaincus.

Richmond Hill, Ont., s'est assuré le trophée Cité de Québec, emblème du championnat dans la classe B enblanchissant Leaside, Ont. 2-0.

Enfin, Toronto Weston est sorti vainqueur dans la classe AA grâce à un gain de 3-2 sur les Red Wings de Toronto.

Yellowknife, T.N.-O., a remporté le trophée Paul-Emile Jobin en triomphant du Mexique 4-2 dans un match hors concours opposant les équipes venant des villes les plus au nord et au sud.

4e bonspiel Molson au Club d'hiver

Encore une fois cette année, les meilleures équipes des clubs de curling de la région Ottawa-Hull auront l'occasion de se disputer les honneurs du grand bonspiel Molson au Club d'Hiver de Hull. Ce bonspiel, qui en sera à sa quatrième année, sera présenté du 26 février au au 3 mars et l'on pourra voir à l'oeuvre de très puissantes équipes de la région. Un total de 64 équipes doivent se disputer les honneurs à l'occasion de ce grand bonspiel.

Déjà plusieurs clubs y sont inscrits et la date-limite pour l'inscription a été fixée à dimanche.

Ce bonspiel a été gagné l'année dernière par l'équipe du skip Don Hale, du club Rideau pendant que l'équipe du skip Mike Meronek, du club Ottawa, avait remporté la victoire en 1964. Il s'agit d'un bonspiel pour équipes masculines seulement.

Ligue Eastview

L'équipe de la salle de billard Tony a terminé la saison régulière en première position de la Ligue de ballon sur glace d'Eastview avec un record de huit victoires et une défaite en neuf joutes. Cette équipe a terminé avec une avance de trois points sur le JOND.

Les séries quart-finales de cette ligue débuteront lundi soir et il s'agira d'une partie décisive. Le Tony's en viendra aux prises avec l'Ontario Medical au parc Nault à 9h.; le JOND affrontera le Thibault au parc Genest à 9h.; l'ARC jouera contre le Rideau Fuel à l'Ecole secondaire d'Eastview à 9h.; le Desjardins affrontera le CM HC au parc Nault à 10h., et le Chez-Nous jouera contre le St-Charles à l'Ecole secondaire d'Eastview à 10h.

CLASSEMENT FINAL

Tony's	8	1	0	29	4	16
JOND	6	2	1	10	8	13
ARC	5	3	1	22	7	11
Desjardins	5	3	1	16	7	11
Chez-Nous	4	2	3	7	8	11
Ontario Medical	4	3	2	11	5	10
Thibault	3	4	2	15	15	8
Rideau Fuel	3	4	2	10	11	8
CMHC	1	6	2	4	37	4
St-Charles	0	8	1	1	18	1

Suspendu de tous les tournois de la Fédération

Le secrétaire de la Fédération canadienne de ballon sur glace, Cliff Lacelle, a révélé que Pierre Potvin, de Montréal, avait été suspendu pour tous les tournois sanctionnés par la Fédération.

Potvin ne pourra pas participer aux prochains tournois de Hull, Dolbeau, Brownsburg et St-Jérôme.

Rallye de Monte Carlo

MONTE CARLO (AFP) — On connaîtra peut - être officiellement lundi prochain, 21 février, les noms des vainqueurs du 35e rallye de Monte Carlo, qui s'est disputé du 13 au 22 janvier dernier.

En effet, c'est lundi prochain que se réunira à Monte Carlo le tribunal d'appel de l'Automobile Club de Monaco pour statuer sur la réclamation déposée par 10 équipages, parmi lesquels les quatre premiers du classement officieux. Mis hors course pour éclairage non conforme aux prescriptions de l'article 257 de l'annexe "J" du code sportif.

Les pilotes britanniques avaient utilisé, on s'en souvient, à la place de projecteurs à "doubles faisceaux route-croisement", des projecteurs ne comportant qu'un faisceau "route" émis par une lampe à iode.

Les équipages incriminés avaient déjà déposé une réclamation auprès des organisateurs du rallye, réclamation qui avait été rejetée. Cette fois, le tribunal d'appel de l'AC de Monaco sera composé de juristes et de techniciens n'appartenant pas au comité d'organisation de l'épreuve. Quelle que soit la décision rendue par ce tribunal lundi prochain, l'une ou l'autre des deux parties en présence, c'est-à-dire l'AC de Monac ou BMC, peut encore saisir la fédération internationale automobile qui tranchera en dernier ressort.

Début des éliminatoires de la Ligue Renaissance

La Ligue Renaissance de Hull a complété une autre bonne saison et les Grenadiers ont terminé en première position avec un record de huit victoires et quatre défaites en douze joutes pour un total de 16 points. Les Grenadiers ont terminé leur saison avec une avance de trois points sur les Cavaliers.

Les quatre équipes de ce circuit, sous la présidence de J.-Robert Boudreau, entreprendront leurs séries éliminatoires dès lundi soir à l'aréna de Hull à compter de 8 h. 15. Les séries semi-finales seront de deux joutes de trois. Dans la série "A", les Grenadiers seront opposés aux Lanciers pendant que dans la série "B", les Cavaliers en viendront aux prises avec les Fusiliers.

Pit Richer, des Grenadiers, a été couronné champion des compteurs. Il a terminé la saison avec un total de 31 points, dont 15 buts et 16 assistances et il a terminé avec une avance de six points sur son plus proche rival Claude Carpentier, des Cavaliers. Richer et Villeneuve ont dominé pour les buts avec 15 chacun pendant que Deslauriers et Richer ont partagé la première position pour les assistances avec 16 chacun.

Pierre Levesque, des Fusiliers, l'équipe qui a terminé au dernier rang, a conservé la meilleure moyenne chez les gardiens de buts. En douze parties, il a été déjoué à 52 reprises pour une moyenne de 4.33.

CLASSEMENT

Grenadiers	8	4	0	66	53	16
Cavaliers	6	5	1	53	54	13
Lanciers	5	5	2	49	53	12
Fusiliers	3	8	1	44	52	7

GARDIENS

P. Lévesque, F	12	52	4.33
G. Marinier, G	11	47	4.27
P. Lévesque, G	1	6	6.00
Y. Tremblay, L	12	53	4.41
G. Renaud, C	12	54	4.50

COMPTEURS

Pit Richer, G	15	16	31
C. Carpentier, C	12	13	25
G. Villeneuve, G	15	9	24
R. Dutrisac, L	12	11	23
C. Deslauriers, G	6	16	22
J. Tomaro, C	10	10	20
M. Hupé, C	10	10	20
R. Cousineau, G	10	10	20
R. Foucault, F	12	7	19
M. Fournier, L	10	9	19

Les éliminatoires pour le trophée Gérard Moreault se sont terminées, vendredi soir au Club d'hiver de Hull. Félicitations à l'équipe du "Skip" Dr Horace Caza. Cette équipe comprenait également Jean-Marc Lettelier, troisième; Phil Crevier, deuxième et Jean-Paul Levesque, "lead".

La ronde de consolation a été gagnée par l'équipe ayant pour "skip" le colonel Lucien Lalonde et les autres membres de cette équipe étaient Yves Bélanger, troisième; Roger LeBourdais, deuxième et Pierre Raymond, "lead".

Les semi-finales avaient eu lieu jeudi soir avec les résultats suivants: Dr Horace Caza 6, Louis Poulin 2; Roland St-Cyr 7, Col. Lucien Lalonde 3; Sylvio Lavoie 7, Louis Laflamme 6.

Il y a beaucoup d'enthousiasme dans les éliminatoires de la Ligue mixte du Club d'hiver de Hull. Les résultats des parties disputées la semaine dernière démontrent beaucoup de changements sur la semaine précédente. Grâce à Guy Corbin, nous vous donnons les classements de cette division à la fin de cet article.

Le grand bonspiel Molson invitation du Club d'hiver de Hull débutera le 25 février pour se terminer le 6 mars. Plus de $600 en prix seront décernés aux vainqueurs des éliminatoires dont prendront part soixante-quatre équipes du Québec et de l'Ontario. Un des organisateurs, Fern Nadon, désire rappeler à quelques Clubs du Québec qui n'ont pas encore fait parvenir leur inscription de le faire au plus tard lundi, le 21 février.

Le premier bonspiel pour dames pour le trophée "Bélisle Automobiles Ltée" a remporté un tel succès lundi et mardi dernier que les organisateurs ont décidé d'en faire un événement annuel. Ce trophée a été gagné cette année par une équipe du club de curling Ottawa.

Aujourd'hui même, au club de curling Granite de Montebello, débute le bonspiel invitation. Quatre équipes du Club d'hiver de Hull y prennent part ainsi que deux du "Droit".

VU ET ENTENDU . . . Léo Leblanc s'est remis de ses blessures qu'il avait subies le 3 février dans un accident d'automobile . . . Mme René (Roma) Lévesque a subi une blessure plutôt rare lors du bonspiel pour dames lundi dernier. Apparemment, cet "accident" n'a pas eu lieu durant une partie mais durant le "party" au deuxième étage . . . Jean-Louis de Léséleuc, le "skip" de l'équipe qui se pense "The Greatest" dans la Ligue "Le Droit", ne doit pas se fâcher contre les autres équipes qui lui font subir la défaite assez régulièrement depuis quelques semaines. L'équipe de Jean-Robert Bélanger a maintenant pris les devants. Nous publions les classements de cette ligue à la fin de cette chronique . . . nous vous reviendrons le samedi 19 mars avec cette chronique. Le soleil de Miami m'appelle.

CLASSEMENT

	G	P	N	P	C	Pts
J.-R. Bélanger	10	6	0	108	89	20
R. Bénard	10	6	0	103	88	20
P. Parent	9	7	0	116	86	18
J.-L. deléséleuc	9	7	0	95	105	13
G. Trépanier	7	7	2	118	99	16
E. Deslauriers	7	9	0	107	99	14
R. Harper	6	9	1	88	103	13
L. Rocque	4	11	1	73	128	9

CLASSEMENT
LIGUE MIXTE (CLUB D'HIVER)

	PJ	G	P	N	P.
SECTION "A"					
R. Stewart	4	3	1	0	6
G. Laflèche	4	3	1	0	6
S. Slater	4	3	1	0	6
J. Laurin	4	2	2	0	4
R. Jolicoeur	3	2	1	0	4
F. Nadon	3	1	2	0	2
J. Blain	4	1	3	0	2
A. Cayer	4	0	4	0	0
SECTION "B"					
G. Corbin	5	4	1	0	8
R. St-Cyr	5	4	1	0	8
J. Audette	5	4	1	0	8
H. Caza	5	3	2	0	6
L. Lalonde	5	2	3	0	4
R. Leduc	5	2	3	0	4
L. Pitre	5	1	4	0	2
J. Laflamme	5	0	5	0	0
SECTION "C"					
L. Laflamme	3	2	1	0	4
C. Mignault	3	2	1	0	4
R. Tremblay	3	2	1	0	4
G. Girard	3	1	1	1	3
R. Morris	3	1	1	1	3
G. Ouellette	3	1	2	0	2
E. Harsh	3	1	2	0	2
P. Audet	3	0	3	0	0
SECTION "D"					
J.-M. Beaulne	4	3	1	0	6
L. Danis	4	2	1	1	5
S. Lavoie	4	2	1	1	5
R. Lévesque	4	1	1	2	4
R. Larivière	4	2	2	0	4
L. Poulin	4	1	3	0	2
Col. L. Lalonde	4	1	3	0	2
A. Gaudreau	4	1	3	0	2

Morrisburg défait Carleton et Perth l'emporte sur Maxville

Les Combines de Morrisburg et les Rideaux de Perth-Smiths Falls ont remporté des victoires, hier soir, lors des deux parties au calendrier de la Ligue senior Ottawa-St-Laurent. Morrisburg a défait les Maroons de Carleton 4-3 tandis que les Rideaux l'ont emporté 5-3 sur les Highlanders de Maxville.

Une seule partie sera présentée, dimanche, et elle aura lieu à 2h. à l'aréna de Maxville alors que les Highlanders recevront la visite des Combines de Morrisburg.

A Bells Corners

Jerry Lawlor a compté deux buts pour aider les Combines à vaincre les Maroons de Carleton 4-3, hier soir, devant plus de 400 personnes à l'aréna de Bells Corners.

Les frères Doug-P. et Doug-L. Casselman ont complété le pointage.

Jacques Valiquette, Lucien Richard et Jacques Madore ont enregistré les filets des Maroons.

A Maxville

MAXVILLE (Spéciale) — Richard "Dick" Lafontaine et Mike Roach ont réussi chacun deux buts pour conduire les Rideaux de Perth-Smiths Falls à une victoire de 5-3 sur les Highlanders de Maxville.

Red McIntosh a complété le pointage pour les vainqueurs. Ron Branchaud a compté deux buts pour les perdants; l'autre est allé à Dave Campbell.

UTILE . . .

et pourtant c'est INDISPENSABLE mais moins cher que vous le pensez

Panier de bureau pour conserver temporairement la correspondance à la portée de la main. Boutons en caoutchouc pour protéger contre les éraflures.

Aussi, autres modèles en broche.

Imprimerie Leclerc LIMITEE

138, rue Maisonneuve, HULL

777-3858

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE

Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX

— NOUVELLE ADRESSE —

418 ouest, ave Laurier (entre Kent et Lyon) Tél. : 233-1101

TIMKEN

TROPHEES

AU PRIX DU GROS

• GRAVURES • CADEAUX

GERARD SARRA-BOURNET

BIJOUTIER

183 Plaza PRINCIPALE, HULL, Qué. 771-4364

181 ch. MONTREAL, EASTVIEW, Ont. 749-3274

Catalogue disponible sur demande

LAMOND, DEWHURST & ASSOCIATES LTD.

Psychologues de l'industrie

dont les services ont été retenus pour aider à l'évaluation de

CARRIERE DE VENTE DE PUBLICITE

Salaire jusqu'à $20,000

Une compagnie canadienne réputée demande un Canadien d'origine française, bilingue et désirant une carrière dans la vente, pour couvrir les territoires de l'Est de l'Ontario et l'Ouest du Québec. Expérience en publicité non nécessaire.

Renseignements personnels confidentiels à fournir en indiquant le code 6636T à notre bureau de Toronto. Les vendeurs professionnels intéressés à un salaire élevé et à un travail d'après leur propre initiative sont invités à faire une demande. Les entrevues seront faites à Ottawa et à Montréal.

VANCOUVER: Vancouver Block

EDMONTON: 810 Royal Bank Building • CALGARY: 760 Elveden House

WINNIPEG: 845 Somerset Building • TORONTO: 55 Eglinton Ave. East

LE DROIT

LA VIE ARTISTIQUE

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Boeing Boeing" (2R) 12.40 - 2.50 - 5.00 - 7.15 - 9.30. Dern. 9.00. Dim. 1.30 - 3.30 - 5.35 - 7.35 - 9.35. Dern. 9.15.

CARTIER — "L'Increvable Jerry" (1) 12.45 - 3.49 - 6.58 - 10.00. "Les bateliers de la Volga" (2) 2.09 - 5.18 - 8.27. Dern. 8.27.

CENTRE — "Harum Scarum" (2) 12.10 - 3.20 - 6.35 - 9.55. "Laughing 20's" (?) 1.45 - 5.00 - 8.10. Dern. 8.10. Dim. Films à partir de 1.45 p.m.

CINEMA DE PARIS — "Le Gendarme de St-Tropez" (2) 6.35 - 10.00. Dim. 12.05 - 3.30 - 6.35 - 10.00. "Seul contre Borgia" (?) 8.25. Dim. 1.35 - 5.00 - 8.25. Dern. sam. et dim. 8.05.

CINEMA VENDOME — "La fille dans la vitrine" (3) 6.40 - 9.45. Dim. 12.45 - 3.45 - 6.40 - 9.45. "Carnets de jeune fille" (2R) 8.13. Dim. 2.13 - 5.13 - 8.13. Dern. sam. et dim. 8.08.

LITTLE ELGIN — "Life at the Top" (2R) 1.10 - 3.15 - 5.20 - 7.25 - 9.35. Dern. 9.25. Dim. 2.00 - 4.30 - 6.55 - 9.25 Dern. 8.55.

ELGIN (Main) — "Thunderball" (2R) 1.45 - 4.25 - 7.05 - 9.25. Dern. 9.15. Sam. et dim.

ELMDALE — "The Spy Chasers" (2) 1.00 - 3.30. "Son of Belle Star" (1) 2.10. "The Married Woman" (4) 5.35 - 7.40 - 9.55. Dim. 1.30 - 3.35 - 5.40 - 7.45 - 9.45. Dern. sam. et dim. 9.20

LAURENTIEN (Qué.) — "Lucky Jo" (2R) 6.30 - 9.50. "Les Mystères de la jonque rouge" (2) 8.20. Dern. 8.20. Dim. "Becket" (2). "Sportorama" (?).

LINDEN — "Crack in the World" (1) 1.00 - 6.25. "Dr. Terror's House of Horrors" (2) 2.00 - 8.15. "Evil of Frankenstein" (2) 3.45 - 10.00. "Horror of it All" (1) 5.10. Dern. 5.10. Dim. guichet ouvert à 1.00. Films 1.30 p.m.

MAYFAIR — "Lord Jim" (1) 1.00 - 5.00 - 9.05. "That Funny Feeling" (1) 3.20 - 7.30. Dern. 7.20. Dim. Films italiens à partir de 1.30.

NELSON — "Sound of Music" (1) Tous les soirs 8 h. Matinée, merc., sam., dim. et jours de fête, 2 h.

REGENT — "The Spy Who Came In From The Cold" (2) 12.30 - 2.43 - 5.00 - 7.16 - 9.32. Dern. 9.06. Dim. 2.08 - 4.26 - 6.44 - 9.02. Dern. 8.34.

RIALTO — "Distant Trumpet" (2) 1.00 - 6.05. "Gunfight at the OK Corral" (2) 2.50 - 8.15. "Westbound" (1) 4.55 - 10.20. Dern. 6.05. Dim. "The Terror" (1) 1.00 - 5.40 - 10.10. "The Pit and the Pendulum" (2) 4.10 - 8.40. "The Woman Who Wouldn't Die" (2) 2.30 - 7.00. Dern. 7.00.

RIDEAU — "The Hill" (2) 12.08 - 4.04 - 8.06. Dim. 4.03 - 8.05. "Cincinnati Kid" (2R) 2.13 - 6.09 - 10.10. Dim. 2.12 - 6.08 - 10.10. Dern. sam. et dim. 7.51.

SOMERSET — "The Heroes of Telemark" (1) 1.30 - 4.10 - 6.45 - 9.25. Dern. 8.58. Sam. et dim.

CINEMAS EN PLEIN AIR

BRITANNIA — "Cincinnati Kid" (2R) "The Hill" (2) Guichet ouvert à 7.00 p.m. Sam. et dim.

ODEON QUEENSWAY — "The Heroes of Telemark" (1) "Cavalry Command" (1). Guichet ouvert à 7.00 p.m. Sam. et dim.

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève . . .

par Edgard Demers

La diseuse Lise Massé donne un excellent tour de chant au café Le Hibou

La première fois que Lise Massé nous impressionna, c'était à l'ancien "Hibou", celui de la rue Bank. La dernière fois, ce fut, jeudi soir, au nouveau, soit la boîte de la rue Sussex. Il y a quelques années que nous l'avions vraiment vue et entendue, car ses émissions à la radio nous sont interdites à cause de l'heure. Donc, nous n'en avons été que plus impressionné.

Lise Massé, c'est plus qu'une voix; c'est aussi une présence. Il y a une belle personnalité dans son tour de chant — elle en donne trois par soir, soit près de trente chansons en tout. En somme, Lise Massé ne se fait pas la vie facile. On sent qu'elle aime chanter.

Le répertoire de la diseuse de Templeton, qu'apprend à connaître petit à petit la belle province par ses émissions et télémissions montréalaises lui appartient en partie. Du moins, elle en donne à ce point une interprétation personnelle.

Il y a, par exemple, "Sans t'avoir connu", d'Yves Beauparlant, son accompagnateur. Il devrait y avoir d'autres chansons de la région; nous pensons à Jean-Guy Marinier.

"Comme deux guitares", une collaboration Vigneau-Léveillée, reçoit un rendement dynamique avec l'assistance du pianiste Beauparlant. "La rose et la guerre" touche également.

Son tour de chant de 11 heures, Lise Massé le commence par "Non, ne me demandez pas", puis c'est la tendre atmosphère d'"Au marche du palais". Elle termine par "Mon pays".

Durant 35 minutes, il n'y a qu'une fausse note durant un excellent tour de chant, c'est-à-dire "Le rapide blanc". Cette chansaon ne colle pas du tout à Lise Massé. Nous savons ce qu'elle tente de faire, mais elle ne réussit pas. Elle réussit quant au reste.

Ce soir est votre dernière chance d'entendre Lise Massé, accompagnée par Yves Beauparlant, au "Hibou".

De ceci et de cela

A minuit, le samedi soir, au **"Hibou"** . . . C'est l'heure du jazz . . . Jusqu'à 4 heures du matin . . .

Dernière, ce soir, à 8 h. 15, à l'**Ecole technique d'Ottawa . . . "HMS Pinafore"**, de **Gilbert** et **Sullivan**, une production de la **Société d'opérette RA** . . . Un câblogramme de Paris est parvenu au groupe pour lui souhaiter **"BON VOYAGE"** . . . Il était signé **Ken** et **Ann** (Challenge) **Heard** . . . Ann avait tenu le rôle de **Buttercup** en 1946 . . .

Dimanche après-midi . . . A 3 h. 15, à la **Galerie nationale du Canada** . . . Concert par l'**Ensemble CBO** . . . L'invité sera **Hidetaro Suzuki**, premier violon de l'**Orchestre symphonique de Québec** . . . A 8 heures, au **Théâtre des Anciens**, récital de chansons de folklore, toujours sous l'égide de **CBO**, par le populaire **Tom Kines** et **Jean Price** . . . A **Carleton** également . . . Exposition des oeuvres du peintre **Roy Kiyooka** . . .

Un récital très attendu . . . Celui du baryton français **Gérard Souzay**, le jeudi 24 février, à 8 h. 30, au Capitol . . . C'est un **Concert Tremblay**.

UNE SCENE D'"HORACE" — Le Centre dramatique du Conservatoire est à Ottawa aujourd'hui pour y donner deux représentations de la tragédie de Pierre Corneille, à 2 h. 30 et 8 h. 30, au Théâtre des Anciens de l'université Carleton. Plus haut, une scène entre Sabine (Louise Turcot) et le vieil Horace (Pascal Rollin). Les décors sont de Pierre Bourassa et les costumes de Richard Lorain. Jean Valcourt a monté la tragédie "Horace".

Reprise, ce soir, de "George Dandin"

En raison de l'immense succès remporté récemment par la série de représentations de "George Dandin", de Molière, à la salle académique, 133, rue Wilbrod, Jean Herbiet, animateur de la "Comédie des deux rives", a décidé de faire une reprise de son spectacle, ce soir, à 8h. 30.

Une telle reprise est pleinement justifiée. Il semble en effet que si cinq salles combles ont applaudi le spectacle à tout rompre, les commentaires élogieux par ces quelque 2,000 spectateurs satisfaits dans leur milieu respectif, devraient normalement contribuer largement à remplir une sixième salle.

Jamais encore, semble-t-il, on n'avait tant ri à un spectacle de l'Université (sauf peut-être pour "La cantatrice chauve" et "Le malade imaginaire") et lors d'une des représentations de "Dandin", on a vu cette chose tout à fait inhabituelle: un spectateur riant de si bon coeur et d'un rire si communicatif, que les comédiens eurent beaucoup de peine à réprimer le fou rire qui les gagnait tous. C'est donc à une soirée où la gaieté la plus saine est à l'honneur que vous convient: Jean Herbiet, qui a signé la mise en scène et les décors; Jean-Louis Fujs, qui prête son talent et sa verve toute méridionale au rôle-titre de George Dandin; Nicole Pelletier qui donne la réplique à ce dernier en Angélique, sa femme; Hedwige Herbiet, qui a dessiné les costumes et joue avec beaucoup d'entrain le rôle de Claudine; Jean Boudreau qui, en Lubin, apporte au spectacle une note de fraîcheur campagnarde tout à fait adéquate et de bon ton; Mado Sanscartier et Robert Denis, qui font des "Sotenville" des petits nobles de province tout à fait remarquables; et enfin Gilles Berger (en Clitandre), Gordon Hurd (en Colin) et Aimé Bélanger (en valet de ferme) qui complètent une distribution très homogène.

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Nouveaux orchestres

SWINGING CATS — SALLE AQUARIUM
Jeudi - vendredi - samedi soir
THE CHALLENGERS — BOITE LE BARONET
Mercredi à dimanche incl.
LUCIEN MARION, MARK & RITA
au SALON-BAR, chanteurs au piano Honky-Tonk
HOTEL ST-LOUIS
54, rue Montcalm, HULL — 777-4343
ORCHESTRE TOUS LES DIMANCHES — MATINEE et SOIREE

Tous les jours à compter de 12.45 — Dim., 1.30
Le film comique de l'année
TONY CURTIS JERRY LEWIS Today
HAL WALLIS' PRODUCTION BOEING BOEING TECHNICOLOR
Pour adultes
Capitol — 4 FAMOUS PLAYERS THEATRE — BANK AT QUEEN STS. CE 2-1579

PARAMOUNT PICTURES presents
RICHARD BURTON CLAIRE BLOOM OSKAR WERNER
'THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD'
A MARTIN RITT PRODUCTION
2e semaine
Et des courts métrages de choix, en couleurs
THEATRE REGENT
Bank et Sparks — 235-5111

A L'AFFICHE!
KIRK DOUGLAS — RICHARD HARRIS
ANTHONY MANN'S The Heroes OF TELEMARK
TECHNICOLOR PANAVISION
ULLA JACOBSSON · MICHAEL REDGRAVE
De plus, au Drive-In: "CAVALRY COMMAND" couleurs
SOMERSET AT BOTH THEATRES — QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE

20th CENTURY THEATRES
MAINTENANT DANS SON DEUXIEME MOIS
9e SEMAINE
JAMES BOND DOES IT EVERYWHERE!
"THUNDERBALL"
Pour adultes TECHNICOLOR
MATINEES Etudiants: $1.00; Adultes: $1.25
SOIREES Etudiants: $1.25; adultes: $1.50 Enfants: 50c en tout temps
ELGIN

"Un film absorbant gigantesque . . . et bien fait!"
Laurence Harvey · Jean Simmons
Honor Blackman · Michael Craig
That 'Pussy Galore' Girl
ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER
"Life At The Top"
From the author of 'Room At The Top'!
LITTLE ELGIN
A L'AFFICHE TOUS LES JOURS A 1.10, 3.15, 5.20, 7.25, 9.25

RODGERS and HAMMERSTEIN'S
ROBERT WISE Production
THE SOUND OF MUSIC
TODD-AO / COLOR BY DE LUXE
Billets également en vente au contrôle des billets du théâtre Regent
Du nouveau! Des rabais spéciaux pour les groupes de 50 et plus!
Nelson
Rideau et Nelson, 233-8808
TOUS LES SOIRS A 8h. MATINEES: MER., SAM., DIM et TOUS LES JOURS DE CONGE, A 2h.

— A L'AFFICHE —
THE CINCINNATI KID — STEVE McQUEEN — ANN-MARGRET — METROCOLOR
TWO MIGHTY THRILL-PACKED HITS
SEAN CONNERY IN THE HILL
CONT. FROM 1 p.m. RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSE
ALL WEEK AT BOTH THEATRES
ADULT ENTERTAINMENT
BRITANNIA DRIVE-IN HIGHWAY 17 1A 8-3672 CHILDREN UNDER 12 FREE

CINEMA VENDÔME — A L'AFFICHE! —
LA PROSTITUTION telle que pratiquée à Amsterdam
LINO VENTURA — MARINA VLADY
la fille dans la VITRINE
— 2e GRAND FILM —
Voyez à quoi vos filles rêvent aujourd'hui... pour de l'argent ?
En compagnie de l'adorable ROMY SCHNEIDER avec CARLOS THOMPSON
EN COULEURS
Carnets DE JEUNE FILLE "INTIMITÉS"
Horaire: "La fille dans la vitrine" 6.40 - 9.45; dim.: 12.45 - 3.45 - 6.40 - 9.45. "Carnets de jeune fille" 8.13; dim.: 2.13 - 5.13 - 8.13.
Stationnement gratuit — 776-1440 Centre commercial 425, boul. St-Joseph, Hull
CINEMA VENDÔME — Place Cartier

ODEON'S QUALITY THEATRES
Mariée à l'un des deux hommes qu'elle aime!
A Royal Films International presentation
A JEAN-LUC GODARD FILM
The married woman
ADMITTANCE RESTRICTED
ODEON Elmdale theatre — WELLINGTON AT PARKDALE - PHONE 728-2422
Spectacles à: 7.00 - 9.00
Sam.: 5.30 - 7.30 - 9.30
Dim.: continuel à partir de 1 h. 30

SAMEDI A MARDI!
"L'INCREVABLE JERRY" version française de...
Jerry vous fera rire aux éclats!
Jerry Lewis in "IT'S ONLY MONEY"
Co-starring JOAN O'BRIEN · ZACHARY SCOTT · JACK WESTON · JESSE WHITE · MAE QUESTEL
Produced by PAUL JONES · Directed by FRANK TASHLIN · Written by JOHN FENTON MURRAY
A PARAMOUNT RELEASE
AUSSI, EN COULEURS
"LES BATELIERS DE LA VOLGA" John Derek Elsa Martinelli
Matinée pour enfants de plus de 10 ans samedi et dimanche à 11 h.
Cartier HULL, QUEBEC

LINDEN Jusqu'à dimanche
4 FILMS D'HORREUR
"CRACK IN THE WORLD"
"DR. TERROR'S HOUSE OF TERRORS"
"EVIL OF FRANKENSTEIN"
"HORROR OF IT ALL"
(Programme pour Adultes)

PLUS DE GROS PRIX EN ARGENT et en marchandise
BINGO CLUB LIONS
LUNDI, 28 FEVRIER

Le Cercle français de l'Université Carleton présente le Centre dramatique du Conservatoire de Montréal dans
"HORACE"
de Corneille
SAMEDI, 19 FEVRIER
Matinée et soirée
2 h. 30 et 8 h. 30
Théâtre des Anciens
U. Carleton
Entrée $1.25

THEATRE LAURENTIEN GATINEAU 663-4515
DIMANCHE A MARDI!
"Un film provoquant et osé!"
RICHARD BURTON as He Not
PETER O'TOOLE as His King
HAL WALLIS' PRODUCTION BECKET PANAVISION TECHNICOLOR
— aussi —
"SPORTORAMA"
(En couleurs)
—Dernière fois aujourd'hui—
EDDIE CONSTANTINE DANS "LUCKY JO" et "MYSTERE DE LA JONQUE ROUGE"

1001 Swingin' nights as ELVIS brings the Big Beat to Bagdad
MGM presents HARUM SCARUM
Hear ELVIS on RCA RECORDS
METRO COLOR

FILM 1st!!!
THE BEST OF STAN & OLLIE!
Metro-Goldwyn-Mayer presents a Robert Youngson Production
253 SOLID LAUGHS ACTUALLY CLOCKED IN SWORN SURVEY!
"Laurel & Hardy's Laughing 20's"
DAILY FROM 12 NOON
CENTRE
SMOKING IN THE LOGES

CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403
A l'affiche jusqu'à vendredi!
185, rue Laval - HULL
Sur la plage les plus jolies BAIGNEUSES vous feront RIRE aux LARMES
avec LOUIS DE FUNES GENEVIÈVE GRAD MICHEL GALABRU dans
LE GENDARME DE SAINT TROPEZ
Un film de JEAN GIRAULT
EN SCOPE, EN COULEUR ET EN MUSIQUE
— EGALEMENT A L'AFFICHE —
VIRNA LISI
"SEULE CONTRE BORGIA"
Cinémascope
DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi.
Autres jours, ouverture des portes à 6 h.

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion. Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché.
Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.

Cavalry Command — **Adultes et adolescents**

Philippin. 1964. 89 min. Technicolor. Drame de guerre écrit et réalisé par Eddie Romero avec John Agar, Pancho Magalona et Alicia Vergel.

Après avoir aidé les Philippins à se débarrasser de la domination espagnole, les Américains occupent maintenant le pays. Un détachement militaire s'installe dans un village éloigné pour y rétablir l'ordre. La population, d'abord hostile, finit par accepter les occupants. Mais un officier rebelle irréductible risque de remettre le feu aux poudres lorsque les soldats se retirent, laissant seulement trois hommes pour continuer le travail. Il se ralliera lui aussi après s'être convaincu de la sincérité des Américains.

Le sujet est assez neuf et a le mérite d'être traité par des Philippins, mais le film ne va guère en profondeur dans la situation, se contentant facilement de clichés. La photographie est bonne dans l'ensemble, bien qu'elle soit au service d'un réalisateur peu inspiré. Une interprétation valable mêle un certain nombre d'acteurs américains à une importante figuration locale.

Appréciation morale: **Les actes de violence sont présentés avec une certaine discrétion dans ce film où les protagonistes sont animés de sentiments louables. Adultes et adolescents.**

The Horror of It all — **Adultes et adolescents**

Britannique. 1964. 75 min. Comédie réalisée par Terence Fisher avec Pat Boone, Erica Rogers et Dennis Price.

En route pour visiter sa fiancée, Cynthia Marley, Jack Robinson a un accident de voiture et parvient péniblement jusqu'à la maison de Cynthia. Les membres de la famille sont des gens étranges parmi lesquels se trouvent un vieil oncle, qui se croit un inventeur de génie, et un cousin devenu fou furieux qu'on garde dans une cellule capitonnée. Jack ne tarde pas à être témoin de meurtres mystérieux et il entreprend aussitôt une enquête afin d'en découvrir l'auteur. Ses recherches lui apprennent que les Marley doivent hériter d'une fortune d'un million de dollars et que quelqu'un est intéressé à supprimer le plus possible d'héritiers pour toucher une plus grosse part de l'héritage. Après bien des aventures, Jack parvient à démasquer le criminel et peut enfin épouser Cynthia.

Les éléments d'horreur sont ici présentés sur un ton de comédie qui n'est pas déplaisant. La mise en scène ne brille pas par son originalité, mais elle est celle d'un homme qui connaît son métier. Les interprètes semblent bien s'amuser à jouer le jeu.

Appréciation morale: **Le ton de comédie atténue la portée des actes de violence et des effets de frayeur. Adultes et adolescents.**

Carnets de jeune fille — **Adultes, des réserves**

Autrichien. 1958. 80 min. Agfacolor. Comédie réalisée par Rolf Thiele avec Romy Schneider, Carlos Thompson et Josef Meinrad.

Pour aider financièrement les siens, une jeune fille, Nicole, compose une pièce licencieuse. Avec la complicité de son père qui lui sert d'impresario, elle se donne comme l'héroïne des aventures qu'elle raconte, mais garde l'incognito. La pièce est un succès, au point qu'un producteur américain offre vingt-cinq mille dollars pour en faire un film. Il pose cependant une condition: connaître l'auteur. Malgré le refus de son père, Nicole se présente à l'Américain qui a tôt fait de découvrir la supercherie de cette prétendue libertine. Ils s'éprennent alors l'un de l'autre et s'épousent.

Cette comédie viennoise, où la grivoiserie domine, est loin d'être une réussite. Le scénario est de mauvais goût et la mise en scène assez lamentable sauf en de rares endroits. Romy Schneider est peu convaincante en ingénue libertine.

Appréciation morale: **Ce film hypocritement moralisateur présente de façon complaisante des dialogues lestes et des situations osées. Adultes, de nettes réserves.**

Fille dans la vitrine, la — **A déconseiller**

Franco-italien. 1960. 95 min. Drame psychologique réalisé par Luciano Emmer avec Bernard Fresson, Marina Vlady et Lino Ventura.

Un jeune Italien, Vincenzo, s'engage comme mineur en Hollande. Pris dans un éboulement dès le premier jour, il n'est libéré qu'après de longues heures d'ensevelissement et décide de rentrer en Italie. Avant de partir, il accompagne un camarade à Amsterdam. Il s'y éprend d'une prostituée, Else, et passe avec elle une journée complète. Pour pouvoir la revoir, il retourne travailler à la mine.

La formation de documentariste de Luciano Emmer, transparaît dans l'image qu'il donne du travail des mineurs au début du film. Le reste se perd dans la convention, malgré la délicatesse de touche de l'auteur. L'ensemble manque d'unité et de vraisemblance. Marina Vlady s'acquitte convenablement d'un rôle difficile.

Appréciation morale: **Même s'il laisse entrevoir certains aspects pénibles de la vie des prostituées, ce film demeure malsain par le fait qu'il présente comme choses normales l'amour libre et la fréquentation des maisons de débauche. A déconseiller.**

Wild and Wonderful — **Tous**

Américain. 1964. 88 min. Eastmancolor. Comédie réalisée par Michael Anderson avec Tony Curtis, Christine Kauffmann et Jacques Aubuchon.

Monsieur Cognac, caniche intelligent et vedette de la télévision parisienne, s'attache aux pas d'un musicien américain, Terry Williams, qui l'emmène dans un bar. Le caniche s'avère un dégustateur de vins étonnant. Au matin, la police et Gisèle, la propriétaire du chien, découvrent l'animal et son supposé ravisseur. Terry s'éprend alors de Gisèle qu'il épouse bientôt malgré une première résistance du père. Ce dernier, enfin gagné, insiste pour que la première nuit de noces se passe dans sa maison. Mais le chien, jaloux et délaissé, rend cette nuit impossible au mari. Finalement, Terry règle toute la question en présentant à Monsieur Cognac une "fiancée canine".

Lourdement amorcée, l'action s'accroche un moment à une idée originale: les prouesses d'un chien savant et affectueux qui aime les bons vins. Malheureusement le reste est mince et fade et la longue séquence télévisée n'apporte rien de neuf. Tony Curtis et Christine Kauffman sont sympathiques dans leur genre et "Monsieur Cognac" est bien dressé.

Appréciation morale: **Cette comédie de bon aloi convient à un large public. Tous.**

Once A Thief — **Adultes**

Américain. 1965. 106 min. Panavision. Drame policier réalisé par Ralph Nelson avec Alain Delon, Ann-Margaret et Van Heflin, d'après le roman de Zekial Marko. Prix de l'O.C.I.C. au festival de San Sebastian.

Eddie Pedak vit misérablement avec sa femme Kristine et sa fillette Kathy dans un faubourg de San Francisco. Il veut rompre avec son passé de cambriolage, mais son dossier judiciaire et la haine que lui a vouée un officier de police sur qui il a déjà fait feu l'empêchent de se trouver un emploi stable. De nouveau soupçonné pour un meurtre qu'il n'a pas commis et sans le sou, Eddie finit par accepter de prendre part à un vol à main armée organisé par un gang dont son frère Walter est le chef. L'affaire vient près de réussir, mais Walter est tué par un de ses hommes et Eddie est abattu par un policier.

A une intrigue policière assez bien construite, l'auteur mêle une étude psychologique valable sinon très originale. Les clichés sont nombreux, mais l'atmosphère du milieu est bien rendue, le rythme suffisamment rapide et le suspense soutenu. Les interprètes se tirent honnêtement d'affaire.

Appréciation morale: **Le film met en relief la volonté de réadaptation chez un jeune criminel. Des violences assez poussées et quelques scènes délicates font réserver l'ensemble aux adultes.**

The Heroes of Telemark — **Tous**

Distribué par Columbia Pictures. 113 min. Réalisation: S. Benjamin Fisz. Direction: Anthony Mann. Scénario: Ivan Moffat, Ben Barzman, d'après "Skis Agains the Atom", de Knut Hauklid, et "But For These Men", de John Drummond. Photographie: Robert Krasker. Musique: Malcolm Arnold. Panavision. Columbiacolor. Principaux interprètes: Kirk Douglas et Richard Harris.

Basé sur un incident véridique de la Deuxième guerre mondiale, ce drame anglais raconte l'histoire de neuf maquisards qui ont réussi un sabotage remarquable au cours de l'occupation nazie en Norvège. Les efforts conjoints se centrent sur la destruction d'une usine norvégienne d'une importance capitale, où les Nazis produisent de l'eau lourde, essentielle à la fabrication de leur bombe atomique. A la suite de l'échec que doivent accuser les commandos anglais et les bombardiers américains, une poignée de saboteurs de la Résistance, stimulés par la nécessité d'accomplir la mission dans un temps restreint, l'entreprennent eux-mêmes. Sous la direction du chef de la résistance (Richard Harris) et d'un professeur de physique (Kirk Douglas), les saboteurs voient leurs efforts couronnés de succès, mais momentanément seulement. L'efficacité allemande répare les dommages et présente un nouveau défi, mais beaucoup plus difficile à cause des mesures de sécurité redoublées de l'ennemi. Les vastes champs enneigés et la splendeur des montagnes s'avèrent une vue saisissante, grâce à l'excellence de la séquence où les saboteurs dévalent les pentes en skis. Au milieu de ses exploits périlleux, Kirk Douglas fournit un peu d'intérêt romantique par l'amour qui renaît entre lui et son ex-épouse. Mais le film se centre toujours sur la dangereuse mission. Le directeur, Anthony Mann, a réussi à y insérer du suspense du début à la fin.

KIRK DOUGLAS tel qu'on le voit dans le long métrage "The Heroes of Telemark", une production des studios Columbia à l'affiche des cinémas Somerset et Queensway. Douglas partage la vedette avec Richard Harris, Ulla Jacobsson et Michael Redgrave.

"Les cyniques" à l'Ecole technique

Le Club des chansonniers de l'Université d'Ottawa présentera, le mercredi 23 février, à 8h. 30, en l'auditorium de l'Ecole technique d'Ottawa, "Les cyniques", ces quatre gars qui ont fait rire tout la belle province par leur humour noir.

La réputation de ces quatre Laurendeau, Marcel Saint-Germain, André Dubois et Serge Grenier, n'est plus à faire. Ayant acquis leur popularité en présentant un spectacle d'humour noir ils sont parmi les rares artistes canadiens qui donnent dans le style chansonnier au sens français du mot. En effet, pour "Les cyniques," tout est sujet à parodie, à moquerie, à raillerie. Ils traitent de la politique, des artistes, des hommes d'affaires et des grands de ce monde avec un ton. . . "cynique" qui leur est bien exclusif.

Abominables?

Depuis que la compagnie de disques Apex a pris la liberté de qualifier "Les cyniques" **d'abominables** sur la pochette de leur premier microsillon, ce qualificatif est devenu d'usage courant en parlant d'eux. — Il ne faut toutefois pas prendre cet épithète dans son sens péjoratif. Ils sont si "abominables" les Cyniques (dans leurs propos, pas dans la qualité du spectacle qui est exceptionnel) que tout le monde désire les entendre pour vivre une nouvelle expérience: celle de rire sans arrêt pendant plus d'une heure..."

Les grands de ce monde

En ce moment, ils surveillent attentivement les allées et venues des différents chefs politiques. Nul doute qu'ils sauront avec l'ironie qui leur est propre, relever tous les tics qui sont propres à ces personnalités.

Mais les Cyniques ne s'attaquent pas qu'aux politiciens. Au cours de leur spectacle qui est un éclat de rire continuel, les humoristes no. 1 du Québec visent autant les grands de ce monde (qu'il s'agisse de commentateurs très connus de la radio ou de la télévision, de chanteurs yéyé, de la Reine, etc.) que les quidams (policiers, pompiers, etc.) En somme, comme dit la chanson, tout le monde y passe.

Danny Kaye revient amuser Londres après une absence de quinze longues années

LONDRES (PA) — Danny Kaye, qui avait fait la conquête de Londres il y a 15 ans comme acteur de vaudeville, a accompli le même exploit mardi soir, devant un auditoire de 7,000 personnes parmi lesquelles se trouvait notamment la princesse Margaret.

Ce comédien, qui a le don de provoquer le rire, avait à ses côtés en l'occurence les 100 musiciens de la Philharmonique de Londres, tous très élégants dans leurs habits de soirée.

Ce spectacle inusité avait lieu au Albert Hall où règne d'ordinaire une ambiance très conventionnelle.

Danny Kaye avait fait le voyage de Californie par avion, pour "diriger" les instrumentistes à ce concert-gala dont les recettes étaient versées au fonds de secours de l'orchestre.

Armé de bâtons et de tue-mouches, ce chef d'orchestre d'occasion, qui ne connaît aucun instrument, a amusé son public avec une série de "gags" et mimiques hilarantes pendant ce programme musical comprenant un extrait de Lohengrin de Wagner, le dernier mouvement de la Cinquième Symphonie de Beethoven, et pour finir un numéro de chant "Ballin' The Jack" interprété par Danny Kaye, avec accompagnement de violoncelle.

Danny est incapable de lire une note de musique, mais dès le début il avait fait en sorte de se rendre sympathique en se promenant entre les rangs des instrumentistes, et en embrassant toutes les femmes membres de l'orchestre.

A certains moments, l'orchestre de Londres jouait sans "direction" alors que le chef d'un soir, tout en fumant une cigarette, racontait des histoires à son auditoire distingué comprenant l'ambassadeur américain David Bruce, le danseur-étoile Rudolf Nureyev, et Sharman Douglas, fille d'un ex-ambassadeur à Londres, et amie intime de la princesse Margaret.

Programme du Trio de Prague

Le trio Foerstrovo, également connu sous le nom de Trio de Prague, donnera un concert JMC, lundi soir, à 8h. 30, en la salle académique de l'Université d'Ottawa, rue Wilbrod. Ce trio est composé de Frantisek Pospisil, violoniste, Vaclav Jirovek, violoncelliste, et du pianiste Alex Bilek.

Programme

Pour ce troisième concert JMC dans la région, le Trio de Prague a choisi le programme que nous publions plus bas.

Trio en mi bémol, opus 100
Trio in E flat major, Opus 100
Franz SCHUBERT
Allegro
Andante con moto
Scherzo Allegro moderato
Allegro moderato

Trio en la mineur (1958)
Trio in A minor (1958)
Ivan REZAC
Presto agitato
Adagio
Allegro con brio

Trio en si bémol majeur, opus 97 "L'Archiduc"
Trio in B flat major, Opus 97 "Archduke"
Ludwig van BEETHOVEN
Allegro moderato
Scherzo — Allegro
Andante cantabile ma pero con moto
Allegro moderato

Le quatuor Koeckert à Pro Musica

Pour son quatrième de cinq concerts, la Société Pro Musica d'Ottawa, présente, lundi soir, à 8h. 30, le quatuor Koeckert en l'auditorium de l'école secondaire Fisher Park.

Plus bas, nous publions le programme qu'interpréteront Rudolf Koeckert, violon, Oskar Rield, viole, Rudolf Koeckert fils, violon, et Josef Merz, violoncelle.

Programme

Quatuor en do majeur, K. 465 ("Dissonance") Mozart
Adagio — Allegro
Andante cantabile
Menuetto: Allegretto
Molto allegro

Sérénade italienne Hugo Wolf

Quartettsatz en do mineur, opus posthume Schubert
Allegro assai

Entracte

Quatuor no 1 en mi mineur ("From My Life") Smetana
Allegro vivo appassionato
Allegro moderato à la Polka
Largo sostenuto
Vivace

EN VEDETTE . . .
SUZY LAMOUR
DANSEUSE EXOTIQUE
avec ANDY et les B-Boys
VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
Toujours un bon spectacle
HOTEL UNION THURSO, QUE.

L'E.A.D.
présente
son spectacle
SAM., DIM. 26-27 FEVRIER
Auditorium Immaculée-Conception
771-4204

L'UNIVERSITE CARLETON
vous invite à voir
UNE EXPOSITION DE PEINTURE
par
ROY KIYOOKA
Ouverture: Le dimanche 20 février à 8 h. du soir
EN MONTRE jusqu'au 4 mars — sur semaine, de 10 h. du matin à 10 h. du soir, les samedis, de 10 h. du matin à 6 h. du soir
au
Pavillon des sciences H. M. Tory
M. Kiyooka, qui a récemment remporté une mention honorable pour le Canada à la Biennale de Sao Paulo, donnera aussi un récital de poésie le dimanche 20 février au soir.

Programme de la semaine à la Galerie nationale

EXPOSITIONS :

Troisième étage: "Estampes d'Albrecht Durer (1471-1528), ses prédécesseurs et contemporains"
"Dessins du Groupe des Sept"

Quatrième étage: "Londres — la nouvelle scène", peintures et sculptures d'artistes anglais contemporains.

Cinquième étage: "Le Canada à Sao Paulo", peintures de quatre artistes canadiens contemporains, inscrites à l'Exposition biennale de Sao Paulo, Brésil, en 1965.

"MICHEL-ANGE" — le 24 février à 8 h. 30 du soir
(une représentation seulement)

Un film sur Michel-Ange, ce que l'on considère l'un des films les plus ambitieux traitant de toute l'oeuvre de ce grand artiste, sera projeté le 24 février à 8 h. 30 du soir, en l'auditorium. Les commentaires de ce film en couleurs sont en anglais. Sous les auspices conjointes de l'Ambassade d'Italie et de la Galerie Nationale. M. Paolo Emilio Mussa, chargé d'affaires d'Italie, commentera le programme. Entrée libre.

LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
(rue Elgin, entre les rues Albert et Slater)
Ouverte tous les jours de 10h. a.m. à 6h. p.m.; les mardis et jeudis soir jusqu'à 10h.; le dimanche de 2h. à 6h. p.m.
ENTREE LIBRE

Musique en marche '66

Concours junior de corps de clairons
ARENA de HULL
DEMAIN SOIR A 8 H.
EN VEDETTE
LES Troubadours DE HULL
BILLETS: RESERVES $1.50 | ADULTES $1.25 | ENFANTS .50 — Cartier Mignault, Aréna de Hull, Des Troubadours

Essayez notre réputé SMORGASBORD servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi, dimanche de 4 h. p.m. à 8h. du soir
RESTAURANT Guardsman
112, Rideau 232-9416

COMMENÇANT LUNDI
Martin St-James
Le Voyant continental
dernières représentations aujourd'hui
MADEMOISELLE JON DARME
• Spectacles à 8 h. et 10 h. p.m. (sauf le dimanche)
• Musique de danse continuelle à compter de 7 p.m. avec l'orchestre de Len Weekes
• Pour réservations, composez 232-6411

Château Laurier

LA FONDATION THEATRALE D'OTTAWA FAIT PART DE...

LES 17, 18 et 19 MARS, SOIT CINQ REPRESENTATIONS A L'AUDITORIUM DE L'ECOLE SECONDAIRE TECHNIQUE D'OTTAWA
En soirée: jeudi, à 8 h. 30; vendredi et samedi, à 9 h.
A l'heure du souper: vendredi et samedi, à 6 h. p.m.
Prix: En soirée: $2.50, $3.00, $3.50 et $4.00
A l'heure du souper: $2.50, $3.00 et $3.50
Commande postale :
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Zone ..... Province .....
Téléphone ..... résidence ..... bureau
Veuillez me faire parvenir ..... billets à $ .....
pour ..... soir, à ..... p.m.
Etablir les chèques à l'ordre de la Fondation théâtrale d'Ottawa. Prière d'inclure une enveloppe-réponse affranchie. Commandes postales acceptées jusqu'au 14 mars seulement. Suite 207, 227, avenue Laurier ouest, Ottawa 4e.

VENEZ EN FOULE
à notre grand
BAL MASQUE
Le samedi 19 février 1966 à 8 heures, au Colisée du parc Lansdowne.
Admission: $2.00 — Goûter
MAPLE LEAF ALMRAUSCH CLUB INC.

Le Club des Chansonniers
Mercredi, 23 février à 8h. 30
"Les cyniques"
• méchamment comiques
• plus amusants que le Crédit social
• plus spirituels qu'une encyclique.
Ecole technique d'Ottawa
440, ALBERT
MONOLOGUES — CHANSONS
PARODIES — IMITATIONS
Billets: Librairie Dussault — Librairie Libre — A.G.E.U.O. 234-6688 — 232-6570

Fantaisie sur glace

Samedi et dimanche les 26 et 27 février
ARENA DE HULL
EN VEDETTE :
Maurice Lafrance, membre canadien aux championnats mondiaux
Elaine Gagnon, médaille d'or de danse sur patins.
Jacques Nadon, John Masson, Nicole Séguin.
ADMISSION :
Billets réservés $1.50 — $2.00
Enfants accompagnés des parents 75c
Spectacle du samedi réservé aux écoliers
Samedi, 2 h. 30
Dimanche 2 h. 30 - 8 h. 30
BILLETS MAINTENANT EN VENTE :
★Aréna de Hull 777-2791
★Cartier Mignault 153, rue Principale, Hull
★Pharmacie Rocheleau 145, boul. Gamelin, Hull
★Comerford's Gift Shop - 118 rue Bank, Ottawa
★Restaurant El Matador 155 ch. Montréal Eastview

CONTROLE OUVERT LUNDI!
de midi à 6 p.m. THEATRE CAPITOL tél. 729-1121 ou 232-2800
pour la vente des billets pour le prochain concert de la série, jeudi 24 février
GERARD SOUZAY
baryton de renommée internationale
dans un récital de HAENDEL, GOUNOD, RAVEL et le DICHTERLIEBE de SCHUMANN
THEATRE CAPITOL, 8 h. 30 p.m.
Billets: $2.00 - $2.50 - $3.00 - $3.50 - $4.00
ETUDIANTS: un nombre restreint de billets disponibles à $1.00 sur présentation de la carte d'étudiant
"Spend an Evening" with Miss Pearl Bailey
With LOUIS BELLSON and his orchestra
et ses artistes invités
THEATRE CAPITOL
jeudi, 3 mars à 8h. 30 p.m.
Billets : $3.00 - $4.00 $5.00 - $6.00
CONCERTS TREMBLAY, 1195, avenue Dorchester

LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 236-7431

Perdu-Trouvé ..... (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 236-7431.

VOTRE ANIMAL choyé est peut-être au "foyer" de la Société protectrice des animaux. 728 4664. 3-je. v. s.

PERDU, porte-monnaie noir, initiales C.C., dans Wrightville, avec papiers importants et argent. Récompense. 777-7441. 3-43

TROUVE, chat Angora sur rue Prévost, Val-Tétreau. 663-3560. 3-42

TROUVE, petit chien, noir et blanc. 777-4809; ou s'adresser à 119 Caron, Hull après 5h. 30. 3-44

PERDU, trousseau de clés, Maisonneuve-Hôtel-de-Ville. 777-5885. 3-44

TROUVE, chien berger Allemand, boul. Gamelin. 777-6475. 3-44

GROS CHIEN blanc, Samoyède enregistré perdu dans Wrightville ou Hull. 777-7002. 3-42

TROUVE trousseau de clés rue Eddy. 771-8850. 3-42

Agents demandés ..... (4)

ASSUREZ votre avenir dès maintenant! Gagnez au moins $3.00 l'heure. Vendez à généreuse commission: cosmétiques, produits culinaires, brosses, nettoyeurs, etc. Période d'essai pour débuter. Familex, Dept. 8, 1600 Delorimier, Montréal, Québec. 4-42

COMMERCE — Commencez le vôtre à crédit. Soyez votre propre patron. 578 ont gagné $3,000 à $5,000 en 1965. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Renseignements gratuits. Ecrivez à Produits Paula, 21 St-Paul, est, Montréal. 4-

Hommes demandés ..... (5)

AIDE-CUISINIER avec expérience seulement. S'adresser en personne, Restaurant l'Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 5-43

PHARMACIES

PHARMACIES OUVERTES DIMANCHE

Centre de la ville
Pharmacie Murphy, 195 Bell. Midi à 9 h., 233-4917

Sud de la ville
Pharmacie Coulter, Bank et Sunnyside. Midi à 9 h., 233-1418

Est de la ville
Pharmacie Desjardins, 298 Dalhousie. Midi à 9 h., 235-1871

Ouest de la ville
Pharmacie Hodgins, ch. Richmond et Churchill. Midi à 9h. 722-5595.

SURINTENDANT DE FONDERIE

demandé par une fonderie d'ouvrage général, "jobbing foundery", située aux environs de Montréal, pour prendre charge complète de la production.

Le candidat devra posséder une connaissance approfondie des opérations d'une fonderie de fonte et être bilingue. Position responsable. Salaire déterminé selon l'expérience et les qualifications.

ECRIRE DETAILS A CASE POSTALE 555,
STE-THERESE, COMTE TERREBONNE
TELEPHONE: REGION 514 — 435-3641

5

Contremaître général pour fonderie

Pour prendre charge de la production dans une fonderie d'ouvrage général, "jobbing foundery", située aux environs de Montréal.

Le candidat devra posséder une expérience suffisante des opérations d'une fonderie et de préférence être bilingue.

Salaire intéressant. Bonnes conditions de travail.

ECRIRE DETAILS A CASE POSTALE 555,
STE-THERESE, COMTE TERREBONNE
TELEPHONE: REGION 514 — 435-3641

5

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE ET
TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M.
DU 20 AU 26 FEVRIER
OTTAWA et HULL

TOP VALU GASMART

TOP VALU GASMART, angle Queensway et chemin Blair, 745-5279. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART, angle chemin Baseline et avenue Woodroffe, 722-9014. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART, Kent et Laurier, 236-5041.

TOP VALU GASMART, Arch Canterbury, 733-9692.

B. P.

POSTE D'ESSENCE B.P. Lindsay, 1014, rue Bank, 232-8918.

POSTE D'ESSENCE SUPER SUNLIGHT OIL, 1515, boul. St-Laurent angle ch. Belfast 745-9461. Ouvert 24 heures.

SHELL

POSTE D'ESSENCE SHELL BEAUCHAMP, 309, Cumberland et Clarence, 235-8503.

POSTE D'ESSENCE SHELL SYL'S, 2074, rue Scott, près Churchill, 722-7071.

POSTE D'ESSENCE SHELL JOE RATCLIFFE, 1080 Bank, 234-1702.

ESSO

POSTE D'ESSENCE A. CARDILLO'S, angle des rues Carling et Preston, 233-0404.

POSTE D'ESSENCE CAPITAL DODGE-CHRYSLER, 1554, ave Carling, 729-3111.

PRIERE DE DECOUPER et CONSERVER

Hommes demandés ..... (5)

JOUEURS d'orgue et de basse demandés. 771-0025. 5-45

CONCIERGE demandé pour entretien d'une école. Références requises. S'adresser par écrit secrétaire Commission des écoles séparées, 260 Lévis, Eastview. 5-42

MESSAGER demandé. Bicyclette fournie. 777-5392. 5-43

BASE LEADER, Redem, joueurs de guitare Johnny. 771-0765. 5-43

COMMIS d'expérience pour comptoir de pièces d'autos. Le candidat doit posséder au moins 3 années d'expérience du commerce des pièces d'autos et du contrôle de l'inventaire. Age: 18 à 40 ans. Traitement à discuter. Tous les avantages aux employés. Se présenter chez S & S Auto Parts Limited, 814, rue Wellington. 5-42

HOMME pour ouvrage de mécanique sur motocyclettes 2 cycles ainsi que bicyclettes. Meilleurs gages courants; expérience. 267, chemin de Montréal. 749-1781. 5-42

BOUCHER demandé, dans Hull. Avec expérience et fiable. 771-2744. 5-42

VENDEUR bilingue, avec expérience, pour vendre machines à coudre, sur la route; auto essentielle. Se présenter au magasin Sewing Basket, 294 Laurier ouest. 5-42

CAMIONNEUR demandé. Position permanente. Expérience. Bonnes conditions. 1067, rue Wellington, Ottawa. 5-47

LA COMPAGNIE de produits Watkins Inc. demande un homme sérieux pour la vente de ses produits. Cet homme devra faire du porte à porte dans un district rural et posséder une auto ou une camionnette. S'adresser à Romuald Guindon, C.P. 316, Buckingham, 986-2434. 5-43

DESSINATEUR

Un organisme d'Ottawa offre un emploi de dessinateur subalterne au candidat possédant une formation et de l'expérience dans les domaines de la mécanique et de l'électronique. Le traitement annuel de début, auquel s'ajoutent des avantages sociaux, sera de 4,000 à 4,500 dollars selon la compétence du candidat. Les conditions de travail sont excellentes. Veuillez noter que ce poste ne sera pas vacant avant juin 1966.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à

Case 102, Le Droit

5

Hommes demandés ..... (5)

COMPTABLE

ADJOINT AU GERANT
DE BUREAU

Bilingue et expérimenté, un atout. Bénéfices usuels aux employés y compris l'escompte aux employés. Salaire selon les qualifications.

Faire demande en personne seulement entre 10h. a.m. et 11h. a.m. et de 2h. à 4 heures p.m.

F. SLOVER LTD.

61, RUE YORK

5

UNE CIE D'HUILE IMPORTANTE

requiert

UN REPRESENTANT

pour vendre à des organismes industriels et à des agents de firmes.

L'homme que nous désirons devra posséder les qualités suivantes:

- une bonne éducation,
- de l'expérience du marché du pétrole,
- un bon record de vente,
- être bilingue

La compagnie est prête à offrir à l'homme compétent un bon salaire de début, tous les bénéfices de la compagnie et une auto de la compagnie.

Ecrire à:

CASE 192 LE DROIT

5

Hommes-femmes demandés (6)

COUPLE bilingue d'un certain âge demandé pour aider ménagère sans enfant. Logement gratuit dans bungalow adjacent et rémunération supplémentaire. Situé à un mille et demi à l'est d'Orléans. Toutes demandes en anglais. Case 239, Le Droit. 6-43

REPRESENTANT vendeur ou vendeuse, demandé par une société de biens-immeuble, à temps plein, pour représenter la région de Rockland. Doit être fiable et posséder d'excellentes références. L'âge importe peu. Répondre à Case 101, Le Droit. 6-42

TRADUCTEUR-BIBLIOTHECAIRE

FONCTIONS: Traduction de l'anglais au français de divers manuscrits d'affaires, surtout de la correspondance administrative.

Fonctionnement de la bibliothèque de la compagnie, contenant des publications techniques et d'affaires.

Aide dans la rédaction de la publicité.

QUALIFICATIONS: Expérience à titre de traducteur et, de préférence, la connaissance de l'industrie minière ou autre industrie lourde. Une connaissance suffisante des techniques de bibliothéconomie, pour d'abord mettre sur pied et faire fonctionner une bibliothèque à nos bureaux de Toronto.

S'ADRESSER AU:

BUREAU du
PERSONNEL,

Rio Algom Mines
LIMITED

355, rue Bay,
Toronto 1, Ont.

6

OCCASIONS d'emplois d'été

au service de divers ministères de l'Etat
Ottawa-Hull
offertes aux

diplômés d'école secondaire ou à ceux qui termineront leurs études secondaires en 1966.

COMMIS

$1.25 l'heure

et

TECHNICIENS ADJOINTS

$239 par mois

L'examen écrit aura lieu le samedi 2 avril

Les formules de demande devraient parvenir à la Commission du service civil du Canada, édifice Jackson, Ottawa 4, au plus tard le 15 mars 1966.

Veuillez mentionner le numéro de concours 66-5201.

6

Femmes demandées (7)

FEMME

pour ouvrage domestique
soins enfants,
famille anglaise,
Rockcliffe Park.
2 adultes; 2 enfants,
5 et 6 ans;
chambre et commodités privées, emploi stable, salaire au dessus de la moyenne.

Ecrire à:

CASE 243, LE DROIT

7

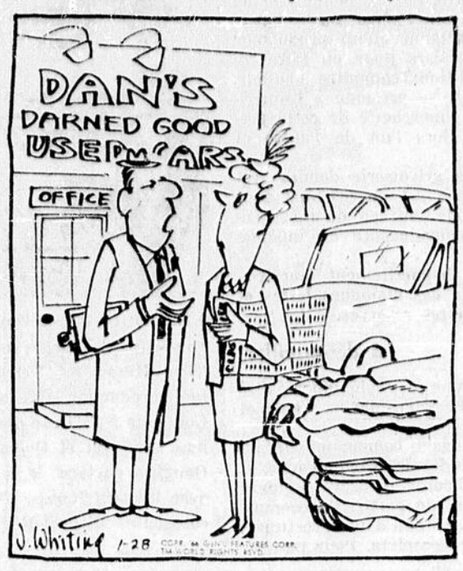
SECRETAIRE BILINGUE

POUR
BUREAU D'AVOCAT
à Eastview

749-6635

7

NON CLASSE — par Larry Hurb



"Madame aurait-elle songé à la durée et à la sécurité d'une voiture blindée?"

Femmes demandées ..... (7)

GATINEAU, fille ou dame pour ouvrage de maison. Mère travaille. Couchera ici. 777-5768. 7-42

COIFFEUSES pour permanentes ou coiffures spéciales; possédant expérience; excellentes conditions de travail. Salon Regency, 261, rue Cooper. 232-4619 le soir. 7-42

DAME, 30 ans ou plus, travaux domestiques, ouvrage permanent, bon foyer, demeurera ici, chambre privée. 771-0106 après 6 hres. 7-43

DAME, soin 1 enfant, travaux domestiques, 3 à 10h., 4 soirs par semaine. St-Raymond. 771-5926 avant-midi. 7-45

MENAGERE d'âge mûr, couchera ici, enfants adolescents, bon salaire. S'adresser au Service national de placement, 385, rue Slater. 7-45

SERVEUSE — bilingue, jour ou nuit, 52 Eddy, Hull, 771-2311. 7-45

GARDIENNE pour 2 enfants, région Deschesnes, Aylmer 8 et 4 hrs. 684-6924. 7-42

FILLE, 20 ans ou plus, ouvrage domestique, logée, $80 à $100. 771-9230. Jour avant 6 heures. 7-44

DAME pour travail de manufacture, 2475 ch. Sheffield. 7-47

JEUNE FEMME pour cafétéria, 5 jours, ouvrage général. 733-6740 avant 6 heures. 7-42

COIFFEUSE intéressée à travailler temps partiel et fin de semaine. 749-6396. 7-47

FILLE sérieuse pour garder 2 enfants, jour. Mère travaille. 777-2342. 7-44

DAME ou jeune fille pour garder bébé 5 mois, chez moi, rue Osgoode. 235-1141 après 6 heures. 7-44

JEUNE FILLE avec expérience de bureau. 236-7316. 7 J.N.O.

FILLE, 20 ans ou plus, ouvrage domestique, logée. 771-0106 après 6 heures. 7-44

FILLE demandée, ouvrage général de maison; 2 enfants, 5 jours. 771-4141 après 7h. 7-42

FILLE de campagne, sérieuse, expérience, soin d'enfants; légers travaux; logée. 745-7336. 7-42

DOMESTIQUE pour soin d'enfants et travaux domestiques, couchera ici, $80 à $100 par mois. 684-3125 7-43

PERSONNE fiable, garder 2 enfants; ouvrage de maison; 5 jours, $20. 749-4900 soir. 7-46

DAME ou fille pour ouvrage général; références. 771-2967. 7-47

FILLE ou dame pour charge de maison; mère travaille; 2 enfants âge scolaire; couchera ici de préférence. 771-2787 après 6h. 7-42

SERVANTE demandée. 771-2834. 7-44

BONNE, travail général, couchera ici. 777-3123. 7-44

REPRESENTANTES — demandées pour démonstrations des cosmétiques "Beauty Counsellor", travail par rendez-vous, position de gérante, ouverte; pour renseignements appeler 729-8450. 7-42

Secrétaire bilingue

pour
BUREAU
D'AVOCATS
à
EASTVIEW
746-8153

7

VENDEUSES DE ROBES A LA PAGE

Nous avons des vacances pour des vendeuses de robes de qualité supérieure, plein temps ou temps partiel.
Excellente occasion de faire un bon salaire sur une base de commission.

- semaine de 5 jours
- plan de bénéfices aux employés Freiman

Se présenter
au bureau du personnel

FREIMAN
EN VILLE

7

DACTYLOGRAPHE CAISSIERE

Ouvrage général de bureau

- bilingue
- avec expérience préférée
- semaine de 5 jours
- bon salaire, autres
- bénéfices

728-1764
M. Gaulin
DELTA ACCEPTANCE CORP. LTD.
346, ch. Richmond, Ottawa

7

Femmes demandées (7)

FILLE ou femme — finissions des chemises. 236 Marier, Eastview. 7-43

VENDEUSE — Jeune femme ambitieuse pour rayon du tout-aller pour dames. Semaine de 5 jours. Bon salaire. Vous adresser chez Middleman's, 208, rue Sparks. 7-43

VENDEUSE coupon de Hull, expérience dans la vente de matériel à la verge et coupon. 777-9829. 7-42

GARDIENNE chez moi pour 1 enfant, du 12 au 21 mars. 745-2437 après 6h. 7-44

SECRETAIRE bilingue, sténo dactylo, fiable, pour travail général de bureau; semaine 5 jours, tous les bénéfices usuels. Ecrire en mentionnant expérience, âge, salaire demandé, à Case postale 517, Hull. 7-j.n.o.

FILLE ou femme pour ouvrage domestique. Logée si désirée. 749-2398. 7-45

FEMME fiable pour ouvrages domestiques. 2 enfants. 746-6536 après 5 heures. 7-42

DAME pour garder bébé, midi à 6 h. Logée si désirée. 777-4531. 7-43

FEMME responsable pour soins de dame âgée et travaux domestiques. 235-8335. 7-43

2 jeunes dames bilingues

demandées pour
bureau de crédit
au
MAGASIN A RAYONS LAROCQUE
DACTYLOGRAPHIE NECESSAIRE

Semaine de 5 jours et bénéfices du magasin
S'adresser au bureau du personnel:
Mme Chénier, 3e étage
de 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

7

Pour bébés ..... (8)

GARDERAIS enfants chez moi jour ou soir. 777-0657. 8-43

GARDERAIS enfants chez moi pendant le jour, maison moderne. 777-6825. 8-43

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, Hull. 777-7095. 8-42

WRIGHTVILLE, garderais enfants chez moi; semaine ou mois; bon foyer. 777-0653. 8-42

PRENDRAIS enfants en pension, journée, semaine ou mois. Bon foyer. 777-9480. 8-44

GARDERAIS enfants le jour, chez moi, cour clôturée. 663-2138. 8-47

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au vendredi, irais chercher et ramènerais. 771-6162. 8-47

GARDERAIS enfants 3 à 4 ans, la semaine, 771-7198. 8-43

PRENDRAIS bébés en pension. 771-4424. 8-44

PRENDRAIS bébé en pension, $10 par semaine. 749-5481. 8-44

Instituteurs demandés ..... (10)

INSTITUTEURS ou institutrices demandés. Ecole catholique séparée St-Paul. Cours primaire et intermédiaire, jusqu'à la 9e année inc. Minimum $3,700. Transport payé jusqu'à Edmonton. S'adresser à case 95, Hay River, Territoires du Nord-Ouest. 10-50

C.R.C.S.S. Rochester demande une institutrice ou instituteur bilingue pour l'enseignement de grade 8, commençant le 1er mars 1966. Pour renseignements adressez-vous à René Levesque, secrétaire-trésorier, St-Joachim, Ontario. 10-42

Emplois demandés ..... (11)

REMPLIRAIS formules d'impôt. — 771-1686. 11-52

TIREUR de joints de gyproc, ouvrage garanti. 663-7338. 11-sam.

ATTENTION jeune fille demande travail de téléphone ou de bureau, 6 à 11 le soir, 776-2648. 11-46

REMPLIRAIS rapports d'impôt fédéral et provincial, $5 et plus. 60 Bellevue, Gatineau. 663-2088. 11-43

REMPLIRAIS formules d'impôt. Expérience. 771-1987. 11-49

FERAIS ménage 10h. à 5h., mercredi. $1.25 l'heure. Références. 663-4720. 11-43

FERAIS lavage et repassage chez moi. 663-4566. 11-43

HOMME demande travail le soir, 7 à minuit. 771-2689 6 à 8. 11-43

FERAIS repassage chez-moi. 777-4141. 11-42

Logements demandés ..... (12)

LOGIS 3 à 4 chambres à coucher avec sous-sol, chauffage central, pour 1er mai, dans Hull. 663-3659. 12-42

Propriétés demandées ..... (15A)

3 CHAMBRES à coucher, près de Cyrville, à prix raisonnable — 749-9757. 15A-45

INTERESSE A VENDRE votre propriété? Appelez Conrad Sigouin Ltée, courtier en immeuble — 771-6266. 15A-300

Divers demandés ..... (21)

PIANO, tout format, comptant. — 777-3001 après 6 h. 21-j.n.o.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-300

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

RALPH'S FURNITURE paient comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788. 21-300

NOUS ACHETONS dactylotypes de toutes marques. Roy Typewriter, 777-5225. — 76, rue Eddy. 21-j.n.o.

Logements à louer ..... (22)

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, 1er mars; adultes. 771-8029. 22-44

APPARTEMENT, Wrightville, 3 pièces, chauffé, $65; libre. 777-0580. 22-44

APPARTEMENT chauffé, 6 pièces, $100; 1er avril. 771-1257. 22-44

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, 5 pièces, $80 équipé. — 749-3912. 22-62

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains, chauffé, libre 1er avril, adultes. 777-9164. 22-61

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher haut, $75., chauffé, éclairé, 21 Elm, Ottawa. 22-45

APPARTEMENT neuf, 2 chambres à coucher, près Place Cartier, 1er mars. 771-1852. 22-45

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, adultes; $78. 777-4407. 22-45

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé; poêle, réfrigérateur. 749-8104. 22-52

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains complète; chauffé, semi-éclairé, $65. — 20 Nicolet. Wrightville. 777-6759. 22-46

APPARTEMENT fraichement décoré, 1 et 2 chambres à coucher, rue Donald. 749-7406. 22-43

APPARTEMENT 3 pièces, semi-sous-sol, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. — S'adresser 97 Emond, Wrightville entre 7 et 9 soir. 22-46

APPARTEMENT d'une chambre à coucher, très propre, $65., électricité gratuite, 500 Donald, Overbrook, s'adresser app. 4. 22-42

VILLA DE CHAMPLAIN

rue Lanctôt
PARC DE
LA MONTAGNE

Magnifiques maisonnettes, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage, entrée pavée, possession immédiate. $110 par mois.

Ouvertes pour inspection
samedi et dimanche
2 p.m. à 5 p.m.

En tout autre temps,
sur rendez-vous.

234-3228
777-6859

22

THE ALBANY

LE PLUS NOUVEAU
A OTTAWA
COTE DE SABLE —
305 Nelson près Laurier

- PISCINE CHAUFFEE
- SALLE DE JEUX
- DEUX ASCENSEURS
- CORRIDORS RECOUVERTS DE TAPIS
- FACILITES DE LESSIVAGE
- ENTREE DE STYLE DECORATEUR
- ENTREPOT PRIVE
- STATIONNEMENT INTERIEUR ET EXTERIEUR
- SYSTEME DE VENTILATION
- CHAUFFAGE ET ELECTRICITE GRATUITS
- CLIMATISEURS SUR DEMANDE
- VASTES VERANDAS SEPAREES
- ANTENNE DE TELEVISION PRINCIPALE
- SYSTEME DE COMMUNICATIONS ET MUSIQUE F.M.

APPARTEMENTS MODELES
OUVERTS DE 10 a.m. à 8 p.m.

234-7922

22

Près de
rue Rideau et du
pont Cummings,
des édifices du
parlement

APPARTEMENTS

SELKIRK

Garçonnières à compter de **$77**

1 chambre à coucher à compter de **$82**

2 chambres à coucher à compter de **$112**

MEUBLES SI DESIRE

Jouissez du confort et de l'aisance, grâce à des loyers raisonnables et économiques aux appartements Selkirk.

LE JOUR, 10-9
WEEKENDS, 10-5

Angle des rues Montgomery et Selkirk, un coin au sud de la rue Rideau, non loin du pont Cummings et du centre commercial d'Eastview

749-7755

22

Logements à louer ..... (22)

APPARTEMENT de 2 chambres à coucher. $80. 253 York. 235-2266. 22-45

APPARTEMENTS à louer. 234-0744. 236-1976. 22-45

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, Eastview, central, poêle, réfrigérateur, stationnement. 749-3578. 22-45

APPARTEMENT moderne, chauffé, 5 pièces, poêle et réfrigérateur, garage, $100. 746-1337. 22-45

APPARTEMENT, cuisinette, salon, chambre à coucher, $60. Chauffé, 2 personnes, 236 Marier, Eastview. 749-5901. 22-61

FEVRIER GRATUIT
APPARTEMENT 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé, laveuse, stationnement gratuit; près centre commercial, école, église. $125. 777-6985. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, 3e étage, 2 chambres à coucher; adultes. 225 St-Patrice. 233-6998. 22-42

APPARTEMENT 3 pièces. $60. 1er mars. Wrightville. 771-8926. 22-44

FUTURS MARIES
GRATUIT
MARS ET AVRIL
APPARTEMENTS neufs, 1 chambre à coucher, grand salon et cuisine, salle de bains moderne. Système de chauffage électrique avec contrôle dans chaque pièce. Poêle, réfrigérateur. Stationnement sont gratuits. A partir de $78. 59 Lanctôt, Hull. Rendez-vous 771-1434. 22-j-n-o

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salle de bains en céramique, stationnement; garage si désiré; 1er mars. 234-7080. 22-47

AYLMER, moderne, chauffé, éclairé, grand salon, cuisine, 2 chambres à coucher, douche, $95. 777-3990. 22-47

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 33 Landry. 749-9967. 22-47

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, stationnement; belle localité centrale. $90, 1er mars. 777-5836. 22-44

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, $85. Autres $50, $55, $60, 1er mai. S'adresser 84, Papineau, Hull. 777-7039 ou 777-5239. 22-44

APPARTEMENT luxueux, 3 chambres à coucher, 1er avril. 663-2594. 22-44

APPARTEMENT trois chambres à coucher, chauffé, 402 St-Patrice, entre King Edward et Nelson, $90. Le matin et le soir, 233-9868. 22-44

Modernes, 1 chambre à coucher $65
APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décorés, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus; meublés $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

AVENUE BEECHWOOD — 1 et 2 chambres à coucher, $70, $80, 1er mars. 749-5959. Jour 8 h. 30 à 6 h. 22-43

BASSE-VILLE, appartement moderne, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $75. 204 Bolton 234-3393. 22-46

BLOSSOM PARK, appartement 3 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Libre 1er mars, $55. Entre 4 h. 30 et 6 h. 30. 235-8431. 22-45

CHAMBRES pour jeunes filles ou dame âge moyen. Cuisine partagée, entièrement meublées, laveuse. $11 par semaine. 771-7961. 22-43

CENTRAL, disponible, 2 chambres à coucher, redécoré, Eastview. 139 Joliette. Stationnement. 22-46

COTE-DE-SABLE, appartement de sous-sol, 3 pièces, cuisinière, réfrigérateur, partiellement meublé, électricité; 1er mars. $65. Jour: 233-1168; soir: 731-6502. 22-j.n.o.

2 CHAMBRES à coucher, salon, cuisine, 129 Eddy, Hull. 22-45

2 GRANDES chambres à coucher, fraichement peinturé, cour, stationnement; chauffé; enfants. — 777-9687. 22-50

CENTRAL, 7 pièces, rue Wellington, Hull. 15 mars. 771-0798. 22-47

A LOUER A
VILLA
CARTIER-MACDONALD
LE CENTENAIRE

1 chambre à coucher

- Ascenseurs
- stationnement gratis avec prise d'auto

Location à compter de
$80

MAISONNETTES
2 et 3 chambres à coucher très grandes

- Chauffé
- Eclairé
- Cablevision

A partir de
$128
par mois

LOGIS SEMI-DETACHE
4 chambres à coucher

- 1½ salle de bains
- Foyer naturel
- Garage
- Piscine

Le tout pour
$130
par mois

Suivez le boulevard St-Joseph jusqu'à l'angle Isabelle et Mutchmore, ensuite tournez sur Mutchmore jusqu'à notre projet de location ou composez

777-6223

27

THE
BRITTANY

240, Promenade Brittany

Une et deux chambres à coucher, en vedette beaucoup d'espace dans les garde-robes et chambres spacieuses. Chauffage eau chaude, électricité compris dans le loyer. Venez voir les suites modèles ouvertes pour inspection.

C. A. Fitzsimmons
et cie Ltée
Courtier

232-7185 Soir, 232-7187

22

Logements à louer ..... (22)

COTE-DE-SABLE, chauffé, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur. 233-5004. 22-42

DISPONIBLE, une chambre à coucher, redécorée, accessoires électriques, lavage, stationnement, $85. S'adresser 350 Bruyère app. 6. 22-j.n.o.

EASTVIEW, 3 pièces, couple, $65. Chauffé; haut. 745-1173. 22-51

EASTVIEW, 2 chambres à coucher, bungalow-duplex, chauffé. 1er avril. 118 Ste-Cécile. 745-6021. 22-47

EASTVIEW, appartement 4 pièces, chauffé, éclairé, poêle. 749-9830. 22-47

EASTVIEW, 1 chambre a coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement. 268, Cercle Michel. 749-7327. 22-47

EASTVIEW, 2 appartements de 1 chambre à coucher, stationnement; mars gratuit; $55. 746-6536 après 5 heures. 22-50

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, chauffé, laveuse, sécheuse, $80. 749-1947. 22-61

EASTVIEW, logis 2 chambres à coucher, chauffé, très bonne localité, $80. 663-4480. 22-42

EASTVIEW, 2 chambres à coucher, très propre, chauffé à l'eau chaude; près autobus, école, église; cour clôturée; stationnement; cause transfert. 312 Lafontaine, Eastview. 22-42

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, chauffé, 1er avril. 749-7852. 22-46

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $65. 1er mars. 749-3097. 22-46

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement. $75. — 88 Ste-Cécile. 22-49

EASTVIEW, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement. 749-2890. 22-47

EASTVIEW, garçonnière, chauffée, éclairée, entrée privée, douche; $55. 746-0031. 22-44

EASTVIEW, moderne, 2 chambres à coucher, chauffé, $100. 1er avril ou avant. 86 Carillon après 6h. 749-2342. 22-62

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, réfrigérateur, poêle; laveuse, sécheuse automatiques, stationnement. $85. Après 5h. 745-1418. 22-65

EASTVIEW, logis, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement. Libre 1er mars. $75. 749-0226. 22-51

GATINEAU, appartement 3 pièces, chauffé, éclairé, courant 220, très propre, stationnement, 776-2237 après 6 heures. 22-45

GATINEAU, logis chauffé, 1 chambre à coucher, libre. 151, boulevard Labrosse. 663-5316. 22-44

GATINEAU — Moderne, 3 pièces, $55. 777-5176. 22-61

GATINEAU, 3 pièces, chauffé, $60. 663-5182. 22-44

GARCONNIERE, meublée ou non, accessoires électriques, lavage, stationnement, $80, haut. S'adresser 280 est, ave Laurier app. 24. 22-j.n.o.

GATINEAU, bungalow, bas, 2 chambres à coucher, 1er avril, $85 chauffé. 663-2846. 22-43

GATINEAU, moderne, 3 pièces, coulant 220; stationnement; libre. $60. 771-8750. 22-45

Rubriques

Fiançailles ..... (1)
Mariages ..... (2)
Perdu-Trouve ..... (3)
Agents demandés ..... (4)
Hommes demandés ..... (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Femmes demandées ..... (7)
Pour bébés ..... (8)
Position vacante ..... (9)
Instituteurs demandés ..... (10)
Emplois demandés ..... (11)
Logements demandés ..... (12)
Chambres demandées ..... (13)
Chambres et pensions demandées ..... (14)
Bureaux demandés ..... (15)
Propriétés demandées ..... (15A)
Commerces demandés ..... (16)
Fermes demandees ..... (17)
Terrains demandés ..... (17A)
Entrepôts demandés ..... (18)
Garages demandés ..... (19)
Automobiles demandées ..... (20)
Divers demandés ..... (21)
Logement à louer ..... (22)
Appartements meublés ..... (22A)
Chambres à louer ..... (23)
Chambres et pension ..... (24)
Bureaux à louer ..... (25)
Commerces à louer ..... (26)
Garages à louer ..... (27)
Fermes à louer ..... (28)
Entrepôts à louer ..... (28A)
Chalets à louer ..... (29)
Chalets demandés ..... (29A)
Divers à louer ..... (30)
Autos à louer ..... (30A)
A louer ou à échanger ..... (31)
Propriétés à vendre ..... (32)
Terrains à vendre ..... (32A)
Commerces à vendre ..... (33)
Ferme à vendre ..... (34)
Chalets à vendre ..... (35)
Villégiature ..... (35A)
Automobiles à vendre ..... (36)
Roulottes à vendre ..... (36A)
Terrain pour roulottes ..... (36B)
Divers à vendre ..... (37)
Occasion d'affaires ..... (37A)
Marché alimentaire ..... (37B)
Accessoires d'automobiles ..... (38)
Bateaux et accessoires ..... (39)
Animaux ..... (40)
Assurances ..... (41)
Argent disponible ..... (42)
Argent demandé ..... (43)
Personnel ..... (44)
Reparations et services ..... (45)
Professionnels ..... (46)
Cours privés ..... (47)
Philatélie ..... (48)
Inventions ..... (49)
Restaurants ..... (50)
Amusements ..... (51)
Avis divers ..... (52)
Avis légaux ..... (53)
Directeurs de funérailles ..... (54)
Fleuristes ..... (55)
Monuments ..... (56)
Messes Services anniversaires ..... (57)
In Memoriam ..... (58)
Remerciements ..... (59)

LE DROIT

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Transfert-Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son. Tél.: 728-3773.

Télévision-réparation

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull, 771-1988. G-300

Nettoyage de fournaises

NETTOYAGE de fournaises à l'huile et carburateurs, par experts. 777-0477. G-50

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-j.n.o.

Occasion d'affaires

LAURENTIAN TRADING POST, — 1925 Bank. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. 733-1572.

Automobiles

ENLIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et unit. Pièces, service. G-300

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Service d'appels

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez 236-7151. G-300

Peintre-décorateur

PEINTRE DECORATEUR, estimation gratuite. 663-4396. G-46

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. G-j.n.o.

Planchers

PROVOST ENR.
BOIS FRANC sablé et fini plastique. — Réparations, finition salles de jeux, etc. 771-8406.

Couvreurs

HULL ROOFING
COUVERTURE bardeaux d'asphalte, couverture goudron et gravier. 684-3327. G-61

Fleuriste

NOUVEAU! Joignez cercle de fleurs, saisissez cette occasion pour avoir fleurs continuellement. Livraison domiciliaire mensuelle de magnifiques pots de fleurs à $2.49. Seul un producteur peut l'offrir. 745-1534. G-45

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-300

Instruments musicaux

INSTRUMENTS musicaux de tous genres; haut-parleurs, microphones, magnétophones et accessoires, etc. — Spécial: écholette. — Boulevard Electronic, 279B, boul. St-Joseph. 776-2355. G-44

Vente et service

CHARRUES JEEP, PIECES ET EQUIPEMENT HYDRAULIQUE
SERVICE complet et réparations Percy Carrière, 44, chemin de Montréal. 749-5927.

LESSIVEUSE BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. 771-3653. G-300

Logements à louer ..... (22)

GATINEAU logis, décorés à neufs, libres, 771-9932. 22-45

GATINEAU, logis propre, 4 pièces (2 chambres) libre, $55. 663-3075 22-52

GATINEAU, logis frais décoré, 3 pièces, $47. 663-3075. 22-52

GATINEAU, logis, bas, chauffé, 5 pièces, 3 chambres, $90. Libre. 663-3075. 22-49

GATINEAU, logis 4 pièces, moderne, salle de bains. 663-4806. 22-47

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, salle de bains. 663-4522. 22-61

HULL, 2 pièces. Libre. Gros filage, eau chaude, 12 Brébeuf. 22-52

HULL, disponible, chauffé, 3 pièces, nouvellement décorées, balcon. 777-6796. 22-50

HULL, près pont Macdonald-Cartier 1er étage, 2 chambres à coucher, $85. 777-2261. 22-44

HULL, 3 pièces, eau chaude, courant 220, $48. 771-2679. 22-44

HULL, 3 pièces, tuile, fille âge moyen. 777-5992 — 771-4367. 22-42

HULL, 48, St-Laurent idéal pour couple, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $60. 771-9375. 22-49

HULL, central, 3 pièces chauffées, cuisine équipée, $85., 777-1513. 22-45

HULL, central, libre, appartement 3 pièces, salle de bains, chauffé, éclairé. $75. 777-4603. 22-45

HAUT, chauffé, redécoré, stationnement, $75. 73 King George, Overbrook jusqu'à 8 heures. 22-42

HULL, logis modernes, chauffés, 2 chambres à coucher; lessiveuse, sécheuse, stationnement, $95. — 777-0681. 22-57

HULL, 2 chambres à coucher, cuisinières électriques; chauffés; $65 à $75. 777-4106. 22-45

HULL, chauffé, 2 chambres à coucher. Libre. Stationnement. 771-7684. 22-49

LOGIS 5 pièces, chauffé, éclairé. 237-0292 après 5h. 22-42

LOGIS, 3 pièces, non chauffé, $40., 777-2302. 22-46

LOGIS à louer. Léo Pilon. 663-4965. 22-43

LOGIS 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, $75. 15 mars. S'adresser 234, Alfred, Eastview. 22-43

LOGIS, chauffage électrique, grand salon, grande cuisine, 3 chambres, salle de bains complète. $125. 1er avril. 771-8466 après 5 heures. 22-47

LOGIS 3 pièces, 74, Prévost, Val-Tétreau. 777-6131. 22-46

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, $45. 23 Lois. 771-8428 à compter de 4h. 22-43

LOGIS moderne, chambre, salon, cuisine, $50 non chauffé. 56 Châteauguay. 771-5507; 777-1250. 22-53

LOGIS 3 pièces, chauffé, près Imprimerie, Hull. 777-5740. 22-44

LOGIS 5 pièces, chauffé, $95, ou non chauffé, 28, Maisonneuve. 777-3553. 22-42

LOGIS 3 pièces, $40. 115 St-Jacques. 777-8104. 22-44

LOGIS 3 pièces, courant 220; salle de bains complète. 313 Champlain. 777-9107. 22-44

LIMBOUR — Logis 2 chambres à coucher, salle de bains, rue du Parc, $55.; 827-1206. 22-44

LOGIS 5 pièces, chauffé, 1er mars. 22 Daipé. 776-1002. 22-65

LOGIS, 1 chambre, salon, cuisine, salle de bains complète. Idéal pour couple. 1er mars. 771-9264 après 6h. 22-47

LOGIS, 2 chambres à coucher, libre, Orléans. 745-2055. 22-47

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé; thermostat; stationnement. 771-3997. 22-44

LOGIS, 82 Glaude, Gatineau. 663-5545. 22-41

LOGIS — 3 pièces, salle de bains complète, 12 Champlain, Hull. 22-45

LOGIS chauffé, 1 chambre à coucher, salon, grande cuisine. Libre. 771-2910. — 44 Guertin, Hull. 22-45

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète. 49 Frontenac. 777-1211. 22-45

LOGIS, 200 Dollard, Hull, 3 pièces, eau chaude, $50. 777-9795. 22-48

Logements à louer .... (22)

LOGIS chauffé, rue Langevin, Hull, salon, cuisine, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, $95. 771-8361. M. Saumure entre 9 et 5, après 6 heures, 777-1577. 22-44

LOGIS, 5 pièces, chauffé, 1er mars. 42 Fortin, Pte-Gatineau. 22-44

LOGIS 3 pièces, salle de bains. chauffé. $60. 771-3696. 22-44

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, moderne, 5 Demontigny, Wrightville. 777-4100. 22-43

LOGIS 1 chambre à coucher, chauffé, 749-2052. 22-43

LOGIS pour 2 hommes, chauffé, éclairé, $60, 151 Wellington, Hull. 771-1271. 22-43

LOGIS 2 chambres à coucher, cuisine, salle de bains; chauffé, $55. 663-4612. 22-43

LOGIS neuf, chauffé, éclairé, trois pièces. 168 Dollard, Hull. 22-43

LOGIS 3 pièces, chauffé, eau chaude. Stationnement. 777-5547. 771-6261 jusqu'à 5 heures. 22-56

LOGIS 2 pièces, chauffé, s'adresser 27 St-Jean-Baptiste, Hull. 22-43

LOGIS modernes, près de l'hôpital, 1 et 2 chambres à coucher, stationnement gratuit; prêts pour occupation 1er avril. Demi-double 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, cuisine moderne, grand salon et sous-sol, $115. R. Courchesne, courtier, 771-1873. 22-300

PETIT logis 2 pièces, chauffé, éclairé. 102 Fontaine, Wrightville. 777-9705. 22-50

LOGIS 3 pièces, rue Lebrun, Eastview. Chauffé, poêle, réfrigérateur. 236-7316; après 6 h. 749-5843. 22-j.n.o.

MAISON, 2 étages, 6 pièces et salle de bains complète, $90. Libre. 41 Booth, Hull, 771-6012 ou 771-5143 après 6 heures. 22-42

1er MARS, 2 chambres à coucher, $75, chauffé, 540 Clément, Gatineau. Angers 986-2966 après 6h. 22-47

MAISON à louer, Orléans, Ont. Ménage complet à vendre. Prix spécial pour comptant. 745-6412. 22-47

OTTAWA, 15 Champlain, 2 chambres à coucher, $85 chauffé. — 749-7258. 22-52

OVERBROOK, moderne, 2 chambres à coucher, chauffé, $92; 1er mai. 749-8419. 22-44

OTTAWA-EST, 3 chambres à coucher, 1er mars. 236-2749. 22-42

ORLEANS, maison 7 pièces. Après 6 heures. 746-1074. 22-44

POINTE-GATINEAU, logis moderne, chauffé, 2 chambres à coucher. Libre. 777-4197. 22-45

3 PIECES, chauffé, 369, boul. St-Joseph, $60, 236-3120, après 6h. 684-3481. 22-j.n.o.

POINTE-GATINEAU — Logis, pour couple, 3 pièces, chauffé. 663-3580. 22-46

PTE-GATINEAU, 3 pièces, salle de bains, stationnement, libre. 771-2400 — 777-7711. 22-43

5 PIECES, appartement, décoré récemment, un enfant accepté, $90, accessoires électriques. Le jour seulement 232-4811 poste 26 ou 17. 22-46

PTE-GATINEAU, 2 logis, 1 et 3 chambres à coucher, chauffé. 771-3005. 22-43

POINTE-GATINEAU, 2 logis, haut, bas. $30, $35. 777-2992. 22-59

PTE-GATINEAU, grand logis, 3 chambres à coucher, $70. 663-6311 22-46

PTE-GATINEAU, moderne, chauffé, éclairé; stationnement; pour couple. 777-2655. 22-55

POINTE-GATINEAU, 6 pièces, salle de bains complète. 771-5394. 22-42

POINTE-GATINEAU, appartement neuf, 2 chambre à coucher. 777-3451. 22-49

POINTE-GATINEAU, maison seule, 6 pièces, sécheuse et poêle au gaz. Résidentiel, grande cour clôturée. $100 non chauffé. 771-5697 après 3 heures. 22-42

PTE-GATINEAU, maison, 3 chambres à coucher. 777-1091. 22-45

POINTE-GATINEAU, logis neuf, 3 pièces, salle de bains, chauffé, éclairé, idéal pour couple. 771-4114. 22-44

WRIGHTVILLE, moderne, chauffé, 1 chambre à coucher; adultes. — 771-1537. 22-43

Logements à louer ..... (22)

PRES "Rideau High School", joli double, neuf, 3 chambres à coucher, garage double, $140. 30 avril. 733-9643. 22-42

BOUL. MOUSSETTE, $80, privé, chauffé, thermostat, poêle, salle de bains complète, salon, cuisine, chambre à coucher, vivoir, terrain, stationnement; couple qui travaille; 1er avril. 771-2548. 22-42

276 CHEMIN MONTREAL, app. 6, 2e étage, 2 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur; chauffé; service de concierge. $90. S'adresser 278, app. 7, 746-4149. 22-53

239 GUIGUES, app. 2, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, $80., 1er mars, 745-1508. 22-56

VAL-TETREAULT, logis 2 chambres à coucher, chauffé $70. par mois, adultes seulement.
AYLMER Semi-détaché, spit level de 4 chambres à coucher, foyer naturel, grand sous-sol.
DOMAINE GLENWOOD, bungalow 4 chambres à coucher, foyer naturel grand sous-sol, salle de jeux.
VAL-TETREAULT logis de 2 et 3 chambres à coucher, chauffés de $90 à $125. par mois.
ANDRE TESSIER LTEE
Courtier en immeubles
236, boul. St-Joseph
771-5867; Mme J. Paradis 684-6644
22-42

VAL-TETREAU, (bas), 1 chambre à coucher, $55. 777-0750. 22-44

WRIGHTVILLE, logis 2 pièces, salle de bains, chauffé, eau chaude, courant 220. Stationnement. 1er mai. $60. 771-7923, 14 Duquesne. 22-58

WRIGHTVILLE — Appartement meublé à partager avec monsieur. 771-3580, 8 à 10 a.m.; 7 à 9 soir. 22-43

WRIGHTVILLE, 3 pièces, salle de bains, planchers tuile, bas avant, $65 chauffé, éclairé. 777-1912. 22-50

WRIGHTVILLE, logis trois pièces, chauffé, pour adultes; 1er mars, $60 meublé ou non. 103B, boul. Gamelin. 745-1276. 22-46

WRIGHTVILLE, "Le Centenaire", sous-louer, 1er étage, 3 pièces, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, $85. 771-0782 soir. 22-44

WRIGHTVILLE, sous-sol 4 pièces, chauffé, éclairé. 771-1051. 22-44

WRIGHTVILLE, semi-sous-sol, 4 pièces, chauffé, 1er mai, $75. 777-0552. 22-42

WRIGHTVILLE, libre, logis, 3 grandes pièces, chauffé, adultes. 55 Sherbrooke. 22-46

WRIGHTVILLE, 3 pièces, éclairées, $50. 1er mars. 771-2150. 22-46

WRIGHTVILLE, libre, 3 pièces, chauffé, haut. 777-4600. 22-44

WRIGHTVILLE, logis 5 pièces (bas) 37 Archambault, 777-3263. 22-47

WRIGHTVILLE, logis 3 pièces, salle de bains complète; chauffé, $60. 771-1319. 22-44

WRIGHTVILLE, logis 3 pièces, semi-sous-sol, éclairé, chauffé, $70. 771-2836. 22-42

Appartements meublés .. (22A)

APPARTEMENT 1 chambre à coucher,, meublé, chauffé, éclairé, $100; libre 1er mars. 584 Chapel. 232-7735. 22A-59

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, rue Cléroux, $65. 771-9714. 22A-65

GARCONNIERE meublée avec salle de bains et douche. 777-7673. 22A-44

RUE MILLAR, appartement meublée, 1 chambre à coucher, $90. 771-1434. 22A-j.n.o.

MAISON meublée — S'adresser 19 Guertin, Hull. 22A-45

3 APPARTEMENTS meublés, 1, 2 et 3 chambres à coucher. 663-4460. 22A-45

GARCONNIERE, chauffée, éclairée, entrée privée, fille, $55. 236-2718. 22A-45

GARCONNIERE meublée, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée. — 235-6873 après 5h. 22A-45

EASTVIEW, garçonnière meublée, (bas), chauffée, éclairée, $75. — 749-7474. 22A-46

Chambres à louer ..... (23)

CHAMBRE meublée, refrigérateur, cuisinière. 195 King Edward, 235-3770. 23-42

CHAMBRE meublée, salle de bains et entrée privées. 771-4624. 23-44

Chambres à louer ..... (23)

CHAMBRE meublée, fille, dame, préférée. 106 Genest, Eastview. 745-6115. 23-43

CHAMBRE, pension si désirée. 40 Iberville, Hull. 23-44

CHAMBRE pour homme, stationnement, téléphone, Wrightville. 771-8158. 23-44

CHAMBRE meublée, entrée privée. Stationnement. 777-3192. 23-44

CHAMBRE pour homme. 265 Notre-Dame, Hull. 771-8049. 23-43

CHAMBRE meublée, cuisine partagée, 133 Chapel près Rideau. 232-6104. 23-57

CHAMBRE meublée dans famille tranquile, pour dame. 233-3409. 23-43

CHAMBRE pour 2; téléphone, réfrigérateur, tous privilèges; lavage; près autobus; stationnement. 777-0537. 23-48

CHAMBRE pour monsieur, cuisson, entrée privée, stationnement. 771-8527. 23-43

GRANDE chambre avant, poêle, refrigérateur, entrée privée. Filles. 236-2718. 23-45

CHAMBRE pour homme, cuisson, refrigérateur, stationnement. 61 Demontigny, Wrightville. 771-6170. 23-53

CHAMBRE meublée, pour homme, très propre. 777-3136. 23-47

GRANDES chambres, maison moderne, jeunes hommes. Riviera après 6h. 777-1828. 23-47

Chambres et pension ... (24)

CHAMBRES et pension pour hommes. Centre de Hull. 771-2275. 24-48

EASTVIEW, chambre et pension pour homme. 745-5213. 24-49

CHAMBRE et PENSION pour personnes âgées. 232-9862. 24-44

CHAMBRE et pension, privilèges de salon et téléviseur, ou chambre seule, près Place Cartier. — 771-8749. 24-43

CHAMBRE et pension pour homme. Maison privée. Stationnement gratuit. 771-3375. 24-45

COTE-DE-SABLE, chambre-pension, bonne nourriture; pour hommes. 234-7728. 24-42

CHAMBRES et pension, dames âgées; foyer privé. 776-2057. 24-43

CHAMBRE et pension pour fille. 157 Fontaine, Wrightville. 771-2905 24-42

CHAMBRES et pension, personnes âgées, endroit tranquille près église; magasins. 663-2905. 24-47

PRENDRAIS coupe âgé quartier résidentiel, 23 Boucherville, app. 1, Hull. 24-43

EASTVIEW. Chambre et pension. Jeune homme, privilèges. 746-8030 24-43

CHAMBRE et pension pour homme. Bons repas. 777-9768. 24-46

CHAMBRE et pension pour demoiselles, privilèges, 771-3959 24-46

CHAMBRE et pension pour 2 jeunes hommes. Stationnement. 771-3973. 24-46

STATIONNEMENT, près autobus; avenue Beechwood. 749-6202. 24-51

POUR HOMMES, très bonne pension. Repas préparés à la maison, 777-6078. 24-47

CHAMBRE et pension pour jeune fille; lavage; stationnement. — 771-0402. 24-44

Bureaux à louer ..... (25)

BOULEVARD ST-JOSEPH, Hull, à côté du centre commercial, bureaux modernes dans édifice refait à neuf, $150 et $100, chauffés. Claude Tessier, Inc., courtier, 771-7333. 25-300

Divers à louer ..... (30)

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES de mariées, à louer. S'adresser à Mme Hélène Davidson. 236 Maisonneuve, Hull. 30-jeu. ven. sam.

SALON DE LA MARIEE
LOCATION de robes de mariées, filles d'honneur et bouquetières. Mme H. Dupuis, 176 Leduc, 771-4615. 30-j.n.o.

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure Florette, 389 St-Patrice — 233-5178. 30-300

Divers à louer ..... (30)

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alary, 291 Laramée. 777-7980. 30-

ROBES de mariées, filles d'honneur bouquetières, graduation. Salon Rêve de la Mariée, 108 St-Joseph, 771-9162. 30-j.n.o.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

ELMVALE ACRES, 2 bungalows neufs, intérêts 6¼%. 733-8823. 32-43 Ont.

LOUIS TITLEY
LIMITEE, IMMEUBLE
255, ch. de Montréal, 745-6801
Rue Rideau 233-1168

EASTVIEW, triplex de 2 et 3 chambres à coucher, revenu de $205 par mois, profit net plus de 40% par année sur investissement — prix $15,500, paiement intial $1,000. P.-H. Trottier, 749-9687.

287, RUE SHAKESPEARE, coquet bungalow duplex moderne en brique, 2 chambres à coucher par logis, terrain immense et paysagé, $1,500 acompte, solde deuxième hypothèque avec vendeur, $17,900. Roland Bigras, 749-2374.

EASTVIEW, 115 Ste-Cécile, $800. acompte, prix $14,500 et déménagez aujourd'hui dans cette grande maison de 6 pièces — en plus entrepôt loué à $50 par mois pour réduire votre loyer mensuel — Appelez-nous immédiatement — elle est vacante. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

EASTVIEW, rue Kendall, duplex neuf de 3 chambres à coucher en plus grande cave, très grande cuisine et salon, près école, église et centre commercial. Léo Grégoire, 745-1331.

ORLEANS, chemin Belcourt, bungalow en brique, ultra moderne de 28 x 40 sur terrain de 85 x 265, salon, cuisine et 3 chambres à coucher, vacant, $12,800 avec $2,000 acompte. Noël Potvin, 234-3426.

348 RUE SOMERSET, joli duplex en granit de 18 ans, district tranquille, logis de 3 chambres à coucher disponible pour acheteur, $2,000 acompte — $16,500 prix total. Laurent Roy, 749-5635.

$2,000 COMPTANT vous fournira un logement de 3 chambres à coucher, cuisine moderne, poêle avec fourneau encastrés pour seulement $75 par mois incluant toutes dépenses. P.-H. Trottier, 749-9687.

EASTVIEW, joli semi-bungalow de 4 chambres, salon, cuisine, salle à dîner, abris d'auto, salle de jeu, fenêtre aluminium, 2 salles de bains, $2,000 acompte, réduit à $15,500. Léo Grégoire, 745-1331. 32-44

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

170 BARRETTE — paroisse St-Charles, 3 logis, brique, cave pleine grandeur, garage, $20,000, Simard, 749-1966.

248-250-250A CHEMIN MARIER, 3 logis, $15,000. Simard, 749-1966.

ORLEANS, $500 comptant, bungalow 3 chambres à coucher, grand lot. $103.85 mensuel. Guénette, 745-6429.

EASTVIEW, attention professionnels, bungalow brique, grand luxe, 4 salles de bains, salle de réception, bar, tapis, site exceptionnel. Gauvin, 745-6145.

BASSE-VILLE, 346 Murray, duplex brique, bien loué, central, une hypothèque. Taxe $211.15, aubaine à $16,500. Gauvin, 745-6145.

EASTVIEW — 2 logis, 206-208 Ethel, besoin de vendre, faites une offre. On demande $10,500. Labranche, 745-3753.

EASTVIEW, rue Granville — Bungalow duplex, 2 et 3 chambres à coucher, garage neuf, $22,700, termes faciles. Labranche, 745-3753.

DUPLEX, Overbrook, très propre, revenu mensuel $200. Seulement $17,900. Guénette, 745-6429.

CHEMIN CYRVILLE, app. 5 unités, stuc, revenu mensuel $250. Garage double, aubaine $12,900. Charbonneau, 733-5067.

CARDINAL HEIGHTS, bungalow, brique, 4 ch. à coucher, salle de récréation au sous-sol, foyer, lot 60 x 180. Pelouse et arbres. Charbonneau, 733-5067. 32-30

LOUIS TITLEY LTEE
IMMEUBLES
RUE RIDEAU — 233-1168
Chemin Montréal — 745-6801

RUE ST-DENIS, 6 logis sur grand terrain 92 x 95. Seulement $37,900, avec $5,000 comptant. Léo Dubuc, 749-5517.

RUE GUY — Ottawa, maison 2 étages, brique, moderne, très propre, 3 chambres à coucher, $14,500. termes. Armand Richard, 233-5343.

RUE VANCOUVER — bungalow 3 chambres à coucher, tapis mur à mur dans salon et salle à manger, cuisine moderne, réduit à $11,500, avec termes faciles. Georges DaCosta, 729-6352.

NOUS CHERCHONS maison 3 ou 4 chambres à coucher dans Côte-de-Sable ou duplex de 3 chambres à coucher dans basse-ville, Overbrook ou Eastview. Armand Richard, 233-5343.

CLARENCE-CREEK
FERME de 200 acres, y compris équipement, vaches, poules, 100 cordes de bois de chauffage, aussi grande maison de 4 chambres à coucher, très bonne aubaine à $28,000, cause maladie. Armand Richard, 233-5343. 32-300

PIGEON & LAVOIE
Ltée — 569 McArthur
745-1521
Courtage

SIX LOGIS, RUE AUGUSTA, terrain 66' x 95' — $5,000 à compte. H. Malouin, 745-7351.

DUPLEX, RUE COLUMBUS, $2,000 à compte, revenus $210.00 par mois, 2 chambres à coucher par logis, immense sous-sol libre pour entreposage commercial. H. Malouin, 745-7351.

SI PROPRIETE A VENDRE VOUS INTERESSE
PROPRIETE DE 3 ETAGES EN BRIQUE A 341 CHAPEL, Côte de Sable — Quatre logis meublés et un logis de 2 chambres à coucher non meublé — Système de chauffage eau chaude, huile. Très bon état — Prix $25,000. R. LeBon, 233-6531.

RIDEAU GARDENS — 21 Belgrave — A quelques minutes des plages Brantwood et Brighton — L'intérieur de cette jolie propriété de 3 chambres à coucher a été décoré tout récemment. Foyer naturel dans salon et fournaise neuve. Prix $16,500. R. LeBon, 233-6531.

NOTEZ L'ADRESSE
DOUBLE, RUE PUTNAM près de Beechwood avec garage — Conditions d'achat avantageuses — Près de l'église St-Charles et des écoles — Prix $12,000. R. Lepage, 749-0528.

TROIS LOGIS TOUT PRES DE BEECHWOOD — Prix réduit à $18,500 — Très bon état — Doit se vendre. Appeler R. Lepage, 749-0528.

ET APPELEZ-NOUS

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

L'ECOLE séparée no 4, Cambridge, Limoges, Ontario, située dans la 3e concession, est à vendre. S'adresser à Mme Monique Roy, secrétaire, Ecole séparée du village, Limoges, Ontario. Tél.: 764-5455. 32-44-Ont.

VENTE PRIVEE, bungalow bien situé, 3 chambres à coucher, sous-sol fini; abri d'auto, entrée pavée, terrain paysagé. 749-2985. 32-47 Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

PARFAIT ETAT — 5 pièces, Parc-de-la-Montagne. 777-2684. 32-43 Qué.

WRIGHTVILLE, 4 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, 71 Nicolet. 777-9135. 32-43 Qué.

GATINEAU — 5 logis, bon revenu, aussi terrain additionnel; termes faciles. 771-6385. 32-45 Qué.

VENTE PRIVEE, Eastview, 200 pieds chemin de Montréal, maison de 3 chambres à coucher, salon double, salle à dîner, grande cuisine; lot 52 x 106; zonage commercial. Prix $14,500. 749-9687. 32-42

92 BEECHWOOD — Propriété commerciale de choix; vaste terrain 66 x 99; $27,500. George Howith, courtier, assurance. 749-9971. 32-j.n.o.-Ont.

VENTE privée, bungalow 3 chambres à coucher, etc., garage chauffé. $7,000. Termes à discuter. 663-6173. 32-47

AYLMER 29 Centre, grande maison 3 chambres à coucher, garage, grand terrains, 684-6636. 32-47, Qué.

JULIEN GROULX
COURTIER
EN IMMEUBLES
REALTOR

162 Hôtel-de-Ville 777-8850
Julien GROULX 777-0674

RUE DOLLARD près Principale, maison brique, chauffage, eau chaude, 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, salle de bains complète. Prix $13,000, acompte $3,000. Solde à discuter.

J.-R. DESCHENES
COURTIER — REALTOR
771-2605

HULL — rue Bourque, bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, terrain paysagé. Termes.

GATINEAU — 4 logis revenu annuel $2,280. Acompte $1,500. Solde termes.

GATINEAU — bungalow "ranch" 7 pièces, $3,000 acompte. Solde termes. 32-Qué.

J.-L. HOTTE
Courtier — 771-3574
Prêts hypothécaires

RUE BOURQUE, semi-bungalow très propre, 4 chambres à coucher, salle de jeu, terrain paysagé, entrée pavée. Prix demandé, $14,900.

TERRAIN VACANT, rue Scott, 50 x100, $3,900. Termes. 32-Qué.

URGENT

Nous avons un besoin urgent de bungalows, duplex, commerces, etc., afin de satisfaire nos clients. Pour un service de vente rapide et courtois appelez

SARRA-BOURNET
LTEE
Courtier-Realtor
Prêts hypothécaires
176, boul. St-Joseph
771-7356
32

Villa
Cartier-Macdonald
$50
D'ACOMPTE

Maison semi-détachée de 4 chambres à coucher, fumoir, 1½ salle de bains, foyer naturel, garage attenant et cave. Suivez le boulevard St-Joseph jusqu'à l'angle Isabelle et Mutchmore, ensuite tournez sur Mutchmore jusqu'à notre projet de location ou composez

777-6223
32-Qué.

JACQUES TOMARO
COURTIER EN IMMEUBLE
REALTOR
771-5280 — 663-4528
ZOEL LEBLANC

VAL TETREAU — rue Prévost, luxueux 3 logis, fini en stuc, comprenant 1 logis de 3 chambres et 2 logis de 2 chambres. Stationnement à l'arrière, pavé. Prix $23,500. Acompte à discuter.

OPEN HOUSE — 14 et 16 Meilleur, bungalow split-level de 4 et 5 chambres à coucher avec salle de jeux. Prendrait échange. Prix $22,000 et $26,000. Acompte à discuter. Visitez seulement sur rendez-vous.

RUE LEGAULT — bungalow de 3 chambres à coucher avec salon, cuisine, très beau terrain paysagé de 142 pieds de façade. Prix $13,900. Acompte à discuter. 32-j.n.o.-Qué.

GUARANTY TRUST
114, RUE PRINCIPALE
COURTIER EN IMMEUBLES
REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES

HULL —
59 Davies, duplex, papier brique, terrain 40 x 99, zone commerciale, aubaine. $7,900.

HULL —
133, rue Wright, unifamiliale, 3 étages. Aubaine, $8,500.

HULL —
28, rue Genest, bungalow 3 chambres à coucher, sous-sol fini, paysagé, clôturé, s'achète avec $3,000.

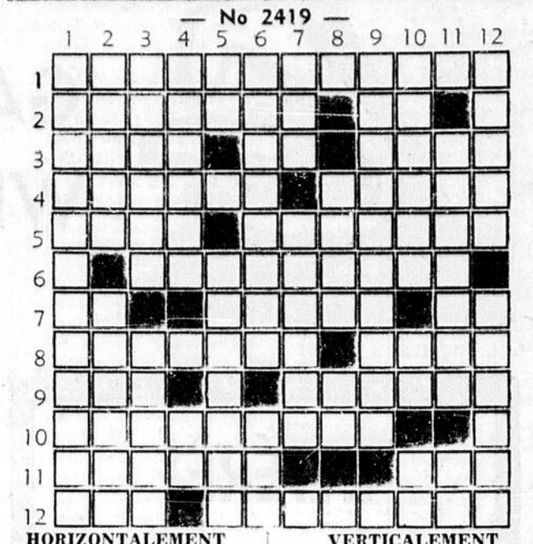
HULL —
24 Montmartre, bungalow de 2 chambres à coucher, garage. Prix $10,900.

Plusieurs terrains résidentiels et commerciaux dans Hull et les environs.

JACQUES SEGUIN
Jour: 771-6655 Soir: 771-7816
J.-A. CHARRON
Jour: 771-6555 Soir: 777-7174
32-Qué.

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2419 —



HORIZONTALEMENT

1—Métier du maréchal-ferrant.
2—Qui a du goût pour. — Phonétiquement: Groupe de sons.
3—Fleur. — Possessif. — Sentir mauvais.
4—Jambière de cuir qui couvre le bas de la jambe et le dessus du soulier. — Riche.
5—Vase. — Fruit comestible (pl).
6—Marchel vite et à petits pas.
7—En classe. — Coloris du visage. — Idem.
8—Se disputera une victoire. — Récipient.
9—En ce lieu-ci. — Administrées.
10—Maladie infectieuse, due à un streptocoque.
11—Désavouée. — D'un goût acide et aigre.
12—Manche au tennis. — Espèce de concombre.

VERTICALEMENT

1—Membres du conseil de fabrique chargés d'administrer les biens d'une paroisse.
2—Ardeur, attachement. — Mielleuse.
3—Importunent. — Occupe.
4—Oter la tête d'un clou. — Tellement.
5—Démonstratif. — Extirperiez.
6—Mouiller. — En petite quantité.
7—Gros perroquet. — Débit le plus faible d'un cours d'eau.
8—Etre comme un . . . (être irritable). — Article espagnol.
9—Angle des voiles carrées, formé par les ralingues de tête et de chute.
10—Police. — Note. — Abrév. religieuse.
11—Alcadoïde de la fève de Calabar. — De la gamme.
12—Non préparés. — Convoite.

SOLUTION DU PROBLEME No 2418

■ **Horizontalement** — 1. Assibilation; 2. Soudure — Anus; 3. Sirène — Apte; 4. Emanation; 5. Mil — Etron; 6. Igloo — Sécant; 7. Luette — Satin; 8. Aa — Etui — Ida; 9. TNT — Paroi; 10. Ie — Ame — Banff; 11. Rias — Et — Io; 12. Népenthès — El.

■ **Verticalement** — 1. Assimilation; 2. Soi — Iguane; 3. Surelle — RP; 4. Idem — Ote — Aic; 5. Buna — Ottoman; 6. Irène — Eu — Est; 7. Le — Ats — Ip; 8. Atres — Abée; 9. Tapioca — Rats; 10. Intonation; 11. Ouen — Nidifie; 12. Ns — Etna — Fol.

TRUST GENERAL DU CANADA
B. BARRETTE, après 5 h. — 684-6362
120, RUE PRINCIPALE — 771-3227

BUNGALOW AVEC REVENU de $90.00 par mois. Maison construite sur lot de 60' x 100', clôturé. Situé près des écoles élémentaires. L'intérieur comporte 5 pièces, cuisine particulièrement belle et grande.

QUEEN'S PARK. Propriété de 8 pièces construite sur un lot de 185' x 260' et donnant sur la rivière Outaouais. En plus, 4 acres de terrain boisé. 32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée
REALTOR
COURTIER EN IMMEUBLES
SYSTEME PHOTO M.L.S.

VAL-TETREAU, duplex rue St-Dominique, 3 c. à coucher par logis. Construction récente. S'achète avec peu de comptant. Excellent placement. R. Bellemare, 776-2319.

RUE JOLICOEUR, split-level de 4 c. à coucher, spacieux salon avec foyer, salle de jeux avec foyer, salle à dîner, poêle et fourneau encastrés, tapis mur à mur, garage. Prix intéressant. F. Dion, 771-6010.

OCCASION RUE CHAMPLAIN, près Hôtel-de-Ville, maison en stuc, 2 étages, remise à neuf, 7 pièces, très propres, chauffage central, entrée asphaltée, garage. Terrain privé. Seulement $1,500 comptant, solde avec le proprio. Termes faciles. Val. Chénier, 771-7697.

AUBAINE DE L'ANNEE dans Lucerne, intersection Athol Doune et Frontenac. Résidence habitée depuis novembre seulement. Proprio transféré. Doit se vendre. Se vend à prix réduit. H. Marsolais, 777-3494.

771-6266

CLAUDE TESSIER INC.
Courtier-Realtor — 162 Hôtel-de-Ville, Hull
771-7333

TRIPLEX, 115 St-Jean-Bosco. Stuc, terrain 50 x 130, chauffage central. Logis 5, 4 et 3 pièces. $15,000. Acompte $1,000. A. Dupuis, 663-3474.

$11,500. Bungalow, rue Papineau, Gatineau, 1960, stuc, chauffage central, 5 pièces, garage, très propre. Termes faciles. C. Tessier, 771-6372.

DUPLEX rue Laramée, logis principal entièrement rénové de 3 chambres à coucher. Autre logis 3 pièces loué $45. Garage. $9,500. Termes. J. Laflamme, 771-7334.

ANGERS, reprise de finance — Bungalow, stuc, chauffage central, 5 pièces, $5,800. Acompte $300.

CHELSEA, bungalow 1,456' carrés. Brique et pierre. Construction récente. 4 chambres, salon avec foyer, salle à manger. Terrain 100 x 200. $15,500. Acompte $4,000. 32-Qué.

TESSIER
courtiers en immeubles
ANDRE TESSIER LTEE
236, boul. St-Joseph
Hull, P.Q.
771-5867

OUVERT DE 9 A 9 DU LUNDI AU VENDREDI
9 A 6 LE SAMEDI et DIMANCHE
NOUS VOUS INVITONS A VENIR VISITER
NOTRE EXHIBIT DE 200 MAISONS

DESIREZ bâtisse à revenu ? — Nous avons ce qu'il vous faut, rue St-Jacques, près du centre des affaires, $18,500.00; $262.00 en loyers mensuels, aucune hypothèque, comptant à discuter. E. Taschereau, 771-3886.

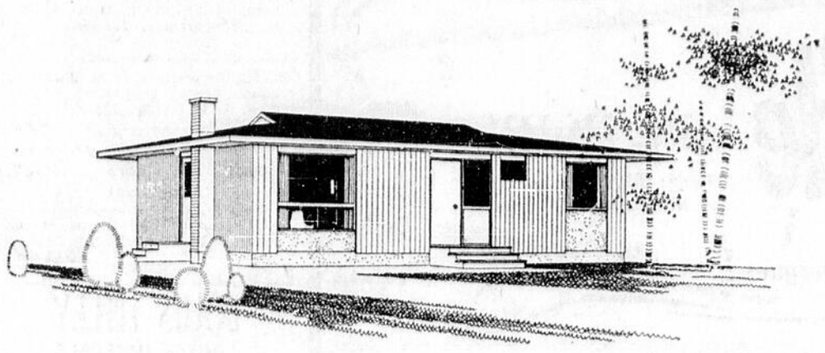
ESPACE A LOUER — 2 grands bureaux, boul. St-Joseph, stationnement, emplacement commercial, magasins à partir de $85.00 par mois, termes à discuter. J. Cyr, 777-6743.

RESTAURANT dans localité populeuse; bon chiffre d'affaires, environ $2,000.00 de stock, propriété, stock et équipement. Prix $12,000.00. A. Guénette, 771-4561.

BOUL. RIEL — Bungalow neuf, cinq pièces, brique et stuc, grand terrain, pour

LE DROIT NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

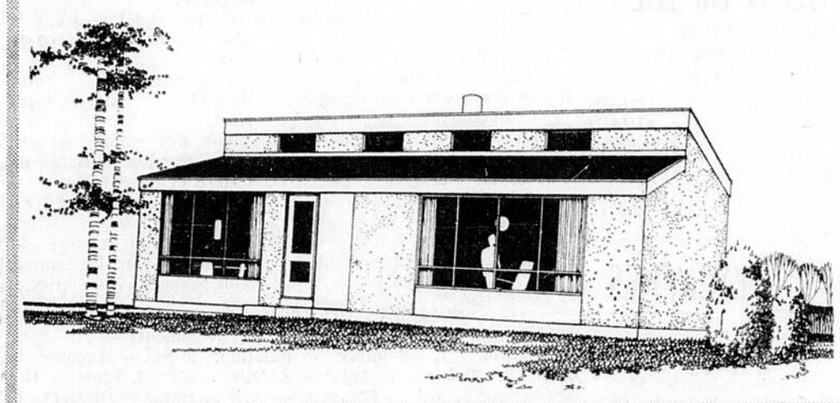
GATINEAU WESTGATE



INTÉRÊT
6¼%

PAIEMENT MENSUEL :
$91.00
(si éligible à la ristourne provinciale)

PROFITEZ DE L'OCTROI FEDERAL DE
$500.00
SUR TOUS NOS MODELES !



MAISONS MODÈLES OUVERTES

En semaine de 10 h. à 8 h. 30 p.m.
Fins de semaine et jours de fête de 1 h. à 6 h.

663-5381

DIRECTIONS: route no 8 filez passé Pointe-Gatineau jusqu'au Gasmart ensuite prenez le premier chemin à gauche et surveillez pour le gros G sur les affiches GATINEAU WESTGATE.

Profitez de tous les avantages d'être propriétaire et dès cette fin de semaine visitez les maisons modèles de nos annonceurs en qui vous pouvez avoir pleine confiance!

Propriétés à vendre .... (32)
(Québec)

VENDRE-ECHANGER, maison presque neuve, très belle localité, Gatineau, prendrais chalet, terrain, commerce, etc. Faites une offre. 663-7210, soir.
32-44 Qué.

PARC DE LA MONTAGNE, proprio transféré, bungalow 4 chambres à coucher, brique, excellent état; salle de jeux très bien finie; toutes offres considérées. 16 Genest. 777-1962 soir.
32-12, 18, 19, 25, 26-Qué.

4 CHAMBRES
MAISON neuve, 2 étages, 1½ salle de bains, salle à dîner, foyer, garage attenant, entrée pavée, terrain paysage, plusieurs extras. Résidentiel. Tous les services. $17,700. Occupation immédiate. Hypothèque de la S.C.H.L. à 6¼%. $500 d'acompte. Gatineau. 663-5798. 32-Qué.

STYLE TUDOR, 3 chambres à coucher, Côte-de-Sable, $16,500. — 235-8390. 32-43 Ont.

VENTE PRIVEE, triplex dans Eastview, 749-7006 après 6 heures.
32-42 Ont.

Pour constructeur
terrains à Lucerne,
Pte-Gatineau, Chelsea
et Templeton
appelez
JACQUES TOMARO
Immeubles
Courtier-Realtor
Zoël Leblanc
771-5280 — 663-4528
32-Qué.

Maurice Renaud Realtor
COURTIER EN IMMEUBLE
394 Brébeuf, Gatineau
663-6907 — 663-3340

GATINEAU — rue Brébeuf en face de l'école, bungalow en brique de 3 chambres à coucher, très moderne, sous-sol fini au complet avec salle de jeux. Spécial à $13,700. Comptant demandé $4,500. Solde à $88 par mois principal, intérêt et taxes inclus.

GATINEAU — lot vacant 60 x 100, avec les services, rues pavées, $2,500.

GATINEAU — boul. St-René, bungalow de 3 chambres à coucher, construction ultra moderne, avec foyer double, abri d'auto, terrassement complet. Aussi draperies au complet et ustensiles pour le foyer. Aubaine à $14,100. Comptant demandé $1,650. Solde à $116 par mois principal, intérêt et taxes inclus.

Riviera

$82.00 PAR MOIS

(Si éligible à la ristourne provinciale)

Riviera

Taxes municipales et scolaires

incluses dans vos paiements

$168.00 PAR ANNÉE

Bungalow neuf en brique
Prix à partir de
$12,675.00
(modèle Montmartre)
Services inclus

Intérêt de
6¼%
Encore disponible sur certaines maisons.

(Modèle Avignon)

DIRECTION: Prenez le pont Cartier-Macdonald, suivez la route 8, après avoir traversé le pont de Pointe-Gatineau, tournez **à** gauche **au** premier feu de circulation et suivez le bord de la rivière Gatineau jusqu'**à** nos annonces. RIVIERA: situé sur un site élevé **à 10** minutes et seulement 4 milles du centre d'Ottawa, possède déjà un centre commercial, écoles, terrain de jeux, etc.

6 MAISONS MODELES OUVERTES

Sur semaine de 1 h. à 9 h.; Samedi et dimanche de 1 h. à 6 h.

771-6694

BEAUDRY CONSTRUCTION

Ltée

MAISONS CAMPEAU

Filiale d'Allied Building Supply (Ottawa) Limited
Case postale 393, Terminus "A", Ottawa 2e, Ontario

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE/VILLAGE ..... TEL. .....

construisez une maison Campeau sur votre propre terrain!

Au cours des 15 dernières années, Campeau Construction a construit plus de 8,000 maisons pour des familles avisées d'Ottawa, devenant par le fait même l'un des constructeurs domiciliaires canadiens les plus renommés.

Maintenant, grâce à Allied Building Supply, vous pouvez acheter l'une de ces maisons conçues par des architectes en un seul tout, afin de l'ériger sur votre propre terrain partout dans l'est de l'Ontario ou le Québec.

Cette collection de maisons de qualité comprend des bungalows compacts tout aussi bien que de spacieuses maisons administratives. Choisissez parmi plus de 50 modèles à mi-étage, bungalows ranch, deux étages et ranch élevés.

Les cuisines entièrement meublées comprennent une cuisinière Westinghouse, une laveuse automatique de vaisselle Blanchard et des armoires en acajou des Philippines à comptoirs à dessus en Formatop.

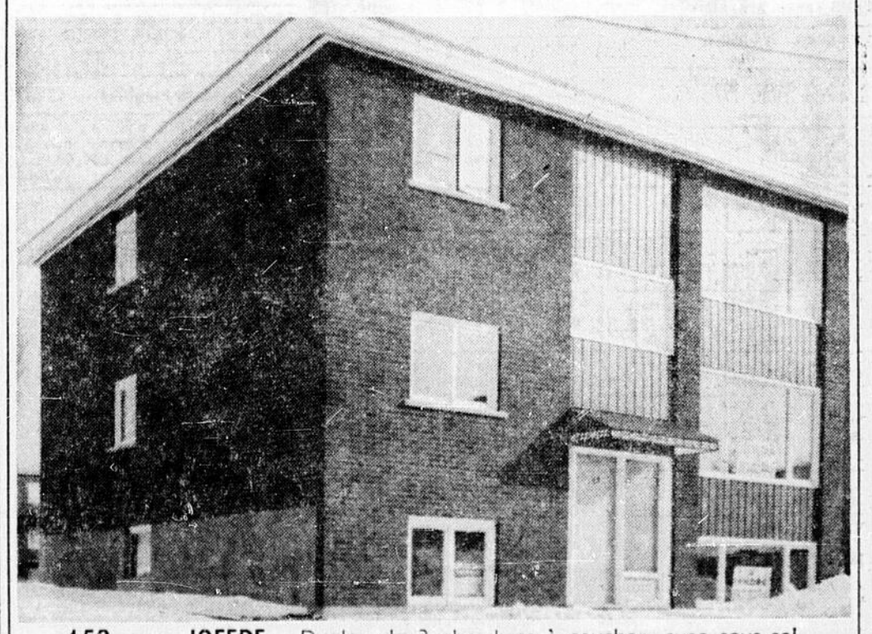
Que vous construisiez la maison vous-même ou que vous la fassiez construire, en tout ou en partie, vous économiserez de l'argent. Vous deviendrez le propriétaire de l'une des meilleures maisons au Canada.

Adressez-vous à nous sans tarder. Nous vous ferons parvenir une brochure en couleur illustrant tous les nombreux modèles disponibles. Postez le bon ci-dessus dès aujourd'hui ou appelez M. Henri Dugas, 828-2731.

campeau

A. LAURIAULT Ltée

vous invite
avant d'acheter
à visiter leurs maisons modèles



158, rue JOFFRE — Duplex de 3 chambres à coucher, avec sous-sol prêt à convertir en troisième logis.

50, rue LESSARD
Modèles de 4 chambres à coucher

33, rue LESSARD
Modèle de 3 chambres à coucher

BEAU CHOIX DE TERRAINS
Pour construction immédiate sur le boul. Riel.
Visitez ces magnifiques modèles dès cette fin de semaine.

Pour plus d'informations, VENEZ ou TELEPHONEZ à

167, rue RICHER, HULL **Tél. 777-3244**

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

DUPLEX, moderne, Pte-Gatineau, revenu annuel $1,800; seulement $14,000, terme. 771-7697.
32-43 Qué.

AYLMER, duplex. Termes faciles. 777-1681; 777-5881.
32-j.n.o. Que.

R. G. FOUCAULT LTEE
2 BUNGALOWS en construction, 3 chambres à coucher, cuisine, dînette; rues Chouinard-Lavallée. — 771-1434. 32-44, Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198
GATINEAU, 1ère Avenue, maison 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains. Peut être convertie en appartements. $18,900. Mme Gandy, 771-2927.
GATINEAU, maison brique, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains, Aubaine, $2,000 à compte. Mme Gandy, 771-2927.
32-300 Qué.

THURSO — 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, très bons arrangements. 771-6385.
32-45 Qué.

MAISON à vendre, s'adresser 24 Lois, Wrightville entre 7 et 9 soir, Vente privée. 32-42 Qué.

VENTE PRIVEE, Gatineau, rue Vimy, bungalow brique, 3 chambres à coucher, entrée pavée, terrain paysagé; $10,000; acompte $3,000; solde $60 par mois. 663-6611.
32-45-Qué.

AUBAINE
FORCES DE VENDRE
Acompte pas un problème pour le parti fiable
$22,500 ou meilleure offre
Vaste bungalow-ranch: vivoir, salle à manger, cuisine, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle de récréation spacieuse et bien finie, fumoir. Abri en brique pour 2 autos. Prises pour autos. Terrain paysagé près des écoles et magasins. 64, rue Brady, Hull. A $5,000 de moins que l'estimé.
TELEPHONER
ENTRE MIDI et MINUIT
777-1321
PEUT AUSSI ETRE LOUE
32-Qué.

"POUR INSPECTION"
2 splendides modèles
Autres plans disponibles
A compter de **$12,995** et plus
Direction: route no 8 jusqu'à Gatineau, à gauche aux feux de circulation, rue Principale jusqu'au haut de la côte.
CIRCLE M CONSTRUCTION Ltd.
32-Qué.

IMMEUBLES JACQUES
Courtier-Realtor
58 Lois, Hull
777-3860 — Soir: 776-1629
21 RUE ROY, Hull, maison appartements moderne, 6 logis, âge 3 ans. Acompte $5,000.
50, RUE MARENGERE, Hull, maison appartements moderne, 6 logis, acompte $5,000.
29 BOUL. GREBER, Pointe-Gatineau, triplex très propre, beau grand terrain, acompte $2,000, prix $18,000.
93 ST-JEAN-BAPTISTE, Pointe-Gatineau, maison 2 chambres à coucher, 2 étages, terrain 40 x 150, acompte $500, prix $5,500.
RUE DES ERABLES, Limbour, duplex, acompte $1,000.
RUE BOYES, Ste-Rose, joli bungalow neuf, 3 chambres à coucher, acompte $1,000, prix $12,000.
WHISSELLE ROAD, Cantley, bungalow 3 chambres à coucher. Terrain 100x100, garage. Prix demandé, $9,400.
32-j.n.o.

DUSSAULT
PRETS HYPOTHECAIRES
"REALTOR"
COURTIERS EN IMMEUBLES
33, Laval, Hull 771-3211
RUE JOLICOEUR — bungalow en pierre et stuc, 1245 pieds carrés, vue panoramique, construit il y a 2 ans, salle de jeux partiellement fini. Hypothèque avantageuse de 6¼% $13,000. J.-P. Querry, 776-2990.
14 JOGUES — maison de chambres avec revenu de $4,212. Chauffage eau chaude, complètement rénovée. Toutes les chambres sont louées. Aubaine pour quelqu'un. J.-P. Querry, 776-2990.
RUE STE-HELENE — 5 logis en stuc, chauffage eau chaude avec revenu de $4,080. Hypothèque avantageuse. R. Landry, 777-6075.

Terrains à vendre .... (32A)

TERRAIN Limbour 70 x 100. Après 6h.: 777-3263. 32A-46

LIMBOUR, terrain 75 x 100. 827-2031. 32A-46

VENTE PRIVEE, grand terrain, idéal pour commerce. 771-3332.
32A-43

Commerces à vendre .... (33)

GATINEAU, à vendre: commerce bien établi; lingerie et vêtements dames, hommes, enfants; chaussures, jouets, "smallware". 663-6291. 33-j. v. s.

EPICERIE-RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, cause maladie. 776-2769. 33-43

RESTAURANT à vendre ou à louer, avec salle de réception. Poste de gazoline sur route 11, 5 milles de Hull. 827-1243. 33-47

COMMERCE à vendre. Site idéal. Bon chiffre d'affaires. Prix raisonnable. Stationnement. 777-6190, 777-9506. 33-43

AUBAINE — HOTEL
COMPLETEMENT licencié, 25 milles ouest de Hull, route 8, comprenant 10 chambres, grill, salle à manger et taverne. Grand terrain divisé en lots pour revendre, plage de sable publique sur rivière Outaouais, excellentes conditions d'achat. Appelez 777-3576.
33-42

VENTE PRIVEE, magasin avec propriété, 2 logis. 771-3332.
33-43

RESTAURANT, central, cause maladie. $3,500 à termes; acompte à discuter. 771-7697.
33-44

IMMEUBLES JACQUES
Courtier-Realtor
58 Lois, Hull
777-3860 — Soir: 776-1629
COMMERCE comprenant épicerie boucherie, restaurant et logis. Bon chiffre d'affaires. Propriétaire considérerait échange sur résidence. 33-j.n.o.

Chalets à vendre ..... (35)

CHALET, plage de sable, Lac Létourneau, cause décès. Ecrire à Case 175, Le Droit.
35-43

Automobiles à vendre .. (36)

PONTIAC Parisienne 1958, 2 portières, toit rigide, 8 automatique; comme neuve, $495. 771-1445.
36-j.n.o.

1959 OLDSMOBILE, en bon état, meilleure offre. 777-0596.
36-44

VALIANT 1962, deux portières, toit rigide, sièges baquets, automatique, plaques K37208. $10 comptant. Maurice Motors, 991, Wellington. 36-42

VOLKSWAGEN 1964, radio, chaufferette à gaz, très bon état, $1,350. Jour: 663-2471; soir: 232-8426
36-44

DE SOTO 1960, tout équipée, radio, propre comme neuve. $695. 776-2192. 36-j.n.o.

PONTIAC 1955, 6 automatique, $125 — Dodge 1952, 776-2192.
36-j.n.o.

SPECIAL QUOTIDIEN DE NOTRE VENTE DE LA ST-VALENTIN SURGENOR
50 autos au choix

1962 BUICK LeSabre, sedan, automatique, SD, SF, attrayant fini bleu avec intérieur pour assortir. PL. 5K-0050 **$1591**
Téléphonez à ART ELLIOTT
235-4371
36

Pour des autos usagées adressez-vous à TURPIN

1962 OLDSMOBILE Super décapotable, radio, automatique, SD, SF, fini bourgogne avec toit et intérieur tan. Excellent état. Matr. 27800-A **$2150**

1964 PONTIAC Strato Chief sedan, 4 portières, V-8, transmission manuelle. Fini turquoise Tasco et intérieur assorti. 22,000 milles. Matricules 60237-A **$1735**

1964 PONTIAC Strato Chief, sedan, 4 portières, 6 cyl., transmission manuelle. Fini bronze aztèque avec toit tan selle et intérieur tan. 22,000 milles. Matricules 39178-A **$1695**

1963 BUICK Le Sabre sedan, 4 portières, automatique, SD, SF, fini blanc Douvres et intérieur turquoise. Matricules 39835-A **$1995**

TURPIN
PONTIAC-BUICK LTD.
425, ch. Richmond
728-1901
1666, ave CARLING
angle de Clyde
728-0659
36

AUBAINES ! POUR FAIRE PLACE NETTE

1958 CHEVROLET Bel-Air sedan. Matricules J-78766 **$250**

1961 CORVAIR sedan. Matricules 47850-A **$795**

1958 BUICK 4 portières, sedan. Matricules 15585-A **$225**

1959 DeSOTO 2 portières, toit rigide, tout équipée. Matricules K-39727 **$375**

1958 PLYMOUTH sedan. Matricules 75522-A **$85**

1961 PEUGEOT sedan. Matricules 64180-A **$395**

1961 ENVOY 4 portières, sedan. Série no AN025002 **$595**

1961 VOLKSWAGEN. Matricules 21901-A **$595**

1961 VAUXHALL Velox sedan. Matricules 50158-A **$695**

1961 VOLKSWAGEN, radio. Matricules 38818-A **$295**

1961 FALCON coach. Matricules 73804-A **$295**

1961 VAUXHALL sedan. Matricules K-61092 **$475**

1960 VOLKSWAGEN "Micro-bus". Matricules X-20936 **$595**

1959 VOLKSWAGEN coach, radio. Matricules K-39023 **$295**

1958 VOLKSWAGEN. Matricules 70113-A **$295**

1962 VOLKSWAGEN fourgon. Matricules 899146 **$775**

1960 THAMES fourgon. Matricules 50608-B **$175**

1960 INTERNATIONAL fourgon, une tonne. Matricules 54244-B **$450**

1959 FORD, cabine et châssis, 24,000 G.V.W. Matricules 43416-B **$675**

TURPIN
PONTIAC-BUICK LTD.
425, ch. RICHMOND
728-1901
1666, ave CARLING
angle de Clyde
728-0659
36

Automobiles à vendre ... (36)

1965 VOLKSWAGEN de luxe, tout équipée; cause départ. 749-8589.
36-44

1958 BUICK propre comme neuve, mécanisme parfait. $295. 776-2192
36-j.n.o.

1965 PONTIAC Parisienne tout équipée, toit rigide, 2 portières, bas millage. 745-1363.
36-j.n.o.

1956 DODGE, très bon état, $65, ou meilleure offre. 749-0440.
36-42

1964 CORVAIR, décapotable, transmission automatique, radio, excellent état, vente privée. 776-1894.
36-44

1962 CHEVROLET, 6 ordinaire, sédan, 4 portières, parfait état, $795. 771-9160.
36-42

VANGUARD 1953, gris, bon état, 4 pneus neufs, $50. 776-1142.
36-45

CADILLAC 1955 entièrement automatique, bon état. 777-1624 jour.
36-45

1958 FORD Fairlane. Meilleure offre. 777-7046 après 6 heures.
36-42

1956 AUSTIN, $100., 771-3559 après 6 heures.
36-42

1955 FORD, $95; 1958 Plymouth, $95. 771-1445. 36-j.n.o.

1960 OLDSMOBILE, 4 portières, toit rigide, radio. Comme neuve. $595. 771-1445. 36-j.n.o.

"ENVOY" 1961, 4 portes, très propre, $500. 777-9382.
36-43

PONTIAC 1960, 6 automatique, propre comme neuve, $495. 776-2192
36-j.n.o.

1965 WOLKSWAGEN de luxe, tout équipée, 663-3077 après 6 heures.
36-42

RAMBLER 1961, familiale, automatique, $795 — Renault 1959, $110 — 771-4976. 36-j.n.o.

"EPIC" 1964 de luxe. Bon état. 771-8509.
36-43

FORD 1958, toit rigide, $195 — Dodge 1956, $65. 771-4976.
36-j.n.o.

1958 CHEVROLET 6, ordinaire, parfait état. $295. 771-1445.
36-j.n.o.

METEOR 1960 automatique, radio, $245. 771-4976. 36-j.n.o.

1959 PONTIAC propre, comme neuve. 6, automatique. $375. 776-2192. 36-j.n.o.

1963 VOLVO 122S, bon état, 733-4131.
36-42

1964 VAUXHALL Viva, comme neuve. 771-5508.
36-44

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

Des Oldsmobile remarquables
chez
"Le gros vendeur"
BELISLE
AVEC DES PRIX
DES ECONOMIES
DES VALEURS
REMARQUABLES

1965 OLDSMOBILE 98, toit rigide, 4 portières, tous les servo-mécanismes de luxe plus plusieurs autres options extra, état d'auto neuve, 12,000 premiers milles. Conduite depuis qu'elle fut neuve par un médecin bien connu d'Ottawa. Le summum dans la conduite de luxe. L-20695.

BELISLE
AUTOMOBILES
Concessionnaire Chevrolet Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet
444, ch. de MONTREAL
Le soir: 749-5948
749-5941
36

REGARDEZ !
Plaques matricules 1966 gratuites

1963 CHEVROLET Biscayne, exceptionnelle, sedan, 4 portières, radio hors série, automatique, un proprio. Matricules 5998A. Etait $1895. MAINTENANT **$1795**

1965 CORVAIR série 500, toit rigide 4 portières, automatique, un proprio, immaculée. Matricules 56763A. Etait $2595. MAINTENANT **$2395**

1963 CORVAIR Monza, 4 portières, radio hors série, automatique, un proprio. Matricules 18338A. Etait $1895. MAINTENANT **$1695**

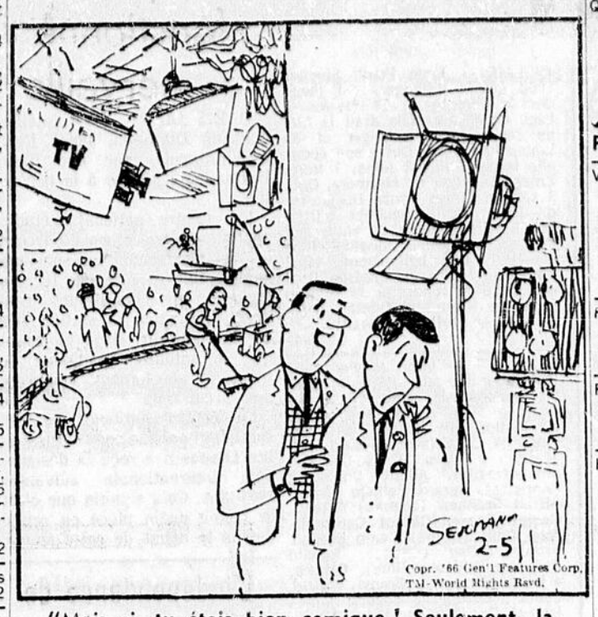
SPECIAL DU JOUR

1963 FORD 300, sedan, 2 portières. Matricules 46740A. Etait $1495. Maintenant seulement **$1199**

Les résidants d'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Québec.

GUEST
MOTORS (1964) LTEE
CHEVROLET-OLDSMOBILE
72 Leduc, Hull
4 coins au nord et 2 coins à l'est des rues Principale et Eddy
777-2735
36

RIONS UN PEU



"Mais si, tu étais bien comique ! Seulement, la machine à rire est détraquée !"

Automobiles à vendre .. (36)

1958 PONTIAC 6, ordinaire, 4 portes, comme neuve, $295. 776-2192. 36-j.n.o.

1959 CHEVROLET, en parfait état. 663-3284. 36-47

RAMBLER American 1965, de luxe, 13,000 milles, garantie de voiture neuve, excellent état, 4 portières, radio, automatique, pneus d'hiver, chaufferette-radiateur; dois vendre; meilleure offre. 663-6438.
36-42

PONTIAC 1958, sedan, propre, $245. 749-7326. 36-45

CHEVROLET 1958, 6 ordinaire, parfait état, $275. 749-7326.
36-45

Divers (à vendre) ..... (37)

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. 771-3653; le soir: 777-2234.
37-300

ACCORDEON "Hohner", 120 basses avec coffre. 777-7586. 37-47

ACCORDEON 120 basses, comme neuf, sacrifié à ¼ de sa valeur. 771-6166. 37-42

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247. 37-j.n.o.

PAILLE à vendre. .65 la balle. 350 W 3 Navan. 37-43

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél.: 733-1572. 37-j.n.o.

A VENDRE
AUTO-NEIGE "Moto-Ski", gagnant du championnat international; 3 ans pour payer, sans acompte. — 745-6063. 37-300

BASSINETTE, 24x48. $10; Carrosse de poupée. 827-2024.
37-42

CONGELATEUR 12.5 pieds cubes, presque neuf, bureau, lit double. 749-9643. 37-42

TUILES PRELARTS
CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897.
37-300

CHAISES ROULANTES pliantes commodes: chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Banford Regis Ltd., 233-4110.

3 CHAISES de barbier usagées, 3 miroirs 50x36. 233-1405 — 236-3700 après 7 heures.
37-42

CHANTS, disques pour enfants, instruments de musique. Music Centre, 241 Rideau. 37-42

CE SOIR, louez un TV portatif sur table ou console. Aussi stéréo console haute fidélité. 100% du loyer applicable sur l'achat. Eastview TV Rentals, 749-2261.
37-300

BOITE de camion "Van", d'une brasserie, 17x8x6. 771-5817 jour.
37-j.n.o.

FOIN à vendre, $44 la tonne. 663-3466. 37-52

ENSEMBLE de salle à manger, chêne, pour régler succession, $800. 684-4894. 37-44

LAVEUSE, usagée, bas prix, bon état, 306 Shakespeare, app. 2, 749-8361. 37-42

LESSIVEUSE, propre, garantie de 3 mois; aubaine $25. 771-6449.
37-42

LIT $5; rangette $10; vêtements pour enfants; manteaux $2; autres articles. 749-4466 après 4 heures. 37-42

MOISE rose et bleu, comme neuf, $25. 771-6725. 37-46

MANTEAU en suédine doublé nylon, grandeur 12. Meubles. 771-9577. 37-46

NYLON à pantoufles, tissus à rembourrage, franges, tissus à la verge. Rainbow Remnants, 430 Rideau. 37-64

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc; solde au complet $54.30. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

PIANOS à queue ou droits, complètement remis à neuf. Termes. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452; après 6 h. 777-3001.
37-j.n.o.

REMBOURRAGE, travail garanti, estimation gratuite. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-j.n.o.

MANTEAUX, jaquettes de fourrure, bonne qualité; aubaine. 777-9828.
37-44

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.
MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 76 Eddy, Hull. 777-5225. 37-

MOBILIER de maison moderne à vendre au complet. Un an d'usage. 749-8589. 37-44

CLOTURES DE FERMES, BARRIERES, POTEAUX ET ACCESSOIRES
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, chemin Bayview, Ottawa, Ontario.
729-5111
37

Divers à vendre ..... (37)

MANTEAUX, robes, vêtements pour enfants. Bas prix. 233-3369, 777-2988. 37-43

MANTEAU de mouton de Perse noir, taille 12-14. 234-0361.
37-47

BAS PRIX: 300 chaises empilables en polyéthylène; 18 panneaux en bois de Colombie, 30x96x¾"; cabines de restaurant, recouvertes de cuirette rouge vin, avec tables dessus arborite. A. Bélanger (détail) Ltée, 217 Montcalm, Hull. 771-6611. 37-j.n.o.

NOUS ACHETONS, nous échangeans, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30.
37-j.n.o.

POELE ELECTRIQUE, 30", 4 éléments, four automatique, porte à hublot. 684-3061. 37-42

PROJECTEUR Argus 8mm. No 500, $40. 984-2607. 37-47

POMPES à puisard, neuves et usagées $25. en montant. 236-9755.
37-59

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $88.94. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

PRIVE — Bague à diamant de 2.11 carats pour homme ou femme, assurée pour 2½ années, évaluée à $3,200 demande $2,500 comptant ou à termes, vente cause maladie. 777-5923. 37-47

PAILLE $30 la tonne. Roland Gaucher, montée Ste-Antoine, Pointe-Gatineau. 777-0789. 37-43

ROBE de mariée, longue, 10-12 ans, propre, $50. 776-1142.
37-45

RANGETTE, quelques mois d'usage toute automatique, sacrifierais moitié prix. 235-0697. 37-44

RANGETTE, bon état, 776-1772.
37-42

REFRIGERATEUR Westinghouse, mobilier de cuisine, chromé. 777-5740. 37-44

SKI-DOO Bombardier, 663-3066.
37-45

TELEVISEUR 21" R.C.A. Rangette éléments pleins, fournaise à l'huile. 777-2902. 37-43

POUTRES d'acier, plaques d'acier, barres à joints, tuyaux. La plus grande quantité de marchandises et assortiment de couleurs de ferronnerie dans Ottawa. Cohen & Cohen Ltd., 1963, chemin Merivale. 825-3161 ou 825-2711.
37-j.n.o

SCIE mécanique (chain-saw) Fairbank-Morse, $80. 777-1893.
37-j.n.o.

DEPART — 2 ensembles chesterfield, table de salon dessus vitré, cabinet à liqueur avec accessoires, 3 peintures à l'huile, laveuse et sécheuse automatiques, réfrigérateur, ensemble de lits jumeaux, 2 ensembles de chambre avec lits doubles, poêle électrique, horloge murale électrique, carillon Bell-Tone pour porte, table de gazon, 4 plaques murales, 2 bicyclettes, 3 grandes poubelles, planche à repasser, porte accordéon, tondeuse à gazon 24 pouces, boyau d'arrosage, etc; tous ces articles de ménage sont de luxe. 749-9081.
37-42

1962 VESPA (Scooter) bon état. $245. 339 Dalhousie.
37-jeu.-ven.-sam.-j.n.o.

VENTE de bric-à-brac, vêtements neufs et presque neufs. Lundi 21 février, de 9h. à 4h. 806 Somerset ouest, près Booth. 37-42

Animaux ..... (40)

EPAGNEULS japonais, enregistrés, petits chiens rares, long poil soyeux, blanc et brun, $100. — 777-1998. 40-42

6 VACHES, doivent renouveller à la fin de février. Clarence Creek 604 sonnez 14. 40-43

Argent disponible ..... (42)

1ère et 2e HYPOTHEQUES, meilleurs taux, service rapide. Cartier Hypothèque Ltée, 277, boul. St-Joseph. 771-7316. 42-j.n.o.

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ère et 2e hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Claude Tessier Inc., 771-7333, courtier cautionné et licencié. 42-300

ARGENT à prêter, 1ère ou 2e hypothèque. Demander G. Tessier. André Tessier, courtier, 236, boul. St-Joseph. 771-5867.
42-300

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701; 235-9125.
42-j.n.o.

ETES-VOUS dans une situation délicate parce que vos paiements sont trop élevés? Prêts privés disponibles pour première ou seconde hypothèque, consolidation de dettes, rénovation de propriété, etc. Termes faciles. Appeler M. Reinhart 771-7613. 42-64

ARGENT privé à prêter sur 1ère et 2e hypothèques, de $1,600 et plus, aucune limite, taux peu élevés, jusqu'à 20 ans pour payer, pour consolider vos dettes, pour améliorer votre maison ou remplacer une hypothèque existante. Pour rendez-vous appelez M. Lafreniere, 771-9932, service de 24 heures.
42-65

Argent disponible ..... (42)

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431 — 777-8054.
42-j.n.o.

Personnel ..... (44)

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir.
44-300

POUR DOULEURS rhumatismales, arthritiques, névrites, Ihuna Belsam Remedies, 397 Bank, CE. 2-6388. 44-s

PROFESSEUR FRANCAIS donnerait cours secondaire français, latin. Ecrire Case 254 "Le Droit".
44-44

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 236-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

COSTUMES de carnaval à louer. 234-0613. 44-46

Avis légaux ..... (53)

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
DEMANDE DE SOUMISSIONS
PASSAGE A PIETONS AU-DESSUS DE LA RUE BOOTH, A L'INTERSECTION DE LA PROMENADE DE LA RIVIERE OUTAOUAIS

Des soumissions cachetées, clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, pour la construction d'un pont de béton tendu sur pylônes au-dessus de la rue Booth, à l'intersection de la promenade de la rivière Outaouais, seront reçues jusqu'à 3h. de l'après-midi, h.n.e., et dépouillées en public quinze minutes plus tard, dans les bureaux de la Commission, le lundi 7 mars 1966.

Les travaux comprendront la fourniture de tous les matériaux, y compris environ 1500 verges cubes de béton et 7000 pieds courants de câbles de tension pour un pont de béton à trois travées d'une longueur totale d'environ 180 pieds.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, les documents de soumission et les bordereaux de soumission en s'adressant aux bureaux de la Commission, 291, avenue Carling, Ottawa, Ontario, moyennant un dépôt de $10.00 non remboursable, en espèces ou sous forme de chèque visé.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Le secrétaire,
J.E. Handy,
Commission de la capitale nationale,
291, avenue Carling,
Ottawa, Ontario.

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 4 h. 30 de l'après-midi, heure normale de l'Est,

le VENDREDI 11 MARS 1966,

pour la construction de logis pour personnes âgées, avenue Gladstone, Ottawa, Ontario, sous les auspices conjointes du club Kiwanis d'Ottawa-Sud Incorporé et de la ville d'Ottawa.

Seuls les entrepreneurs généraux pourront se procurer les bleus de l'ouvrage et le cahier des charges en s'adressant aux architectes, moyennant un dépôt de soixante-quinze ($75.00) dollars sous forme de chèque visé établi à leur nom.

On pourra prendre connaissance des documents de soumission au Builders' Exchange d'Ottawa.

Tous les sous-traitants pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant au Builders' Exchange d'Ottawa.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Les architectes
Burgess, McLean et MacPhadyen,
226, rue MacLaren,
Ottawa, Ontario.

PROVINCE de QUEBEC
Municipalité de Pointe-Gatineau
Aux contribuables de la susdite municipalité
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, QUE:

Le règlement numéro 353 concernant l'établissement d'un fonds de roulement au montant de $50,000.00 a été approuvé par ce Conseil à l'assemblée tenue le 16 décembre 1965 et a reçu les approbations suivantes:

1. Par le ministère des Affaires municipales le 9 février 1966.
2. Par la Commission municipale de Québec le 15 février 1966.

Les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNE à Pointe-Gatineau ce 17e jour de février mil neuf cent soixante-six.

Louis LAMARCHE,
greffier

VILLE D'OTTAWA
Département de l'urbanisme et des travaux publics
EGOUT PLUVIAUX

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 4 h. de l'après-midi, (heure normale de l'Est),

le LUNDI 7 MARS 1966

pour la construction d'un égout pluvial dans le quartier Gloucester comme suit:

AVENUE RANDALL: de l'avenue Braeside jusqu'à l'avenue Hillary — 271' de tuyau de 12" de diam.

Les plans, cahier des charges, renseignements et formules de soumission peuvent être obtenus en s'adressant à la succursale des égouts, pièce 702, moyennant paiement d'un dépôt de vingt-cinq ($25.00) dollars en argent ou sous forme de chèque visé payable à l'ordre de la ville d'Ottawa, pièce 701, 7e étage, Département de l'urbanisme et des travaux publics, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

Le dépôt de soumission sera remboursé si les documents de contrat sont retournés en bon état dans les 30 jours qui suivront la date d'ouverture des soumissions.

Aucune soumission ne sera acceptée des entrepreneurs à moins que le nom d'au moins un employé détenant un certificat à vie de dynamiteur émis par le Département de l'urbanisme et des travaux publics de la ville d'Ottawa, soit soumis comme partie intégrante de la soumission.

La municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission, et plus particulièrement, si une seule soumission est reçue, elle se réserve le privilège de la refuser.

LES TRAVAUX NE POURRONT DEBUTER AVANT QUE L'APPROBATION DE LA COMMISSION DES AFFAIRES MUNICIPALES SOIT REÇUE.

Le greffier,
A. T. HASTEY.

Ottawa, 17 février 1966

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 7 à 8h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602.
46-j.n.o

Avis légaux ..... (53)

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
DEMANDE DE SOUMISSIONS
FOURNITURE DE MATERIAUX DE REMBLAYAGE POUR LA PROMENADE DE LA RIVIERE OUTAOUAIS POUR LA BAIE DE NEPEAN

Des soumissions cachetées, pour la fourniture de matériaux de remblayage, seront reçues par la Commission de la capitale nationale jusqu'à 3 h. de l'après-midi, h.n.e.,

le LUNDI 21 FEVRIER 1966.

Les matériaux devront se prêter au remblayage de routes et on pourra se procurer de plus amples renseignements en s'adressant aux bureaux de la Commission de la capitale nationale, 291, avenue Carling.

La Commission ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

Le secrétaire,
J. E. HANDY,
Commission de la capitale nationale,
291, avenue Carling,
Ottawa, Ontario.

NEPEAN HYDRO
Soumissions pour un édifice de bureaux et d'entretien

Des soumissions cachetées, clairement indiquées quant au contenu, seront reçues par les architectes Murray and Murray, 1061, chemin Merivale, Ottawa 3e, Ontario, jusqu' 5 h. de l'après-midi,

le VENDREDI 11 MARS 1966, pour la construction d'un EDIFICE DE BUREAUX ET D'ENTRETIEN chemin Merivale/promenade Capitol, Ottawa.

On pourra se proclurer les renseignements aux soumissionnaires, les bordereaux de soumission, les bleus de l'ouvrage et le cahier des charges, moyennant un dépôt de $75.00 remboursable sur retour des bleus et du cahier des charges, en s'adressant au bureau des architectes Murray and Murray.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Nepean Hydro,
1634, chemin Merivale,
Case postale 3519,
Station postale "C",
Ottawa, Ontario.

Remerciements ..... (59)

REMERCIEMENTS

REGIMBALD — M. Aurélien Régimbald, les familles Marcoux, Chantigny, et Dubois désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Mme Aurélien Régimbald survenu le 7 janvier 1966, à Hull, leurs ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS

VILLENEUVE — Les membres de la famille Villeneuve désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Mme Marie-Louise Villeneuve survenu le 5 février 1966, leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrande de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistances aux funérailles.

Trois cliniques de donneurs de sang à Ottawa

La Croix-Rouge canadienne tiendra trois cliniques de donneurs de sang, à Ottawa, la semaine prochaine.

Deux de ces cliniques auront lieu lundi. La clinique hebdomadaire permanente sera tenue au quartier général, au 634, avenue Bronson, de 1 h. 30 à 4 h. 30 de l'après-midi, ainsi que de 6 h. 30 à 8 h. 30, le soir. D'autre part, la clinique mobile sera à l'édifice Bourque, à l'angle des rues Rideau et King Edward, de 1 h. 30 à 4 h. 30.

Mardi, cette même clinique mobile sera à l'Ecole technique d'Ottawa, rue Albert, de 9 h. à midi, puis de 1 h. à 4 h. p.m.

Avis légaux ..... (53)

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE LA TRESORERIE
Service des achats
"Tuyau de ponceau"
"Impression de dépliants touristiques"

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, hôtel de ville, Ottawa, et clairement indiquées "Soumission pour la fourniture de tuyaux de ponceaux", ou selon le cas, seront reçues par le secrétaire jusqu'à 4 h. de l'après-midi h.n.e., le 28 février 1966.

Les renseignements et formules de soumissions sont disponibles sur demande au bureau du coordonnateur des achats, Département de la trésorerie, 111 promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, plus particulièrement, si une seule soumission est reçue, elle se réserve le privilège de la rejeter.

Le greffier,
A. T. HASTEY.

17 février, 1966.

NAISSANCES

CAMPBELL — M. et Mme Jack Campbell de Matachewan sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Marc-David. Parrain et marraine, M. et Mme Don Campbell. (Elk Lake DNC)

RACICOT — M. et Mme Marcel Racicot, de Matachewan, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils Joseph-Roland. (Elk Lake DNC)

CORMIER — M. et Mme Raymond Cormier (Darlene McMahon) sont heureux de faire part de la naissance de leur fils, baptisé Joseph-Ronald. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Gagné, oncle et tante de l'enfant. (Elk Lake DNC)

GIBEAULT — M. et Mme Réginald Gibeault (Gertrude Lacroix), de Limoges annoncent la naissance d'un fils baptisé Joseph-Ernest-Alain. Les parrain et marraine sont M. et Mme Ernest Gibeault, oncle et tante de l'enfant. (Limoges, DNC)

BOWMAN — M. et Mme Théo Bowman (Pierrette Brunet), d'Angers annoncent la naissance d'une fille baptisée Marie-Denise-Sandra. Les parrain et marraine sont M. et Mme John Bowman, oncle et tante de l'enfant. (Angers, DNC)

GIBEAULT — M. et Mme Rolland Gibeault (Mignonne Lacroix), de Limoges annoncent la naissance d'une fille baptisée Marie-Louise-Mireille. Les parrain et marraine sont M. et Mme Jean-Paul Saumure, oncle et tante de l'enfant. (Limoges, DNC)

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
POINTE-GATINEAU
Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, QUE:—

Le rôle d'évaluation pour cette municipalité est maintenant complété et déposé à mon bureau, qu'il restera ouvert à l'examen des intéressés, ou de leurs représentants, durant les trente (30) jours qui suivent celui du présent avis. Et que lundi le 21e jour de mars, 1966, à huit (8) heures p.m. à la salle municipale, le bureau de revision procédera à l'examen et à la revision dudit rôle.

En vertu de l'article 495:

Dans cet intervalle, quiconque croit devoir se plaindre du rôle tel que préparé, pour lui-même ou pour un autre, peut en appeler au Conseil, en donnant à cette fin, au greffier, un avis par écrit contenant les motifs de sa plainte, et, s'il se plaint que l'évaluation de ses propriétés est trop élevée, il doit mentionner, dans l'avis le montant de l'évaluation qu'il reconnaît juste.

DONNE à Pointe-Gatineau ce 17e jour de février mil neuf cent soixante-six.

Louis LAMARCHE
greffier

Attention
Contrôle de la crue de la rivière Rideau

Le dynamitage de la glace en certains endroits de la rivière Rideau débutera le lundi 21 février 1966.

Tous les parents et les instituteurs demeurant à proximité de la r

Nécrologie

BLANC — M. Jean-Baptiste Blanc de Namur, est décédé le jeudi 17 février à sa résidence, à l'âge de 77 ans. Il était époux en 1ère noces de Florida Laverdure et en 2e noces de Yvonne Whissell, qui lui survit. Il laisse 1 fils: Cyprien, de Namur; 3 frères: Charles de N.-Dame-de-la-Paix, Henri de St-Emile; Pierre de Namur; 1 soeur: Mme Arthur Bédard de Namur et 1 petit-fils. Départ du cortège de son domicile à Namur lundi 21 février à 9h. 30 pour service à 10h. en l'église paroissiale de St-Emile de Suffolk. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction Whissell et Gour de Namur. 60-41

BOUFFARD — A Québec, le 16 février 1966, à l'âge de 70 ans est décédé le sénateur Paul-Henri Bouffard, c.r. Il était l'époux de dame Margaret Hatchett de Château St-Louis, Québec. Les funérailles auront lieu le lundi à 10h. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 975, rue Marguerite Bourgeois à 9h. 40 a.m. pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. S.v.p. ne pas offrir de fleurs mais compensez par un don à la fondation canadienne de cardiologie. 60-42

BRASSARD — M. Sylvio Brassard du 143½ Leduc, Hull, est décédé le jeudi 17 février 1966, à l'âge de 53 ans. Il était époux de Marie-Ange Tessier. Outre son épouse, il laisse 1 fils: René de Hull; 2 filles: Mme Maurice Couture (Rita) de Hollywood Californie, Mme Jeannine Lalonde de Hull; 2 soeurs: Mme Ovila Dagenais, d'Ottawa, Mme René Charbonneau, Hull. Départ du cortège des salons Beauchamp Ltée, 171 St-Laurent, Hull à 7h. 35 le lundi 21 février, pour service à 7h. 45 en l'église N.-Dame-de-Grâce. Inhumation au cimetière N.-Dame de Hull. 60-42

BERTRAND — M. Arthur, de Plantagenet, Ont., époux de Emeriza Lamarche, est décédé à l'âge de 74 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, 1 fille, Mme Ubald Clément (Colette), de Plantagenet; 2 soeurs: Mme Joseph Chartrand (Marie-Anne) et Mlle Alphonsine, toutes deux de Hull, aussi 2 petites-filles, Rachelle et Murielle Clément. La dépouille mortelle repose à la résidence L. Lamarre, de Plantagenet. Service lundi à 10 heures en l'église St-Paul de Plantagenet. Inhumation au cimetière de Curran. Direction Lamarre & Fils, d'Alfred, Ont. 60-42

LAROSE — Mme Marie-Rose (née Larose) du 261 Laramée, Hull, est décédée le vendredi 18 février à l'âge de 53 ans. Elle était l'épouse de Paul Larose. Outre son époux, elle laisse 3 filles: Mme Lionel Thérien (Aline), d'Ottawa et Mlles Mecedès et Lorraine, de Hull; 5 frères: Alcide, Isle du Calumet, Jean-Paul, Hull; Alfred, Montréal; Ferdinand, Ripon; Ovila, Rouen; sept soeurs: Mmes Ernest Dionne (Régina); Oscar Champigny (Géralda), Montréal; Etienne Forgette, (Dolorès); Ripon; Yvain Gauthier (Valéda) Lock Harbour, Mlle Irène, Montréal et 3 petits-enfants. Départ des salons funéraires Emond, boul. St-Joseph, le lundi 21 février pour service à 8h. en l'église St-Joseph, de Hull. Inhumation au cimetière de Ripon. 60-42

FUNERAILLES LUNDI

NOM	DEPART DU CORTEGE — FUNERAILLES
PICARD Mme Alexandre (née Eva Bédard)	Maison funéraire Roméo Emond, 81 St-Laurent, Hull, à 7 h. 40. Service religieux en l'église du Sacré-Coeur de Hull, à 7 h. 45.
BERTRAND M. Arthur	A la résidence L. Lamarre de Plantagenet. Service religieux en l'église St-Paul de Plantagenet, à 10 h.
JOANNISSE Mme Eulalie (née Sincennes)	Maison funéraire Racine & Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa, à 7 h. 45. Service religieux en l'église St-Charles, à 8 h.
BLANC M. Jean-Baptiste	De son domicile à Namur, P.Q., à 9 h. 30. Service religieux en l'église paroissiale de St-Emile de Suffolk, à 10 h.
TREPANIER Mme Janvier (née Eva Millette)	Maison funéraire Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa, à 7 h. Service religieux en l'église Ste-Geneviève, Ottawa, à 7 h. 30.
LAROSE Mme Paul (née Marie-Rose Larose)	Maison funéraire Emond, boul. St-Joseph, Hull. Service religieux en l'église St-Joseph, à 8 h.
BOUFFARD Senateur Paul-Henri, c.r.	Maison funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, rue Marguerite Bourgeois, Québec, P.Q., à 9 h. 40. Service religieux en l'église St-Dominique, Québec, à 10 h.
BRASSARD M. Sylvio	Maison funéraire Beauchamp Ltée, 171, rue St-Laurent, Hull, à 7 h. 35. Service religieux en l'église Notre-Dame de Grâces, à 7 h. 45.
LAMOTHE M. Adélard	Maison funéraire McEvoy Bros. & Shields Ltée, 235, rue Kent, Ottawa, à 9 h. 30. Service religieux en l'église St-Aloysius, Gatineau, à 10 h.

JOANNISSE — Mme Eulalie (née Sincennes) est décédée à Détroit, le vendredi 18 février 1966, à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu Calixte Joannisse. Elle laisse 5 fils: Antonio (Tony), Omer, Lionel (Léo), Adrien, Emile; 1 fille: Mme Michel Cadoret (Lydia) et 12 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants. Elle reposera à la maison funéraire Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer après 11h. samedi le 19 février. Départ le lundi 21 février à 7h. 45 pour service à 8h. en l'église St-Charles. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-42

LADOUCEUR — M. Ovila Ladouceur, de l'Ile-du-Calumet, est décédé subitement à l'âge de 70 ans. Outre son épouse, Cécile Beauchamp, il laisse dans le deuil un fils; Gérald, de Toronto, trois frères; Guillaume, Emmanuel et Philibert, tous de l'Ile-du-Calumet; trois soeurs: Mme Albert Dumouchel, de l'Ile-du-Calumet, Mme Maurice Malette, de Portage-du-Fort, et Mme Freddy Malo, de Fort-Coulonge. Les funérailles ont eu lieu vendredi, à 10 heures de l'avant-midi, en l'église Ste-Anne de l'Ile-du-Calumet. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. (Ile-du-Calumet, DNC)

LAMOTHE — M. Adélard Lamothe du 385 Ryan, Gatineau, est décédé le jeudi 17 février dans un hôpital local, à l'âge de 70 ans. Il était époux de feu Marguerite Maloney. Il laisse 4 filles: Mmes Lloid Lonsdale (Marguerite), Michel Fitzsimmons (Irène), Gatineau, Lina Fetterley et Albert Maloney (Audrey) d'Ottawa, ainsi que 7 petits-enfants. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 7h. vendredi. Départ du cortège des salons McEvoy Brothers and Shields Ltd., 235 Kent, à 9h. 30 lundi le 21 février, pour service à 10h. en l'église St-Aloysius, Gatineau. Inhumation au cimetière N.-Dame de Hull. 60-42

PICARD — Mme Alexandre Picard (née Eva Bédard) du 389½ Champlain, Hull, est décédée le vendredi 18 février 1966, à l'âge de 81 ans, 6 mois. Elle était l'épouse de feu Alexandre Picard. Elle laisse 1 fils, Emile; 1 fille, Jeannine, institutrice de Hull; 3 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants. Départ des salons Roméo Emond, 81 St-Laurent, Hull, le lundi 21 février à 7h. 40; service à 7h. 45 en l'église du Sacré-Coeur de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-42

SINCLAIR — Mme Frank Sinclair (née Lauria Bélanger) est décédée à Toronto le 17 février, à l'âge de 68 ans. Elle était la fille de feu Joseph Bélanger et de Emma Lamarche. Outre son époux elle laisse 1 fils; 2 filles; 1 frère: Ernest Bélanger de Marmora, Ont., 3 soeurs: Mmes Agnès Desjardins de Hull; Cécile Boucher d'Ottawa; Emélia Waddell de Hull; une demie soeur: Mme Donald Collins de Hull; une belle-soeur: Mme Edmond Bélanger de Chelsea, Qué. La dépouille repose à la maison funéraire Ryan and Odette, angle Dundas et Dufferin, Toronto. 60-41

TREPANIER — Mme Janvier (née Eva Millette) du 2210 Plesser, est décédée le vendredi 18 février, à l'âge de 83 ans. Outre son époux, elle laisse 2 fils: Roland, W/C, Ottawa, Gérard, St-Jérôme; 8 filles: Mmes Léo Godin (Noëlla), Albert Coulombe (Annette), Gérard Belleau (Rita), Alfred Brennan (Jeanne) Ottawa, George Cooke (Claire) Californie, John Gaile (Reina) Camp Borden, Arthur O'Ray (Cécile), Ronald Beauregard (Jacqueline), Ottawa; 4 frères: Josaphat, Ernest, Wilfrid, Louis, Montréal; 3 soeurs: Mmes Michel De Rensis, Utica, N. Y., Hector Paquette, Edmond Charbonneau, Montréal, ainsi que 27 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Départ des salons Gauthier, 259 St-Patrice à 7h. le lundi 21 février; service à 7h. 30 en l'église Ste-Geneviève. Inhumation au cimetière Notre-Dame Ottawa. 60-42

Diapason fonctionne à merveille

PARIS (AFP) — Le satellite français Diapason, lancé jeudi d'Hammaguir, par une fusée Diamant fonctionne à la perfection.

Le Centre national d'études spatiales annonce, en effet, que les données recueillies sur l'ensemble des expériences technologiques et scientifiques vendredi matin,par la station Iris de Bretigny-sur-Orge montrent que le satellite fonctionne de manière absolument conforme aux prévisions.

Le centre national d'études spatiales précise que le satellite Diapason a reçu la désignation internationale suivante: 1966-13-A. Cela signifie que c'est le 13ème engin placé en orbite depuis le début de cette année.

Petrov est mort dans l'écrasement

MOSCOU (AFP)—M. Alexandre Petrov, vice-président du Comité pour les relations culturelles avec les pays étrangers, a trouvé la mort dans la catastrophe du Tupolev 114 qui s'est écrasé sur l'aéroport de Cheremietievo, apprend-on de source officielle.

M. Petrov, d'après la même source, se rendait à Brazzaville pour des négociations culturelles entre l'URSS et le Congo.

Cette information est la première confirmation officielle donnant des renseignements sur l'identité d'une des victimes de la catastrophe.

Un porte-parole du Comité a précisé qu'à sa connaissance, M. Petrov était le seul membre du Comité pour les relations culturelles à l'étranger se trouvant à bord de l'avion.

Il est impossible actuellement d'obtenir plus de détails sur les circonstances de la catastrophe, ni sur le nombre exact des victimes. Un porte-parole de la compagnie Aeroflot, interrogé ce matin par l'AFP, a déclaré: "Nous ne donnons pas de renseignements".

L'indépendance de la Barbade sera discutée à Londres

LONDRES (AFP)—L'indépendance de la Barbade, la plus importante des Antilles britanniques ayant encore le statut de colonie, sera discutée à Londres en juillet prochain, au cours d'une conférence constitutionnelle. Mme Eirene White, sous-secrétaire parlementaire aux colonies, a annoncé jeudi, aux Communes, dans une réponse aux autorités de la Barbade pour la convocation de cette conférence.

La Barbade, dotée de l'autonomie interne depuis 1961, a officiellement demandé son indépendance au gouvernement britannique en août dernier.

En faisant droit en principe à cette demande, le gouvernement britannique consacre définitivement l'échec du projet de fédération des Petites Antilles britanniques, qui a été à l'étude pendant plusieurs années, mais qui s'est heurté en général à l'opposition des territoires intéressés.

Les six autres territoires britanniques dans la partie orientale de la mer des Caraïbes: Antigua, Dominica, Saint-Lucia, Saint-Vincent, Grenada, et le groupe formé par les petites îles de St-Kitts, Nevis Anguilla, feront d'autre part, dans le courant de l'année, l'objet d'une série de conférences constitutionnelles. La première de celles-ci aura trait à Antigua et se réunira à Londres le 28 février.

Aux États-Unis

Les navires de certains pays seront boycottés par les SGM

MIAMI BEACH, Floride (PA) —Les syndicats de gens de mer affiliés à la grande centrale syndicale FAT-COI ont informé le président Johnson aujourd'hui qu'ils boycotteront les navires de tous les pays étrangers commerçant avec le Nord-Vietnam.

Dans un télégramme adressé à la Maison Blanche, les chefs syndicaux déclarent que "le commerce fait avec le Nord-Vietnam permet à des propriétaires de navires et à d'autres profiteurs de pays soi - disant amis d'empocher le prix du sang".

"Nous devons alors vous informer que nos membres commenceront très bientôt à manifester leurs protestations dans tous les ports du pays contre tous les navires de ce pays qui autorisent le commerce avec le Nord-Vietnam.

Le boycottage, au dire des représentants du département des syndicats maritimes de la FAT-COI, sera pratiqué contre des centaines de navires étrangers de pays comme la Grande-Bretagne, la Norvège, la Suède, le Danemark, la France, l'Italie et l'Egypte.

Ce boycottage prendra la forme d'un refus de charger ces navires dans les ports des Etats Unis.

Le télégramme adressé au président portait la signature de Paul Hall, président du département des syndicats maritimes, Thomas W. Gleason, président de l'Association internationale des débardeurs et Joseph Curran, président du Syndicat national des marins.

Il y a deux ans, les mêmes syndicats avaient imposé un boycottage contre les expéditions de blé à l'Union soviétique jusqu'à ce que la Maison Blanche les persuade de discontinuer ce boycottage.

"Nos gars combattent et luttent aux côtés des forces loyales sud-vietnamiennes et celles de nos autres alliés," note-t-on dans la missive.

La Russie aurait des fusées ne pouvant être détectées même dans le cosmos

MOSCOU (AFP)—"Les fusées à tête nucléaire que vous avez pu voir au défilé militaire du 7 novembre 1965 ne peuvent être détectées par la défense adverse, ni dans l'atmosphère, ni dans le cosmos" a déclaré vendredi le général d'armée Paul Batitzki, chef adjoint de l'état-major général de l'armée et de la marine soviétiques.

Le général tenait une conférence de presse à l'occasion du prochain 48e anniversaire de l'armée soviétique, qui sera célébré le 23 février. Journalistes soviétiques et étrangers, et attachés militaires des puissances de l'est assistaient à cette conférence.

"Il n'y a aucun conseiller militaire soviétique au Vietnam a d'autre part déclaré le général. J'ai été moi-même conseiller militaire en Chine, et je peux donc affirmer qu'il n'y a pas de conseiller au Vietnam."

"Toute attaque contre un pays socialiste sera considérée comme une attaque contre l'URSS", a poursuivi le général Batitzki.

Interrogé sur la réaction de l'armée soviétique à l'intervention des Etats-Unis au Vietnam, il a répondu:

"Nous, les militaires, sommes indignés, et nous protestons. Il y a évidemment parmi nos officiers et nos soldats beaucoup de volontaires pour aller combattre au Vietnam aux côtés du peuple martyr de ce pays".

Le général Batitzki a enfin réaffirmé que la défense antiaérienne soviétique permettrait, le cas échéant, d'abattre les fusées ennemies à de grandes distances de leurs objectifs.

M. GEORGE N. BEERS

Le président de la Waltham Press Limited, M. Wallace Edwards, est heureux de faire part de la nomination de M. George N. Beers au poste de gérant général. M. Beers est bachelier ès arts de l'Université Bishop. Il possède 15 ans d'expérience dans le domaine de la publication, des périodiques et des arts graphiques. Il a fait partie de diverses sociétés de services communautaires et il est très connu. ***

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le lundi 21 février 1966

21 mars au 19 avril (LE BELIER)

Les perspectives générales ne sont pas mauvaises, mais cependant assez instables dans le domaine du coeur. Un contretemps assez fâcheux peut survenir.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU)

Quel que soit votre état, vos activités vous procurent de belles satisfactions. Vous êtes particulièrement favorisé d'influences bienfaisantes.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX)

Vous pouvez être aux prises avec plusieurs petits problèmes qui trouveront leur solution au cours de la journée. Un projet de mariage s'ébauche non loin de vous.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER)

Pour votre signe, les probabilités sont ce qu'il y a de plus normal. Tout se passe tel que prévu et il n'y a rien de sensationnel à l'horizon.

22 juillet au 21 août (LE LION)

Il est possible que vos occupations vous laissent du temps libre aujourd'hui, si vous savez vous y prendre. Une personne éloignée vous donne de ses nouvelles.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE)

La façon dont vous saurez vous tirer de certaines contrariétés vous mettra en valeur dans votre milieu. Votre programme est excellent, mais difficile à réaliser.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE)

Exercez une plus grande influence si vous voulez conserver de que vous avez acquis. Vous avez momentanément l'avantage sur plusieurs personnes.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION)

Beaucoup de mouvement si vous exercez une profession vous mettant en contact avec le public. Si vous restez à la maison, vous verrez des figures sympathiques.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE)

Une entreprise réussit au-delà de toutes vos espérances. Les événements se précipitent à votre insu. Une personne allège votre tâche.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE)

Journée satisfaisante, quoique vous aurez probablement à lutter contre une malveillance féminine; certaines complications surgiront.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU)

L'influence dominante de la journée est particulièrement propice si vous devez entreprendre des démarches ou écrire des lettres; les résultats seront satisfaisants.

20 février au 20 mars (LES POISSONS)

Abandonnez le moins possible les choses au hasard, car il ne vous est nullement favorable aujourd'hui. Vous proposez une affaire qui semble plaire à tout le monde.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes né sous une bonne étoile et les difficultés de la vie semblent s'aplanir devant vous. Au travail, vous réussirez dans tout ce que vous entreprendrez, et, dans le monde où vous vous plaisez, on vous estime et on vous considère. Vous aimez sans passion, et on vous apprécie pour votre constance et votre appui.

MARCIL FARMER
Comptable général agréé
280, rue NELSON, OTTAWA 233-6415

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
72, RUE QUEEN, OTTAWA
192, rue PRINCIPALE—HULL

Jules Gauthier, D.C.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
MAUX DE DOS — ASTHME
NEVRALGIE
265, ch. de Montréal Eastview
Sur rendez-vous — 749-4647

PATENAUDE & PREFONTAINE et Cie
COMPTABLES AGREES
282 est, Principale, HAWKESBURY ME. 2-2292
250, rue Besserer OTTAWA 233-3115
31, 2e Rue, CORNWALL WE. 2-3793

ADOLPHE BRUNET
NOTAIRE
ASSURANCES GENERALES
LA LAURENTIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
ROCKLAND, Ont. Tél.: 762-4715

746-8111 — 746-8112
290, chemin de Montréal, Eastview, Ontario
JACQUES L'HEUREUX ET ASSOCIES
Comptables agréés
JACQUES L'HEUREUX, C.A. JOSEPH-H. CLOUTIER, C.A.

LUCIEN REGNIER
NOTAIRE — ASSURANCE
7.00 p.m. à 9 p.m. Mercredi ORLEANS, Ont.
Tél.: (Bur.) 762-4450 (Rés.) 762-4444 ROCKLAND, Ont.

LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGREES
Jean-Paul Latendresse, B.Com., C.A.; Roger Latendresse, B.Com. C.A. Gilles Denis, B.Com., R.I.A., C.A.
303 Kendall, (suite 20) EASTVIEW, Ont.
745-1515—6

O. MAHEU & FILS LTEE
POUR VOS ACCESSOIRES ELECTRIQUES — MEUBLES — TAPIS
Signalez 236-4989
Nous représentons les meilleurs manufacturiers et nous vous offrons les plus bas prix.

SEGUIN, MENARD & CIE
COMPTABLES AGREES
SYNDICS DE FAILLITES
Pierre Séguin, c.a., Robert R. Ménard, c.a.
Jacques Latrémouille, c.a., Jacques Carrière, c.a.
353, rue Dalhousie, OTTAWA 232-3518
277, rue Notre-Dame, GATINEAU 663-3606

NOUVELLE ADRESSE
111, rue O'CONNOR
ENTRE SLATER ET LAURIER
NOTRE ANCIEN BUREAU DU 132, rue SLATER EST MAINTENANT SITUE au 111, rue O'CONNOR
LA DIRECTION de la maison O.L. Derouin et Fils Ltée toujours consciente d'offrir un meilleur service à sa clientèle, désire remercier ses clients et amis de leur encouragement durant notre stage sur la rue Slater.
Invitation à tous à visiter notre nouveau bureau moderne!
À votre service depuis 30 ans
GUILD OPTICIANS — Qualité Précision Adaptabilité
☆ Six opticiens compétents pour vous servir
☆ Amplement de stationnement sur le terrain voisin
☆ Vous êtes cordialement invités à venir visiter nos nouveaux bureaux
☆ A seulement un coin de notre ancien local

O. L. DEROUIN et Fils Ltée
OPTICIENS D'ORDONNANCES
TROIS BUREAUX : 111, rue O'Connor 232-4976; 440, ave Hinton (pièce 301) 725-2727; 179, chemin de Montréal 746-6986